

En esta
Edición
Exija



Las separatas
"Bolivia quiere más
mujeres en el
poder", El
Comunitario y los
suplementos.
Reportajes.
Literaria, Historietas
y TV Guía.

Palenque
El jefe de Condepas,
Carlos Palenque,
acusó al Ministerio
de Gobierno de
pretender generar
una crisis en su
partido (página 8).

Generacionales
Los jóvenes de
ahora tienen
opciones de más
rápido ascenso al
poder, según un
analista (página 8).

El agua
Su desperdicio
puede llevarnos a
un terrible mundo
sin agua!
(PRESENCIA del
País, páginas 1, 4
y 5).

Dólar
\$US 1 = Bs 5,16

El mundo de los edecanes
Cada ministro tiene
una "sombra leal"

Unos tienen más trabajo que otros,
pero todos deben reunir ciertos requi-
sitos para ser edecanes de los minis-
tros de Estado. Son capitanes de
Policía y en algunos casos oficiales
de las Fuerzas Armadas. Dominan los
aspectos de seguridad física, el ma-
nejo administrativo, los temas nacio-
nales y hasta las cosas del fútbol,
para atender los exigentes requiri-
mientos de sus jefes.

Los edecanes se constituyen en la "sombra leal" de cada ministro y la historia registra que algunos llegaron a cargos estatales importantes. El expresidente Guido Vildoso fue edecán del Dr. Hernán Siles Zuazo, en su primer gobierno, y después fue quien le impuso la banda presiden-
cial en el retorno a la democracia en 1982. Entre los que fueron edecanes y pasaron nega-
tivamente a la historia, está Luis Arce Gómez, quien fue ayudante del entonces presidente Alfredo Ovando Candia y luego ministro del Interior en el gobierno de Luis García Meza, actualmente está preso en una cárcel de Florida por el delito de narcotráfico.

Página 8

Además de Boliviamar en Ilo

Presidente Fujimori ofrece otro puerto en el Pacífico

Los presidentes de Bolivia, Gonzalo Sánchez de Lozada, y del Perú, Alberto Fujimori, visitaron la población de Laja, donde se fundó la ciudad de La Paz; las ruinas arqueológicas de Tiwanaku y el puerto lacustre de Guaqui, y ratificaron los lazos de amistad entre los dos países.

En su visita de casi seis horas a La Paz, Fujimori y Sánchez de Lozada inspeccionaron las obras de la carretera que unirá territorio boliviano con el puerto peruano de Ilo, y destacaron que los trabajos en el lado boliviano están adelantados y serían concluidos a fines de este año.

"Si los bolivianos desean trabajar con Ilo o desean construir otro puerto, eso sería materia de conversación entre presidentes, y Bolivia podría tener perfectamente otro puerto en el océano Pacífico", afirmó el Jefe de Estado del Perú.

Por su parte, Sánchez de Lozada dijo que Bolivia quiere llegar al Pacífico en condiciones competitivas y explicó que no es un interés sólo peruano-boliviano, sino brasileño-paraguayo. Aunque admitió que es un trabajo arduo, señaló que Bolivia prefiere desarrollar, por razones obvias, los puertos de Perú, incluyendo Matarani e Ilo.

Página 12



EN TIWANACU.-Luciendo típicos ponchos y lluchus los presidentes Alberto Fujimori, del Perú, y Gonzalo Sánchez de Lozada, de Bolivia, escuchan atentamente mientras el vicepresidente Víctor Hugo Cárdenas anuncia a los pobladores de Túwanacu que el monolito Bennett será devuelto próximamente a ese lugar.



BUEN DIENTE.- El Presidente Fujimori demuestra su buen diente paladeando un sabroso "apthapi" ofrecido por las autoridades de Guaqui. Gori lo acompaña aunque con menos apetito, mientras Víctor Hugo Cárdenas disfruta del espectáculo y se olvida de comer.

Otra carta electoral

El gobierno distribuirá 60.000 títulos agrarios

El alivio de vejez, los réditos de la participación popular y la entrega de por lo menos 60.000 títulos agrarios, son las tres cartas electorales del gobierno del Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, para recuperar la confianza de la población de las ciudades y del campo.

Con la primera el gobierno se propone ofrecer beneficios palpables para los habitantes de las zonas urbanas y rurales, a través de la entrega de una libreta con 300 dólares por anciano, la segunda y tercera son cartas de triunfo en el campo.

En los próximos meses se proponen entregar más de 60.000 títulos de propiedad a pueblos indígenas, pe-

queños propietarios y colonizadores, confirmó el presidente en ejercicio del MBL, Miguel Urioste.

El polémico proyecto de Ley del INRA, que desde ayer tratan los diputados, fija un plazo de 60 días, luego de aprobada la ley, para proceder a la titulación de los territorios indígenas, que serán los primeros en poseer títulos.

Páginas 2 y 6

Según encuesta

No hay democracia sin las mujeres en el poder

La sociedad boliviana se muestra favorable a una mayor participación de la mujer en la política, según la encuesta realizada por la Universidad Católica Boliviana en las ciudades de La Paz, El Alto, Cochabamba y Santa Cruz el sábado 13 de julio de 1996, a pedido de la Subsecretaría Nacional de Asuntos de Género.



Las conclusiones del estudio destacan que los clásicos prejuicios machistas sobre las relaciones entre la mujer y la vida política sólo están vigentes en un tercio de la sociedad, siendo la ciudad de La Paz la menos machista, porque el 85% de los paceños consultados acepta la participación de la mujer en la política.

Otra de las importantes conclusiones, es el convenimiento ciudadano de que no hay democracia verdadera ni el sistema político es representativo, si no incorpora a la mujer en espacios protagónicos de decisión.

De los resultados de la encuesta se desprende que si los partidos políticos no toman en cuenta a las mujeres en sus candidaturas, mantendrán la imagen de excluyentes ante la población femenina y no contarán con su respaldo.

Página 6

En Chuquisaca

El río Pilcomayo está contaminado

Los campesinos chuquisaqueños que viven en las riberas del Pilcomayo, en la población de Sotomayor, a unos 70 kilómetros de la ciudad de Sucre, repiten amargados "Yacu mayumanta khuchi, yanay qhonchu kashan": "Las aguas del río están sucias, negras y turbias".

Unas 400 familias de Sotomayor, Mendoza y Poco Poco, que durante siglos vivieron de las aguas del Pilcomayo, lloran en medio de la desesperación y la impotencia.

¿"Imata ruusanchis kunan"? ¿Qué vamos a hacer ahora? es la pregunta de los más ancianos, que durante varios decenios vieron que el río era la fuente de su vida cotidiana, es ahora su enemigo.

"Estoy triste y hasta quiero llorar porque el agua ya no es buena. Todas las hortalizas, los árboles y los sembradíos se están secando. En el río ya no hay peces, los perros ya no quieren tomar el agua del río. Los niños no quieren bañarse", afirmó el campesino Juanito Jiménez.

PRESENCIA del País,
página 1

UNICO BANCO GRANDE DE CINCO ESTRELLAS

De los Bancos Grandes, sólo el Mercantil logró cinco estrellas en todas las categorías: para inversionistas, prestatarios y depositantes; la máxima clasificación.

(Extractado del suplemento "El Financiero" - La Razón 3/10/1996)

EDITOR RESPONSABLE: Jorge E. Torres Obleas. CONSEJO EDITORIAL: Xavier Nogales, Pablo Gotret, Armando Méndez, Carlos Toranzo, Vincent Gómez-García.

Ranking para el Depositante

Banco Mercantil	
LIQUIDEZ	✓
Liquidez para enfrentar depositantes	
RENDIMIENTO	✓
Tasa Nominal Pasiva Ponderada	
SOLVENCIA	✓
Patrim. Neto Ajust./ Activos de Riesgo	
CALIDAD DE LA CARTERA	✓
Morosidad	✓
CONCENTRACION	✓
Concentración de los Depósitos	
★★★★★	

Ranking para el Inversionista

Banco Mercantil	
LIQUIDEZ	✓
Liquidez para enfrentar depositantes	
RENDIMIENTO	✓
Rentabilidad sobre el Patrimonio	
SOLVENCIA	✓
Patrim. Neto Ajust./ Activos de Riesgo	
CALIDAD DE LA CARTERA	✓
Morosidad	✓
CONCENTRACION	✓
Concentración de Depósitos y Cartera	
★★★★★	

Ranking para el Prestatario

Banco Mercantil	
LIQUIDEZ	✓
Potencial de Nuevos Prestatarios	
TASAS DE INTERES	✓
Créditos de Consumo	✓
Créditos de Servicios	✓
Créditos Productivos	✓
CONCENTRACION	✓
Concentración de la Cartera	
★★★★★	



de Tradición, Seriedad y Solidez.

¡¡Nuestro lema refleja la realidad!!

BANCO MERCANTIL
en todo un banco superior



El tránsito del "hombre nuevo"

El lejano sueño del Che Guevara

Los jóvenes usan camisetas con el rostro del guerrillero argentino, los trovadores siguen cantándole y la mayoría de los cubanos miran con nostalgia las imágenes que la televisión nacional retransmite a toda hora cuando llega octubre. Pero si "ser como él" parecía un sueño para los jóvenes de los años 70, buena parte de los cubanos de hoy ni siquiera pretenden imitarlo y se sienten cada vez más distantes de aquel "hombre nuevo" del que hablara el Che.

Por Dalia Acosta

Cada día, en todas las escuelas de Cuba, los niños cantan el himno nacional, saludan la bandera cubana y exclaman con la fuerza que saben poner cuando se les permite gritar: "Séremos como el Che".

Así es hoy y así ha sido siempre en los últimos 29 años. La muerte de Ernesto Che Guevara, el 8 de octubre de 1967 en una selva boliviana, dejó entre los cubanos un vacío que aún persiste y adquirió la fuerza inalcanzable del mito.

Definido por Guevara en su ensayo "El socialismo y el hombre en Cuba", el "hombre nuevo" era el resumen de los valores que debían reunir el individuo formado en una sociedad socialista: desinteresado, altruista y, sobre todo, capaz de anteponer cualquier deber social al interés individual.

Idealista, pero con sustento real en los primeros años de una revolución que enarbólió la igualdad entre todos y ganó el apoyo mayoritario de los cubanos, la teoría guevarista pierde seguidores en una realidad totalmente diferente a la de la década del 60.

El derrumbe del socialismo en Europa oriental empujó a Cuba a la crisis económica, puso en duda la viabilidad del socialismo como sistema y condujo a lo que los especialistas llaman "el fin de la utopía" y de los paradigmas de la izquierda.

Entre la espada y la pared, y en un intento por mantener un modelo socialista propio, el gobierno de Fidel Castro decidió aplicar un paquete de reformas para salvar al país, aun a expensas de la renuncia a no pocos ideales del pasado.

El resultado es el comienzo de la recuperación económica junto al aumento de las desigualdades sociales y de los nuevos ricos, el autoempleo como alternativa al desempleo, la reaparición de la prostitución femenina y masculina y el auge de la filosofía de "tener" y no de "ser".

Hoy se cuentan personas con esperanzas de superar colectivamente la crisis del país y cuyas biografías relatan misiones internacionalistas, trabajos voluntarios en la agricultura y jornadas diarias de 14 horas en centros científicos o productivos.

Sin embargo, cada vez con más fuerza aparecen en la isla



las "tendencias solitarias" que ya había observado el Che Guevara cuando la revolución cubana acababa de tomar el poder.

"Ganar mucho dinero para comprarme la ropa que me gusta, conocer lugares turísticos, en fin, vivir bien. Eso es lo que quiero, pero yo sé que estudiar no es el camino", dijo Rolando Figueiroa, un joven de 17 años que cursa el preuniversitario en La Habana.

Muchachas y muchachos de esa misma edad se disputan hoy más plazas en la Universidad. Hoy, las posibilidades de ingreso a los centros de enseñanza superior son menores y, de todos modos, pueden quedar satisfechos.

Según dicen no pocas personas, "estudiar no da nada" y "hay muchas formas de vivir mejor que haciéndose médico o ingeniero".

Figueiroa integra un sector juvenil que opta por "la salvación individual" y para el cual, el estu-

dio o el trabajo honesto no llevan a ninguna parte. Esos jóvenes buscan un camino que permita satisfacer rápidamente y con el menor esfuerzo posible las aspiraciones de consumo material.

Mientras las generaciones más jóvenes hacen su elección, muchos de aquellos que la hicieron hace algunos años cambian la condición de profesor ingeniero o técnico por el empleo de taxista, portero de hotel o el que sea en la economía emergente con presencia de capital extranjero.

"Vivir" es la palabra de orden en la Cuba de los años 90 y, aunque muchos siguen aferrándose a la imagen del Che como símbolo, la mayoría reacciona ante la crisis anteponiendo la sobrevivencia personal y de su familia a todo ideal colectivista.

Un estudio del Centro de Investigaciones Psicológicas y Sociológicas indicó que la mayoría de los jóvenes cubanos mantienen una posición intermedia entre dos extremos. O sea, entre los

que se sentían "asomados" a la idea de explotar el recuerdo del Che como una moda para ganar dinero, pueden indignarse con la noticia de que Aleida March, la viuda del Guerrillero Heroico, organiza un centro que cobrará derechos por el uso de la imagen del Che en el mundo.

En opinión de algunos, los fondos que engrosarían de ese modo las arcas del Estado cubano harían "sonreir" al Che, quien se sentiría dichoso al saber que aún puede colaborar con Cuba".

Para otros, la idea misma de percepción de esos derechos es un atentado contra la imagen de un hombre que "es símbolo, las oportunidades de concretar y las acciones a corto, mediano y largo plazo".

Una fuente boliviana que pidió reservas sobre su identidad, dijo a EFE que el incumplimiento obedece a factores internos: los problemas energéticos y el tema electoral en Ecuador y el programa de privatización en Perú.

que defienden "a capa y espada" el socialismo y quienes intentan seguir un modelo de bienestar consumista, cuyo paradigma es la sociedad estadounidense.

La Unión de Jóvenes Comunistas (UJC) pretende enfrentar el fenómeno con campañas políticas, mensajes patrióticos de lenguaje novedoso y con la fabricación de camisetas con la imagen del Che.

Pero, por desgracia, esas prendas estampadas venden casi siempre en dólares.

"Los jóvenes no se sientan tan cercanos al Che como se sintió mi generación", señaló una profesora universitaria, de 44 años, que, sin embargo, considera positivo un incipiente enfoque crítico de la obra del guerrillero, que se opone a la mitificación imperante durante décadas.

Itilda Gadea Guevara, la mayor de los cinco hijos del Che, fallecida en 1995, confesó una vez que le molestaba la forma en que en Cuba se había idealizado la imagen de su padre.

Según dijo, el Che "no tenía nada que ver con ese ser demasiado perfecto" de la versión oficial.

Más allá de tendencias ideológicas, la mayoría de los cubanos reaccionaron con malestar a principios de esta década, cuando las fotos del Che, las prendas con su rostro y los billetes de banco con su firma comenzaron a venderse en los puestos para turistas como las más preciosas mercancías.

Los cubanos, que durante décadas vivieron ajenos a la idea de explotar el recuerdo del Che como una moda para ganar dinero, pueden indignarse con la noticia de que Aleida March, la viuda del Guerrillero Heroico, organiza un centro que cobrará derechos por el uso de la imagen del Che en el mundo.

Mientras las generaciones más jóvenes hacen su elección, muchos de aquellos que la hicieron hace algunos años cambian la condición de profesor ingeniero o técnico por el empleo de taxista, portero de hotel o el que sea en la economía emergente con presencia de capital extranjero.

"Vivir" es la palabra de orden en la Cuba de los años 90 y, aunque muchos siguen aferrándose a la imagen del Che como símbolo, la mayoría reacciona ante la crisis anteponiendo la sobrevivencia personal y de su familia a todo ideal colectivista.

Un estudio del Centro de Investigaciones Psicológicas y Sociológicas indicó que la mayoría de los jóvenes cubanos mantienen una posición intermedia entre dos extremos. O sea, entre los

que se sentían "asomados" a la idea de explotar el recuerdo del Che como una moda para ganar dinero, pueden indignarse con la noticia de que Aleida March, la viuda del Guerrillero Heroico, organiza un centro que cobrará derechos por el uso de la imagen del Che en el mundo.

En opinión de algunos, los fondos que engrosarían de ese modo las arcas del Estado cubano harían "sonreir" al Che, quien se sentiría dichoso al saber que aún puede colaborar con Cuba".

Para otros, la idea misma de percepción de esos derechos es un atentado contra la imagen de un hombre que "es símbolo, las oportunidades de concretar y las acciones a corto, mediano y largo plazo".

Una fuente boliviana que pidió reservas sobre su identidad, dijo a EFE que el incumplimiento obedece a factores internos: los problemas energéticos y el tema electoral en Ecuador y el programa de privatización en Perú.

En la Habana / Inter Press Service

Comunidad Andina

La energía como instrumento de desarrollo

Por Abraham Llama

El tema de la interconexión física de las redes eléctricas de los países andinos revela la gran distancia que puede existir entre los discursos sobre integración y los pasos concretos hacia ella.

La interconexión física de las redes eléctricas regionales fue aprobada en junio de 1994, y su estudio técnico y económico, que debería concluir este año, aún no se ha iniciado, "demorado" por el retraso de los gobiernos de los países miembros en cumplir un simple trámite.

El asunto es fundamental para la integración subregional, porque la energía es un insumo importante y sus niveles de costo en cada país influyen decisivamente en los precios finales de la mayoría de bienes y servicios, por lo cual afectan la competitividad en la Comunidad Andina.

Los estudios nacionales de situación energética en los países andinos no permiten sacar conclusiones definitivas en relación a los efectos que los diferenciales de precios de la energía han tenido sobre la competitividad industrial entre ellos, situación que el estudio mencionado se propone superar.

Según el acta de la cuarta reunión sobre "Uso racional de energía" en la Comunidad Andina, realizada recientemente en Lima, los principales factores que han demorado la iniciación del estudio son el escaso compromiso de los países con el estudio y la dificultad para conseguir la financiación del mismo".

En realidad, ambos problemas son uno solo, pues la expresión "escaso compromiso" es una diplomática frase para aludir al incumplimiento de los gobiernos de Ecuador y Perú en enviar una carta al Banco Interamericano de Desarrollo (BID) para respaldar una gestión de financiación.

Mientras, tres países miembros, Bolivia, Colombia y Venezuela, han remitido ya sus respectivas comunicaciones al BID, pero este organismo internacional demanda que la gestión se realice a nombre de los cinco miembros.

En cambio, el BID, que pidió reservas sobre su identidad, dijo a EFE que el incumplimiento obedece a factores internos: los problemas energéticos y el tema electoral en Ecuador y el programa de privatización en Perú.

En la Habana / Inter Press Service

"No tendría que haber una carta de respuesta para que este organismo, que es el financiamiento, dé sus recomendaciones revisadas luego por los países que la han firmado", comentó la fuente.

Por su parte, Luis Edmundo del Prado, coordinador del Programa de Integración Andina (PAIE), comentó que la reunión entre Ecuador y Perú no ha ningunizado la integración eléctrica.

Ya hay interconexión en la frontera entre Venezuela y Colombia, también entre Bolivia y Ecuador y en la frontera boliviana", dijo.

El programa anuncia la interconexión eléctrica para un momento en el futuro, de acuerdo a los precios del pacto subregional, que es el proceso de integración que protagonizan el Perú y Ecuador.

Tras varias décadas de atraso en el desarrollo industrial, dentro del marco de la situación de importaciones, los países andinos han optado por la producción de bajo costo y precios más bajos de mercancías, un modelo desarrollado abierto a la economía mundial, que los obliga a cumplir sus políticas en ese sentido.

La situación de importaciones era un esquema proteccionista que incluía la protección de energía de bajo costo y de mercancías abundantes, condicionando implicaciones subvenciones a las importaciones y las inversiones públicas.

Colombia es la única que mantiene una política de precios energéticos más racionales, respondiendo de manera coherente a las condiciones de abundancia y de uso de sus recursos.

En el otro extremo se encuentra Venezuela, país que ha sufrido durante más tiempo la política de precios energéticos más bajos, que han impulsado la economía, creando tensiones importantes en su propia industria energética.

El modelo de desarrollo energético ahora en la subregión depende al uso racional de la energía disponible y se propone incrementar la producción energética mediante inversiones y vías a través de la producción de oléoductos, actividad industrial y empresas.

En consecuencia, la tendencia en el área es a que precios y tarifas a las interconexiones, como en Venezuela, el mayor productor de petróleo en las regiones en desarrollo, existan entre las principales y las interconexiones.

(Lima / Inter Press Service)

Evocando los acuerdos de Chiapas

Por Eduardo Mendizábal Salinas*

Hace dos años y medio, concluían en San Cristóbal de las Casas, estado de Chiapas, México, la primera fase de las pláticas entre el comisionado para la paz y la reconciliación, Manuel Camacho, el obispo Samuel Ruiz, mediador, y los delegados de los insurrectos de Chiapas (EZLN). Hubo consenso sobre los temas esenciales y sólo faltaba la ratificación final de los acuerdos por parte de las comunidades indígenas. Las pláticas se desarrollaron en dos etapas: una, consagrada a los temas regionales, que son el medio de las reclamaciones indígenas, y otra, la segunda, relativa a cuestiones políticas de orden nacional.

El acuerdo sobre los temas regionales se logró con relativa facilidad. Los fundamentos históricos y morales de esas demandas eran claros y justificables. Por lo tanto, era indispensable que las partes, sobre todo el gobierno mexicano, cumplan efectivamente con lo pactado. Era indispensable crear un organismo dotado de facultades y poderes para vigilar el cumplimiento de esos acuerdos.

Al llegar a este punto, surgía la pregunta que nadie o casi nadie había hecho: ¿eran factibles las soluciones propuestas? Me refiero a aquellas que dependen de factores externos y ajenos a la voluntad del gobierno y de las comunidades indígenas de esa país.

Entre las causas determinantes de la situación desdichada de los campesinos de Chiapas hay cuatro, por lo menos, que escapan a su arbitrio: el excesivo crecimiento de la población; la escasa productividad de las tierras en la región de Las Cañadas, donde está localizado el conflicto;

el desenso internacional de los precios del café; en fin, las dificultades técnicas que implica ya sea la transformación de tierras de pasto (ganadería) en agriculturas, o bien la administración de las fincas ganaderas por las comunidades. No digo que estos obstáculos sean insuperables, digo que hay que contar con ellos. Los temas de carácter nacional eran los más difíciles: pero, a pesar del radicalismo verbal de los insurrectos, fueron resueltos con realismo y prudencia.

En primer lugar, de manera implícita, aunque no expresa, los insurrectos desistieron de su demanda original, absurda por lo demás: la renuncia del presidente y la formación de un gobierno provisional que convocase a elecciones. Además, y esto fue esencial, aceptaron que los acuerdos sobre estos temas no fuesen resolutivos, sino trámites de acuerdo.

Desde entonces se han dado pasos en la buena dirección, sin embargo, a pesar del tiempo transcurrido, muchos temas continúan sobre el tapete y no hacen ver que una solución satisfactoria para ambas partes dista mucho de ser palpable realidad. La prudencia, la más alta virtud política según el clásico, no parece haber triunfado.

En la Habana / Inter Press Service

Sobre las relaciones comerciales entre Bolivia y Chile

Señor Director:

En la sección de "Cartas a: PRESENCIA" del matutino a su cargo, el pasado día 17 de septiembre, fue publicada una nota del Cónsul General de Chile, señor Oscar Fuentes Lazo, bajo el título de "Relación Económica de Chile con Bolivia".

En este sentido, es pertinente puntualizar que los regímenes de preferencias de los países andinos no son antagónicos con los conceptos de competitividad y tampoco obstruyen el desarrollo de la oferta exportable; más bien ocurre exactamente lo contrario, ya que el régimen de preferencias es parte de las posibilidades de competitividad de una nación y constituye un incentivo indispensable para el desarrollo de su oferta de exportación.

4. Es necesario insistir en que las barreras para arancelarias, especialmente aquellas de tipo sanitario, tienen una incidencia determinante en la profundización de la asimetría comercial bilateral, por la vía del desincentivo al desarrollo de la oferta exportable y de la restricción del espacio económico, puesto que ese desarrollo está íntimamente ligado a las condiciones de accesibilidad de los mercados.

En ese marco, Chile es un país de difícil acceso comercial, pues aplica a sus importaciones, en forma previa y durante la operación de comercio exterior, una frondosa batería de restricciones y normas cuya administración está encamionada a una multiplicidad de entidades e instancias que originan, además, una fragmentación del comercio de importación. A lo anterior habría que añadir el establecimiento y fluctuación de las bandas de precios y la fijación de cupos "limitados" por parte de Chile para los principales productos de exportación bolivianos.

5. Para que no quede duda alguna sobre las dificultades

empresarios bolivianos no tienen interés para exportar sus productos a Chile o se indica que la receta para reducir el déficit de la relación comercial es "trabajar en forma constante y permanente" o, por último, que "las cifras no mejoran cumpliendo a terceros o buscando una y mil excusas".

Esta posición es, cuando menos, simplista, y no reconoce la existencia de otros factores de orden estructural, como son la asimetría en los grados de desarrollo productivo existente entre ambos países, la ausencia de conductos de relacionamiento político permanente imprescindibles para generar mayores grados de confianza reciproca y, fundamentalmente, la existencia de mecanismos para arancelarios, sanitarios y administrativos de efecto equivalente, que hacen que el mercado chileno sea de difícil acceso para la producción boliviana.

3. Respecto de los factores enumerados en el punto anterior, el Derecho Comercial Internacional, a fin de evitar el avasallamiento de espacios económicos por parte de los países de mayor desarrollo, ha formado, además de la cláusula de nación más favorecida, el principio de tratamiento preferencial a los países de menor desarrollo económico relativo, lo cual reconoce regímenes diferenciales, de compensación e incluso salvaguardias especiales que, en el caso de la relación con Chile no se dan ni siquiera para compensar los sobrecostos que sufre el comercio exterior boliviano por la carencia de una salida sobre el Pacífico.

2. En la nota, igualmente, se privilegia argumentos de tipo subjetivo y voluntarista, pues se afirma, por ejemplo, que los

que enfrentan los productores bolivianos para acceder al mercado chileno bastan, de manera de ejemplos, las ineficiencias de fumigación y bromuro de metilo para productos agrícolas frescos, obstante de que organismo internacionales especializados recomiendan su uso restrictivo; el rechazo y el acuse abierto a la importación de viveros y plantas por efecto de una inadecuada interpretación en su normativa de una cláusula arancelaria; el uso de una campaña distorsionadora de las bondades del agricultor, el control y verificación exagerados (unidad y unidad) de productos manufacturados masivos, aunque ya cuenten con la certificación expedida por autoridad gubernativa y la imposibilidad práctica para el acceso de mercados bolivianos como consecuencia de la dilatada mitación que requiere la exportación de registros.

Todos estos elementos manifiestan parte de la agenda bilateral que ha venido trabajando con Chile, pero que hasta el momento no ha registrado avances significativos en la solución de los problemas planteados.

Finalmente, el papel

asesor que se atribuye a la presentante consular de Chile, que propone "recetas" para decir lo menos, un poco inadmissible que, lamentablemente, no contribuye a establecer un clima constructivo entre ambas naciones.

En la Habana / Inter Press Service

LIC. Erick R. Torrico V.

asesor de la Dirección de

Min. Relaciones Exteriores

Coldo

ector: Juan Cristóbal Soroco Quiroga
tor General: Jaime Humérez Seleme
e de Redacción: Juan Carlos Marañón Albaracín

La Paz, Bolivia, domingo 6 de octubre de 1996

Una denuncia alarmante

El segundo subjefe de Acción Democrática Nacionalista (ADN) y diputado nacional, Fernando Kieffer, ha denunciado, según informa un matutino paceño, que "hay varios sectores económicos y sociales interesados en la pronta aprobación de esta Ley (de Modificación del Servicio Nacional de Reforma Agraria, que crea el Instituto Nacional de Reforma Agraria, INRA, sigla por la que se conoce a esta propuesta), pero detrás de ellos, incluso de los partidos políticos que forman la coalición de gobierno, hay autoridades que están gestionando el trámite de un crédito de alrededor de 30 millones de dólares financiado por el Banco Mundial para llevar adelante el Catastro Rural", incluido en el proyecto.

Agregó el dirigente que "debido a que están en juego muchos millones de dólares el gobierno no quiere demorarse ni un día más en la aprobación de la Ley, porque en gran parte lo que más le interesa es adjudicar esta licitación (para ejecutar el catastro rural) **antes que sancionarla**".

Sin embargo, no quiso adelantar información sobre los nombres y los cargos de esas autoridades, prometiendo hacerlo "durante la discusión del proyecto de Ley en el Congreso".

Es de esperar que así sea. Una denuncia de esta naturaleza no puede pasar desapercibida, sin correr el riesgo de cometer un acto de encubrimiento intolerable. Más aún si, como estamos comprobando en estos días, la polémica sobre el proyecto de Ley INRA ha alcanzado niveles de confrontación no vistos incluso en la discusión de otros instrumentos de cambio estructural igualmente importantes para el país; nos referimos a las leyes de Participación Popular, Capitalización, Hidrocarburos, Reforma Educativa y Descentralización Administrativa.

En ese sentido, las autoridades de gobierno están obligadas a tomar cartas en el asunto, porque su deber es disipar cualquier duda sobre los alcances de este proyecto de ley, más aún si ha sido el propio Presidente de la República quien propuso importantes modificaciones y encabezó muchas de las negociaciones para consensuarlo.

Por otra parte, cabe esperar que la denuncia del segundo subjefe de ADN esté respaldada con documentación fehaciente y en su partido haya la voluntad política para impedir la consumación del presunto tráfico de influencias. Sería muy lamentable que la declaración de Kieffer sólo respondiera a una interpretación subjetiva, destinada a caldear aún más el ambiente de confrontación al que se ha llegado en el tratamiento del proyecto de marras.

Ojalá este temor fuese infundado. Resulta sin embargo que, desde la recuperación del Estado de Derecho, la mayoría de los actores políticos -de la oposición o del oficialismo- lanzaron innumerables denuncias contra sus adversarios, sin preocuparse luego -ni los acusados ni los acusadores- de comprobar si aquellas eran falsas o verdaderas.

A casi 14 años de vida democrática continua, es hora de que se comprenda que la confrontación política no debe rebasar los límites que la ley y la sana tolerancia establecen. De otro modo, además de dañar la honorabilidad de las personas, se debilita la base misma del sistema. No habrá que asombrarse después que la decepción cunda en la ciudadanía.

En el tema que nos ocupa, la intención de ordenar la tenencia y el uso de la tierra ha provocado reacciones que nadie previó. Sería una irresponsabilidad aprovechar la ocasión para sembrar mayor discordia. En cambio, no se faltará a la razón si la tarea de fiscalizar sin componendas -propia de parlamentarios idóneos- se traduce en denuncias y pruebas al canto.

América Latina

La explotación laboral tiene género femenino

Por Zoraida Portillo

En América Latina, las mujeres trabajadoras perciben un salario menor en un tercio a los varones, abajan en promedio diez o más semanas y tienen empleos temporales en mayor proporción que los hombres, según estadísticas de la Organización Internacional del Trabajo (OIT).

A ello se añade lo que la Comisión Económica para América Latina (CEPAL), denomina "segmentación vertical": es decir la concentración de mujeres en un número reducido y determinado sectores y ocupaciones (secreteras, maestras, enfermeras, doctores), considerados "típicamente femeninos".

Más o menos 34 mujeres en la mitad de los países, en términos generales, la participación femenina en la fuerza de trabajo latinoamericana aumentó de 26,1 por ciento en 1980 a 29 por ciento en 1995.

Los avances a nivel de las trabajadoras "adecuadamente empleadas" han sido más bien modestos. En El Salvador, las mujeres se ubican en este nivel con un 15,8 por ciento duplicando la situación de hace una década. En Panamá el aumento fue de 2,5 a 20 por ciento.

En otros países, como Perú, el aumento no ha sido significativo, al pasar de 5,4 a 7,9, y en Bolivia ha habido un ingreso relativamente de mujeres al mercado laboral pero a los trabajos más elementales.

Puerto Rico si tiene de qué enorgullecerse: ostenta una de las tasas más altas de mujeres decentemente empleadas, 22,2, a que una década antes aparecía figura en esta estadística.

En el campo las cosas marcan peor. Un estudio del Instituto

Premios obtenidos:
Nacional de Fotografía: 1991 y 1994
Nacional de Prensa: 1993
Interamericano de Prensa: 1993
Nacional de Periodismo: 1992 y 1994
Maria Moors Cabot: 1984 y 1989
SIP: 1987
EFE de Periodismo: 1981



¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S. J.

Carrera de galgos

Los políticos de todo color y sabor se han lanzado a una desesperada carrera. El Gobierno, en pos de aprobar en el Congreso las leyes que le quedan por promulgar. Quienes se oponen, galopan con el mismo brio a fin de impedirle marcarse esos puntos y en la esperanza de ganar las elecciones y apuntárselas ellos.

Los campesinos que han ocupado virtualmente la ciudad de La Paz, se han dividido. Los indígenas firmaron su conformidad con la Ley INRA, luego de algunos retoques. Por el contrario, los colonizadores y campesinos han optado por una actitud más criolla: ante la inminencia de la promulgación de esa ley, se reservan el derecho al pataleo.

Este derecho es uno de los pocos que no se han inscrito en la Declaración Universal de los Derechos Humanos. Habrá que incluirlo algún día, porque es el que practicamos la mayoría de los habitantes de este asiderado país.

Este derecho es uno de los pocos que no se han inscrito en la Declaración Universal de los Derechos Humanos. Habrá que incluirlo algún día, porque es el que practicamos la mayoría de los habitantes de este asiderado país.

La COB se ha dejado ganar de mano: ha pasado a la condición de actor secundario. Los trabajadores del campo le han

robado el papel principal. Entre ambos, los hay que aprietan el acelerador, carburando para llegar a su meta de derrocar definitivamente el modelo neoliberal *maldito y hambrador*. Para esto anuncian mayores presiones que algunos creen en caminadas a la imposición del estado de sitio.

Pero si esta medida les justifica porque prohíbe manifestaciones públicas! No importa: también enerva a la gente y desacredita al Gobierno. Y esto que importa.

La nueva (aunque negada) coalición ADN, CONDEPA, MIR, emite un comunicado conjunto, cuyo contenido debió merecer un enfoque más serio. Díjase que fue concebido y redactado por un comando zonal exaltado y no por connatos jefes de partido. El documento muestra la prisa de esos dirigentes por impedir que el Gobierno les deje ganar la carrera y no les deje nada por hacer cuando alguno de los tres gane las elecciones. Están seguros de que la diosa urna otorgará sus favores a uno de ellos.

Fracasa el diálogo de jefes de partidos propuesto por la Asociación de Periodistas y un

aguerrido diputado impugna al designado para moderar el debate. Aunque la recusación es a título *postumo* porque el diálogo ya estaba muerto.

La *huelga de hambre* de algunos acaudalados empresarios cruceros, libres de toda sospecha partidista, provoca una condescendiente sonrisa de incredulidad. El paro cívico de la capital oriental fue una joya fiesta popular.

La coalición gobernante pasa por un momento estelar: su más joven hijo predilecto da lecciones de sabiduría política a sus experimentados mayores. Corre también como gallo tras la liebre electoral.

El ciudadano común anda confuso. Se le hace difícil atribuir las culpas de este chivo político. Sus opiniones se dividen entre, *Gobierno inepto, oposición repentina, sindicalistas agitadores, empresarios retrógrados, latifundistas sensibles, policía represiva, activistas provocadores*. Agregé algo más de su propio repertorio, amable lector.

La conclusión a la que llego me llena de confusión:

«Todavía existen aspirantes a presidir este país?»

A nuestros colaboradores

Las páginas de opinión de PRESENCIA están abiertas a todos nuestros lectores que deseen analizar un tema, inducir a la reflexión sobre otros, o debatir cuestiones que afecten al país o conciernen al acontecer internacional.

Deseamos, sin embargo, recordar a nuestros colaboradores las siguientes normas:

• Los artículos no deberán sobrepasar las **sesenta líneas**, a doble espacio.

• El lenguaje deberá ser el adecuado a una tribuna donde se debaten ideas.

• Al entregar o enviar sus artículos, el autor deberá consignar su nombre, ocupación, número de su carné de identidad, dirección, o número telefónico.

• Tanto el envío de materiales como su recepción no suponen compromiso de publicación. No se devuelven originales.

• Las ideas expuestas por nuestros lectores no comprometen la opinión de PRESENCIA, que se expresa mediante sus editoriales.

A mano alta

Por Rulio Vall



Día del Señor Los viñadores asesinos

Escuchen este otro ejemplo: Había un dueño de casa que plantó una viña, le puso cerca, cavó un lugar, levantó una casa para vigilarla, la alquiló a unos trabajadores y se fue a un país lejano. Cuando llegó el tiempo de la vendimia, el dueño mandó a sus sirvientes donde los trabajadores, para que cobraran su parte de la cosecha.

Pero los trabajadores tomaron a esos enviados, apalearon a uno, mataron a otro, y a otro lo apedrearon.

El propietario volvió a enviar a otros servidores más numerosos que la primera vez, pero los trataron de la misma manera.

Por último envió a su hijo, pensando: Respetarán a mi hijo. Pero los trabajadores, al ver al hijo, se dijeron: Esto es el heredero; matémoslo y nos quedaremos con su herencia.

Lo tomaron, pues, lo echaron fuera de la viña y lo mataron.

Ahora bien, cuando venga el dueño de la viña, ¿qué hará con ellos? Los oyentes de Jesús le contestaron: "Hará morir sin compasión a esa gente tan mala y arredará la viña a otros que le paguen a su debido tiempo".

Jesús agregó: "No han leído nunca lo que dice la Escritura? La pide a los constructores desecharon llegó a ser la piedra principal del edificio. Esa es la obra del Señor y nos dejó maravillados.

Por eso les digo que el Reino de los Cielos se les quitará a ustedes para dársele a gente que rinde frutos; y en cuanto a la piedra, el que se estrelle contra ella será hecho pedazos, y si la piedra cae sobre alguno, lo hará polvo.

(Mateo 22, 33-43)



Curso Bíblico / N° 20

Por Oscar Uzín Fernández

La familia de Jesús

D espués del pasaje intermedio sobre la multitud y los doce discípulos (Marcos 3:7-19), las dos controversias finales de la serie se presentan con un esquema literario frecuente en el evangelio marcano, que algunos biblistas denominan "cuña": dos historias relatas de forma que la segunda interrumpe en la mitad a la primera, con el fin de crear un suspense.

En este caso, los relatos son: primero, la controversia entre Jesús y su familia (3:20-21 + 3:31-35); segundo, como curia, la controversia con los escribas de Jerusalén (3:22-30).

La sección inicial del primer relato presenta pero no identifica todavía a nuevos personajes: "Jesús volvió a la casa y de nuevo se aglomeró una gran muchedumbre que no lo dejaba ni siquiera comer. Se enteraron los suyos y fueron a recogerlo, diciendo: Estás fuera de sí" (3:20-21).

Varias expresiones deben ser definidas: "la casa" es probablemente la de Simón y Andrés, donde se realizaron las curaciones de la suegra de Simón (1:29), los enfermos (1:33) y el paralítico (2:1). El verbo "recoger" tiene en realidad el fuerte tono de arrestar a una persona. Y la razón para hacerlo es la opinión negativa expresa en la frase final, que significa "estás loco"; la palabra griega "existe".

Es evidente que la curia, que comienza en este lugar, crea un suspense. "Quiénes son los suyos", que piensan que Jesús está loco y quieren arrestarlo? En la sección final se lee:

"Llegaron su madre y sus hermanos y, quedándose fuera, lo hicieron llamar. Mucha gente estaba dentro, sentada alrededor de Jesús. Algunos le dijeron: Oye, tu madre y tus hermanos están fuera y te buscan" (3:31-32).

Es evidente que la curia, que comienza en este lugar, crea un suspense. "Quiénes son los suyos", que piensan que Jesús está loco y quieren arrestarlo? En la sección final se lee:

"Llegaron su madre y sus hermanos y, quedándose fuera, lo hicieron llamar. Mucha gente estaba dentro, sentada alrededor de Jesús. Algunos le dijeron: Oye, tu madre y tus hermanos están fuera y te buscan" (3:31-32).

Esta es la única escena mariana que presenta a la madre de Jesús, aunque su nombre recién será mencionado en la escena de la visita a Nazaret (Marcos 6:3). El término griego usado para indicar a los hermanos, "adelphos", tiene el significado común de "hijo de los mismos padres". Y es aquí donde surge una gran controversia entre católicos y muchos no católicos.

Para éstos, "adelphos" significa que se trataba de hijos de José y María posteriores a Jesús. Para los católicos, que desde el comienzo afirmaron la tradición de la virginidad perpetua de María, los personajes que acompañaban a la madre eran parientes: miembros del clan familiar en cuyo seno Jesús había crecido en Nazaret. El relato continúa:

"Jesús respondió: 'Quiénes son mis madre y mis hermanos?' Y mirando a los que estaban sentados alrededor suyo, dijo: Estos son mi madre y mis hermanos. Quien cumple la voluntad de Dios, ése es mi hermano, mi hermana y mi madre'" (3:33-35).

Al parecer, Marcos sólo conocía esta tradición negativa acerca de María, y no las tradiciones positivas recogidas por los otros tres evangelios.

¿Qué significa la presente escena?

La frase final es la declaración cristológica hacia la cual se dirige todo el relato, y muestra que el profeta que salió de Nazaret hizo una opción radical: la renuncia de los lazos de su familia natural (tan importantes en la estructura social de ese tiempo) para poder establecer una nueva familia, cuyos lazos son formados por la total obediencia a Dios. Los teólogos llaman a este nuevo concepto de Jesús "familia escatológica", y lo identifican con la comunidad cristiana, que anuncia la pronta venida del Reino de Dios.

Otra visión de lo generacional

Los jóvenes de ahora tienen opciones de más rápido ascenso al poder

- El sistema político muestra un fuerte rejuvenecimiento, pero a diferencia de otras épocas dos generaciones comparten el poder: los jóvenes de la anterior generación con los de la actual, afirma el analista Salvador Romero Ballivián.

El sistema político boliviano muestra un fuerte rejuvenecimiento, debido a que los jóvenes de ahora alcanzaron niveles de participación mucho más elevada que la generación anterior, gracias a la democracia. Esta situación abrió a la generación actual opciones de un ascenso más rápido al poder, según la opinión del analista Salvador Romero Ballivián.

El experto ha desnudado un mito. Hasta ahora se pensaba que la juventud de la década de los años 60 y 70 fue más militante, porque en esa época aparecieron los movimientos guerrilleros y se fundaron partidos políticos como el MIR, el partido socialista y el katarismo.

Peró en realidad se trató de una élite política que tuvo un fuerte activismo desde las aulas universitarias, mientras el grueso de la juventud tuvo más bien una participación pasiva. Eso sí, eran jóvenes que arrasaron el pelaje y tuvieron que pagar un alto precio para hacer política, porque estaban expuestos a persecuciones, exilio, torturas y encarcelamientos.

GENERACION DEMOCRATICA

Con la democracia, a los jóvenes se les abre mejores oportunidades y logran mayores niveles de participación política. Fruto de esa situación, emergen nuevos liderazgos que van forjando opciones propias en partidos políticos diversos y escalan posiciones en el gobier-



Johnny Fernández y Manfred Reyes Villa, dos jóvenes que tuvieron un rápido ascenso al poder. El primero es alcalde de Santa Cruz y el segundo de Cochabamba.

no relativamente más rápido, y sin tener que pagar el alto costo de sus predecesores.

Lo paradójico, afirma Romero, es que los jóvenes de ahora están compartiendo el poder con sus antecesores.

Como ejemplo baste citar algunos. Samuel Doria Medina y Jorge Quiroga, ambos no mayores de 35 años, asumen posiciones expectables en el anterior gobierno como ministros de Estado y comparten el poder con jóvenes de la anterior generación, como Jaime Paz Zamora y Oscar Eid, para citar algunos. Quiroga, luego de dejar el gobierno, asume una posición partidaria expectable como subjefe de ADN.

En el actual gobierno se puede citar a Carlos Sánchez, que tuvo un ascenso veloz al poder. Manfred Reyes Villa, Johnny Fernández y la misma Mónica Medina de Palenque son otros ejemplos de jóvenes que tuvieron un rápido ascenso político en el gobierno y en sus partidos.

Romero señala que esa fuerte presencia de jóvenes en la política boliviana no sólo es propia de esta época y que en diversos períodos de la historia los jóvenes alcanzaron niveles de influencia.

El mejor ejemplo se dio en la postguerra del Chaco. La joven generación que acudió a combatir a las trincheras es la misma que años más tarde crea

nuevas opciones políticas, emprende la tarea de reconstruir el país y lleva adelante trascendentales cambios. Entre los jóvenes más representativos de esa etapa están Víctor Paz, Hernán Siles, Augusto Céspedes, Juan Lechin, Walter Guevara y tantos otros.

Salvador Romero afirma, sin embargo, que la juventud no es en sí misma un factor preponderante en el comportamiento político. Pese mucho más en la actitud política los factores socioeconómicos que la variable generacional. Hay mucha más proximidad ideológica entre jóvenes con altos niveles de ingresos e instrucción, y hay una fuerte distancia entre éstos con los que tienen condiciones socioeconómicas menos favorables.

Goni prepara viaje a Alemania

El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada prepara viaje a Alemania para concienciar, en las ciudades de Bonn y Berlín, a reuniones bilaterales con representantes del gobierno de ese país. La visita se cumplirá en el marco de una acuerdo con el Gobierno Alemán y la delegación estará integrada también por el canciller Antonio Aranibar Quiroga y otros funcionarios.

El viaje del Presidente se efectuará a invitación de las autoridades alemanas y servirá para un encuentro con su homólogo peruano Alberto Fujimori, quien viajará la próxima semana al viejo continente.

La visita a Alemania se cumplirá entre el 15 y 19 de octubre y de acuerdo a la agenda prevista, el Presidente Sánchez de Lozada tiene previsto entrevistarse con el presidente alemán Roman Herzog, el canciller Helmut Kohl y la presidenta del Parlamento, Rita Süssmuth.

Se prevé también otra reunión con los ministros de Relaciones Exteriores de Alemania, Klaus Kinkel y, de Cooperación al Desarrollo, Dieter Spranger, se informó ayer.

Encuesta "La Mujer y la Política"

Sistema político no representa el interés de las mujeres

Existe una fuerte percepción de que el actual sistema político no representa el interés de las mujeres, razón por la cual se considera que la democracia en el país no es genuina, dice una de las conclusiones de la encuesta y del estudio cuantitativo y cualitativo de "La Mujer y la Política".

La encuesta fue realizada en las ciudades de La Paz, El Alto, Cochabamba y Santa Cruz por la Universidad Católica Boliviana, a cargo de la Subsecretaría de Asuntos de Género, dependiente de la Secretaría Nacional de Asuntos Étnicos, de Género y Generacionales del Ministerio de Desarrollo Humano.

Según el informe cuantitativo, más del 75 por ciento de los encuestados está de acuerdo con una mayor participación de la mujer en las actividades políticas y sólo un 14 por ciento no comparte ese criterio.

Los porcentajes por sexo de los encuestados, muestra que las mujeres son más favorables a su participación en política porque están cinco puntos porcentuales por encima de los hombres encuestados.

En la Paz existe un menor índice de machismo en relación a las ciudades de El Alto, Cochabamba y Santa Cruz porque el 85 por ciento de los

pacientes expresa su acuerdo en la participación de la mujer en la política. Mientras esa misma posición es asumida por el 81 por ciento de los crucianos, el 79 por ciento de los cochabambinos y el 60 por ciento de los alteños.

Los resultados de la encuesta revelan que el 83 por ciento de las mujeres entre 18 y 23 años consultados están de acuerdo con la participación de la mujer en la política. Entre tanto que los encuestados de más de 54 años de edad el 58 por ciento no lo está.

Otras conclusiones del informe cuantitativo destacan que "existe una ruptura clara y fuerte con los diversos perjuicios clásicos sobre la mujer en la política". Un tercio aproximadamente todavía se man-

tiene de los conceptos "feministas" y el rol que ella debe tener en la sociedad y que tiene una base social de apoyo de hombres como la familia para poder llevar adelante la propulsión de tener una vida de asignación (femenina) exclusiva para la mujer.

Entre las conclusiones del estudio cualitativo de la encuesta, se destaca que las mujeres de las principales partidos políticos son vistos como una de las principales fuerzas para la participación de la mujer en política y que las mujeres comparten con los dirigentes políticos y dirigentes de las organizaciones.

El jefe de Conciencia de Patria (CONDEPA), Carlos Palenque, acusó ayer al Ministerio de Gobierno de pretender, en algún momento, iniciar una crisis al interior de su partido, específicamente desde la Secretaría de Régimen Interior, a cargo de Hugo San Martín, en complicidad con infidiles de ese movimiento político, cuya intención fracasó.

"Nosotros pensamos que, en su momento, el Ministerio de Gobierno tuvo que ver con la crisis de CONDEPA y que la confabulación partió, justamente, de la Secretaría de Régimen Interior, dirigida por el señor Hugo San Martín. Desde ahí ha partido la confabulación con un infiel, que fue naturalmente el secretario ejecutivo de CONDEPA", dijo a PRESENCIA.

El líder condepeista fue más duro, porque según él es la única vez en la historia de la política que se produce una situación "tan terrible" en que un alto dirigente político sea informado de la crisis surgida en su partido.

El líder condepeista fue más duro, porque según él es la única vez en la historia de la política que se produce una situación "tan terrible" en que un alto dirigente político sea informado de la crisis surgida en su partido.

En todo caso, se refirió al secretario ejecutivo de CONDEPA, Ricardo Paz, de quien además dijo que había realizado algunas visitas al Ministerio de Gobierno y esa fue una de las razones, entre otras, de su expulsión.

El jefe de Conciencia de Patria (CONDEPA), Carlos Palenque, acusó ayer que el gobierno, en su forma de la política, es una forma irremediable dividida entre vieneses y occidentales heridas que luego serán difíciles de tratar.

"Yo veo cada vez con mayor ocupación cómo se está dividido la sociedad boliviana, al punto de estar llevando a enfrentamientos muy serios y se están alterando las que pueden ser muy difíciles de cerrar", dijo.

El problema parece ir más allá, según el líder condepeista, porque el gobierno, al punto de estar llevando a enfrentamientos muy serios y se están alterando las que pueden ser muy difíciles de cerrar", dijo.

El jefe de Conciencia de Patria (CONDEPA), Carlos Palenque, acusó ayer que el gobierno, en su forma de la política, es una forma irremediable dividida entre vieneses y occidentales heridas que luego serán difíciles de tratar.

"Yo veo cada vez con mayor ocupación cómo se está dividido la sociedad boliviana, al punto de estar llevando a enfrentamientos muy serios y se están alterando las que pueden ser muy difíciles de cerrar", dijo.

El problema parece ir más allá, según el líder condepeista, porque el gobierno, al punto de estar llevando a enfrentamientos muy serios y se están alterando las que pueden ser muy difíciles de cerrar", dijo.

El jefe de Conciencia de Patria (CONDEPA), Carlos Palenque, acusó ayer que el gobierno, en su forma de la política, es una forma irremediable dividida entre vieneses y occidentales heridas que luego serán difíciles de tratar.

"Yo veo cada vez con mayor ocupación cómo se está dividido la sociedad boliviana, al punto de estar llevando a enfrentamientos muy serios y se están alterando las que pueden ser muy difíciles de cerrar", dijo.

El problema parece ir más allá, según el líder condepeista, porque el gobierno, al punto de estar llevando a enfrentamientos muy serios y se están alterando las que pueden ser muy difíciles de cerrar", dijo.

El jefe de Conciencia de Patria (CONDEPA), Carlos Palenque, acusó ayer que el gobierno, en su forma de la política, es una forma irremediable dividida entre vieneses y occidentales heridas que luego serán difíciles de tratar.

"Yo veo cada vez con mayor ocupación cómo se está dividido la sociedad boliviana, al punto de estar llevando a enfrentamientos muy serios y se están alterando las que pueden ser muy difíciles de cerrar", dijo.

El problema parece ir más allá, según el líder condepeista, porque el gobierno, al punto de estar llevando a enfrentamientos muy serios y se están alterando las que pueden ser muy difíciles de cerrar", dijo.

El jefe de Conciencia de Patria (CONDEPA), Carlos Palenque, acusó ayer que el gobierno, en su forma de la política, es una forma irremediable dividida entre vieneses y occidentales heridas que luego serán difíciles de tratar.

"Yo veo cada vez con mayor ocupación cómo se está dividido la sociedad boliviana, al punto de estar llevando a enfrentamientos muy serios y se están alterando las que pueden ser muy difíciles de cerrar", dijo.

El problema parece ir más allá, según el líder condepeista, porque el gobierno, al punto de estar llevando a enfrentamientos muy serios y se están alterando las que pueden ser muy difíciles de cerrar", dijo.

El jefe de Conciencia de Patria (CONDEPA), Carlos Palenque, acusó ayer que el gobierno, en su forma de la política, es una forma irremediable dividida entre vieneses y occidentales heridas que luego serán difíciles de tratar.

"Yo veo cada vez con mayor ocupación cómo se está dividido la sociedad boliviana, al punto de estar llevando a enfrentamientos muy serios y se están alterando las que pueden ser muy difíciles de cerrar", dijo.

El problema parece ir más allá, según el líder condepeista, porque el gobierno, al punto de estar llevando a enfrentamientos muy serios y se están alterando las que pueden ser muy difíciles de cerrar", dijo.

El jefe de Conciencia de Patria (CONDEPA), Carlos Palenque, acusó ayer que el gobierno, en su forma de la política, es una forma irremediable dividida entre vieneses y occidentales heridas que luego serán difíciles de tratar.

"Yo veo cada vez con mayor ocupación cómo se está dividido la sociedad boliviana, al punto de estar llevando a enfrentamientos muy serios y se están alterando las que pueden ser muy difíciles de cerrar", dijo.

El problema parece ir más allá, según el líder condepeista, porque el gobierno, al punto de estar llevando a enfrentamientos muy serios y se están alterando las que pueden ser muy difíciles de cerrar", dijo.

El jefe de Conciencia de Patria (CONDEPA), Carlos Palenque, acusó ayer que el gobierno, en su forma de la política, es una forma irremediable dividida entre vieneses y occidentales heridas que luego serán difíciles de tratar.

"Yo veo cada vez con mayor ocupación cómo se está dividido la sociedad boliviana, al punto de estar llevando a enfrentamientos muy serios y se están alterando las que pueden ser muy difíciles de cerrar", dijo.

El problema parece ir más allá, según el líder condepeista, porque el gobierno, al punto de estar llevando a enfrentamientos muy serios y se están alterando las que pueden ser muy difíciles de cerrar", dijo.

El jefe de Conciencia de Patria (CONDEPA), Carlos Palenque, acusó ayer que el gobierno, en su forma de la política, es una forma irremediable dividida entre vieneses y occidentales heridas que luego serán difíciles de tratar.

"Yo veo cada vez con mayor ocupación cómo se está dividido la sociedad boliviana, al punto de estar llevando a enfrentamientos muy serios y se están alterando las que pueden ser muy difíciles de cerrar", dijo.

El problema parece ir más allá, según el líder condepeista, porque el gobierno, al punto de estar llevando a enfrentamientos muy serios y se están alterando las que pueden ser muy difíciles de cerrar", dijo.

El jefe de Conciencia de Patria (CONDEPA), Carlos Palenque, acusó ayer que el gobierno, en su forma de la política, es una forma irremediable dividida entre vieneses y occidentales heridas que luego serán difíciles de tratar.

"Yo veo cada vez con mayor ocupación cómo se está dividido la sociedad boliviana, al punto de estar llevando a enfrentamientos muy serios y se están alterando las que pueden ser muy difíciles de cerrar", dijo.

El problema parece ir más allá, según el líder condepeista, porque el gobierno, al punto de estar llevando a enfrentamientos muy serios y se están alterando las que pueden ser muy difíciles de cerrar", dijo.

El jefe de Conciencia de Patria (CONDEPA), Carlos Palenque, acusó ayer que el gobierno, en su forma de la política, es una forma irremediable dividida entre vieneses y occidentales heridas que luego serán difíciles de tratar.

"Yo veo cada vez con mayor ocupación cómo se está dividido la sociedad boliviana, al punto de estar llevando a enfrentamientos muy serios y se están alterando las que pueden ser muy difíciles de cerrar", dijo.

El problema parece ir más allá, según el líder condepeista, porque el gobierno, al punto de estar llevando a enfrentamientos muy serios y se están alterando las que pueden ser muy difíciles de cerrar", dijo.

El jefe de Conciencia de Patria (CONDEPA), Carlos Palenque, acusó ayer que el gobierno, en su forma de la política, es una forma irremediable dividida entre vieneses y occidentales heridas que luego serán difíciles de tratar.

"Yo veo cada vez con mayor ocupación cómo se está dividido la sociedad boliviana, al punto de estar llevando a enfrentamientos muy serios y se están alterando las que pueden ser muy difíciles de cerrar", dijo.

El problema parece ir más allá, según el líder condepeista, porque el gobierno, al punto de estar llevando a enfrentamientos muy serios y se están alterando las que pueden ser muy difíciles de cerrar", dijo.

El jefe de Conciencia de Patria (CONDEPA), Carlos Palenque, acusó ayer que el gobierno, en su forma de la política, es una forma irremediable dividida entre vieneses y occidentales heridas que luego serán difíciles de tratar.

"Yo veo cada vez con mayor ocupación cómo se está dividido la sociedad boliviana, al punto de estar llevando a enfrentamientos muy serios y se están alterando las que pueden ser muy difíciles de cerrar", dijo.

El problema parece ir más allá, según el líder condepeista, porque el gobierno, al punto de estar llevando a enfrentamientos muy serios y se están alterando las que pueden ser muy difíciles de cerrar", dijo.

El jefe de Conciencia de Patria (CONDEPA), Carlos Palenque, acusó ayer que el gobierno, en su forma de la política, es una forma irremediable dividida entre vieneses y occidentales heridas que luego serán difíciles de tratar.

"Yo veo cada vez con mayor ocupación cómo se está dividido la sociedad boliviana, al punto de estar llevando a enfrentamientos muy serios y se están alterando las que pueden ser muy difíciles de cerrar", dijo.

El problema parece ir más allá, según el líder condepeista, porque el gobierno, al punto de estar llevando a enfrentamientos muy serios y se están alterando las que pueden ser muy difíciles de cerrar", dijo.

El jefe de Conciencia de Patria (CONDEPA), Carlos Palenque, acusó ayer que el gobierno, en su forma de la política, es una forma irremediable dividida entre vieneses y occidentales heridas que luego serán difíciles de tratar.

"Yo veo cada vez con mayor ocupación cómo se está dividido la sociedad boliviana, al punto de estar llevando a enfrentamientos muy serios y se están alterando las que pueden ser muy difíciles de cerrar", dijo.

El problema parece ir más allá, según el líder condepeista, porque el gobierno, al punto de estar llevando a enfrentamientos muy serios y se están alterando las que pueden ser muy difíciles de cerrar", dijo.

El jefe de Conciencia de Patria (CONDEPA), Carlos Palenque, acusó ayer que el gobierno, en su forma de la política, es una forma irremediable dividida entre vieneses y occidentales heridas que luego serán difíciles de tratar.

"Yo veo cada vez con mayor ocupación cómo se está dividido la sociedad boliviana, al punto de estar llevando a enfrentamientos muy serios y se están alterando las que pueden ser muy difíciles de cerrar", dijo.

El problema parece ir más allá, según el líder condepeista, porque el gobierno, al punto de estar llevando a enfrentamientos muy serios y se están alterando las que pueden ser muy difíciles de cerrar", dijo.

El jefe de Conciencia de Patria (CONDEPA), Carlos Palenque, acusó ayer que el gobierno, en su forma de la política, es una forma irremediable dividida entre vieneses y occidentales heridas que luego serán difíciles de tratar.

"Yo veo cada vez con mayor ocupación cómo se está dividido la sociedad boliviana, al punto de estar llevando a enfrentamientos muy serios y se están alterando las que pueden ser muy difíciles de cerrar", dijo.

El problema parece ir más allá, según el líder condepeista, porque el gobierno, al punto de estar llevando a enfrentamientos muy serios y se están alterando las que pueden ser muy difíciles de cerrar", dijo.

El jefe de Conciencia de Patria (CONDEPA), Carlos Palenque, acusó ayer que el gobierno, en su forma de la política, es una forma irremediable dividida entre vieneses y occidentales heridas que luego serán difíciles de tratar.

"Yo veo cada vez con mayor ocupación cómo se está dividido la sociedad boliviana, al punto de estar llevando a enfrentamientos muy serios y se están alterando las que pueden ser muy difíciles de cerrar", dijo.

El problema parece ir más allá, según el líder condepeista, porque el gobierno, al punto de estar llevando a enfrentamientos muy serios y se están alterando las que pueden ser muy difíciles de cerrar", dijo.

El jefe de Conciencia de Patria (CONDEPA), Carlos Palenque, acusó ayer que el gobierno, en su forma de la política, es una forma irremediable dividida entre vieneses y occidentales heridas que luego serán difíciles de tratar.

"Yo veo cada vez con mayor ocupación cómo se está dividido la sociedad boliviana, al punto de estar llevando a enfrentamientos muy serios y se están alterando las que pueden ser muy difíciles de cerrar", dijo.

El problema parece ir más allá, según el líder condepeista, porque el gobierno, al punto de estar llevando a enfrentamientos muy serios y se están alterando las que pueden ser muy difíciles de cerrar", dijo.

El jefe de Conciencia de Patria (CONDEPA), Carlos Palenque, acusó ayer que el gobierno, en su forma de la política, es una forma irremediable dividida entre vieneses y occidentales heridas que luego serán difíciles de tratar.

"Yo veo cada vez con mayor ocupación cómo se está dividido la sociedad boliviana, al punto de estar llevando a enfrentamientos muy serios y se están alterando las que pueden ser muy difíciles de cerrar", dijo.

El problema parece ir más allá, según el líder condepeista, porque el gobierno, al punto de estar llevando a enfrentamientos muy serios y se están alterando las que pueden ser muy difíciles de cerrar", dijo.

El jefe de Conciencia de Patria (CONDEPA), Carlos Palenque, acusó ayer que el gobierno, en su forma de la política, es una forma irremediable dividida entre vieneses y occidentales heridas que luego serán difíciles de tratar.

"Yo veo cada vez con mayor ocupación cómo se está dividido la sociedad boliviana, al punto de estar llevando a enfrentamientos muy serios y se están alterando las que pueden ser muy difíciles de cerrar", dijo.

El problema parece ir más allá, según el líder condepeista, porque el gobierno, al punto de estar llevando a enfrentamientos muy serios y se están alterando las que pueden ser muy difíciles de cerrar", dijo.

El jefe de Conciencia de Patria (CONDEPA), Carlos Palenque, acusó ayer que el gobierno, en su forma de la política, es una forma irremediable dividida entre vieneses y occidentales heridas que luego serán difíciles de tratar.

"Yo veo cada vez con mayor ocupación cómo se está dividido la sociedad boliviana, al punto de estar llevando a enfrentamientos muy serios y se están alterando las que pueden ser muy difíciles de cerrar", dijo.

El problema parece ir más allá, según el líder condepeista, porque el gobierno, al punto de estar llevando a enfrentamientos muy serios y se están alterando las que pueden ser muy difíciles de cerrar", dijo.

El jefe de Conciencia de Patria (CONDEPA), Carlos Palenque, acusó ayer que el gobierno, en su forma de la política, es una forma irremediable dividida entre vieneses y occidentales heridas que luego serán difíciles de tratar.

"Yo veo cada vez con mayor ocupación cómo se está dividido la sociedad boliviana, al punto de estar llevando a enfrentamientos muy serios y se están alterando las que pueden ser muy difíciles de cerrar", dijo.

El problema parece ir más allá, según el líder condepeista, porque el gobierno, al punto de estar llevando a enfrentamientos muy serios y se están alterando las que pueden ser muy difíciles de cerrar", dijo.

El jefe de Conciencia de Patria (CONDEPA), Carlos Palenque, acusó ayer que el gobierno, en su forma de la política, es una forma irremediable dividida entre vieneses y occidentales heridas que luego serán difíciles de tratar.

"Yo veo cada vez con mayor ocupación cómo se está dividido la sociedad boliviana, al punto de estar llevando a enfrentamientos muy serios y se están alterando las que pueden ser muy difíciles de cerrar", dijo.

El problema parece ir más allá, según el líder condepeista, porque el gobierno, al punto de estar llevando a enfrentamientos muy serios y se están alterando las que pueden ser muy difíciles de cerrar", dijo.

El jefe de Conciencia de Patria (CONDEPA), Carlos Palenque, acusó ayer que el gobierno, en su forma de la política, es una forma irremediable dividida entre vieneses y occidentales heridas que luego serán difíciles de tratar.

"Yo veo cada vez con mayor ocupación cómo se está dividido la sociedad boliviana, al punto de estar llevando a enfrentamientos muy serios y se están alterando las que pueden ser muy difíciles de cerrar", dijo.

El problema parece ir más allá, según el líder condepeista, porque el gobierno, al punto de estar llevando a enfrentamientos muy serios y se están alterando las que pueden ser muy difíciles de cerrar", dijo.

El jefe de Conciencia de Patria (CONDEPA), Carlos Palenque, acusó ayer que el gobierno, en su forma de la política, es una forma irremediable dividida entre vieneses y occidentales heridas que luego serán difíciles de tratar.

"Yo veo cada vez con mayor ocupación cómo se está dividido la sociedad boliviana, al punto de estar llevando a enfrentamientos muy serios y se están alterando las que pueden ser muy difíciles de cerrar", dijo.

El problema parece ir más allá, según el líder condepeista, porque el gobierno, al punto de estar llevando a enfrentamientos muy serios y se están alterando las que pueden ser muy difíciles de cerrar", dijo.

Políticos responden a periodistas

Debate de Pensiones salió de la coyuntura

Dirigentes de los partidos mayoritarios señalaron ayer que el debate sobre el proyecto de Ley de Pensiones entre el Presidente de la República y los principales jefes políticos de la oposición se frustró porque solo fuera de contexto y de las prioridades coyunturales.

El debate estaba programado para este domingo pero dos postergaciones consecutivas y la decisión del jefe de ADN, Hugo Banzer, de no intervenir en la polémica obligaron a los ausiliadores, la Asociación de Periodistas, a cancelar en el momento. Los periodistas lamentaron que los políticos no se hayan puesto a la altura del compromiso.

"Me parece extemporáneo seguir con la polémica, no hay debate eso es lo claro y las excusas a estas alturas ya están fuera de lugar", dijo ayer el subjefe de ADN, Fernando Kieffer.

Ya no valen las excusas, el debate no prosperó, afirmó ayer el diputado Fernando Kieffer.

bien, primó el temor en los partidos de oposición a ingresar a un debate con el Presidente de la República.

"Están cuidando (los jefes de la oposición) su imagen electoral y sus opciones no eran las mejores para ingresar a un debate con Gonzalo Sánchez de Lozada", dijo.

Para el MIR, la Asociación de Periodistas planteó el tema en un momento poco oportuno cuando el país enfrenta una marcha campesina y la presión de varios sectores por el tema agrario que absorbió la atención de los políticos y la opinión pública, dijo el diputado Sergio Medina.

El problema no radica en que si los políticos están o no a la altura de ese compromiso, se lo plantó en el momento menos indicado, pero el debate se dará de cualquier manera y a cualquier nivel porque estamos ante un tema que afecta a los intereses de todos los bolivianos, dijo.

Según Kieffer el debate no prosperó simplemente porque el tema salió de la agenda de la opinión pública con la marcha campesina y el tema de la Ley INRA.

Por su parte el jefe de los diputados del MNR, Roberto Moscoso, consideró en que el debate no prosperó porque la coyuntura política fue absorbida por la Ley INRA.

No obstante, justificó la decisión de los jefes opositores de no ingresar a la polémica pública debido a su desconocimiento de las últimas modificaciones a la propuesta del Poder Ejecutivo. Señaló que más allá de esa explicación tam-



El debate no prosperó, afirmó ayer el diputado Fernando Kieffer.

bien, primó el temor en los partidos de oposición a ingresar a un debate con el Presidente de la República.

"Están cuidando (los jefes de la oposición) su imagen electoral y sus opciones no eran las mejores para ingresar a un debate con Gonzalo Sánchez de Lozada", dijo.

Para el MIR, la Asociación de Periodistas planteó el tema en un momento poco oportuno cuando el país enfrenta una marcha campesina y la presión de varios sectores por el tema agrario que absorbió la atención de los políticos y la opinión pública, dijo el diputado Sergio Medina.

El problema no radica en que si los políticos están o no a la altura de ese compromiso, se lo plantó en el momento menos indicado, pero el debate se dará de cualquier manera y a cualquier nivel porque estamos ante un tema que afecta a los intereses de todos los bolivianos, dijo.

Según Kieffer el debate no prosperó simplemente porque el tema salió de la agenda de la opinión pública con la marcha campesina y el tema de la Ley INRA.

Por su parte el jefe de los diputados del MNR, Roberto Moscoso, consideró en que el debate no prosperó porque la coyuntura política fue absorbida por la Ley INRA.

No obstante, justificó la decisión de los jefes opositores de no ingresar a la polémica pública debido a su desconocimiento de las últimas modificaciones a la propuesta del Poder Ejecutivo. Señaló que más allá de esa explicación tam-

El gobierno tiene otra carta electoral

Más de 60.000 títulos agrarios están listos para ser entregados

- La movilización campesina en contra de la Ley del INRA ha significado un desgaste a los partidos de la coalición de gobierno, pero puede retribuirles grandes réditos políticos.

El gobierno del Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada tiene una carta en el bolsillo, que puede ser contundente para sumar votos en el campo y revertir la pérdida de imagen que les ha significado la marcha campesina: comenzará a distribuir masivamente títulos de propiedad agraria.

En los próximos meses se propone entregar más de 60.000 títulos de propiedad a pueblos indígenas, pequeños propietarios y colonizadores, así lo confirmó el presidente en ejercicio del MBL, Miguel Urioste.

El propio proyecto, que los diputados comenzaron a tratar ayer, nació un plazo de 60 días luego de aprobada esa ley, para proceder a la titulación de los territorios indígenas, cuyos habitantes serían los primeros en poseer títulos.

Es más, el proyecto de ley prevé la titulación automática de todos los trámites que quedaron pendientes hace cuatro años, cuando el gobierno anterior dispuso la intervención del Consejo de Reforma Agraria.

El gobierno se propone acelerar la entrega de los títulos de propiedad. "Es cuestión de pocas semanas, todo está casi listo", dijo Urioste, uno de los impulsores de la Ley del INRA.

Si el MNR pretende aprovechar los éxitos alcanzados con la participación popular, el MBL buscará lo propio con la titulación agraria. "Al principio los campesinos comprenderán las bondades de la ley y la agradecerán", agregó.



Miles de expedientes de propiedad duermen desde hace años en las intervenciones oficinas de Reforma Agraria.

da como la ley maldita, estamos seguros que pasará la misma con la Ley del INRA, cuando se entreguen títulos de propiedad por millones de hectáreas", dijo Urioste al ser consultado sobre los costos políticos que tuvo para el gobierno la movilización campesina.

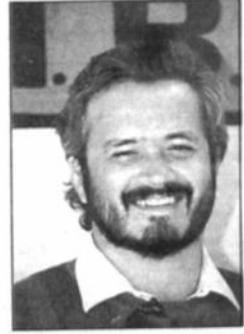
Por primera vez en la historia, los pueblos originarios tendrán títulos de sus territorios, otros 50.000 títulos están paralizados en su tramitación. Cuando sean entregados todos los títulos, los campesinos comprenderán las bondades de la ley y la agradecerán", agregó.

La Ley del INRA no estaba en los planes originales del MNR, pero logró desplazar en prioridad a otras reformas como la Ley de Pensiones, debido a las presiones internas del MBL en la coalición.

Al principio los movimentistas pensaron que la movilización agraria podía perjudicar los éxitos alcanzados con la participación popular.

LAS CARTAS DEL MNR

Ahora ya no son dos sino tres las cartas electorales del MNR: alivio de vejez, participación popular y Ley del INRA. Con la



"Es cuestión de pocas semanas, todo está listo para comenzar a distribuir títulos", dice Miguel Urioste.

primera el gobierno se propone ofrecer beneficios palpables para los habitantes de zonas urbanas y rurales, a través de la entrega de una libreta con 300 dólares por anciano, la segunda y tercera son cartas de triunfo en el campo.

Los cálculos políticos del gobierno son los que han llevado a los partidos de oposición a oponerse a la Ley del INRA y a actuar en bloque junto a los dirigentes sindicales que se oponen a esa legislación.

Los cálculos políticos del gobierno son los que han llevado a los partidos de oposición a oponerse a la Ley del INRA y a actuar en bloque junto a los dirigentes sindicales que se oponen a esa legislación.

Los cálculos políticos del gobierno son los que han llevado a los partidos de oposición a oponerse a la Ley del INRA y a actuar en bloque junto a los dirigentes sindicales que se oponen a esa legislación.

Los cálculos políticos del gobierno son los que han llevado a los partidos de oposición a oponerse a la Ley del INRA y a actuar en bloque junto a los dirigentes sindicales que se oponen a esa legislación.

Los cálculos políticos del gobierno son los que han llevado a los partidos de oposición a oponerse a la Ley del INRA y a actuar en bloque junto a los dirigentes sindicales que se oponen a esa legislación.

Los cálculos políticos del gobierno son los que han llevado a los partidos de oposición a oponerse a la Ley del INRA y a actuar en bloque junto a los dirigentes sindicales que se oponen a esa legislación.

Los cálculos políticos del gobierno son los que han llevado a los partidos de oposición a oponerse a la Ley del INRA y a actuar en bloque junto a los dirigentes sindicales que se oponen a esa legislación.

Los cálculos políticos del gobierno son los que han llevado a los partidos de oposición a oponerse a la Ley del INRA y a actuar en bloque junto a los dirigentes sindicales que se oponen a esa legislación.

Los cálculos políticos del gobierno son los que han llevado a los partidos de oposición a oponerse a la Ley del INRA y a actuar en bloque junto a los dirigentes sindicales que se oponen a esa legislación.

Los cálculos políticos del gobierno son los que han llevado a los partidos de oposición a oponerse a la Ley del INRA y a actuar en bloque junto a los dirigentes sindicales que se oponen a esa legislación.

Los cálculos políticos del gobierno son los que han llevado a los partidos de oposición a oponerse a la Ley del INRA y a actuar en bloque junto a los dirigentes sindicales que se oponen a esa legislación.

Los cálculos políticos del gobierno son los que han llevado a los partidos de oposición a oponerse a la Ley del INRA y a actuar en bloque junto a los dirigentes sindicales que se oponen a esa legislación.

Los cálculos políticos del gobierno son los que han llevado a los partidos de oposición a oponerse a la Ley del INRA y a actuar en bloque junto a los dirigentes sindicales que se oponen a esa legislación.

Los cálculos políticos del gobierno son los que han llevado a los partidos de oposición a oponerse a la Ley del INRA y a actuar en bloque junto a los dirigentes sindicales que se oponen a esa legislación.

Los cálculos políticos del gobierno son los que han llevado a los partidos de oposición a oponerse a la Ley del INRA y a actuar en bloque junto a los dirigentes sindicales que se oponen a esa legislación.

Los cálculos políticos del gobierno son los que han llevado a los partidos de oposición a oponerse a la Ley del INRA y a actuar en bloque junto a los dirigentes sindicales que se oponen a esa legislación.

Los cálculos políticos del gobierno son los que han llevado a los partidos de oposición a oponerse a la Ley del INRA y a actuar en bloque junto a los dirigentes sindicales que se oponen a esa legislación.

Los cálculos políticos del gobierno son los que han llevado a los partidos de oposición a oponerse a la Ley del INRA y a actuar en bloque junto a los dirigentes sindicales que se oponen a esa legislación.

Los cálculos políticos del gobierno son los que han llevado a los partidos de oposición a oponerse a la Ley del INRA y a actuar en bloque junto a los dirigentes sindicales que se oponen a esa legislación.

Los cálculos políticos del gobierno son los que han llevado a los partidos de oposición a oponerse a la Ley del INRA y a actuar en bloque junto a los dirigentes sindicales que se oponen a esa legislación.

Los cálculos políticos del gobierno son los que han llevado a los partidos de oposición a oponerse a la Ley del INRA y a actuar en bloque junto a los dirigentes sindicales que se oponen a esa legislación.

Los cálculos políticos del gobierno son los que han llevado a los partidos de oposición a oponerse a la Ley del INRA y a actuar en bloque junto a los dirigentes sindicales que se oponen a esa legislación.

Los cálculos políticos del gobierno son los que han llevado a los partidos de oposición a oponerse a la Ley del INRA y a actuar en bloque junto a los dirigentes sindicales que se oponen a esa legislación.

Los cálculos políticos del gobierno son los que han llevado a los partidos de oposición a oponerse a la Ley del INRA y a actuar en bloque junto a los dirigentes sindicales que se oponen a esa legislación.

Los cálculos políticos del gobierno son los que han llevado a los partidos de oposición a oponerse a la Ley del INRA y a actuar en bloque junto a los dirigentes sindicales que se oponen a esa legislación.

Los cálculos políticos del gobierno son los que han llevado a los partidos de oposición a oponerse a la Ley del INRA y a actuar en bloque junto a los dirigentes sindicales que se oponen a esa legislación.

Los cálculos políticos del gobierno son los que han llevado a los partidos de oposición a oponerse a la Ley del INRA y a actuar en bloque junto a los dirigentes sindicales que se oponen a esa legislación.

Los cálculos políticos del gobierno son los que han llevado a los partidos de oposición a oponerse a la Ley del INRA y a actuar en bloque junto a los dirigentes sindicales que se oponen a esa legislación.

Los cálculos políticos del gobierno son los que han llevado a los partidos de oposición a oponerse a la Ley del INRA y a actuar en bloque junto a los dirigentes sindicales que se oponen a esa legislación.

Los cálculos políticos del gobierno son los que han llevado a los partidos de oposición a oponerse a la Ley del INRA y a actuar en bloque junto a los dirigentes sindicales que se oponen a esa legislación.

Los cálculos políticos del gobierno son los que han llevado a los partidos de oposición a oponerse a la Ley del INRA y a actuar en bloque junto a los dirigentes sindicales que se oponen a esa legislación.

Los cálculos políticos del gobierno son los que han llevado a los partidos de oposición a oponerse a la Ley del INRA y a actuar en bloque junto a los dirigentes sindicales que se oponen a esa legislación.

Los cálculos políticos del gobierno son los que han llevado a los partidos de oposición a oponerse a la Ley del INRA y a actuar en bloque junto a los dirigentes sindicales que se oponen a esa legislación.

Los cálculos políticos del gobierno son los que han llevado a los partidos de oposición a oponerse a la Ley del INRA y a actuar en bloque junto a los dirigentes sindicales que se oponen a esa legislación.

Los cálculos políticos del gobierno son los que han llevado a los partidos de oposición a oponerse a la Ley del INRA y a actuar en bloque junto a los dirigentes sindicales que se oponen a esa legislación.

Los cálculos políticos del gobierno son los que han llevado a los partidos de oposición a oponerse a la Ley del INRA y a actuar en bloque junto a los dirigentes sindicales que se oponen a esa legislación.

Los cálculos políticos del gobierno son los que han llevado a los partidos de oposición a oponerse a la Ley del INRA y a actuar en bloque junto a los dirigentes sindicales que se oponen a esa legislación.

Los cálculos políticos del gobierno son los que han llevado a los partidos de oposición a oponerse a la Ley del INRA y a actuar en bloque junto a los dirigentes sindicales que se oponen a esa legislación.

Los cálculos políticos del gobierno son los que han llevado a los partidos de oposición a oponerse a la Ley del INRA y a actuar en bloque junto a los dirigentes sindicales que se oponen a esa legislación.

Los cálculos políticos del gobierno son los que han llevado a los partidos de oposición a oponerse a la Ley del INRA y a actuar en bloque junto a los dirigentes sindicales que se oponen a esa legislación.

Los cálculos políticos del gobierno son los que han llevado a los partidos de oposición a oponerse a la Ley del INRA y a actuar en bloque junto a los dirigentes sindicales que se oponen a esa legislación.

Los cálculos políticos del gobierno son los que han llevado a los partidos de oposición a oponerse a la Ley del INRA y a actuar en bloque junto a los dirigentes sindicales que se oponen a esa legislación.

Los cálculos políticos del gobierno son los que han llevado a los partidos de oposición a oponerse a la Ley del INRA y a actuar en bloque junto a los dirigentes sindicales que se oponen a esa legislación.

Los cálculos políticos del gobierno son los que han llevado a los partidos de oposición a oponerse a la Ley del INRA y a actuar en bloque junto a los dirigentes sindicales que se oponen a esa legislación.

Los cálculos políticos del gobierno son los que han llevado a los partidos de oposición a oponerse a la Ley del INRA y a actuar en bloque junto a los dirigentes sindicales que se oponen a esa legislación.

Los cálculos políticos del gobierno son los que han llevado a los partidos de oposición a oponerse a la Ley del INRA y a actuar en bloque junto a los dirigentes sindicales que se oponen a esa legislación.

Los cálculos políticos del gobierno son los que han llevado a los partidos de oposición a oponerse a la Ley del INRA y a actuar en bloque junto a los dirigentes sindicales que se oponen a esa legislación.

Los cálculos políticos del gobierno son los que han llevado a los partidos de oposición a oponerse a la Ley del INRA y a actuar en bloque junto a los dirigentes sindicales que se oponen a esa legislación.

Los cálculos políticos del gobierno son los que han llevado a los partidos de oposición a oponerse a la Ley del INRA y a actuar en bloque junto a los dirigentes sindicales que se oponen a esa legislación.

Los cálculos políticos del gobierno son los que han llevado a los partidos de oposición a oponerse a la Ley del INRA y a actuar en bloque junto a los dirigentes sindicales que se oponen a esa legislación.

Los cálculos políticos del gobierno son los que han llevado a los partidos de oposición a oponerse a la Ley del INRA y a actuar en bloque junto a los dirigentes sindicales que se oponen a esa legislación.

Los cálculos políticos del gobierno son los que han llevado a los partidos de oposición a oponerse a la Ley del INRA y a actuar en bloque junto a los dirigentes sindicales que se oponen a esa legislación.

Los cálculos políticos del gobierno son los que han llevado a los partidos de oposición a oponerse a la Ley del INRA y a actuar en bloque junto a los dirigentes sindicales que se oponen a esa legislación.

Los cálculos políticos del gobierno son los que han llevado a los partidos de oposición a oponerse a la Ley del INRA y a actuar en bloque junto a los dirigentes sindicales que se oponen a esa legislación.

Los cálculos políticos del gobierno son los que han llevado a los partidos de oposición a oponerse a la Ley del INRA y a actuar en bloque junto a los dirigentes sindicales que se oponen a esa legislación.

Los cálculos políticos del gobierno son los que han llevado a los partidos de oposición a oponerse a la Ley del INRA y a actuar en bloque junto a los dirigentes sindicales que se oponen a esa legislación.

Los cálculos políticos del gobierno son los que han llevado a los partidos de oposición a oponerse a la Ley del INRA y a actuar en bloque junto a los dirigentes sindicales que se oponen a esa legislación.

Los cálculos políticos del gobierno son los que han llevado a los partidos de oposición a oponerse a la Ley del INRA y a actuar en bloque junto a los dirigentes sindicales que se oponen a esa legislación.

Los cálculos políticos del gobierno son los que han llevado a los partidos de oposición a oponerse a la Ley del INRA y a actuar en bloque junto a los dirigentes sindicales que se oponen a esa legislación.

Los cálculos políticos del gobierno son los que han llevado a los partidos de oposición a oponerse a la Ley del INRA y a actuar en bloque junto a los dirigentes sindicales que se oponen a esa legislación.

Los cálculos políticos del gobierno son los que han llevado a los partidos de oposición a oponerse a la Ley del INRA y a actuar en bloque junto a los dirigentes sindicales que se oponen a esa legislación.

Los cálculos políticos del gobierno son los que han llevado a los partidos de oposición a oponerse a la Ley del INRA y a actuar en bloque junto a los dirigentes sindicales que se oponen a esa legislación.

Los cálculos políticos del gobierno son los que han llevado a los partidos de oposición a oponerse a la Ley del INRA y a actuar en bloque junto a los dirigentes sindicales que se oponen a esa legislación.

Los cálculos políticos del gobierno son los que han llevado a los partidos de oposición a oponerse a la Ley del INRA y a actuar en bloque junto a los dirigentes sindicales que se oponen a esa legislación.

Los cálculos políticos del gobierno son los que han llevado a los partidos de oposición a oponerse a la Ley del INRA y a actuar en bloque junto a los dirigentes sindicales que se oponen a esa legislación.

Los cálculos políticos del gobierno son los que han llevado a los partidos de oposición a oponerse a la Ley del INRA y a actuar en bloque junto a los dirigentes sindicales que se oponen a esa legislación.

Los cálculos políticos del gobierno son los que han llevado a los partidos de oposición a oponerse a la Ley del INRA y a actuar en bloque junto a los dirigentes sindicales que se oponen a esa legislación.

Los cálculos políticos del gobierno son los que han llevado a los partidos de oposición a oponerse a la Ley del INRA y a actuar en bloque junto a los dirigentes sindicales que se oponen a esa legislación.

Los cálculos políticos del gobierno son los que han llevado a los partidos de oposición a oponerse a la Ley del INRA y a actuar en bloque junto a los dirigentes sindicales que se oponen a esa legislación.

Los cálculos políticos del gobierno son los que han llevado a los partidos de oposición a oponerse a la Ley del INRA y a actuar en bloque junto a los dirigentes sindicales que se oponen a esa legislación.

Los cálculos políticos del gobierno son los que han llevado a los partidos de oposición a oponerse a la Ley del INRA y a actuar en bloque junto a los dirigentes sindicales que se oponen a esa legislación.

Los cálculos políticos del gobierno son los que han llevado a los partidos de oposición a oponerse a la Ley del INRA y a actuar en bloque junto a los dirigentes sindicales que se oponen a esa legislación.

Los cálculos políticos del gobierno son los que han llevado a los partidos de oposición a oponerse a la Ley del INRA y a actuar en bloque junto a los dirigentes sindicales que se oponen a esa legislación.

Los cálculos políticos del gobierno son los que han llevado a los partidos de oposición a oponerse a la Ley del INRA y a actuar en bloque junto a los dirigentes sindicales que se oponen a esa legislación.

Los cálculos políticos del gobierno son los que han llevado a los partidos de oposición a oponerse a la Ley del INRA y a actuar en bloque junto a los dirigentes sindicales que se oponen a esa legislación.

Los cálculos políticos del gobierno son los que han llevado a los partidos de oposición a oponerse a la Ley del INRA y a actuar en bloque junto a los dirigentes sindicales que se oponen a esa legislación.

Los cálculos políticos del gobierno son los que han llevado a los partidos de oposición a oponerse a la Ley del INRA y a actuar en bloque junto a los dirigentes sindicales que se oponen a esa legislación.

Los cálculos políticos del gobierno son los que han llevado a los partidos de oposición a oponerse a la Ley del INRA y a actuar en bloque junto a los dirigentes sindicales que se oponen a esa legislación.

Los cálculos políticos del gobierno son los que han llevado a los partidos de oposición a oponerse a la Ley del INRA y a actuar en bloque junto a los dirigentes sindicales que se oponen a esa legislación.

Los cálculos políticos del gobierno son los que han llevado a los partidos de oposición a oponerse a la Ley del INRA y a actuar en bloque junto a los dirigentes sindicales que se oponen a esa legislación.

Los cálculos políticos del gobierno son los que han llevado a los partidos de oposición a oponerse a la Ley del INRA y a actuar en bloque junto a los dirigentes sindicales que se oponen a esa legislación.

Los cálculos políticos del gobierno son los que han llevado a los partidos de oposición a oponerse a la Ley del INRA y a actuar en bloque junto a los dirigentes sindicales que se oponen a esa legislación.

Los cálculos políticos del gobierno son los que han llevado a los partidos de oposición a oponerse a la Ley del INRA y a actuar en bloque junto a los dirigentes sindicales que se oponen a esa legislación.

Los cálculos políticos del gobierno son los que han llevado a los partidos de oposición a oponerse a la Ley del INRA y a actuar en bloque junto a los dirigentes sindicales que se oponen a esa legislación.

BREVES

CUMBRE DE PRIMERAS DAMAS (JATHA) - El Secretario general de la OEA, César Gaviria, comprometió su apoyo para la sexta cumbre de Primeras Damas que se realizará en Santa Cruz, en ocasión de la Cumbre de las Américas sobre Desarrollo Sostenible.

Tanto el secretario general de la OEA como la señora Hillary Clinton, se reunieron con la primera dama de la Nación, Ximena Iturralde de Sánchez de Lozada, del 27 al 29 de septiembre pasado en ocasión su participación en Washington en el foro internacional de mujeres líderes para la salud mental.

ALIVIO DE VEJEZ HEREDITARIO (ERBOL) - El oficialista MBL confía en que la sugerencia de ese partido para declarar hereditario el alivio de vejez, no sea descartado del proyecto gubernamental.

Mientras no concluya el análisis y la redacción final de la ley de pensiones no están definidos los mecanismos de ese pago, que oscilará entre los 200 y 400 dólares anuales, para los ancianos mayores de 65 años.

El criterio corresponde al diputado embezzler, Alfonso Ferrusino, miembro de la comisión técnica, encargada del análisis del controvertido borrador de ley.

REVISIÓN DE LEY INRA

(ANFI) - El cogeroyante MNR consideró poco probable que los jefes de la oposición cumplan su promesa de revisar la Ley del Instituto Nacional de Reforma Agraria en el próximo gobierno.

El presidente de la Cámara de Diputados, Georg Prestel (MNR), señaló que primero habrá que esperar el resultado de las elecciones que se realizarán el 1 de junio del próximo año.

Los jefes de la oposición Hugo Banderas Suárez (ADN), Jaime Paez Zamora (MIR) y Carlos Palenque (CONDEPA) advirtieron al Gobierno de Gonzalo Sánchez de Lozada que de aprobarse el nuevo instrumento jurídico por "rodillo" y sin consenso, entonces lo revisarán en el próximo gobierno.

El mundo de los edecanes

La "sombra leal" de los ministros

- Deben saber desde fútbol y manejo administrativo hasta los temas más candentes del quehacer nacional. Su lealtad es a toda prueba

Martin Balcázar M.

"¡Es un gran amigo, mi ayudante es mi sombra, mi agenda móvil y, lo más importante, es la parte operativa que tengo, porque ejecuta muchas de las cosas que no puedo hacerlas. En conclusión es mi mano derecha, ¿verdad capitán?", dice sonriente el ministro de Desarrollo Sostenible, Moisés Jarmus, y toma del brazo a su ayudante, el capitán de policía Arturo Ramírez.

Pero como el capitán Ramírez hay otros oficiales que están abocados a la labor de edecanes (ayudantes), unos con más trabajo que otros, debido a la responsabilidad que tiene su ministro.

Requisitos para ser un ayudante

- ✓ Tener el grado de capitán en su tercer o cuarto año
- ✓ Tener un buen currículum en el ejercicio de la carrera policial
- ✓ Conocimientos de protección a dignatarios y seguridad física
- ✓ Conocimientos de relaciones humanas
- ✓ Conocimientos de protocolo
- ✓ Conocimientos administrativos
- ✓ Conocimientos de programas de computación
- ✓ (Opcional) Haber sido ayudante de órdenes de una unidad policial

VIRTUDES

- ✓ Tener iniciativa
- ✓ Buena presencia y buen gusto
- ✓ Respetuoso de las normas policiales y civiles
- ✓ Ser discreto

El capitán mira sorprendido al ministro y con una sonrisa responde la pregunta de Jarmus, a quien lo acompaña desde que fue presidente del Consejo de Administración de la COTEL y director de la AASANA.

"Tengo una gran confianza en él, me libera de muchas cosas cuando estoy en reuniones que no pueden ser interrumpidas, ejecuta algunos encargos que son muy políticos, muy técnicos, él me colabora mucho, es el nexo y contacto más directo y es el portavoz del ministro a ciertos sectores", agrega el ministro.

Pero como el capitán Ramírez hay otros oficiales que están abocados a la labor de edecanes (ayudantes), unos con más trabajo que otros, debido a la responsabilidad que tiene su ministro.

EL AYUDANTE CASI UN MINISTRO

"No, el doctor está en una reunión con el señor Presidente, va a tardar mucho, realicen no más la reunión... Ya está definido, hablé con la empresa y logré una rebaja en el precio del vuelo charter, nos conviene.... sí, ida y



No son ministros pero conocen de la conjuntura tanto como ellos, esos son los edecanes. En la foto el ministro de Trabajo junto a su ayudante.

vuelta a Tucumán... hasta luego", cuelga el teléfono celular el capitán Víctor Oña, ayudante del ministro de Energía, presidente de The Strongest y dirigente de la Federación de Fútbol de Bolivia. Mauricio Gonzales.

Pero no sólo es hablar de fútbol sino de temas energéticos ordenar una serie de documentos que requerirá la autoridad para que las negociaciones con el Brasil salgan bien o la capitalización de YPF tenga el éxito esperado.

Para que la autoridad sea plena, hay que ordenar la agenda y recordar al ministro los horarios y reuniones que tiene, y la importancia de cada una para que éste tome las precauciones necesarias.

Los más agitados en estos casos son los ayudantes del ministro de Gobierno, Carlos Sánchez, quien al igual que el Presidente y el ministro de Defensa tiene tres edecanes, esto por la delicadeza de sus actividades públicas.

Los capitanes Edgar López, Roberto Guardia y David Bernal son los edecanes que llevan una vida más agitada, debido al trabajo dinámico que realiza su ministro.

Deben ocuparse juntos a la secretaría de los viajes, cerciorarse de que todo esté listo y no haya problemas, reservar pasajes, la habitación en el hotel adecuado e ir a despedir y recibir en cada uno de ellos si se trata de salidas al exterior y si son al interior viajar junto a él.

Los tres saben de los gustos y disgustos del ministro, aprecian a amar más a su institución, porque siguen de cerca los cambios que se ejecutan por la tracción de la autoridad a la que colaboran. El más conocedor del Chapare es el capitán Julio Márquez, porque casi todos los fines de semana acompaña al secretario Víctor Hugo Canales a la zona productora de coca.

OTROS

✓ Luis Arce Gómez fue edecán de Alfredo Ovando Canales y luego ministro del Interior en el gobierno de Luis García Meza, actualmente se encuentra detenido en una cárcel de Florida por el delito de narcotráfico.

✓ Faustino Rico Toro fue edecán de René Barrientos y Alfredo Ovando, luego fue presidente del Comité Cívico de Cochabamba y comandante de la FELCN por unos días, se encuentra detenido por narcotráfico en una cárcel de Florida, EE. UU.

Con los ojos bien abiertos, los edecanes vigilan si no hay algún maltrato que quiera hacer daño a sus jefes. Son los ministros más

Destacados edecanes

UNOS

✓ Guido Viloso, fue edecán de Hernán Siles Zuazo en su primer gobierno y después fue quien le impuso la banda presidencial en el retorno a la democracia en 1982.

✓ David Fernández, fue edecán de René Barrientos y después se convirtió en su ministro del Interior.

✓ Raúl López fue destacado edecán de René Barrientos.

✓ Willy Arriaza fue edecán de Luis Arce Gómez cuando era Ministro del Interior y ahora es comandante General de la Policía Nacional.

OTROS

✓ Luis Arce Gómez fue edecán de Alfredo Ovando Canales y luego ministro del Interior en el gobierno de Luis García Meza, actualmente se encuentra detenido en una cárcel de Florida por el delito de narcotráfico.

✓ Faustino Rico Toro fue edecán de René Barrientos y Alfredo Ovando, luego fue presidente del Comité Cívico de Cochabamba y comandante de la FELCN por unos días, se encuentra detenido por narcotráfico en una cárcel de Florida, EE. UU.

En la mañana antes de recoger a los ministros deben verificarse al chofer si el vehículo está bien o si nadie se le ocurrió atentar contra la integridad física de los autoridades.

Con los ojos bien abiertos, los edecanes vigilan si no hay algún maltrato que quiera hacer daño a sus jefes. Son los ministros más



Carlos Sánchez, el más agitado de los edecanes.

responsables para los ayudantes que coordinan la labor de seguridad de los ministros, el comando de la Policía Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas en el caso de la Ministro de Defensa y los ministros de Exteriores, donde son militares.

LOS DESVELOS Y RECOMPENSAS

Tradicionalmente el ayudante de ministros si el está en funciones no se da cuenta de los padres militares que cotidianamente se piden los ayudantes porque sede están encargados de la seguridad de la autoridad.

En la mañana antes de recoger a los ministros deben verificarse al chofer si el vehículo está bien o si nadie se le ocurrió atentar contra la integridad física de los autoridades.

Con los ojos bien abiertos, los edecanes vigilan si no hay algún maltrato que quiera hacer daño a sus jefes. Son los ministros más

Confortada con los auxilios de la Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue:

Sra. LILY TORRELIO DE ARANDA

(Q.E.P.D.)

Dr. Natalio Aranda C. esposo; Guillermo, Eduardo y Teresa Aranda Torrelío, hijos; Blanca Gómez de Aranda y Ruth Mojica de Aranda, hijas políticas; Blanca, Eduardo y Ruth Teresa, nietos; Hans Bruch y Trudy Bruch v. de Aliaga, Ramiro Soria, primos. Los hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familiares, invitan a sus amistades, instituciones a las que perteneció y personas piadosas, al velatorio de sus restos mortales en su domicilio de la c. Gabriel René Moreno, Bloque "K" N° 13 (San Miguel), a la misa de cuerpo presente hoy domingo 6 a Hs. 15:00 y a su posterior traslado al Cementerio Jardín a Hs. 16:00.

Será favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

AGRADECIMIENTO E INVITACION

"Señor, te he entregado mi día a día".

Oración pronunciada dos días antes de su muerte por el que en vida fue

Dr. HUÁSCAR CAJÍAS KAUFFMANN

Q.E.P.D.

La esposa, los hijos, hijos políticos, nietos y demás familia agradecen al Presidente de la República, Lic. Gonzalo Sánchez de Lozada y Sra., al Vicepresidente, Lic. Víctor Hugo Cárdenas y Sra., autoridades de la Cancillería y los Poderes Ejecutivo, Legislativo y Judicial, Corte Nacional Electoral y Cortes Departamentales, Gobiernos Departamentales y Municipales, Representaciones Diplomáticas, Partidos Políticos, Iglesia Católica y Metodista, Universidad Mayor de San Andrés, Universidad Católica Boliviana, Centros de Estudios Superiores y escrita, Ilustre Colegio de Abogados, Sociedad de Ciencias Penales, Academia de la Lengua, Central Obrera Boliviana, Comando y Academia de Policias, Empresa Privada, Asociaciones Profesionales, Comando de la FELCN, Asamblea de Derechos Humanos, Instituciones Culturales, Agencias de Prensa, Parroquia del Montículo, a todas las instituciones, amigos y parientes que con su solidaridad y cariño dieron apoyo en momentos de profundo dolor y los invitan a la misa que recordando los 8 días de su fallecimiento se oficiará en la Parroquia del Montículo el dia martes 8 de octubre a Hrs. 12:00.

ANIVERSARIO DE FALLECIMIENTOS

cementerio JARDÍN

FECHA DE ENTIERRO

6/10/82	Ernestina García Vida, de Requena	14 años
6/10/83	Blanca Díaz de Guzman	13 años
6/10/84	Juan José Videsca Pinto	12 años
6/10/85	José Luis Pérez Pérez	11 años
6/10/86	Guanira Tadeoque Pérez	10 años
6/10/90	Victoria Elisa Molina	6 años
6/10/91	Luis Zaballos Miranda	5 años
6/10/92	Julieta Rivero Vida, de Vetasco	4 años
6/10/95	Marián Lucía Herrera López	1 año

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de las siguientes personas:

Ricardo Quispe Ticona
Elisa Rodríguez Averanga
Antonia Terrazas Muñoz
Francisco Balboa Chuyama
Luis Fornier Salinas
Teodora Canqui de Mamani
Silvestre Aduviri Condori
Aurelia Castillo Chambi
Maria Miranda Guarachi

Servicio de PRESENCIA y la Administración del Cementerio General



La Sub Secretaría de Culto del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto, se adhiere al dolor que embarga a la familia del que en vida

Sr. RAFAEL DÍAZ SALINAS

Q.D.D.G.

Padre de nuestra compañera de trabajo Elisa Diaz Zalles, fallecimiento acaecido en San Salvador, El Salvador

La Paz, octubre 1996

JATHA - La fuerza de la policía en el tráfico en el LCN, trabajos operativos en el C. Santa Cruz y la ciudad de Cochabamba en los que 12.671 grs. de droga, 12.671 grs. de droga, 6 kilos de sal y 6 kilos de azúcar, según informe de la secretaría Nacional de Seguridad Social.

Según el informe, de droga incautada por la detención de Sandoval, de Romualdo Rivero y con 12.671 grs. en un Toyota de su propiedad, intervinieron de la estación de la capital.

Simultáneamente en Cochabamba, el mes de octubre se incautó de kerosene ocultos en el interior de un camión que iba a la localidad de San Jacinto.

Acciones de esa magnitud permitieron la incautación de considerables cantidades de cocaína y otras sustancias que eran transportadas en vehículos hacia la Chacadora.

Optimismo gubernamental

La economía crecerá más del 5% a partir de 1997

✓ *La construcción del gasoducto, la conclusión de obras de infraestructura caminera y el "boom" de las exportaciones, constituyen muy buenos augurios para creer eso, explicó el secretario de Hacienda, Gonzalo Afcha.*

"El desarrollo nacional está en manos de los artesanos, de la pequeña industria y de la microempresa".

Víctor Hugo Cárdenas, Vicepresidente de la República.



decuarse a la nueva ley costará caro a muchos.

Según uno de sus representantes

350 radios y canales dejarán de operar

TARIFA. PRESENCIA. Como efecto de la aplicación de la Ley de Telecomunicaciones, unas 350 radios y canales de televisión dejarán de operar en el país no tener su documentación en orden, y no cumplir los requisitos exigidos por la Superintendencia del ramo, advirtió ayer el presidente de la Federación de Medios de Comunicación de Tarija, Milicidas Peñafiel.

En cambio, reconoció la necesidad de aplicar la Ley de Telecomunicaciones, para evitar la competencia desleal entre medios, que actualmente se observa en el país.

"La ley tiene que aplicarse, al igual que regular, no se puede competir con legalidad, hay medios igualmente establecidos que factúan, que tienen todos los derechos, y otros que no factúan, que no tienen resolución suprema firmada por el Primer Mandatario.

Peñafiel subrayó la necesidad de aplicar la ley exactamente igual para todos, de manera que tengan derecho al funcionamiento las radios y canales de televisión que tienen resolución suprema firmada por el Primer Mandatario.

Reconoció que existe un caso total en el país para obtener los permisos logrados para el funcionamiento de estos medios de comunicación, porque hay desde resoluciones ministeriales hasta autorizaciones concedidas por los concejos municipales.

LA REGULACION ES NECESARIA

Al señalar que en ese marco no

podría regalarse a tarifas reales, Peñafiel agregó que hay una gran necesidad de regulación.

Señaló que esos medios ya tendrían que haber dejado de funcionar en julio pasado, pero que no pudo concretarse hasta ahora, porque al parecer la Superintendencia tiene todavía con los medios suficientes que le permitan desarrollar una apropiada tarea de fiscalización.

Peñafiel subrayó la necesidad de aplicar la ley exactamente igual para todos, de manera que tengan derecho al funcionamiento las radios y canales de televisión que tienen resolución suprema firmada por el Primer Mandatario.

Reconoció que existe un caso total en el país para obtener los permisos logrados para el funcionamiento de estos medios de comunicación, porque hay desde resoluciones ministeriales hasta autorizaciones concedidas por los concejos municipales.

El costo referencial de la Obra es de Bs. 24,582.00

Definitivamente, el ritmo de crecimiento de la economía boliviana será superior al 5% a partir de 1997, tomando en cuenta el impacto de la construcción del gasoducto al Brasil, la conclusión de obras de infraestructura caminera y el despegue de las exportaciones, comentó optimista el secretario de Hacienda, Gonzalo Afcha.

"Nosotros pensamos que la tasa de crecimiento de Bolivia para 1996 estará por encima del 4%", dijo al asegurar que el ritmo de crecimiento del Producto Interno Bruto (PIB) para los próximos años se acelerará, incluso hasta superar el 5%. GASODUCTO

"Hay muchas cosas que nos indican que esa va a suceder", dijo al agregar como ejemplo el impacto directo e indirecto de la construcción del gasoducto al Brasil, sobre el resto de la actividad económica.

En un momento, comentó, la obra puede tener un impacto de hasta un punto porcentual en el PIB, que podría ser mayor cuando el gasoducto sea utilizado.

Señaló que Bolivia en este momento tiene reservas de gas aún no explotadas, que definitivamente generarán una actividad inducida en otros sectores.

CAMINOS

Además, añadió, algunas obras de infraestructura caminera están por concluirse, actividad que generará movimiento económico.

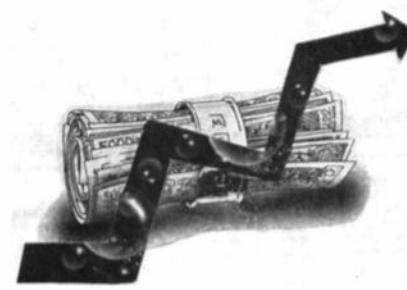
Es interesante ver lo que sucede con la carretera Patacanayata-Tambo Quemado, que según datos proporcionados a Hacienda, en este momento ha superado ligeramente el flujo previsto en el proyecto de factibilidad, indicó. "Imagínense lo que puede pasar si se concluye la carretera Río Seco-Desaguadero y si el Perú termina

su tramo de la carretera hacia Ilo", preguntó.

EXPORTACIONES

Resaltó como factor dinamizador de la economía, el crecimiento aceptable de las exportaciones. "Definitivamente hubo un progreso, no a un ritmo necesario, pero satisfactorio", dijo.

En cuanto al nivel de inversiones en el país, Afcha señaló que los inversionistas realizan un trabajo preliminar para orientar sus recursos, pero una vez que dicho programa concluya, se inicia el proceso de capitalización y se harán efectivas las inversiones en el sector hidrocarburos, habrá una actividad económica inducida bastante interesante.



La economía para arriba.

decuarse a la nueva ley costará caro a muchos.

Según uno de sus representantes

350 radios y canales dejarán de operar

TARIFA. PRESENCIA. Como efecto de la aplicación de la Ley de Telecomunicaciones, unas 350 radios y canales de televisión dejarán de operar en el país no tener su documentación en orden, y no cumplir los requisitos exigidos por la Superintendencia del ramo, advirtió ayer el presidente de la Federación de Medios de Comunicación de Tarija, Milicidas Peñafiel.

En cambio, reconoció la necesidad de aplicar la Ley de Telecomunicaciones, para evitar la competencia desleal entre medios, que actualmente se observa en el país.

"La ley tiene que aplicarse, al igual que regular, no se puede competir con legalidad, hay medios igualmente establecidos que factúan, que tienen todos los derechos, y otros que no factúan, que no tienen resolución suprema firmada por el Primer Mandatario.

Peñafiel subrayó la necesidad de aplicar la ley exactamente igual para todos, de manera que tengan derecho al funcionamiento las radios y canales de televisión que tienen resolución suprema firmada por el Primer Mandatario.

Reconoció que existe un caso total en el país para obtener los permisos logrados para el funcionamiento de estos medios de comunicación, porque hay desde resoluciones ministeriales hasta autorizaciones concedidas por los concejos municipales.

LA REGULACION ES NECESARIA

Al señalar que en ese marco no

podría regalarse a tarifas reales, Peñafiel agregó que hay una gran necesidad de regulación.

Señaló que esos medios ya tendrían que haber dejado de funcionar en julio pasado, pero que no pudo concretarse hasta ahora, porque al parecer la Superintendencia tiene todavía con los medios suficientes que le permitan desarrollar una apropiada tarea de fiscalización.

Peñafiel subrayó la necesidad de aplicar la ley exactamente igual para todos, de manera que tengan derecho al funcionamiento las radios y canales de televisión que tienen resolución suprema firmada por el Primer Mandatario.

Reconoció que existe un caso total en el país para obtener los permisos logrados para el funcionamiento de estos medios de comunicación, porque hay desde resoluciones ministeriales hasta autorizaciones concedidas por los concejos municipales.

El costo referencial de la Obra es de Bs. 24,582.00

Definitivamente, el ritmo de crecimiento de la economía boliviana será superior al 5% a partir de 1997, tomando en cuenta el impacto de la construcción del gasoducto al Brasil, la conclusión de obras de infraestructura caminera y el despegue de las exportaciones, comentó optimista el secretario de Hacienda, Gonzalo Afcha.

"Nosotros pensamos que la tasa de crecimiento de Bolivia para 1996 estará por encima del 4%", dijo al agregar como ejemplo el impacto directo e indirecto de la construcción del gasoducto al Brasil, sobre el resto de la actividad económica.

En un momento, comentó, la obra puede tener un impacto de hasta un punto porcentual en el PIB, que podría ser mayor cuando el gasoducto sea utilizado.

Señaló que Bolivia en este momento tiene reservas de gas aún no explotadas, que definitivamente generarán una actividad inducida en otros sectores.

CAMINOS

Además, añadió, algunas obras de infraestructura caminera están por concluirse, actividad que generará movimiento económico.

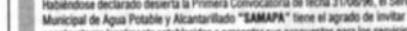
Es interesante ver lo que sucede con la carretera Patacanayata-Tambo Quemado, que según datos proporcionados a Hacienda, en este momento ha superado ligeramente el flujo previsto en el proyecto de factibilidad, indicó. "Imagínense lo que puede pasar si se concluye la carretera Río Seco-Desaguadero y si el Perú termina

su tramo de la carretera hacia Ilo".

EXPORTACIONES

Resaltó como factor dinamizador de la economía, el crecimiento aceptable de las exportaciones. "Definitivamente hubo un progreso, no a un ritmo necesario, pero satisfactorio", dijo.

En cuanto al nivel de inversiones en el país, Afcha señaló que los inversionistas realizan un trabajo preliminar para orientar sus recursos, pero una vez que dicho programa concluya, se inicia el proceso de capitalización y se harán efectivas las inversiones en el sector hidrocarburos, habrá una actividad económica inducida bastante interesante.



La economía para arriba.

decuarse a la nueva ley costará caro a muchos.

Según uno de sus representantes

350 radios y canales dejarán de operar

TARIFA. PRESENCIA. Como efecto de la aplicación de la Ley de Telecomunicaciones, unas 350 radios y canales de televisión dejarán de operar en el país no tener su documentación en orden, y no cumplir los requisitos exigidos por la Superintendencia del ramo, advirtió ayer el presidente de la Federación de Medios de Comunicación de Tarija, Milicidas Peñafiel.

En cambio, reconoció la necesidad de aplicar la Ley de Telecomunicaciones, para evitar la competencia desleal entre medios, que actualmente se observa en el país.

"La ley tiene que aplicarse, al igual que regular, no se puede competir con legalidad, hay medios igualmente establecidos que factúan, que tienen todos los derechos, y otros que no factúan, que no tienen resolución suprema firmada por el Primer Mandatario.

Peñafiel subrayó la necesidad de aplicar la ley exactamente igual para todos, de manera que tengan derecho al funcionamiento las radios y canales de televisión que tienen resolución suprema firmada por el Primer Mandatario.

Reconoció que existe un caso total en el país para obtener los permisos logrados para el funcionamiento de estos medios de comunicación, porque hay desde resoluciones ministeriales hasta autorizaciones concedidas por los concejos municipales.

LA REGULACION ES NECESARIA

Al señalar que en ese marco no

podría regalarse a tarifas reales, Peñafiel agregó que hay una gran necesidad de regulación.

Señaló que esos medios ya tendrían que haber dejado de funcionar en julio pasado, pero que no pudo concretarse hasta ahora, porque al parecer la Superintendencia tiene todavía con los medios suficientes que le permitan desarrollar una apropiada tarea de fiscalización.

Peñafiel subrayó la necesidad de aplicar la ley exactamente igual para todos, de manera que tengan derecho al funcionamiento las radios y canales de televisión que tienen resolución suprema firmada por el Primer Mandatario.

Reconoció que existe un caso total en el país para obtener los permisos logrados para el funcionamiento de estos medios de comunicación, porque hay desde resoluciones ministeriales hasta autorizaciones concedidas por los concejos municipales.

El costo referencial de la Obra es de Bs. 24,582.00

Definitivamente, el ritmo de crecimiento de la economía boliviana será superior al 5% a partir de 1997, tomando en cuenta el impacto de la construcción del gasoducto al Brasil, la conclusión de obras de infraestructura caminera y el despegue de las exportaciones, comentó optimista el secretario de Hacienda, Gonzalo Afcha.

"Nosotros pensamos que la tasa de crecimiento de Bolivia para 1996 estará por encima del 4%", dijo al agregar como ejemplo el impacto directo e indirecto de la construcción del gasoducto al Brasil, sobre el resto de la actividad económica.

En un momento, comentó, la obra puede tener un impacto de hasta un punto porcentual en el PIB, que podría ser mayor cuando el gasoducto sea utilizado.

Señaló que Bolivia en este momento tiene reservas de gas aún no explotadas, que definitivamente generarán una actividad inducida en otros sectores.

CAMINOS

Además, añadió, algunas obras de infraestructura caminera están por concluirse, actividad que generará movimiento económico.

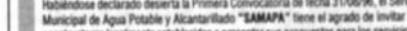
Es interesante ver lo que sucede con la carretera Patacanayata-Tambo Quemado, que según datos proporcionados a Hacienda, en este momento ha superado ligeramente el flujo previsto en el proyecto de factibilidad, indicó. "Imagínense lo que puede pasar si se concluye la carretera Río Seco-Desaguadero y si el Perú termina

su tramo de la carretera hacia Ilo".

EXPORTACIONES

Resaltó como factor dinamizador de la economía, el crecimiento aceptable de las exportaciones. "Definitivamente hubo un progreso, no a un ritmo necesario, pero satisfactorio", dijo.

En cuanto al nivel de inversiones en el país, Afcha señaló que los inversionistas realizan un trabajo preliminar para orientar sus recursos, pero una vez que dicho programa concluya, se inicia el proceso de capitalización y se harán efectivas las inversiones en el sector hidrocarburos, habrá una actividad económica inducida bastante interesante.



La economía para arriba.

decuarse a la nueva ley costará caro a muchos.

Según uno de sus representantes

350 radios y canales dejarán de operar

TARIFA. PRESENCIA. Como efecto de la aplicación de la Ley de Telecomunicaciones, unas 350 radios y canales de televisión dejarán de operar en el país no tener su documentación en orden, y no cumplir los requisitos exigidos por la Superintendencia del ramo, advirtió ayer el presidente de la Federación de Medios de Comunicación de Tarija, Milicidas Peñafiel.

En cambio, reconoció la necesidad de aplicar la Ley de Telecomunicaciones, para evitar la competencia desleal entre medios, que actualmente se observa en el país.

"La ley tiene que aplicarse, al igual que regular, no se puede competir con legalidad, hay medios igualmente establecidos que factúan, que tienen todos los derechos, y otros que no factúan, que no tienen resolución suprema firmada por el Primer Mandatario.

Peñafiel subrayó la necesidad de aplicar la ley exactamente igual para todos, de manera que tengan derecho al funcionamiento las radios y canales de televisión que tienen resolución suprema firmada por el Primer Mandatario.

Reconoció que existe un caso total en el país para obtener los permisos logrados para el funcionamiento de estos medios de comunicación, porque hay desde resoluciones ministeriales hasta autorizaciones concedidas por los concejos municipales.

LA REGULACION ES NECESARIA

Al señalar que en ese marco no

podría regalarse a tarifas reales, Peñafiel agregó que hay una gran necesidad de regulación.

Señaló que esos medios ya tendrían que haber dejado de funcionar en julio pasado, pero que no pudo concretarse hasta ahora, porque al parecer la Superintendencia tiene todavía con los medios suficientes que le permitan desarrollar una apropiada tarea de fiscalización.

Peñafiel subrayó la necesidad de aplicar la ley exactamente igual para todos, de manera que tengan derecho al funcionamiento las radios y canales de televisión que tienen resolución suprema firmada por el Primer Mandatario.

Reconoció que existe un caso total en el país para obtener los permisos logrados para el funcionamiento de estos medios de comunicación, porque hay desde resoluciones ministeriales hasta autorizaciones concedidas por los concejos municipales.

El costo referencial de la Obra es de Bs. 24,582.00

Definitivamente, el ritmo de crecimiento de la economía boliviana será superior al 5% a partir de 1997, tomando en cuenta el impacto de la construcción del gasoducto al Brasil, la conclusión de obras de infraestructura caminera y el despegue de las exportaciones, comentó optimista el secretario de Hacienda, Gonzalo Afcha.

"Nosotros pensamos que la tasa de crecimiento de Bolivia para 1996 estará por encima del 4%", dijo al agregar como ejemplo el impacto directo e indirecto de la construcción del gasoducto al Brasil, sobre el resto de la actividad económica.

En un momento, comentó, la obra puede tener un impacto de hasta un punto porcentual en el PIB, que podría ser mayor cuando el gasoducto sea utilizado.

Señaló que Bolivia en este momento tiene reservas de gas aún no explotadas, que definitivamente generarán una actividad inducida en otros sectores.

CAMINOS

Además, añadió, algunas obras de infraestructura caminera están por concluirse, actividad que generará movimiento económico.

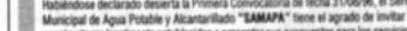
Es interesante ver lo que sucede con la carretera Patacanayata-Tambo Quemado, que según datos proporcionados a Hacienda, en este momento ha superado ligeramente el flujo previsto en el proyecto de factibilidad, indicó. "Imagínense lo que puede pasar si se concluye la carretera Río Seco-Desaguadero y si el Perú termina

su tramo de la carretera hacia Ilo".

EXPORTACIONES

Resaltó como factor dinamizador de la economía, el crecimiento aceptable de las exportaciones. "Definitivamente hubo un progreso, no a un ritmo necesario, pero satisfactorio", dijo.

En cuanto al nivel de inversiones en el país, Afcha señaló que los inversionistas realizan un trabajo preliminar para orientar sus recursos, pero una vez que dicho programa concluya, se inicia el proceso de capitalización y se harán efectivas las inversiones en el sector hidrocarburos, habrá una actividad económica inducida bastante interesante.



La economía para arriba.

decuarse a la nueva ley costará caro a muchos.

Según uno de sus representantes

350 radios y canales dejarán de operar

TARIFA. PRESENCIA. Como efecto de la aplicación de la Ley de Telecomunicaciones, unas 350 radios y canales de televisión dejarán de operar en el país no tener su documentación en orden, y no cumplir los requisitos exigidos por la Superintendencia del ramo, advirtió ayer el presidente de la Federación de Medios de Comunicación de Tarija, Milicidas Peñafiel.

En cambio, reconoció la necesidad de aplicar la Ley de Telecomunicaciones, para evitar la competencia desleal entre medios, que actualmente se observa en el país.

"La ley tiene que aplicarse, al igual que regular, no se puede competir con legalidad, hay medios igualmente establecidos que factúan, que tienen todos los derechos, y otros que no factúan, que no tienen resolución suprema firmada por el Primer Mandatario.

Peñafiel subrayó la necesidad de aplicar la ley exactamente igual para todos, de manera que tengan derecho al funcionamiento las radios y canales de televisión que tienen resolución suprema firmada por el Primer Mandatario.

Reconoció que existe un caso total en el país para obtener los permisos logrados para el funcionamiento de estos medios de comunicación, porque hay desde resoluciones ministeriales hasta autorizaciones concedidas por los concejos municipales.

LA REGULACION ES NECESARIA

Al señalar que en ese marco no

podría regalarse a tarifas reales, Peñafiel agregó que hay una gran necesidad de regulación.

Señaló que esos medios ya tendrían que haber dejado de funcionar en julio pasado, pero que no pudo concretarse hasta ahora, porque al parecer la Superintendencia tiene todavía con los medios suficientes que le permitan desarrollar una apropiada tarea de fiscalización.

Peñafiel subrayó la necesidad de aplicar la ley exactamente igual para todos, de manera que tengan derecho al funcionamiento las radios y canales de televisión que tienen resolución suprema firmada por el Primer Mandatario.

Reconoció que existe un caso total en el país para obtener los permisos logrados para el funcionamiento de estos medios de comunicación, porque hay desde resoluciones ministeriales hasta autorizaciones concedidas por los concejos municipales.

El costo referencial de la Obra es de Bs. 24,582.00

Definitivamente, el ritmo de crecimiento de la economía boliviana será superior al 5% a partir de 1997, tomando en cuenta el impacto de la construcción del gasoducto al Brasil, la conclusión de obras de infraestructura caminera y el despegue de las exportaciones, comentó optimista el secretario de Hacienda, Gonzalo Afcha.

"Nosotros pensamos que la tasa de crecimiento de Bolivia para 1996 estará por encima del 4%", dijo al agregar como ejemplo el impacto directo e indirecto de la construcción del gasoducto al Brasil, sobre el resto de la actividad económica.

En un momento, comentó, la obra puede tener un impacto de hasta un punto porcentual en el PIB, que podría ser mayor cuando el gasoducto sea utilizado.

Señaló que Bolivia en este momento tiene reservas de gas aún no explotadas, que definitivamente generarán una actividad inducida en otros sectores.

CAMINOS

Además, añadió, algunas obras de infraestructura caminera están por concluirse, actividad que generará movimiento económico.

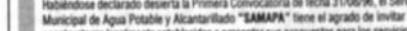
Es interesante ver lo que sucede con la carretera Patacanayata-Tambo Quemado, que según datos proporcionados a Hacienda, en este momento ha superado ligeramente el flujo previsto en el proyecto de factibilidad, indicó. "Imagínense lo que puede pasar si se concluye la carretera Río Seco-Desaguadero y si el Perú termina

su tramo de la carretera hacia Ilo".

EXPORTACIONES

Resaltó como factor dinamizador de la economía, el crecimiento aceptable de las exportaciones. "Definitivamente hubo un progreso, no a un ritmo necesario, pero satisfactorio", dijo.

En cuanto al nivel de inversiones en el país, Afcha señaló que los inversionistas realizan un trabajo preliminar para orientar sus recursos, pero una vez que dicho programa concluya, se inicia el proceso de capitalización y se harán efectivas las inversiones en el sector hidrocarburos, habrá una actividad económica inducida bastante interesante.



La economía para arriba.

**VIVIENDO AL DÍA**

Beatriz Rivas es una vendedora. Hasta hoy es una sueldo. Hasta hoy es una familia que mantiene no le permiten ahorrar, pero afirma que si tuvieras la posibilidad lo haría en una cooperativa o en un banco.

**EN LA MUTUAL**

Alberto Trino, tramitador, trabaja por cuenta propia y gracias a ello pudo construir su casa propia y ahorrar en una mutual. Afirma que no confía en los bancos y no se arriesgaría a invertir en una bolsa de valores, porque carece de información.

**NI PENSAR**

Angélica Jiménez ni piensa en ahorrar, porque desde hace 10 años trabaja por comidas, es una empleada que se encarga de forestar la ciudad en un tránsito de alimentos por trabajo.

Una mirada al mundo

FMI recuerda que el ahorro y el crecimiento van de la mano

- Los países industrializados presentan una tasa de ahorro del 21% del PIB

La tendencia mundial del ahorro indica, según informes del Fondo Monetario Internacional (FMI), que los países de mayor crecimiento son los que demostraron mayor ahorro, aunque la vinculación entre uno y otro factor no es necesariamente rigurosa.

Por otra parte, la tradición señala que para aumentar el ritmo de crecimiento de un país, éste debe pensar en estimular el ahorro para lograr la acumulación de capital, ya que esto a su vez generaría las condiciones para financiar sus propias inversiones en el futuro.

¿COMO SE AHORRA?

Desde el punto de vista del Fondo Monetario Internacional, el ahorro es el proceso a través del cual una determinada economía reserva parte de su producto para generar ingresos en el futuro.

Así, las familias ahorran para poder adquirir una casa o tener una jubilación digna; las empresas acumulan utilidades para construir nuevas fábricas; los países acumulan activos en sistemas de pensiones.

UN POCO DE

Para adquirir una casa, construir nuevas fábricas, acumular activos, el ahorro es el secreto.

HISTORIA

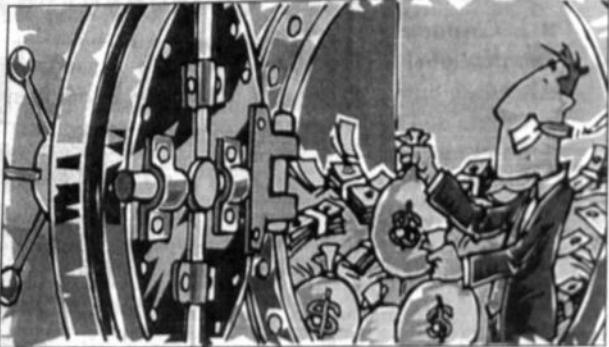
Según datos históricos proporcionados por el FMI, los países de ahorro antes de los años veinte indicaban una baja tasa de ahorro en los países industriales, como Japón, Reino Unido, Francia, Canadá y Australia, con tasas bajas de ahorro nacional que oscilaban

entre el 10 y 15% del Producto Interno Bruto (PIB).

Entre las potencias económicas, Estados Unidos fue la excepción, porque desde 1870 mantuvo una tasa de ahorro constante del 20%.

CAMBIOS HASTA HOY

De acuerdo con las estadísticas, las tendencias del ahorro mundial sufrieron cambios a través de tres períodos: durante la época de los sesenta -antes de la crisis petrolera hasta 1972- se registró una tasa de ahorro del 23%; entre 1973 y 1980 se incrementó al 25% -época de ajuste de la misma-; y de 1981 hasta hoy decreció al 22.5%.



La reforma de pensiones puede hacer que crezca

En Bolivia se ahorra el 3% del PIB

El ahorro que se hace en Bolivia apenas si llega al 3% del Producto Interno Bruto (PIB), una de las tasas más bajas del mundo, sin embargo la reforma del sistema de pensiones apuesta a que ésta se incremente hasta un 10%, asegura el director de Políticas de la Secretaría de Pensiones, Alberto Bonadona.

Para el economista, en Bolivia, uno de los países más pobres del continente, exis-

te capacidad de ahorro, pero lo importante es saberlo captar y para ello la creación de las Administradoras de Fondos de Pensiones sería ideal, si éstas pudieran tener una cuenta especial para el ahorro con incentivos impositivos.

Uno de los aspectos fundamentales para realizar la reforma en el sistema de pensiones es favorecer la generación del ahorro, señala el gobierno y Bonadona afirma

que ésta debería contribuir a la formación de ahorro financiero.

El actual sistema sólo favorece al gasto, agrega al indicar que con el cambio se tendrán fondos de pensiones que incrementen el ahorro, ya que las reservas logradas se invertirán y darán rentabilidad.

Para garantizar el ahorro debe a su vez asegurarse la inversión, señala Bonadona, a través de un sistema de

ajuste concordante con la inflación y no mediante la doblezación, lo que quiere decir que se deben indexar los instrumentos financieros.

También debe haber una clasificación de riesgo y los límites de inversión de los recursos de las pensiones deben tener cierta flexibilización, agregó. Más adelante, manifestó que se debe tener especial cuidado en que los títulos que sean transados en la bolsa no sean inflados.



NO ALCANZA
Marta Sotz es jubilada. Banco Nacional de Bolivia, donde trabajó por 10 años, por años como contadora, actualmente vive con su esposo en una casa propia, que de los años trabajados le alcanza para tener una casa propia.



BAJO EL COCHÓN
Plácido Guerrero es una mujer que ha trabajado desde hace 10 años para poder construir su propia casa. Su esposo es un hombre que ha trabajado en la construcción y ha acumulado un poco de dinero, pero no ha podido hacer que su esposo se jubile.



EN LA BOLSA
Félix Gómez es un hombre que trabajó durante 10 años y espera que su esposo se jubile. Su esposo no trabaja y él tiene que trabajar para que su esposo se jubile.

S SAMAPA
SERVICIO AUTÓNOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO

INVITACION DIRECTA 047/96
PRIMERA CONVOCATORIA

CONTRATACION DE SERVICIOS
CONSTRUCCION ALCANTARILLADO SANITARIO-PLUVIAL
AV. CIRCUNVALACION - PAMPAS

El Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado "SAMAPA", tiene el agrado de invitar a las empresas constructoras legalmente establecidas a presentar sus propuestas para los servicios de referencia.

El costo referencial de la Obra es de Bs. 44.100.00

El pliego de condiciones generales y especificaciones técnicas, podrán ser adquiridos en la Gerencia Administrativa Financiera Of. 104 (Of. Central - Villa Fátima) al costo de Bs. 100.00 (Cien 00/100 Bolivianos).

Se recibirán las propuestas en Asesoría Jurídica Of. 107-A, hasta horas 11:00 am. del día Lunes 4 de noviembre de 1996. La apertura de sobres se realizará el mismo día a horas 14:30 en la Sala de Reuniones (Of. Central Villa Fátima).

La Paz, Octubre de 1996
RELACIONES PÚBLICAS

S SAMAPA
SERVICIO AUTÓNOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO

INVITACION DIRECTA 048/96
PRIMERA CONVOCATORIA

CONTRATACION DE SERVICIOS
CONSTRUCCION ALCANTARILLADO SANITARIO-PLUVIAL
ZONA SAGRADO CORAZON DE JESÚS

El Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado "SAMAPA", tiene el agrado de invitar a las empresas constructoras legalmente establecidas a presentar sus propuestas para los servicios de referencia.

El costo referencial de la Obra es de Bs. 315.899.00

El pliego de condiciones generales y especificaciones técnicas, podrán ser adquiridos en la Gerencia Administrativa Financiera Of. 104 (Of. Central - Villa Fátima) al costo de Bs. 100.00 (Cien 00/100 Bolivianos).

Se recibirán las propuestas en Asesoría Jurídica Of. 107-A, hasta horas 11:00 am. del día Lunes 4 de noviembre de 1996. La apertura de sobres se realizará el mismo día a horas 14:30 en la Sala de Reuniones (Of. Central Villa Fátima).

La Paz, Octubre de 1996
RELACIONES PÚBLICAS

S SAMAPA
SERVICIO AUTÓNOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO

INVITACION DIRECTA 049/96
PRIMERA CONVOCATORIA

CONTRATACION DE SERVICIOS
CONSTRUCCION ALCANTARILLADO SANITARIO-PLUVIAL
CALLE ARANZAS - SOPOCACHI

El Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado "SAMAPA", tiene el agrado de invitar a las empresas constructoras legalmente establecidas a presentar sus propuestas para los servicios de referencia.

El costo referencial de la Obra es de Bs. 532.571.00

El pliego de condiciones generales y especificaciones técnicas, podrán ser adquiridos en la Gerencia Administrativa Financiera Of. 104 (Of. Central - Villa Fátima) al costo de Bs. 100.00 (Cien 00/100 Bolivianos).

Se recibirán las propuestas en Asesoría Jurídica Of. 107-A, hasta horas 11:00 am. del día Lunes 4 de noviembre de 1996. La apertura de sobres se realizará el mismo día a horas 14:30 en la Sala de Reuniones (Of. Central Villa Fátima).

La Paz, Octubre de 1996
RELACIONES PÚBLICAS

S SAMAPA
SERVICIO AUTÓNOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO

INVITACION DIRECTA 050/96
PRIMERA CONVOCATORIA

CONTRATACION DE SERVICIOS
CONSTRUCCION ALCANTARILLADO SANITARIO - PLUVIAL
CALLE ESTESEÑORO - ALTO SAN JUAN LAZARITO

El Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado "SAMAPA", tiene el agrado de invitar a las empresas constructoras legalmente establecidas a presentar sus propuestas para los servicios de referencia.

El costo referencial de la Obra es de Bs. 45.406.00

El pliego de condiciones generales y especificaciones técnicas, podrán ser adquiridos en la Gerencia Administrativa Financiera Of. 104 (Of. Central - Villa Fátima) al costo de Bs. 100.00 (Cien 00/100 Bolivianos).

Se recibirán las propuestas en Asesoría Jurídica Of. 107-A, hasta horas 11:00 am. del día Lunes 4 de Noviembre de 1996. La apertura de sobres se realizará el mismo día a horas 14:30 en la Sala de Reuniones (Of. Central Villa Fátima).

La Paz, Octubre de 1996
RELACIONES PÚBLICAS

S SAMAPA
SERVICIO AUTÓNOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO

INVITACION DIRECTA 051/96
PRIMERA CONVOCATORIA

CONTRATACION DE SERVICIOS
CONSTRUCCION ALCANTARILLADO SANITARIO - PLUVIAL
CALLE PROLONGACION CAMPOS - KANTUTANI

El Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado "SAMAPA", tiene el agrado de invitar a las empresas constructoras legalmente establecidas a presentar sus propuestas para los servicios de referencia.

El costo referencial de la Obra es de Bs. 185.182.00

El pliego de condiciones generales y especificaciones técnicas, podrán ser adquiridos en la Gerencia Administrativa Financiera Of. 104 (Of. Central - Villa Fátima) al costo de Bs. 100.00 (Cien 00/100 Bolivianos).

Se recibirán las propuestas en Asesoría Jurídica Of. 107-A, hasta horas 11:00 am. del día Lunes 4 de Noviembre de 1996. La apertura de sobres se realizará el mismo día a horas 14:30 en la Sala de Reuniones (Of. Central Villa Fátima).

La Paz, Octubre de 1996
RELACIONES PÚBLICAS

S SAMAPA
SERVICIO AUTÓNOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO

INVITACION DIRECTA 052/96
PRIMERA CONVOCATORIA

CONTRATACION DE SERVICIOS
CONSTRUCCION ALCANTARILLADO SANITARIO - PLUVIAL
CALLE PORTOCARERO - VILLA COPACABANA

El Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado "SAMAPA", tiene el agrado de invitar a las empresas constructoras legalmente establecidas a presentar sus propuestas para los servicios de referencia.

El costo referencial de la Obra es de Bs. 170.585.00

El pliego de condiciones generales y especificaciones técnicas, podrán ser adquiridos en la Gerencia Administrativa Financiera Of. 104 (Of. Central - Villa Fátima) al costo de Bs. 100.00 (Cien 00/100 Bolivianos).

Se recibirán las propuestas en Asesoría Jurídica Of. 107-A, hasta horas 11:00 am. del día Lunes 4 de Noviembre de 1996. La apertura de sobres se realizará el mismo día a horas 14:30 en la Sala de Reuniones (Of. Central Villa Fátima).

La Paz, Octubre de 1996
RELACIONES PÚBLICAS

S SAMAPA
SERVICIO AUTÓNOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO

INVITACION DIRECTA 053/96
PRIMERA CONVOCATORIA

CONTRATACION DE SERVICIOS
CONSTRUCCION ALCANTARILLADO SANITARIO - PLUVIAL
PASAJE PILCOMAYO - ALTO SAN PEDRO

El Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado "SAMAPA", tiene el agrado de invitar a las empresas constructoras legalmente establecidas a presentar sus propuestas para los servicios de referencia.

El costo referencial de la Obra es de Bs. 168.936.00

El pliego de condiciones generales y especificaciones técnicas, podrán ser adquiridos en la Gerencia Administrativa Financiera Of. 104 (Of. Central - Villa Fátima) al costo de Bs. 100.00 (Cien 00/100 Bolivianos).

Se recibirán las propuestas en Asesoría Jurídica Of. 107-A, hasta horas 11:00 am. del día Lunes 4 de Noviembre de 1996. La apertura de sobres se realizará el mismo día a horas 14:30 en la Sala de Reuniones (Of. Central Villa Fátima).

La Paz, Octubre de 1996
RELACIONES PÚBLICAS

S SAMAPA
SERVICIO AUTÓNOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO

INVITACION DIRECTA 054/96
PRIMERA CONVOCATORIA

CONTRATACION DE SERVICIOS
CONSTRUCCION RED AGUA POTABLE
SECTOR EL ROSAL - VILLA EL CARMEN

El Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado "SAMAPA", tiene el agrado de invitar a las empresas constructoras legalmente establecidas a presentar sus propuestas para los servicios de referencia.

El costo referencial de la Obra es de Bs. 239.670.00

El pliego de condiciones generales y especificaciones técnicas, podrán ser adquiridos en la Gerencia Administrativa Financiera Of. 104 (Of. Central - Villa Fátima) al costo de Bs. 100.00 (Cien 00/100 Bolivianos).

Se recibirán las propuestas en Asesoría Jurídica Of. 107-A, hasta horas 11:00 am. del día Lunes 4 de Noviembre de 1996. La apertura de sobres se realizará el mismo día a horas 14:30 en la Sala de Reuniones (Of. Central Villa Fátima).

La Paz, Octubre de 1996
RELACIONES PÚBLICAS

S SAMAPA
SERVICIO AUTÓNOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO

INVITACION DIRECTA 055/96
PRIMERA CONVOCATORIA

CONTRATACION DE SERVICIOS
RENOVACION ALCANTARILLADO SANITARIO - PLUVIAL
AV DEL POLICIA - ALTO SUCRECOMA

El Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado "SAMAPA", tiene el agrado de invitar a las empresas constructoras legalmente establecidas a presentar sus propuestas para los servicios de referencia.

El costo referencial de la Obra es de Bs. 595.632.00

El pliego de condiciones generales y especificaciones técnicas, podrán ser adquiridos en la Gerencia Administrativa Financiera Of. 104 (Of. Central - Villa Fátima) al costo de Bs. 100.00 (Cien 00/100 Bolivianos).

Se recibirán las propuestas en Asesoría Jurídica Of. 107-A, hasta horas 11:00 am. del día Lunes 4 de Noviembre de 1996. La apertura de sobres se realizará el mismo día a horas 14:30 en la Sala de Reuniones (Of. Central Villa Fátima).

La Paz, Octubre de 1996
RELACIONES PÚBLICAS



Se inauguró "La Feria"

Desarrollo nacional en manos de la pequeña industria

El 20 de octubre se iniciarán las obras del Campo Ferial de Bajo Seguencoma, con capacidad para albergar a 1.100 expositores

Artesanos piden se apruebe la Ley Artesanal, que espera 10 años en el Parlamento.

edad en
as obras
de
tesanaria.



yo del susto, todos ayudaron a ubicar a las autoridades.



hamarras,
mas, carte-
ras. Una
nuestra del
trabajo en
cuero.



Nuestro cliente, una importante Empresa Industrial de prestigio internacional, requiere incorporar a su planta de personal los servicios de un

PROFESIONAL DE VENTAS

idealmente ser Ing. Comercial, Industrial o profesión afín, con experiencia de 4 a 5 años en la venta de productos masivos, tener de 25 a 30 años, flexibilidad de tiempo, ser dinámico, emprendedor y con espíritu de innovación.

Si cuenta con todas estas características, es su oportunidad de desarrollarse profesionalmente en una empresa que le ofrecerá buenas condiciones de trabajo y perspectivas de futuro.

Hágase llegar su currículum Vitae a la Casilla No. 573 La Paz a nombre de Olga de Caffre, hasta fecha 11 de octubre de 1996.

El desarrollo nacional está en manos de los pequeños productores, afirmó el Vicepresidente de la República, Víctor Hugo Cárdenas, a tiempo de inaugurar la VII Feria Nacional de Artesanía y Pequeña Industria, que se llevará a cabo en el coliseo cerrado "Julio Borelli" del 5 al 20 de octubre.

El acto contó con la presencia de la esposa del Vicepresidente, Lidia Kataron; el ministro de Desarrollo Económico, Jaime Villalobos; el secretario nacional de Industria y Comercio, Douglas Ascarrunz; y autoridades del sector.

Cárdenas recordó que en la anterior versión se dijo que ojalá sea la última vez que la feria se realiza en el coliseo, "hoy estamos casi seguros de que así será y nos veremos el próximo año en las instalaciones de Bajo Seguencoma".

Al respecto, Ascarrunz informó que a partir del 20 de octubre próximo, se iniciarán las obras de construcción



Lo formal del evento.

el nuevo Campo Ferial, el que con una superficie cubierta de 26.000 metros cuadrados, cobijará a 1.100 expositores.

Ya se concluyeron los diseños sanitario y eléctrico, así como el cálculo de costos y presupuesto. A fin de que se gestionen los recursos necesarios ante la prefectura y la alcaldía de La Paz, se nombró

una comisión integrada por las máximas instituciones pacesas que encabeza el Comité Cívico.

APRUEBEN LA LEY ARTESANAL

A su turno, durante el acto de inauguración, el artesano Héctor Delgado, en represen-

tación de los expositores, dijo que el sector artesanal no tiene las condiciones que posibiliten su desarrollo. En ese sentido, se dirigió al Vicepresidente y solicitó su cooperación para que la Ley Artesanal, que hace 10 años espera ser tratada en el Parlamento, se apruebe lo más pronto posible.

QUE PESO!

El acto tuvo las características de anteriores años, pero hubo una sorpresa, la tarima preparada para el acto inaugural de "La Feria" se rompió, causando un gran revuelo entre los organizadores y tremendo susto para las autoridades invitadas, que tuvieron que "relocarse" y compartir el mismo piso con los visitantes.

Cárdenas comentó que no fue el peso gubernamental el que ocasionó el incidente, sino el gran peso de la pequeña industria y artesanía.

INVITACION DIRECTA N° 01/96 A EMPRESAS CONSULTORAS

Proyecto de desarrollo rural con financiamiento externo invita a las empresas consultoras a presentar propuestas para servicios de consultorías en el campo pecuario, del área urbana y rural del altiplano boliviano.

Los términos de referencia deberán ser recabados de nuestras oficinas ubicadas en la calle Sucre No. 1690 esq. Petot teléfono 72304 - 72619 de la ciudad de Oruro, hasta el 15 de octubre del presente año.

Las ofertas de servicio deberán presentarse en un solo sobre cerrado y lacrado hasta el 23 de octubre del año en curso a la casilla 424-Oruro.



centro de estudios BRASILEÑOS
 Nuevos Cursos de:

PORTUGUÉS

Regulares e Intensivos
 BIBLIOTECA, ACTIVIDADES CULTURALES Y SOCIALES
 Clases Diarias • Horarios Cómodos

Además:
ARTES PLÁSTICAS

✓ prácticos
 ✓ eficientes
 ✓ motivadores

INSCRIPCIONES ABIERTAS
 Av. 20 de Octubre 2038 • Edificio FONCOMIN • Piso 2 • Teléfono 322110 • La Paz, Bolivia

Un premio al liderazgo

"Johnny Fernández Saucedo,
 Joven Sobresaliente de Santa Cruz
 en ASUNTOS POLITICOS"



CAMARA JUNIOR SANTA CRUZ

Distinción que se proyecta a nivel nacional e internacional



"Ser político no es desafío para alcanzar triunfos personales. No he buscado jamás el éxito que aturde y ciega. Nunca pretendí el poder para hacer de él un arma que aniquila y daña al enemigo. Al contrario, ser político, significa un compromiso espiritual de comunión con el pueblo. Quiero ser portador de la ideología de la sencillez y la honestidad.

Propongo a las nuevas generaciones de líderes bolivianos, construir un país con leyes dignas que eleven la calidad de vida de los pobres y desamparados; propongo la libertad en su dimensión absoluta de paz, comprensión y amor entre los hombres."

Johnny Fernández Saucedo

En una visita de pocas horas al país

Fujimori propone construir otro puerto boliviano en el Pacífico

- El Presidente del Perú hizo un recorrido por el altiplano boliviano y firmó con Gonzalo Sánchez de Lozada un acuerdo que permitirá un mejor manejo de las aguas del lago Titicaca

- Ambos presidentes hablaron de la urgencia de facilitar el acceso al océano Pacífico a un potencial comercio que se espera.

GUAQUI (PRESENCIA). Los presidentes del Perú, Alberto Fujimori, y de Bolivia, Gonzalo Sánchez de Lozada, anuncian hoy aquí que acordaron impulsar la construcción de un dique de gran tamaño, para regular las aguas del lago Titicaca en su cuenca alta, que desemboca al río Desaguadero que llega al lago Poopó.

Para construir el dique

de tres compuertas se invertirán cinco millones de dólares, en partes iguales por cada país, en beneficio de 100.000 familias bolivianas y 150.000 del Perú; los trabajos se iniciarán en marzo de 1997.

El Presidente Fujimori explicó que se quiere regular el nivel de las aguas del lago Titicaca, que en épocas de lluvias expulsa 300 metros cúbicos de agua por segundo, mientras que en la época seca ese caudal disminuye a 5 metros cúbicos y a veces llega a cero.

Se quiere conseguir un equilibrio de producción constante de 15 metros cúbicos por segundo, durante todo el año, dijo.

El Presidente Sánchez de Lozada indicó que la ejecución del proyecto será un paso previo al dragado del río Desaguadero y el lago Poopó, según el programa binacional que busca preservar su caudal y controlar el uso del agua, por ser un patrimonio conjunto, histórico y de beneficio para ambos países.

No hablamos de soberanía,

porque los dos países tenemos

mutua cooperación, de manera

que si los bolivianos desean tra-

bar conmigo o desean tener o

construir otro puerto, entonces

será materia para conversar con su Presidente", señaló en una visita de pocas horas a Bolivia y el Perú.

Se quiere desarrollar prefe-

rentemente los puertos perua-

nos de Mollendo, Matarani y Ilo,

para lograr un sistema que sea

realmente competitivo hacia el

Pacífico.

Aclaró que ese no es sólo un

interés boliviano sino brasileño

y paraguayo, recordando que

existe un ferrocarril que va des-

de el Pacífico hasta Buenos Ai-

res, con un pequeño tramo que no

está vinculado, que es el lago

Titicaca.

El Presidente Fujimori llegó

al aeropuerto de El Alto a las

9:30 horas de ayer y fue recibi-

do por Sánchez de Lozada. Lue-

go visitó las localidades de Laja

y Twanaku, por carretera, y el

puerto de Guaqui a orillas del lago

Titicaca, el río Desaguadero y el lago Poopó.

A orillas del lago los dos

mandatarios suscribieron un

acuerdo binacional, que esta-

blece la construcción de un di-

que gigante para regular las

aguas del lago Titicaca, el río

Desaguadero y el lago Poopó.

A orillas del lago los dos

mandatarios suscribieron un

acuerdo binacional, que esta-

blece la construcción de un di-

que gigante para regular las

aguas del lago Titicaca, el río

Desaguadero y el lago Poopó.

A orillas del lago los dos

mandatarios suscribieron un

acuerdo binacional, que esta-

blece la construcción de un di-

que gigante para regular las

aguas del lago Titicaca, el río

Desaguadero y el lago Poopó.

A orillas del lago los dos

mandatarios suscribieron un

acuerdo binacional, que esta-

blece la construcción de un di-

que gigante para regular las

aguas del lago Titicaca, el río

Desaguadero y el lago Poopó.

A orillas del lago los dos

mandatarios suscribieron un

acuerdo binacional, que esta-

blece la construcción de un di-

que gigante para regular las

aguas del lago Titicaca, el río

Desaguadero y el lago Poopó.

A orillas del lago los dos

mandatarios suscribieron un

acuerdo binacional, que esta-

blece la construcción de un di-

que gigante para regular las

aguas del lago Titicaca, el río

Desaguadero y el lago Poopó.

A orillas del lago los dos

mandatarios suscribieron un

acuerdo binacional, que esta-

blece la construcción de un di-

que gigante para regular las

aguas del lago Titicaca, el río

Desaguadero y el lago Poopó.

A orillas del lago los dos

mandatarios suscribieron un

acuerdo binacional, que esta-

blece la construcción de un di-

que gigante para regular las

aguas del lago Titicaca, el río

Desaguadero y el lago Poopó.

A orillas del lago los dos

mandatarios suscribieron un

acuerdo binacional, que esta-

blece la construcción de un di-

que gigante para regular las

aguas del lago Titicaca, el río

Desaguadero y el lago Poopó.

A orillas del lago los dos

mandatarios suscribieron un

acuerdo binacional, que esta-

blece la construcción de un di-

que gigante para regular las

aguas del lago Titicaca, el río

Desaguadero y el lago Poopó.

A orillas del lago los dos

mandatarios suscribieron un

acuerdo binacional, que esta-

blece la construcción de un di-

que gigante para regular las

aguas del lago Titicaca, el río

Desaguadero y el lago Poopó.

A orillas del lago los dos

mandatarios suscribieron un

acuerdo binacional, que esta-

blece la construcción de un di-

que gigante para regular las

aguas del lago Titicaca, el río

Desaguadero y el lago Poopó.

A orillas del lago los dos

mandatarios suscribieron un

acuerdo binacional, que esta-

blece la construcción de un di-

que gigante para regular las

aguas del lago Titicaca, el río

Desaguadero y el lago Poopó.

A orillas del lago los dos

mandatarios suscribieron un

acuerdo binacional, que esta-

blece la construcción de un di-

que gigante para regular las

aguas del lago Titicaca, el río

Desaguadero y el lago Poopó.

A orillas del lago los dos

mandatarios suscribieron un

acuerdo binacional, que esta-

blece la construcción de un di-

que gigante para regular las

aguas del lago Titicaca, el río

Desaguadero y el lago Poopó.

A orillas del lago los dos

mandatarios suscribieron un

acuerdo binacional, que esta-

blece la construcción de un di-

que gigante para regular las

aguas del lago Titicaca, el río

Desaguadero y el lago Poopó.

A orillas del lago los dos

mandatarios suscribieron un

acuerdo binacional, que esta-

blece la construcción de un di-

que gigante para regular las

aguas del lago Titicaca, el río

Desaguadero y el lago Poopó.

A orillas del lago los dos

mandatarios suscribieron un

acuerdo binacional, que esta-

blece la construcción de un di-

que gigante para regular las

aguas del lago Titicaca, el río

Desaguadero y el lago Poopó.

A orillas del lago los dos

mandatarios suscribieron un

acuerdo binacional, que esta-

blece la construcción de un di-

que gigante para regular las

aguas del lago Titicaca, el río

Desaguadero y el lago Poopó.

A orillas del lago los dos

mandatarios suscribieron un

acuerdo binacional, que esta-

blece la construcción de un di-

que gigante para regular las

aguas del lago Titicaca, el río

Desaguadero y el lago Poopó.

A orillas del lago los dos

mandatarios suscribieron un

acuerdo binacional, que esta-

blece la construcción de un di-

que gigante para regular las

aguas del lago Titicaca, el río

Desaguadero y el lago Poopó.

A orillas del lago los dos

mandatarios suscribieron un

acuerdo binacional, que esta-

blece la construcción de un di-

que gigante para regular las

aguas del lago Titicaca, el río

Desaguadero y el lago Poopó.

A orillas del lago los dos

mandatarios suscribieron un

acuerdo binacional, que esta-

blece la construcción de un di-

que gigante para regular las

aguas del lago Titicaca, el río

Desaguadero y el lago Poopó.

A orillas del lago los dos

mandatarios suscribieron un

acuerdo binacional, que esta-

blece la construcción de un di-

que gigante para regular las

aguas del lago Titicaca, el río

Desaguadero y el lago Poopó.

A orillas del lago los dos

mandatarios suscribieron un

acuerdo binacional, que esta-

blece la construcción de un di-

que gigante para regular las

aguas del lago Titicaca, el río

Desaguadero y el lago Poopó.

A orillas del lago los dos

mandatarios suscribieron un

acuerdo binacional, que esta-

blece la construcción de un di-

que gigante para regular las

aguas del lago Titicaca, el río

Desaguadero y el lago Poopó.

A orillas del lago los dos

mandatarios suscribieron un

acuerdo binacional, que esta-

blece la construcción de un di-

que gigante para regular las

aguas del lago Titicaca, el río

Desaguadero y el lago Poopó.

A orillas del lago los dos

mandatarios suscribieron un

acuerdo binacional, que esta-

blece la construcción de un di-

que gigante para regular las

aguas del lago Titicaca, el río

Desaguadero y el lago Poopó.

A orillas del lago los dos

mandatarios suscribieron un

acuerdo binacional, que esta-

blece la construcción de un di-

que gigante para regular las

La contaminación ya se hace sentir

Los campesinos lloran por el río Pilcomayo

Las aguas del río Pilcomayo están sucias, negras y turbias. Un sacerdote se niega a bendecir con ese líquido que mata a los animales, destruye los sembradíos, causa enfermedades a las personas y está originando masivas migraciones.

Por Sixto Valdez Cuetos

SUCRE (PRESENCIA). "Yacu mayumanta khuchi, yana y quonchue kashan", es la frase más repetida por los humildes campesinos de Chuquisaca que viven en la ribera del Pilcomayo, en Sotomayor, a unos 70 kilómetros de esta ciudad.

En una traducción libre del quechua al español, esa frase significa: "Las aguas del río están sucias, negras y turbias". Si. La contaminación minera, sobre todo, está causando estragos en esa comuna.

Se calcula que sólo en Sotomayor, Mendoza y Poco Poco, que durante siglos vivieron de las aguas del Pilcomayo, unas 400 familias, es decir unas 2.800 personas, lloran en medio de la desesperación y la impotencia.

"Imata riunanchis kuan?" ¿Qué vamos a hacer ahora?, es la pregunta de los más ancianos que durante varios decenios vieron que el río era la fuente de su vida cotidiana y ahora se ha convertido en su enemigo.

"Estoy triste y hasta quiero llorar porque el agua ya no es buena. Todas las hortalizas,

los árboles y los sembradíos se están secando. En el río ya no hay peces, los perros ya no quieren tomar el agua del río. Los niños no quieren bañarse", afirmó el campesino Juanito Giménez.

Varios reporteros populares y periodistas de radio ACLO -emisora de la Iglesia católica- comprobaron "sus propios ojos" como dicen ellos- que el Pilcomayo está enfermo, es peligroso, es venenoso.

Las otras cristalinas aguas de antaño hoy se han convertido en un líquido negro, raro, con olor insosportable, portador de aceite, de sustancias químicas que matan peces y convierten en arena y piedra a la tierra.

Hace pocos días, la Camara Agropecuaria de Chuquisaca y los Municipios del Cinti, aseguraron que la Compañía Minera del Sur (COMSUR), la Sociedad Agroindustrial del Cinti (SAGIC) y la Fábrica de Cemento el Puen-
te (Tarja), contaminan el Pilco-
mayo.

Muchas entidades ecologistas y protectoras del medio ambiente revelaron informes de esa realidad. El Fiscal General Oscar Crespo Solórzano estuvo personalmente en medio de las aguas envenenadas.

Muchos investigadores sostienen que la contaminación se

genera en unas 500 minas ubicadas en Potosí y Oruro.

Lo terrible es que ese famoso río atraviesa decenas de pueblos de Chuquisaca, Tarija y Potosí. También se desliza por el Paraguai y la Argentina. Por eso urge que la lucha sea internacional.

El periodista de radio ACLO, Augusto Valdés, con datos técnicos en la mano, explicó a PRE-
SENCIA que hace 10 años la cosecha de zanahoria en una media hectárea, por ejemplo, era de 70 a 80 quintales, ahora se redujo sólo a 30 quintales.

Juan Zarate, un campesino de 73 años, entrevistado por la emisora católica citada, habló en quechua y con palabras entrecortadas exclamó: "Kay yacu khuchi kashan, tukuy warhusan, khepan mama ajtua qarka" (Estas aguas están sucias. Tienen mucha mala sangre).

Juan Zarate, un campesino de 73 años, entrevistado por la emisora católica citada, habló en quechua y con palabras entrecortadas exclamó: "Kay yacu khuchi kashan, tukuy warhusan, khepan mama ajtua qarka" (Estas aguas están sucias. Tienen mucha mala sangre).

Una mujer la "mama" Mercedes reveló que mucha gente se está enfermando, cada día la pequeña posta sanitaria es visitada por unos 7 niños con diarrea.

Con una seguridad increíble, la anciana dijo que el Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, debe solucionar el problema porque sus minas son las que contaminan el río.

"Presidente juchan, pay juchan kay yacumanta khuchi

kanpanaj" (el Presidente es el culpable, él es el causante para que estas aguas estén sucias), manifestó.

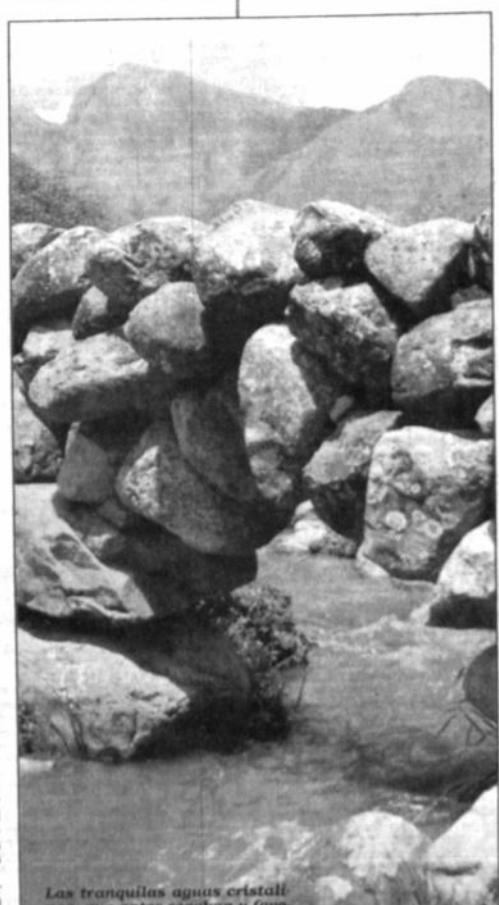
Otra mujer afirmó que la única fuente de vida era la producción agropecuaria.

"De nuestra huerta siempre hemos vivido. Aquí sembramos trigo, maíz, papa, hortalizas, cebollas. Todo. Mantenemos a las personas de los pueblos y de la ciudad. Pero ahora ya no", agregó.

El director del "Yachay Huasi" (casas del saber o escuela), Nicanor Chavarria, expresó su dolor porque los 176 niños que están bajo su administración "están riñendo poco". Comentó que los "llokhallas" (los niños) ya no quieren ir a bañarse porque "dicen que las aguas están con aceite".

En el tema de la contaminación, la Iglesia católica de Chuquisaca tiene una palabra clara y firme. "Nosotros condenamos el envenenamiento de los ríos porque eso significa matar a los humildes", exclamó el arzobispo Jesús Pérez.

El sacerdote jesuita y director de Acción Cultural Loyola (ACLO) Mauricio Bacardit, declaró que no se atreve a bendecir con las aguas contaminadas porque éstas no son portadoras de la vida.



Las tranquilas aguas cristalinas, que antes regaban y favorecían los cultivos, ahora traen extrañas enfermedades.

Como medida de presión

Paralizan producción en ingenio Bermejo

Trabajadores piden privatización de IAB de acuerdo a la Ley de Privatización y ponen en riesgo formación de SAM.

TARJAS (PRESENCIA). Los trabajadores de Industrias Agrícolas de Bermejo (IAB) paralizaron las tareas de producción desde el viernes cuando cerraron el portón principal de la fábrica, impidiendo el ingreso de caña para la fabricación del azúcar y alcohol.

El sector laboral que bloqueó el ingreso de caña a la industria, pretende el establecimiento del precio de venta en el marco de la Ley de Privatización y no sobre los 14 millones de dólares establecidos por el prefecto Víctor Calabí Leyton.

Los trabajadores que anunciaron paro indefinido a partir del lunes ponen en riesgo la formación de una sociedad anónima mixta (SAM) y todos los pasos previos que se dieron, como el depósito de cerca de un millón de dólares por parte de los cañeros para la formación de este tipo de sociedad.

Las medidas de presión de los trabajadores obligaron a un apresurado viaje del prefecto a Bermejo, a unos 200 kilómetros de esta ciudad, para buscar soluciones y evitar las medidas que perjudicarían el proceso de producción y originarían pérdidas no solamente a los cañeros, sino a la región.

Las pérdidas estimadas por la paralización del proceso productivo ascienden a unos 50 mil dólares diarios, sin tomar en cuenta la depreciación de los activos y al margen de otras consecuencias.

Los trabajadores, con las medidas de presión que emprendieron de hecho, dejaron sin efecto la propuesta de un precio preferencial para ellos de once millones 785 mil dólares sobre los 14 millones vigentes para los cañeros.

El sector laboral pide que el precio de la factoría se establezca en base a estudios efectuados por una consultora, como indica la Ley de Privatización y que quieren un trato similar brindado al ingenio Guábita cuando se privatizó.

Dirigentes de los trabajadores manifestaron tener información en sentido de que el precio de la industria oscila entre unos siete y nueve millones



La planta del ingenio de Bermejo.

dólares. Anteriormente los dirigentes señalaron que el precio apropiado podría ser de 10.2 millones de dólares como ocurrió con Guábita, pero que en todo caso un precio de 14 millones es demasiado elevado.

Los trabajadores que firmaron varios documentos aceptando la manera en que se formaría la SAM, originaron críticas por parte del empresariado en sentido de que se retiraban de formar la SAM, entre otras cosas, porque los trabajadores a pesar de firmar el documento incumplieron su palabra.

Varios observadores reconocieron que en la medida en que disminuya el precio, la participación de los trabajadores, a través de sus beneficios sociales, va en aumento, pudiendo pasar el 50 por ciento del total de las acciones.

Los trabajadores en un voto resolutivo calificaron de "dictatorial" al prefecto, además de "corrupto" ya que con un precio elevado la industria estaría condenada a morir.

Racionamiento de agua agobia a cochabambinos

COCHABAMBA, PRESENCIA. La falta de capacidad del Servicio Municipal de Agua Potable y Alcantarillado (SEMAPA) para atender la demanda de la población, provoca un angustioso racionamiento en la provisión de agua que agobia a los cochabambinos.

Zonas enteras de esta ciudad no reciben agua por cañería por dos y tres días consecutivos y sin previo aviso.

Los habitantes de estas zonas afectadas reclaman porque no se les advierte sobre la suspensión del servicio para que puedan aprovisionarse con antelación para, por lo menos, lograr atender sus requerimientos básicos higiénicos y de alimentación.

Vectinos de San Pedro, Incacollo, Muyurina y la zona central, entre otros, denunciaron la "total negligencia e incapacidad de los ejecutivos de SEMAPA" quienes, al parecer, están involucrados en "trajines políticos" antes que cumplir sus obligaciones".

Según indicaron, desde que el gobierno "tomó" el directorio de la empresa de agua y alcantarillado "la cosa es peor. Ya no tenemos agua ni siquiera para el baño", pese a las continuas justificaciones y explicaciones "del gerente". Gustavo Méndez Torrico, "que recurre a las radios y a la televisión para encubrir su falta de capacidad, porque con declaraciones no se soluciona la angustia de la gente".

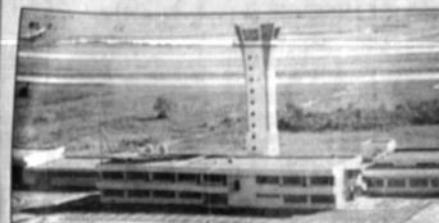
El citado director general de SEMAPA, por su parte, reconoció que hay un déficit de 300 litros de agua por segundo debido a la escasez de lluvia, que disminuyó el agua de escorrentía almacenada en las presas de Escaleran, Wara Wara y Chungara, y también las corrientes subterráneas que son explotadas mediante pozos.

La época de estiaje, según la explicación, obliga a introducir "componentes de racionamiento un poco más críticos que en los meses anteriores", sin embargo, el programa de operaciones pretende mantener una equidad en la distribución del agua.

En el Aeropuerto de Viru Viru

Trabajadores suspendieron paro

Cuarto intermedio en las negociaciones



SANTA CRUZ (PRESENCIA). El tráfico aéreo fue restablecido en Santa Cruz, luego de haberse cumplido un paro de 24 horas dispuesto por los trabajadores del aeropuerto Viru Viru, que ingresaron este sábado en un cuarto intermedio para negociar con el Ministerio de Capitalización la prórroga de la licitación de las principales terminales aéreas del país.

El paro, que en principio debió cumplirse por 48 horas, fue interrumpido ayer sábado, cuando un funcionario del Ministerio de Capitalización, Carlos Sambrani, planteó a los trabajadores la posibilidad de diferir la fecha de la licitación de los aeropuertos, fijada en principio para los últimos días de noviembre.

Los vuelos nacionales e internacionales se normalizaron a media mañana de ayer sábado, con bastante demanda, después de haber permanecido paralizada la terminal aeroportuaria cruceta en un paro de actividades de los funcionarios de AASANA, que coincidió con el paro cívico regional cumplido el viernes último.

Los vuelos nacionales e internacionales se normalizaron a media mañana de ayer sábado, con bastante demanda, después de haber permanecido paralizada la terminal aeroportuaria cruceta en un paro de actividades de los funcionarios de AASANA, que coincidió con el paro cívico regional cumplido el viernes último.

Los vuelos nacionales e internacionales se normalizaron a media mañana de ayer sábado, con bastante demanda, después de haber permanecido paralizada la terminal aeroportuaria cruceta en un paro de actividades de los funcionarios de AASANA, que coincidió con el paro cívico regional cumplido el viernes último.

Los vuelos nacionales e internacionales se normalizaron a media mañana de ayer sábado, con bastante demanda, después de haber permanecido paralizada la terminal aeroportuaria cruceta en un paro de actividades de los funcionarios de AASANA, que coincidió con el paro cívico regional cumplido el viernes último.

Los vuelos nacionales e internacionales se normalizaron a media mañana de ayer sábado, con bastante demanda, después de haber permanecido paralizada la terminal aeroportuaria cruceta en un paro de actividades de los funcionarios de AASANA, que coincidió con el paro cívico regional cumplido el viernes último.

Los vuelos nacionales e internacionales se normalizaron a media mañana de ayer sábado, con bastante demanda, después de haber permanecido paralizada la terminal aeroportuaria cruceta en un paro de actividades de los funcionarios de AASANA, que coincidió con el paro cívico regional cumplido el viernes último.

Los vuelos nacionales e internacionales se normalizaron a media mañana de ayer sábado, con bastante demanda, después de haber permanecido paralizada la terminal aeroportuaria cruceta en un paro de actividades de los funcionarios de AASANA, que coincidió con el paro cívico regional cumplido el viernes último.

Los vuelos nacionales e internacionales se normalizaron a media mañana de ayer sábado, con bastante demanda, después de haber permanecido paralizada la terminal aeroportuaria cruceta en un paro de actividades de los funcionarios de AASANA, que coincidió con el paro cívico regional cumplido el viernes último.

Los vuelos nacionales e internacionales se normalizaron a media mañana de ayer sábado, con bastante demanda, después de haber permanecido paralizada la terminal aeroportuaria cruceta en un paro de actividades de los funcionarios de AASANA, que coincidió con el paro cívico regional cumplido el viernes último.

Los vuelos nacionales e internacionales se normalizaron a media mañana de ayer sábado, con bastante demanda, después de haber permanecido paralizada la terminal aeroportuaria cruceta en un paro de actividades de los funcionarios de AASANA, que coincidió con el paro cívico regional cumplido el viernes último.

Los vuelos nacionales e internacionales se normalizaron a media mañana de ayer sábado, con bastante demanda, después de haber permanecido paralizada la terminal aeroportuaria cruceta en un paro de actividades de los funcionarios de AASANA, que coincidió con el paro cívico regional cumplido el viernes último.

Los vuelos nacionales e internacionales se normalizaron a media mañana de ayer sábado, con bastante demanda, después de haber permanecido paralizada la terminal aeroportuaria cruceta en un paro de actividades de los funcionarios de AASANA, que coincidió con el paro cívico regional cumplido el viernes último.

Los vuelos nacionales e internacionales se normalizaron a media mañana de ayer sábado, con bastante demanda, después de haber permanecido paralizada la terminal aeroportuaria cruceta en un paro de actividades de los funcionarios de AASANA, que coincidió con el paro cívico regional cumplido el viernes último.

Los vuelos nacionales e internacionales se normalizaron a media mañana de ayer sábado, con bastante demanda, después de haber permanecido paralizada la terminal aeroportuaria cruceta en un paro de actividades de los funcionarios de AASANA, que coincidió con el paro cívico regional cumplido el viernes último.

Los vuelos nacionales e internacionales se normalizaron a media mañana de ayer sábado, con bastante demanda, después de haber permanecido paralizada la terminal aeroportuaria cruceta en un paro de actividades de los funcionarios de AASANA, que coincidió con el paro cívico regional cumplido el viernes último.

Los vuelos nacionales e internacionales se normalizaron a media mañana de ayer sábado, con bastante demanda, después de haber permanecido paralizada la terminal aeroportuaria cruceta en un paro de actividades de los funcionarios de AASANA, que coincidió con el paro cívico regional cumplido el viernes último.

Los vuelos nacionales e internacionales se normalizaron a media mañana de ayer sábado, con bastante demanda, después de haber permanecido paralizada la terminal aeroportuaria cruceta en un paro de actividades de los funcionarios de AASANA, que coincidió con el paro cívico regional cumplido el viernes último.

Los vuelos nacionales e internacionales se normalizaron a media mañana de ayer sábado, con bastante demanda, después de haber permanecido paralizada la terminal aeroportuaria cruceta en un paro de actividades de los funcionarios de AASANA, que coincidió con el paro cívico regional cumplido el viernes último.

Los vuelos nacionales e internacionales se normalizaron a media mañana de ayer sábado, con bastante demanda, después de haber permanecido paralizada la terminal aeroportuaria cruceta en un paro de actividades de los funcionarios de AASANA, que coincidió con el paro cívico regional cumplido el viernes último.

Los vuelos nacionales e internacionales se normalizaron a media mañana de ayer sábado, con bastante demanda, después de haber permanecido paralizada la terminal aeroportuaria cruceta en un paro de actividades de los funcionarios de AASANA, que coincidió con el paro cívico regional cumplido el viernes último.

Los vuelos nacionales e internacionales se normalizaron a media mañana de ayer sábado, con bastante demanda, después de haber permanecido paralizada la terminal aeroportuaria cruceta en un paro de actividades de los funcionarios de AASANA, que coincidió con el paro cívico regional cumplido el viernes último.

Los vuelos nacionales e internacionales se normalizaron a media mañana de ayer sábado, con bastante demanda, después de haber permanecido paralizada la terminal aeroportuaria cruceta en un paro de actividades de los funcionarios de AASANA, que coincidió con el paro cívico regional cumplido el viernes último.

Los vuelos nacionales e internacionales se normalizaron a media mañana de ayer sábado, con bastante demanda, después de haber permanecido paralizada la terminal aeroportuaria cruceta en un paro de actividades de los funcionarios de AASANA, que coincidió con el paro cívico regional cumplido el viernes último.

Los vuelos nacionales e internacionales se normalizaron a media mañana de ayer sábado, con bastante demanda, después de haber permanecido paralizada la terminal aeroportuaria cruceta en un paro de actividades de los funcionarios de AASANA, que coincidió con el paro cívico regional cumplido el viernes último.

Los vuelos nacionales e internacionales se normalizaron a media mañana de ayer sábado, con bastante demanda, después de haber permanecido paralizada la terminal aeroportuaria cruceta en un paro de actividades de los funcionarios de AASANA, que coincidió con el paro cívico regional cumplido el viernes último.

Los vuelos nacionales e internacionales se normalizaron a media mañana de ayer sábado, con bastante demanda, después de haber permanecido paralizada la terminal aeroportuaria cruceta en un paro de actividades de los funcionarios de AASANA, que coincidió con el paro cívico regional cumplido el viernes último.

Los vuelos nacionales e internacionales se normalizaron a media mañana de ayer sábado, con bastante demanda, después de haber permanecido paralizada la terminal aeroportuaria cruceta en un paro de actividades de los funcionarios de AASANA, que coincidió con el paro cívico regional cumplido el viernes último.

Los vuelos nacionales e internacionales se normalizaron a media mañana de ayer sábado, con bastante demanda, después de haber permanecido paralizada la terminal aeroportuaria cruceta en un paro de actividades de los funcionarios de AASANA, que coincidió con el paro cívico regional cumplido el viernes último.

Los vuelos nacionales e internacionales se normalizaron a media mañana de ayer sábado, con bastante demanda, después de haber permanecido paralizada la terminal aeroportuaria cruceta en un paro de actividades de los funcionarios de AASANA, que coincidió con el paro cívico regional cumplido el viernes último.

Los vuelos nacionales e internacionales se normalizaron a media mañana de ayer sábado, con bastante demanda, después de haber permanecido paralizada la terminal aeroportuaria cruceta en un paro de actividades de los funcionarios de AASANA, que coincidió con el paro cívico regional cumplido el viernes último.

Los vuelos nacionales e internacionales se normalizaron a media mañana de ayer sábado, con bastante demanda, después de haber permanecido paralizada la terminal aeroportuaria cruceta en un paro de actividades de los funcionarios de AASANA, que coincidió con el paro cívico regional cumplido el viernes último.

Los vuelos nacionales e internacionales se normalizaron a media mañana de ayer sábado, con bastante demanda, después de haber permanecido paralizada la terminal aeroportuaria cruceta en un paro de actividades de los funcionarios de AASANA, que coincidió con el paro cívico regional cumplido el viernes último.

Los vuelos nacionales e internacionales se normalizaron a media mañana de ayer sábado, con bastante demanda, después de haber permanecido paralizada la terminal aeroportuaria cruceta en un paro de actividades de los funcionarios de AASANA, que coincidió con el paro cívico regional cumplido el viernes último.

Los vuelos nacionales e internacionales se normalizaron a media mañana de ayer sábado, con bastante demanda, después de haber permanecido paralizada la terminal aeroportuaria cruceta en un paro de actividades de los funcionarios de AASANA, que coincidió con el paro cívico regional cumplido el viernes último.

Los vuelos nacionales e internacionales se normalizaron a media mañana de ayer sábado, con bastante demanda, después de haber permanecido paralizada la terminal aeroportuaria cruceta en un paro de actividades de los funcionarios de AASANA, que coincidió con el paro cívico regional cumplido el viernes último.

Los vuelos nacionales e internacionales se normalizaron a media mañana de ayer sábado, con bastante demanda, después de haber permanecido paralizada la terminal aeroportuaria cruceta en un paro de actividades de los funcionarios de AASANA, que coincidió con el paro cívico regional cumplido el viernes último.

Los vuelos nacionales e internacionales se normalizaron a media mañana de ayer sábado, con bastante demanda, después de haber permanecido paralizada la terminal aeroportuaria cruceta en un paro de actividades de los funcionarios de AASANA, que coincidió con el paro cívico regional cumplido el viernes último.

Los vuelos nacionales e internacionales se normalizaron a media mañana de ayer sábado, con bastante demanda, después de haber permanecido paralizada la terminal aeroportuaria cruceta en un paro de actividades de los funcionarios de AASANA, que coincidió con el paro cívico regional cumplido el viernes último.

Los vuelos nacionales e internacionales se normalizaron a media mañana de ayer sábado, con bastante demanda, después de haber permanecido paralizada la terminal aeroportuaria cruceta en un paro de actividades de los funcionarios de AASANA, que coincidió con el paro cívico regional cumplido el viernes último.

Los vuelos nacionales e internacionales se normalizaron a media mañana de ayer sábado, con bastante demanda, después de haber permanecido paralizada la terminal aeroportuaria cruceta en un paro de actividades de los funcionarios de AASANA, que coincidió con el paro cívico regional cumplido el viernes último.

Los vuelos nacionales e internacionales se normalizaron a media mañana de ayer sábado, con bastante demanda, después de haber permanecido paralizada la terminal aeroportuaria cruceta en un paro de actividades de los funcionarios de AASANA, que coincidió con el paro cívico regional cumplido el viernes último.

Los vuelos nacionales e internacionales se normalizaron a media mañana de ayer sábado, con bastante demanda, después de haber permanecido paralizada la terminal aeroportuaria cruceta en un paro de actividades de los funcionarios de AASANA, que coincidió con el paro cívico regional cumplido el viernes último.

Los vuelos nacionales e internacionales se normalizaron a media mañana de ayer sábado, con bastante demanda, después de haber permanecido paralizada la terminal aeroportuaria cruceta en un paro de actividades de los funcionarios de AASANA, que coincidió con el paro cívico regional cumplido el viernes último.

Los vuelos nacionales e internacionales se normalizaron a media mañana de ayer sábado, con bastante demanda, después de haber permanecido paralizada la terminal aeroportuaria cruceta en un paro de actividades de los funcionarios de AASANA, que coincidió con el paro cívico regional cumplido el viernes último.

Los vuelos nacionales e internacionales se normalizaron a media mañana de ayer sábado, con bastante demanda, después de haber permanecido paralizada la terminal aeroportuaria cruceta en un paro de actividades de los funcionarios de AASANA, que coincidió con el paro cívico regional cumplido el viernes último.

Los vuelos nacionales e internacionales se normalizaron a media mañana de ayer sábado, con bastante demanda, después de haber permanecido paralizada la terminal aeroportuaria cruceta en un paro de actividades de los funcionarios de AASANA, que coincidió con el paro cívico regional cumplido el viernes último.

Los vuelos nacionales e internacionales se normalizaron a media mañana de ayer sábado, con bastante demanda, después de haber permanecido paralizada la terminal aeroportuaria cruceta en un paro de actividades de los funcionarios de AASANA, que coincidió con el paro cívico regional cumplido el viernes último.

Los vuelos nacionales e internacionales se normalizaron a media mañana de ayer sábado, con bastante demanda, después de haber permanecido paralizada la terminal aeroportuaria cruceta en un paro de actividades de los funcionarios de AASANA, que coincidió con el paro cívico regional cumplido el viernes último.

Los vuelos nacionales e internacionales se normalizaron a media mañana de ayer sábado, con bastante demanda, después de haber permanecido paralizada la terminal aeroportuaria cruceta en un paro de actividades de los funcionarios de AASANA, que coincidió con el paro cívico regional cumplido el viernes último.

Los vuelos nacionales e internacionales se normalizaron a media mañana de ayer sábado, con bastante demanda, después de haber permanecido paralizada la terminal aeroportuaria cruceta en un paro de actividades de los funcionarios de AASANA, que coincidió con el paro cívico regional cumplido

Para privatizar FANCESCA

Alcalde sucrense aún no logra apoyo

SUCRE, (PRESENCIA).- El alcalde de Sucre, Germán Gutiérrez, (PS-1) principal impulsor junto al prefecto de Chuquisaca de la privatización de la Fábrica Nacional de Cemento S.A. (FANCESCA) aún no tiene el apoyo del Concejo Municipal para ese propósito.

Los chiquisqueros enfrentados hasta no hace mucho ahora están en la mesa del debate y del intercambio de propuestas destinadas a evitar la muerte de esa industria y impulsar su reactivación productiva.

FANCESCA es la principal empresa chiquisquera que "mueve" cada año muchos millones de dólares que tienen repercusión en el banca, el transporte, el comercio, los medios de comunicación y los sectores laborales.

Creada hace 35 años, esta industria tiene como copropietarias a instituciones públicas: la alcaldía, la Universidad San Francisco Xavier y la prefectura.

Pero curiosamente su status jurídico es especial porque pese a tener dueños estatales funciona bajo las reglas del Código de Comercio, debido a normas legales aprobadas por distintos gobiernos.

Por lo tanto, FANCESCA es y no es, al mismo tiempo, una industria privada. Es por ello que muchos se preguntan: ¿Es posible privatizar una empresa privada?

La verdad es que, pese a tener normas jurídicas que le dan categoría de Sociedad Anónima (empresaria privada), FANCESCA es estatal.

Tanto el prefecto Enrique Urquidi, como el alcalde Germán Gutiérrez, representantes de dos copropietarias, son partidarios de privatizar el 51% de las acciones. Pero la otra dueña, la universidad, no apoya esa propuesta.

Como es lógico, la COD chiquisquera, los trabajadores fabriles y los obreros de FANCESCA se resisten a la privatización. Mientras tanto, el Comité Cívico, el Concejo Municipal, los empresarios, transportistas y otros están "más abiertos".

Todos coinciden en que la industria más grande que tiene este departamento, y que descendió del primer lugar de la producción y ventas nacionales a un segundo lugar, debe ejecutar su ampliación.

Precisamente para ello hay un proyecto en marcha que demandará cerca de 50 millones de dólares. En un principio, se intentó cubrir esos recursos con un crédito. El trámite tuvo obstáculos del

gobierno y por lo tanto se desecharon otras alternativas.

La segunda alternativa es la privatización del 51% de las acciones. Con esto, habría un socio estratégico que invierta y así tenga el control mayoritario.

Tanto la universidad como la alcaldía disminuirían sus acciones del 33% a un 22% y los trabajadores de FANCESCA y transportistas que llevan el cemento al interior del país tendrían un 5% de las acciones.

El concejal opositor Fernando "Látigo" Rodríguez (MBL) que encabeza una posición opuesta a la del prefecto y alcalde, comentó que urge evitar la "descapitalización" de la fábrica de cemento.

En La Calera

FANCESCA descubrió un yacimiento para producir cemento puzolánico

SUCRE, (PRESENCIA).- Los técnicos de FANCESCA confirmaron la existencia de un importante yacimiento para la producción de un cemento más resistente, el puzolánico, en las canteras de La Calera, un santuario ubicado a más de 30 Kms. de esta ciudad.

El presidente del directorio de esa industria, el ingeniero Wálter Arizaga Alarcón, reveló a **PRESENCIA** que con ese descubrimiento Chiquisquera tendrá, en el futuro, la "hegemonía cementera".

Las canteras de Cal Orq y de Maragua tienen un potencial, por lo menos, para unos 200 años de explotación.

Con la ejecución de la quinta ampliación de FANCESCA, Sucre no sólo cubrirá el mercado nacional sino tendrá capacidad para exportar un cemento de alta calidad, envidiable en naciones vecinas.

"En Bolivia estamos acostumbrados a utilizar cemento Portland. Pero ahora FANCESCA ofrecerá el cemento puzolánico que es más fino, de alta calidad, de mucha resistencia", exclamó contento.

Los costos de producción son bajos porque los yacimientos no están lejos de la planta; además, existen buenos caminos que han sido construidos y mejorados por la misma industria.

FANCESCA combina los aspectos técnicos y económicos con la dimensión social. Es decir, que las comunidades campesinas, la gente que vive cerca de los yacimientos se está beneficiando. No estamos hablando de simple explotación", agregó.

Arizaga Alarcón está seguro que a partir de 1997 FANCESCA -sin ejecutar la quinta ampliación aún- incrementará su producción en un 30% porque empezará a trabajar con un moderno molino que en la actualidad está siendo montado.

"De las 900 toneladas diarias de cemento que producimos vamos a subir a unas 1.200 en los primeros días del próximo año", sostuvo.

En 1995, FANCESCA ocupó el segundo lugar a nivel nacional con 246.400 toneladas métricas de cemento. SOBOCE (La Paz) está en primer lugar con 285.800 toneladas.

El año pasado la chiquisquera fábrica de cemento vendió 19.720 960 bolsas, cada una de 50 kilos.

Hasta 1990, FANCESCA mantuvo el primer lugar con un 36.59% del mercado nacional. Luego descendió en un 11.05%, en 1995.

Mientras tanto, los concejales "oficiales" Jaime Gallo (MIR) y Edgar Sernich (UCS) -cogobernantes con el alcalde sucrense- advirtieron que el municipio aún no tiene una decisión sobre la privatización de FANCESCA.

Por lo tanto, Germán "Chunka" Gutiérrez no tiene todavía luz verde para ejecutar su propuesta.

La COD y el sindicato de FANCESCA continúan manteniendo críticas duras contra el alcalde y prefecto a quienes los llaman los "abandonados de la privatización".

El portavoz de los obreros de la fábrica de cemento, Alberto Arias, manifestó que no es novedad que el prefecto emenista esté en la "onda neoliberal".

El portavoz de los obreros de la fábrica de cemento, Alberto Arias, manifestó que no es novedad que el prefecto emenista esté en la "onda neoliberal".

En Cochabamba La mitad de los pobladores del área rural están indocumentados

Campesinos huyen del registro por temor



COCHABAMBA, PRESENCIA.- Un total de 150.000 pobladores del área rural de las 16 provincias del departamento fueron incluidos en el Registro Único Nacional (RUN) desde noviembre pasado, sin embargo, la mitad de los ciudadanos que habitan en el campo siguen siendo indocumentados.

"La labor que lleva a cabo el RUN es difícil, ya que tropiezos con una serie de dificultades. Esos 150.000 registros hemos obtenido con bastante sacrificio porque los campesinos tienen temor. A veces, sus propios dirigentes les dicen que forma parte de los impuestos de tierras y otras cosas más, razones por las que huyen y no permiten que se les registre y documente", reveló la directora del RUN Cochabambino, Pilar Torrico de Cláure.

Admitió que la "caravanasión" llegó solo al 50% de la población porque habita el área rural, asimismo se trabaja con 22 brigadas, entre móviles y pueblos fijos en todo el departamento. De otro lado, se coordina de manera que los campesinos cuenten con Certificado de Nacimiento y, en más, se pedirá a la Dirección de Registro Civil que pida otorgarles con un costo menor.

EL ANTICRISTO Entre los problemas encontrados en el proceso de caravanasión, y como caso anecdótico, se relató que en dos provincias varias campesinas se resistieron a ser registradas porque

Senado condecora Universidad "Jesús

Presidente de Senado Raúl Lemus Patiño, el encargado de impone la condecoración

TARIJA, 5 (PRESENCIA).- A través del presidente nacional, Raúl Lemus Patiño, se decoró con la "Bandera de Oro" a la Universidad Autónoma "Juan Miguel Saracho" (UAS) en un acto especial efectuado el viernes por la tarde.

La condecoración se dio pues de varias postergaciones que originalmente se anunciaría el pasado seis de junio en la universidad, fecha que fue dejada para la Resolución Camacho en mérito a los cincuenta años de existencia de esta casa de estudios.

Antes de la imposición de la condecoración, el parlamentario afirmó que el senado nació en la medida en que la universidad es diferente.

El legislador afirmó que la universidad es digna y la ejecutoria del alma mater de la patria, la guía espiritual de la ciencia y la cultura boliviana en sus tres ramales.

Al destacar la iniciativa simbólica Arturo Liebers, de planteó esta condecoración a la Universidad Tarijeña y toda la comunidad universitaria en sus tres ramales y a las autoridades académicas.

Liebers, formuló los siguientes votos: que se reconozca la promoción a más que ha acelerado la formación de los grandes ejecutivos y el servicio, además de aclarar de los señores.

En oportunidad de su discurso Lemus Patiño retrotrajo hasta el inicio de la existencia de esta universidad que es medio siglo de trayectoria formada a varias generaciones de gobernantes, no sólo de Tarija, sino de todo el país.

Recalcó que la Universidad Tarijeña es la primera autoridad local cuando se creó el distrito universitario y posteriormente el de punto de la ciudad de Tarija en 1946 como una certificación, se crea definitivamente la universidad actual.

No dejó de mencionar la labor de algunos personalidades que jugaron un rol importante para la creación de esta casa de estudios superiores entre ellos Federico Octavio, Ángel, el Obispo Nicolás y Jorge Arancí.

No se dejó de lado el resaltado que Juan Miguel Saracho estuvo a la vanguardia abogando que a la vez fue profesor, poeta y periodista que fundó libros curiosos en diferentes puntos del país y fue rector de la Universidad María Páramo de Potosi.

Lemus Patiño recordó que Juan Miguel Saracho fue presidente de la Caja de Pensiones en 1915, ministro de Fomento, posteriormente ministro de Hacienda y llegó a ser el presidente de la Caja de Pensiones en 1921.

CONVOCATORIA

SE CONVOC A LAS EXALUMNAS DEL LICEO DE SEÑORITAS "PANTALEON DALENCE" A LA 1era. REUNION, EL DIA SABADO 19 DE OCTUBRE DEL PRESENTE, A HORAS 14:00, EN EL LOCAL DEL ESTABLECIMIENTO, PARA ORGANIZAR ACTIVIDADES DEL PROXIMO AÑO CON MOTIVO DE LOS 75 AÑOS "BODAS DE DIAMANTE".

LLAMAR A LOS TELEFONOS PARA MAYOR INFORMACION:

41256
50733
52672

ORURO, OCTUBRE, 29 DE 1996

Universidad Andina Simón Bolívar

La Paz



CURSO ABIERTO PERIODISMO Y COMUNICACION

Presenta la relación existente entre la Comunicación y la Política. Además de una visión general de la planificación, realización y análisis crítico de las campañas electorales.

Tercer Módulo Trimestral

Comunicación, Política y Campañas Electorales

octubre - diciembre de 1996

TEMA

EXPOSITOR INVITADO

FECHA

1. Discurso político y comunicación	Erick Torrico	9 de octubre
2. Partidos políticos y comunicación	Fernando Mayorga	16 de octubre
3. Participación política y comunicación	Jorge Lazarte	23 de octubre
4. Campañas políticas y medios de comunicación	Roger Cortez	30 de octubre
5. Mediaciones sociales y comunicación	Xavier Esteinou (Méjico)	6 de noviembre
6. Espectacularización de la política	Mauricio Antezana	13 de noviembre
7. Campañas electorales y medios de comunicación	Carlos Mesa	20 de noviembre
8. Culturas políticas y comunicación	Xavier Albo	27 de noviembre
9. Participación política y cultura	Adalid Contreras	3 de diciembre
10. Diseño estratégico de Campañas Electorales	Luis F. Verdésoto	10 de diciembre

Matrículas: Conocimiento básico sobre la materia

Régimen Académico: Conferencias y debate, una vez a la semana (miércoles de 18:30 a 21:00). Cada módulo comprende diez sesiones;

Certificados y diplomas: La Universidad confiere el correspondiente certificado a los participantes que hubieran concurrido al 70% de las sesiones del curso.

Costos: Por módulo trimestral \$us. 120.00

Inscripciones: Hasta el 8 de octubre

Inicio de clases: Miércoles 9 de octubre

Prefectura del Departamento La Paz - Bolivia

SECRETARIA DEPARTAMENTAL DE DESARROLLO ECONOMICO
DIRECCION DE TURISMO

CONVOCATORIA SOBRE EL ARTE FLORAL

1.- Se convoca a los floricultores legalmente establecidos y floristas de los mercados de flores, a participar en el stand de la Dirección de Turismo en la Feria de Flores y Plantas a realizarse del 18 al 21 del presente mes bajo los siguientes criterios:

- El stand será proporcionado por la Prefectura del Departamento de La Paz.
- Participarán con exposición de flores y plantas las personas particulares que les guste el arte de las flores.
- Cada stand presentará un arreglo floral artístico al 20 de octubre, el mismo que entrará en concurso.
- Se premiarán a los tres mejores arreglos florales por su presentación, y a los tres mejores arreglos florales al 20 de octubre.
- Las inscripciones se realizarán a partir del martes 8 al 15 del presente mes en la Dirección Departamental de Turismo, sub suelo del Hotel Plaza en horas de oficina.

La Paz, octubre de 1996

COOPERATIVA DE TELÉFONOS AUTOMÁTICOS LA PAZ LTDA

LICITACION PUBLICA No. 05/96

PROVISION Y PUESTA EN SERVICIO DE SISTEMA INALAMBRICO

La Cooperativa de Teléfonos Automáticos de La Paz Ltda., en cumplimiento a la Resolución No. 058 / 96 de fecha 03/09/96 del Consejo de Administración, invita a las empresas nacionales e internacionales legalmente establecidas, a presentar sus propuestas para la PROVISION Y PUESTA EN SERVICIO DE UN SISTEMA INALAMBRICO DE ACCESO POR RADIO FIJO. El Pliego de Especificaciones podrá ser adquirido en el Departamento Jurídico de Edificio Gran Centro, piso 7, a partir del día martes 8 de octubre del año en curso, previo pago de Bs. 550.- (QUINIENTOS CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS). Las propuestas con todas las formalidades de Ley, se recibirán en nuestr Departamento Jurídico hasta el día JUEVES 21 de noviembre del presente año, Hrs. 12:00 en sobre cerrado y lacrado. La apertura se llevará a cabo el mismo día a Hrs. 14:30.

La Paz, octubre de 1996

DEPARTAMENTO DE
RELACIONES PÚBLICAS Y PRENSA

DEPARTAMENTO DE
RELACIONES PÚBLICAS

Asociación Iberoamericana de Derecho del Trabajo:

Cambios a la seguridad social deben respetar al ser humano

SUCRE. (PRESENCIA). El sexto congreso nacional ordinario de la Asociación Iberoamericana de Derecho del Trabajo y de la Seguridad Social-filial Bolivia admitió que urge cambios en la Ley de Pensiones, pero ellos deben respetar la dignidad humana.

La presidenta de ese evento, Martha Loayza, dijo a PRESENCIA que los congresistas calificaron al nuevo proyecto de la Ley de Pensiones como "económica", porque olvida los principios de la seguridad social.

Todos éstos se hallan sustentados por el Art. 158 de la Constitución Política del Estado, el Art. 22 de la Declaración Universal de los Derechos Humanos y el Convenio 102 de la Organización Internacional del Trabajo.

El proyecto, que tiene como fuente de inspiración al Decreto Ley chileno No 35000 de 13 de noviembre de 1980, es más gravoso que éste. El chileno establece el bono de reconocimiento para quienes, habiendo cotizado al sistema solidario, decidieron trasladarse al sistema de la AFP, señala uno de los documentos.

Los congresistas indican que en el proyecto del gobierno boliviano no existe la garantía del Estado para el pago de pensiones mínimas de vejez, invalidez y sobrevivencia que sí existe en la legislación chilena.

Se ha coincidido en que es necesario se efectúen cambios en el sistema vigente de la seguridad

social boliviana. Pero éstos deben estar dentro del respeto a la dignidad humana, que consiste en asegurar a todas las personas la continuidad de los medios de subsistencia", remarcán.

Recuerdan que hay otros proyectos alternativos elaborados por la Organización Iberoamericana de la Seguridad Social como la capitalización colectiva y de coexistencia. Piden que ellos sean tomados en cuenta.

Entre otras conclusiones se indica que el actual Código del Trabajo presenta serias contradicciones porque no está acorde a las corrientes modernas del derecho procesal.

INCOMPETENCIA

Loayza Viera expresó su satisfacción por la asistencia de unos 170 abogados de todo el país, además de estudiantes y representantes laborales.

Lamentó que la presidencia de la asociación nacional haya recaído en un miembro que se encuentra incompatible e impedido por mandato del Art. 60 de la Ley de Organización Judicial.

De nada sirvieron los argumentos legales que se señalaron para no se cometiera esa aberración jurídica porque se impusieron los apetitos personales y acuerdos de grupo". declaró.

El nuevo presidente, de quien no reveló su identidad, es Juez del Trabajo en La Paz. Por lo tanto no puede ser dirigente. Todos sus actos están viciados de nulidad.

Los congresistas indican que en el proyecto del gobierno boliviano no existe la garantía del Estado para el pago de pensiones mínimas de vejez, invalidez y sobrevivencia que sí existe en la legislación chilena.

Se ha coincidido en que es necesario se efectúen cambios en el sistema vigente de la seguridad

social. Por escasa reserva en represa

Racionan agua a potosinos

POTOSI. (PRESENCIA). Autoridades de la Administración Autónoma para Obras Sanitarias de Potosí (APOS) dispusieron la racionalización sistemática del servicio de agua potable debido a las escasas reservas en las lagunas coloniales del Karl Kari.

Se trata de un problema permanente porque ese servicio básico en la ciudad de Potosí está sufriendo a las lluvias que permiten almacenar los volúmenes necesarios del líquido vital en las más de 20 lagunas que fueron construidas en la época colonial y que, ahora, se constituyen en el único reservorio de agua para el abastecimiento de los más de 100 mil habitantes de la Villa Imperial.

El agua de las lagunas está serializado al enorme tanque "militar" en la zona alta de la ciudad para su respectivo procesamiento y potabilización antes de ser distribuido a la ciudad a través de la red que ya se encuentra en etapa de obsolescencia.

La determinación de racionalizar la distribución de agua se efectúa en base a un rol establecido y por zonas, de tal manera que la población sepa a qué atenerse.

Sin embargo con el argumento de la "racionalización", existen zonas a las que no se les provee de agua durante varios días.

Mientras tanto, la población potosina está esperanzada en que este problema, que data de hace mucho tiempo, pue de ser superado con la ejecución del proyecto de captación de agua potable del río San Juan, que comenzaría a construirse a partir de este mes.

En América Latina

Agua contaminada, una de las principales causas de muerte

La gastroenteritis y las enfermedades diarreicas causan alrededor de 200.000 muertes de niños y adultos al año, sin contar las ocasionadas por fiebre tifoidea y hepatitis. (*)

En algunos países de América Latina y el Caribe, las enfermedades relacionadas con el agua son muy comunes y se encuentran entre las principales causas de enfermedad y muerte, según documento de la Organización Panamericana de la Salud.

El hombre mismo a menudo es la causa de los problemas ambientales que lo afectan. Es importante comprender los mecanismos de transmisión de las enfermedades a fin de evaluar correctamente el efecto del agua y el saneamiento en la salud.

Las siguientes son enfermedades relacionadas con el agua, transmitidas por diferentes vías.

POR VECTOR

Estas enfermedades son transmitidas por insectos (vectores) que se crían en un hábitat acuático o en sus proximidades. Los insectos portadores son la mosca tse tse, los jenénes y los mosquitos. La transmisión se produce cuando el insecto pica a una persona o a un animal infectado con el microorganismo que causa la enfermedad y usan los seres humanos (arroyos, ríos) y, en el caso de los mosquitos, en recipientes para almacenar agua. Las enfermedades comprendidas en esta clase son: malaria, tripanosomiasis africana (enfermedad del sueño) y arbovirus (fiebre amarilla y dengue).

En la región, probablemente la más común de estas enfermedades es la malaria.

POR CONTACTO

Se transmiten cuando las personas entran en contacto con agua infectada. La más importante es la esquistosomiasis (enfermedad del trematodo de la sangre). Durante los últimos años, la incidencia y prevalencia de la esquistosomiasis han disminuido en algunos lugares de la región, mientras que en otros, esta parasitosis endémica se ha extendido. En 1990 se estimó que de los posibles 32 millones de personas bajo riesgo de esta enfermedad se encontraban en las Américas, 30 millones en Ibarra y el resto en Venezuela y las islas del Caribe.

La esquistosomiasis se transmite como consecuencia de la com-



binación de varios factores: el hombre, el agua, saneamiento y los caríos. Las personas infectadas orinan o defecan cerca del agua. Los huevos de esquistosomas que están en las heces humanas hacen eclosión al llegar al agua, los parásitos penetran en el caracol (el vector) y pasan a la fase infectiosa. Los parásitos expulsados por los caríos nadan libremente y penetran en la piel humana.

CALIDAD DE AGUA

La ingestión de microorganismos patógenos, presentes en aguas servidas domésticas, es directa, al beber agua contaminada; o indirecta, al consumir productos agrícolas, como hortalizas crudas que han sido regadas con agua contaminada. Dos de las enfermedades transmitidas por el agua más conocidas son la diarrea y el cólera.

La primera está entre los problemas más importantes de los niños. En algunos países de la región, son una de las cinco causas principales de muerte de niños de corta edad. Asimismo, la gastroenteritis y las enfermedades diarreicas causan alrededor de 200.000 muertes de niños y adultos al año, sin contar las causadas por fiebre tifoidea y hepatitis.

SIN HIGIENE

Estas enfermedades se producen por falta o insuficiencia de agua limpia para la higiene personal y doméstica. Es importante

disponer de agua limpia para bañarse con frecuencia, lavarse las manos antes de las comidas y después de ir al baño. Se deben utilizar utensilios domésticos.

Algunas de las enfermedades más comunes causadas por agua de mala calidad son salmonelosis (intoxicación alimentaria), tricomoniasis (infección granulosa) y sarna. Se deben tener por contexto directa personas o por la contaminación de los alimentos al servirlos con las manos sucias.

Es posible reducir o incluso prevenir por completo muchas de las enfermedades transmitidas por el agua, lo que se necesita es la contaminación de las fuentes de agua tratándola debidamente y consumir humano y uso de agua y mantener la higiene personal.

Se ha comprobado que el abastecimiento de la intervención desempeña un papel importante en erradicación o prevención de las enfermedades transmitidas con el agua, tales como la diarrea y el cólera.

*) Esta información y

la página 5 fueron obtenidas

de la "Agua, valiosa como la salud", documento de la Organización Panamericana de la Salud.

POR EXTRAVIO

Queda anulado el carnet de Contribuyente de **RADIO PANAMERICANA SOMERA** con número de RUC 1840827.

ABRIMOS EL 14 DE OCTUBRE

Cervezas, tragos y comidas típicas alemanas en un ambiente acogedor

Calle Jauregui 2241
Sopocachi / La Paz

32 69 79

Reineke Fuchs



Francés, la llave de Europa.

INSCRIPCIONES ABIERTAS
del 7 al 12 de octubre

Inicio de clases
lunes
14 DE OCTUBRE

Todos los niveles del idioma.

Horarios en la mañana, la tarde y la noche.

MEDIOTECA a su disposición.

Actividades culturales.

Toda la riqueza de la francofonía.



50 años con Bolivia

C. Guachala esq. Av. 20 de octubre. Telfs.: 325022 - 324075.

Asociación Boliviana de Ingeniería Sanitaria y Ambiental

A.B.I.S. - Filial La Paz

Invitación

A.B.I.S. La Paz tiene el agrado de invitar a sus asociados a la inauguración de su Sede Propia, ubicada en la Av. 20 de Octubre N° 1915 Edificio Malaga 1er. piso.
El acto sujetos a programa especial tendrá lugar el día viernes 11 de Octubre a Hrs. 19:00 p.m.

El Directorio

La Paz 6 - 10 - 96

Tel/Fax 316489

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

SECRETARIA NACIONAL DE ASUNTOS EÉTNICOS DE GÉNERO Y GENERACIONALES

PRIMERA CONVOCATORIA PÚBLICA

En el marco del Programa del Servicio Civil, el cual se pretende establecer en el Sector Público un cuadro de personal altamente calificado, la Secretaría Nacional de Asuntos EÉtnicos de Género y Generacionales convoca a concurso de méritos para optar a los siguientes

REF. 18396 DIRECTOR DE AUDITORIA INTERNA

REQUISITOS ESENCIALES

- Licenciatura en Auditoría con título en Provisión Nacional.
- Especialización en Auditoría Interna, Auditoría Gubernamental, Auditoría Operacional, Análisis y Sistemas Contables u otros que guarden relación con las funciones y responsabilidades técnicas del cargo.
- Minimo 5 años de experiencia profesional en el área de Auditoría Interna y/o Auditoría Externa.
- Ser Boliviano.

REF. 18596 DIRECTOR DE POLÍTICAS SOCIALES

REQUISITOS ESENCIALES

- Licenciatura en Ciencias Sociales con título en Provisión Nacional.
- Postgrado en Políticas Sociales u otras que guarden relación las funciones y responsabilidades técnicas del cargo.
- Minimo 5 años de experiencia profesional en el área de Planificación, trabajo con enfoque de género y sectores de Políticas Sociales.
- Ser Boliviano.

CONDICIONES OFRECIDAS

- Oportunidad de desarrollo profesional en el Sector Público.
- Estabilidad laboral.
- Remuneración acorde con las responsabilidades del cargo.

INSTRUCCIONES PARA SU POSTULACION

Los interesados podrán recabar el instructivo con requisitos del cargo y el formulario de Currículum Vitae alternativamente en las oficinas del Programa del Servicio Civil (Av. Mariscal Santa Cruz N° 101 Edif. COMIBOL) y en la Secretaría Nacional de Asuntos EÉtnicos de Género y Generacionales (Edif. ORG N° 2072, Mezzanine) a partir del día martes 6 de octubre de 1996.

Se ruega a los postulantes presentarse sólo si cumplen con los requisitos esenciales que se exigen. NO DEVOLVERA DOCUMENTACION.

La carta de solicitud, el formulario de Currículum Vitae y la documentación respaldatoria deberán entregar un sobre cerrado, indicando sólo el número de referencia en la carta y el sobre, hasta el día viernes 18 de octubre de 1996 a la

Casilla N° 12240 - LA PAZ

La Paz, octubre de 1996

Usemos el agua sin desperdiciarla

Se preguntó alguna vez... ¿qué pasa con el agua que usa todos los días? Deténgase a pensar ¿cuánta agua usó hoy y si la usó con prudencia. ¡Ahorró agua! o dejó que se perdiera por el desague? es probable que usted, como muchos otros, haya desperdiciado agua.

El hogar es uno de los lugares donde pasamos la mayor parte del tiempo y donde ejercemos mayor control de la forma en que se hacen las cosas. Por lo tanto, la conservación del agua debe empezar en la casa. En América Latina y el Caribe muchos no tienen agua corriente en la casa; su única fuente de agua tal vez sean ríos, arroyos, pozos y fuentes públicas.

AHORRAR AGUA

• Al lavar la vajilla, si tiene un lavavajillas dividido, use un lado para enjabonar y el otro para enjuagar, en vez de dejar que el agua corra continuamente. También se puede enjabonar toda la vajilla y después abrir el grifo para enjuagarla.

• En los hogares donde no hay agua corriente, el mismo principio se puede aplicar. Si usted usualmente va al río o arroyo a lavar la vajilla, no la lave directamente dentro del agua. Lleve un balde, llénelo de agua y lávese en ella.

• Para descongelar alimentos, no deje correr agua sobre el recipiente; colóquelo en el refrigerador la noche anterior.

• Para lavar vegetales, póngalos en un recipiente lleno de agua, en vez de dejar correr agua innecesariamente.

• Cierre bien los grifos para que no goteen. Inspeccione periódicamente a éstos y a tuberías para evitar el desperdicio.

• Nunca deje el grifo de agua pública abierto.

EN EL BANO

El baño es el cuarto de la casa donde más agua se usa. Los inodoros son, sin lugar a dudas, los artefactos que más agua usan; seguidos de cerca por la ducha y la bañera. La próxima vez que accione el mecanismo de descarga del inodoro, recuerde que cada persona usa, en promedio, 1275 litros de agua por día, únicamente para descargar el inodoro.



• Cuando se cepille los dientes, cierre el grifo mientras se cepilla. Después abra el grifo otra vez para enjuagarse la boca o utilice un vaso. De esta forma se ahorra alrededor del 80% del agua que se usa normalmente.

• Dese duchas de corta duración: cierre el grifo mientras se enjabona y se pone champú, y después enjuáguese rápidamente.

• Cuando vaya al río, arroyo, lago o su lugar preferido para bañarse, lleve un balde, llénelo de agua y báñese con ella.

• No use el inodoro como si fuera un recipiente de residuos para tirar colillas de cigarrillos, papeles de papel y otros.

• Instale diques o dispositivos para el tanque de todos los inodoros para reducir el consumo de agua. Si hace esto, su viejo inodoro usará entre un 25% y un 40% menos de agua,



o sea hasta 18.000 litros menos de agua al año.

• Un método casero consiste en colocar agua en dos recipientes de plástico de un litro y ponerlos parados en el fondo

del tanque del inodoro, uno en cada lado. Este método es mejor que poner piedras o ladrillos en el tanque, ya que con el tiempo éstos pueden desintegrarse y dañar el artefacto.

EMPRESA DE TRANSPORTE REQUIERE GERENTE DE OPERACIONES

El cargo reportará al Gerente General y será responsable de administrar la Gerencia de Operaciones, velando por el cumplimiento de las metas trazadas por la empresa, implementar los cambios necesarios para aumentar la productividad, definir los planes de inversiones, rediseñar procedimientos y métodos de trabajo, controlar el cumplimiento de los compromisos con nuestros clientes.

Requisitos

- Ingeniero Mecánico o Industrial.
- Capacidad de trabajo en equipo.
- Condiciones de liderazgo.
- Condiciones para trabajar en terreno.
- Uso de PC a nivel de usuario.
- Orientación al cliente.
- Edad deseable 40-45 años.

Serán bien evaluados los estudios y experiencias en el extranjero (Chile, Brasil, Argentina, etc.), la experiencia comprobada en cargos de responsabilidad en empresas de servicios, los conocimientos y prácticas en Reingeniería y administración de empresas.

Agradecemos a los interesados enviar su currículum con fotografía reciente a la casilla 4350, La Paz. Los antecedentes serán tratados con máxima confidencialidad.

MINISTERIO DE DESARROLLO SOSTENIBLE Y MEDIO AMBIENTAL SECRETARÍA NACIONAL DE RECURSOS NATURALES

INVITACIÓN DIRECTA (PÚBLICA) No. 036/96

CONTRATO DE PRESTAMO DEL BID N° 840/SF-BO CONSTRUCCIÓN DE LA CARRETERA PATACAMAYA-TAMBO QUEMADO SUBPROYECTO D' PROTECCIÓN AMBIENTAL SEGUNDA CONVOCATORIA PÚBLICA INVITACIÓN

Considerando que la Invitación Pública N° 20/96, fue declarada desierta, la Dirección Nacional de Conservación de la Biodiversidad, invita a las Firmas Comerciales legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para la provisión de:

1 CAMIONETA DOBLE CABINA DE DOBLE TRACCIÓN 4X4

Las propuestas deberán ser formuladas de acuerdo al pliego de especificaciones técnicas, que los interesados deberán adquirir por un valor de Bs. 25 (veinticinco 00/100 Bolívianos) en las oficinas de la D.N.C.B. ubicadas en el piso 13 Of. 1302 del Edif. El Cóndor, calle Batallón Colorados, a partir del día 07 de octubre de 1996. Las propuestas, conteniendo la documentación, conforme a las especificaciones técnicas deberán presentarse en las oficinas de Asesoría Legal de la D.N.C.B. hasta hrs. 11:00 a.m. del día 04 de noviembre de 1996, en sobre cerrado y lacrado.

En la misma fecha, a hrs. 15:00, la comisión calificadora de la D.N.C.B. procederá a la apertura de las propuestas en la sala de reuniones de la entidad.



CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A., comunica a sus distinguidos accionistas que a partir del día lunes 7 del presente mes, se procederá a la cancelación de dividendos correspondientes al cierre de gestión a marzo '96.

Para tal efecto, se les agradecerá a personarse a nuestras oficinas de Títulos y/o Acciones, portando sus respectivas acciones, incluyendo su papeleta de Fracción de Acción.

La Paz, octubre de 1996.

EL DIRECTORIO

El derroche, un problema pendiente

Las reservas de agua disminuyen

tinuar disfrutando de sus beneficios.

La gente da por sentado que siempre habrá agua y el derroche. Si se hace una lista de las cosas realizadas diariamente, comprendemos cuánto debemos del agua y por qué debemos valorarla más.

Diariamente el agua se usa para tareas domésticas, agricultura y ganadería, producción industrial, actividades comerciales y de recreación.

UN EQUILIBRIO

• Cómo podemos alcanzar el equilibrio entre "el uso y el abuso" del agua?

• La respuesta es el uso del agua racional más eficiente.

• Cuando sea apropiado, reducir la cantidad de agua que consume en sus actividades diarias.

• Reutilizar el agua en casos como la agricultura y regado de plantas.

• Cuando se usen fuentes públicas, como grifos públicos y pozos comunitarios, no se debe abusar de ellas.

• Cuando se usen los ríos y arroyos para bañarse y lavar ropa, esto permite que los jabones y detergentes contaminen estas fuentes.

Si cada persona ahorra un poco de agua, se puede llegar a un ahorro mayor de agua, energía y dinero. Por lo tanto, la gente debe prestar más atención a la manera en que usa el agua en sus hogares, comunidades y en el trabajo.

¿Qué haríamos sin agua?



La conservación del agua se ha convertido en un aspecto importante en la lucha para salvar el medio ambiente.

La creciente demanda de los recursos hídricos representa una carga para este recurso limitado. Con la conservación de este elemento esencial se busca ahorrarlo o reducir su uso en la medida de lo posible y aprovechar al máximo este recurso.

Existen claros indicios de que la contaminación de los recursos hídricos continúa aumentando. Se hace imprescindible dar prioridad a la protección de la calidad del agua en América Latina y el Caribe a fin de reducir la contaminación biológica de los recursos hídricos y las enfermedades relacionadas con el agua.

COLEGIO DE ARQUITECTOS DE BOLIVIA - ORURO



El día viernes 4 de octubre del presente año, prestó juramento de rigor y recibió el CERTIFICADO DE AFILIACIÓN al C.A.B. y Reg. N° 2903 el ARQUITECTO FREDDY BORIS AJHUACHÓ CORTEZ, por tanto a partir de la fecha está legalmente habilitado para ejercer la profesión de ARQUITECTO en todo el territorio nacional.

Habiendo realizado estudios superiores en la UNIVERSIDAD TECNICA DE ORURO y culminando los mismos en la FACULTAD DE ARQUITECTURA Y URBANISMO DE ORURO, obteniendo la mención de DISTINGUIDO.

Fue alumno destacado del sesquicentenario Colegio Nacional Simón Bolívar de Oruro.

Su Sra. madre Florinda Cortez vda. de Ajhuachó y hermanos desean éxitos en su actividad profesional.

AVISO PERMANENTE

Se comunica a las siguientes personas:

1. Antonio Perdriel-Santa Cruz
2. Saúl Robles Villavicencio-Santa Ana de Yacuma
3. Oswaldo Cabral-Guayaramerín
4. Roxana Rodríguez-Santa Ana de Yacuma
5. José López C.-Santa Ana de Yacuma
6. Raúl Gonzales A.-Potosí
7. Mamfredo Justiniano-Guayaramerín
8. Elfy Viruez Alba-Santa Ana de Yacuma
9. Margarita Carvallo H.-Santa Ana de Yacuma.
10. Froilán Durán-San Borja
11. Juan Carlos Mercado-Irupana
12. Eliodoro Rodríguez-Escoriana Tatarí

que deben comunicarse con urgencia a los teléfonos de La Paz 372340 al 44 int 37 ó 38 para arreglar sus cuentas pendientes.



En entrada folclórica de Viacha

Jóvenes revalorizan danzas autóctonas

La demostración de danzas folclóricas que se realiza desde hace cinco décadas en devoción a la virgen del Rosario, se desarrolló ayer en medio del entusiasmo y el colorido. "Paceña" y SOBOCE dueños de Viacha.



Las primeras comparsas danzan con entusiasmo.

Los jóvenes viachenos que participaron en la entrada folclórica de su ciudad, capital de la primera sección de la provincia Ingavi, revalorizaron las danzas autóctonas, las cuales resultaron esa manifestación que se desarrolla anualmente en devoción a la virgen del Rosario.

Los Centros Cultural Semilla Nueva, el Autóctono "Viacha Marka", el Conjunto Autóctono "Witay

Marka" y los alumnos de la Carrera de Lingüística de la Universidad Mayor de San Andrés (UMSA), representaron danzas como sicuris, laquitas y moseñada.

En la entrada de ayer participaron 21 comparsas, siete más de las que anunció la Asociación de Conjuntos Folclóricos de Viacha a través de su presidente Harold Gisbert. Además, se tuvo la participación de dos fraterni-

dades invitadas: Chunchus de Huchupaya Grande y los Phusai Phiyas de Viliroco.

Las comparsas de negritos del colegio Ayacucho de La Paz y de Charaña se destacaron por su desfile de la ciudad de La Paz y de la población fronteriza con Chile.

EL COMIENZO

Con una hora de retraso comenzó la demostración de danzas folclóricas en aquella ciudad. La imágenes



Los niños también fueron protagonistas de la entrada.

de la virgen del Rosario aquella entrada, que fue asistida por fieles católicos.

Posteriormente, una caravana constituida por fieles, los dirigentes de la zona, de conjuntos folclóricos vecinales, autoridades y representantes de otras entidades acompañó a la imagen virgen todo el trayecto.

La patrona de Viacha, la Virgen de San Agustín, se encuentra en un altar a la derecha del templo de San Agustín.

La fraternidad Rayi Rayi Rayimi de La Paz en Viacha realizó la primera comparsa en su palacio central, situado a la derecha del templo de San Agustín.

En la ocasión el templo adornado con ramos de eucalipto y enebros nacionales, resaltaron la belleza de su arquitectura. Además, en la parte principal se puso adorno floral y aguayos multicolores.

HEGEMONIA DE LAS DANZAS

Las danzas que son juntas como críollas, hermanaron la demostración folclórica de Viacha.

En la ocasión se presentaron cinco comparsas de negritos, dos de morenada, dos ahuanadas, una comparsa de eucalipto y otra de danza estilizada.

LOS DUEÑOS DE VIACHA

Por el despliegue de sus pañuelos, viceras y otras propuestas, las empresas la Cervecería Boliviana S.A. (CBN) y la Sociedad Boliviana de Cemento (SOBOCE) virtualmente se apropiaron de los cuchillos y pañuelos de venta de la Virgen del Rosario.

La gente que preneció mostró que se ubicó en las calles de aquella ciudad de vez en cuando obstruidas por los vendedores ambulantes que proliferaron.

PARA HOY

De acuerdo a la programación, hoy en la mañana se desarrollará la tradicional fiesta de participar la Virgen del Rosario.

Posteriormente, a la una de la mañana, se realizará la misa que ofrecerán los presbíteros Juan Pinchao y Verónica Sánchez de Espinoza. Tras cumplir la misa, se dirigirá a la iglesia de la Virgen del Rosario.

La procesión de la Virgen del Rosario se ubicó en las calles de aquella ciudad de vez en cuando obstruidas por los vendedores ambulantes que proliferaron.

TERMINOS DE REFERENCIA DE LA FASE I DE LA LICITACIÓN CONSULTA Y PRESELECCIÓN



REPÚBLICA DE BOLIVIA

MINISTERIO SIN CARTERA RESPONSABLE DE CAPITALIZACIÓN

CONVOCATORIA A LICITACIÓN PÚBLICA INTERNACIONAL PARA LA VENTA DE ACCIONES DE LA SOCIEDAD DE SERVICIOS ELÉCTRICOS DE TARIJA S.A. (SETAR)

REF: MC/SNCI/UR/003/96

TERMINOS DE REFERENCIA DE LA FASE I DE LA LICITACIÓN CONSULTA Y PRESELECCIÓN

PRIMERA PUBLICACIÓN

El Ministerio sin Cartera Responsable de Capitalización de la República de Bolivia, en sujeción a lo establecido en la Ley de Electricidad No. 1604 del 21 de Diciembre de 1994 y en la Ley No. 1178 del 20 de julio de 1990 (Ley SAFCO) sus reglamentos, y demás normas legales aplicables, convoca a las empresas interesadas a participar en la Licitación Pública Internacional para la venta de acciones de la sociedad de Servicios Eléctricos de Tarija S.A. (SETAR) (Ref. MC/SNCI/UR/003/96).

La Licitación Pública Internacional tiene por objeto la venta de acciones de la sociedad anónima a conformarse como empresa eléctrica integrada con los activos de generación de propiedad de la Empresa Nacional de Electricidad, localizados en el departamento de Tarija, y el patrimonio de la actual empresa distribuidora Servicios Eléctricos de Tarija S.A.

La Licitación Pública Internacional comprende dos fases: Fase 1 de Consulta y Preselección de Proponentes y Fase 2 de presentación de Propuestas Económicas por parte de los Proponentes Preseleccionados.

Podrán participar en la Licitación Pública Internacional empresas nacionales o extranjeras, que acrediten estar dedicadas directamente al ejercicio de la industria eléctrica o asociadas a éstas, de acuerdo a lo establecido en los Términos de Referencia.

Requisitos e Indicadores

Serán preseleccionados en la Licitación Pública Internacional quienes cumplan los requisitos y acrediten los indicadores mínimos establecidos en los Términos de Referencia.

Obtención de los Términos de Referencia

Los Términos de Referencia para la Preselección de Proponentes, estarán disponibles para las empresas interesadas a partir del 10 de octubre de 1996, en las oficinas del Ministerio sin Cartera Responsable de Capitalización situadas en la Avenida Mariscal Santa Cruz, edificio Centro de Comunicaciones La Paz, Piso 17, La Paz - Bolivia de horas 9:00 a 12:00 y de 15:00 a 18:30, teléfono (591-2) 351859 y fax (591) 8112823.

Presentación de Credenciales para la Preselección

La presentación de sobres contenido Credenciales se realizará en el Piso 20 de la dirección antes indicada, el día 7 de noviembre de 1996 de horas 9:00 a.m. a 12:00 a.m.

Apertura de Sobre

La apertura de sobre contenido Credenciales, se realizará en acto público en el lugar y hora que serán designados oportunamente.

Consultas

Las consultas deberán dirigirse al Ministerio sin Cartera Responsable de Capitalización al teléfono (591-2) 351859 y fax (591) 8112823.

La Paz, Octubre de 1996.



Con "pollaras" al viento morenada estuvo presente: Julio Mamani.

En El Alto

El dirigente adentrista que trabaja más se candidato a diputado

El dirigente político que se destaque más en El Alto, será el que más posibilidades para ser elegido como candidato a diputado por Acción Democrática Nacionalista (ADN) en representación de la ciudad de El Alto.

Esa información se obtuvo el actual jefe de la ADN en aquella urbe, lo Quiroga Obregón, quien manifestó que se verificó que los que realizan en los barrios de El Alto cada uno dirigentes adentristas.

Subrayó que el dirigente que se destaque más, que trabaje y sea más comprometido, será el elegido como diputado. Anunció que en un lado la práctica de la lucha en una reunión donde se a un postulante que no conoce en su propia vida.

Aclaró que en vista de que El Alto tiene ocho distritos, cuádron a la Corte Electoral (CNE) que cuatro candidatos a diputados para El Alto se elegirán una persona que represente a los distritos.

Por una comunicación horizontal

Alcaldía paceña busca gobernar dialogando con los pobladores

Gobernar es establecer una comunicación entre los ciudadanos y el gobierno communal, y concertar entre la demanda de servicios básicos y la oferta de las capacidades económicas del municipio.

Buscando practicar estas maximas, la gestión del alcalde Ronald Mac Lean se siente pionera en apoyar en el país sistemas de comunicación horizontal urbana.

En diálogo con PRESEN- CIA, Enrique Eduardo, asesor en comunicación del burgo maestre paceño, dijo que hoy promueven formas de comunicación horizontal no convencionales entre la ciudadanía y su administración, aparte de prestar una atención adecuada a las prácticas tradicionales, desarrolladas sobre todo a través de los medios masivos.

IDA Y VUELTA

El objetivo de la práctica de sistemas de comunicación horizontal es llegar adecuadamente con los mensajes municipales a los diversos grupos humanos que habitan la ciudad, una mayoría de los cuales tienen prácticas propias de comunicación cotidiana y son poco afectados por los mensajes de los medios masivos, pese a la profusión de éstos.

“El propósito es gobernar con la comunidad, realizar una administración participativa donde los vecinos decidan”, dijo Eduardo.

Informó que ya están en funcionamiento diversos mecanismos que hacen que la comunicación entre municipio y ciudadanía sea de “ida y vuelta”, rompiendo el acomodamiento verticalismo. De todas las prácticas comunicacionales que se están realizando, sólo un 25 a 30% son de “ida” hacia el ciudadano; el porcentaje restante es de “retorno”, del ciudadano a la alcaldía.

DIALOGADORES Y LA PROGRAMACIÓN

Como ejemplos de este propósito, la reestructuración del ejecutivo municipal hizo que la lejana Oficina Mayor de Cultura, también se encargue de la Comunicación Intercultural; nuevo departamento que bajo la conducción de una pareja de comunicadores ayumaras ejecuta diversos proyectos.

Mencionó los programas radiales ayumaras en radios populares; la recuperación histórica oral de los barrios; los “dialogadores” o personas que recepcionan mediante el diálogo personal criterios y demandas de los vecinos.

Estas prácticas se suman también el presente de “Sistematización y Programación de Demanda” de la Sociedad Civil para el Plan de Desarrollo.

Municipal 1997, 1998 y 1999”. En una primera fase, en 86 talleres se levantó una lista de demandas sociales prioritarias con la participación de 4.200 líderes de 300 juntas vecinales y 33 comunidades campesinas.

La segunda fase -que empezará en la 29 quincena de octubre- permitirá la elaboración participativa del Plan Anual Operativo (PAO), para la gestión de 1997.

“Obviamente no es un proceso fácil”, admite la participación se circunscribe sólo al tema de los servicios básicos, porque los problemas estructurales o grandes proyectos que afectan globalmente a toda la ciudad corresponden a la administración comunal, reconoció Eduardo.

Propuestas para un lugar de encuentro

La tendencia mundial es que las ciudades seguirán creciendo. Entonces, la preocupación es que éstas resuelvan su crisis para mejorar la calidad de vida y ser un lugar de encuentro.

“El reto para salir de la crisis urbana debe provenir de la misma ciudad”, sentencia Carrón, proponiendo recuperar una alta comunicación entre la ciudadanía y su administración.

Alfonzo recuerda que la comunicación en la ciudad es un fenómeno transversal complejo y rico, que escapa al estricto límite de los medios masivos, por lo que la ciudad en sí es un medio dinámico y humano de comunicación donde se cruzan diversas actividades sociales.

POLÍTICA URBANA

En ese contexto, sólo la participación ciudadana dará salida a la crisis urbana. Pero, como no existe participación sin comunicación, la alcaldía -que cada vez es más gobierno local- debe dotarse de políticas de comunicación para la gestión urbana participativa, señaló.

Alfonzo dice que una política de comunicación urbana debe vincularse con los servicios públicos e involucrarse en el diseño de vías de comunicación y espacios peatonales dentro una arquitectura urbana.

Carrón complementó que estas políticas deben “articular los distintos medios de comunicación, en la perspectiva de definir y construir un proyecto de ciudad, resultado de la conjunción de los actores fundamentales de la ciudad y de la comunicación”.

Finalmente, el director del Centro Internacional de Estudios Superiores de Comunicación para América Latina (CIESPAL), Adrián de la Torre, propuso fortalecer la comunicación transversal en el acercamiento y formación de grupos y el fomento vecinal.

FUNDACION
INSTITUTO DE TECNOLOGIA DE ALIMENTOS

REQUERIMIENTO DE SERVICIOS PROFESIONALES

El Instituto de Tecnología de Alimentos (Fundación I.T.A.), de la ciudad de Sucre, requiere los servicios de un profesional para cumplir funciones en su laboratorio de Queso Puro en el cargo de:

JEFE LABORATORIO DE BROMATOLOGIA

Los postulantes deberán ser Licenciados en Químicos, Ingenieros Químicos que cuenten con una experiencia mínima de 3 a 5 años en la ejecución de análisis de alimentos y elaboración y manejo de métodos de análisis y manejo de equipos modernos de análisis instrumental. Asimismo, deberán tener aptitud para la transferencia de conocimientos propios, conocimientos avanzados del idioma inglés y que preferentemente acrediten objetivos, metas y estableciendo prioridades.

Alfonso dice que una política de comunicación urbana debe vincularse con los servicios públicos e involucrarse en el diseño de vías de comunicación y espacios peatonales dentro una arquitectura urbana.

Carrón complementó que estas políticas deben “articular los distintos medios de comunicación, en la perspectiva de definir y construir un proyecto de ciudad, resultado de la conjunción de los actores fundamentales de la ciudad y de la comunicación”.

Finalmente, el director del Centro Internacional de Estudios Superiores de Comunicación para América Latina (CIESPAL), Adrián de la Torre, propuso fortalecer la comunicación transversal en el acercamiento y formación de grupos y el fomento vecinal.

La comunicación en la ciudad está en crisis

El crecimiento de la población, la escasa integración socio-cultural y la gran polarización económica contribuyen al deterioro de las relaciones sociales, convirtiendo las ciudades en lugar de encuentro de soledades colectivas.



Raúl Maydana Ch.

Las ciudades viven un crecimiento vertiginoso, casi incontrolable en los países de América Latina. Este crecimiento las convierte en los actores políticos y económicos más significativos de los últimos años, pero también les provoca grandes y nuevos problemas, como una crisis en su comunicación.

En 1950, sólo el 41% de latinoamericanos vivía en ciudades, en 1990 creció al 72% y se prevé que en el año 2000 el 77% de la población las habitará. La ciudad se ha convertido en el “modo de vida” fundamental para la mayoría de latinoamericanos, aunque este fenómeno no fue reconocido por el

Estado, provocando la ausencia de una propuesta de ciudad para un proyecto nacional, afirma Luis Carrón, director de la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales (FLACSO-Quito), especialista en el tema urbano.

Entre las diversas problemáticas que implica este fenómeno (“la pobreza urbana crece más; la ciudad puede provocar mayor pobreza o resolverla”, según Juan Esteban Aguirre, director del Fondo de Población de las Naciones Unidas para Ecuador, Colombia y Venezuela); se presenta un desencuentro entre ciudad y medios de comunicación, complementa Carrón. Los medios masivos continúan viendo a la ciudad como una genérica.

Es más, el consejero regional de la UNESCO en Comunicación para América Latina, Alejandro Alfonzo, lamentó que la ciudad no sea más un lugar de encuentro, porque no hay acciones destinadas a convertirlo en un espacio de comunicación. “Cada vez el ciudadano se pierde en esa etapa de la ciudad. El ciudadano es cada vez menos capaz de predecir a su ciudad, a su espacio y no cuenta con los elementos para hacerlo.

Hay, entonces, una total pérdida de referencia, de arraigo y por lo tanto una desorientación del ciudadano”.

RELACION VIOLENTA

Es cierto que La Paz, por su peculiaridad de ser una ciudad constituida sobre la base de la nación aymará y sus descendientes mestizos, aún reproduce y recrea prácticas de convivencia comunitaria, sobre todo en los barrios periféricos. Este fenómeno, que es más fuerte en la ciudad de El Alto, genera también relaciones de comunicación grupal y barrial poco vinculadas a lo urbano global y quebradas respecto al gobierno.

Si embargo, el torbellino urbano no deja de arrastrar a los habitantes del área metropolitana hacia males que se han consolidado en las grandes urbes latinoamericanas, como la conversión en una relación hostil del vínculo ciudadano.

Alonso indica que esta relación negativa y violenta por la contaminación, la falta de referencia, el tráfico, la falta de encuentros periódicos entre las personas provoca el odio del ciudadano hacia su ciudad, el mismo que se incrementa cuando no logra satisfacer en ese espacio las

condiciones mínimas de vida.

La ciudad tampoco da oportunidades para la reflexión. “No existe tiempo para pensar y alguien tiene que decirnos en la ciudad cómo vestir, qué platos degustar, cómo ilustrarnos, de qué manera habitar”, entones la raíz de los problemas surge por la carencia o saturación de la información.

SOLEDADES COLECTIVAS

Carrón complementó que la incomunicación entre poblador y ciudad crece aceleradamente, lo que se manifiesta en la marginación, fraccionamiento, aislamiento, ruptura del tejido social, vandalismo e imposibilidad de que los habitantes fortalezcan sus formas de vida.

Asimismo, la relación con el municipio se deteriora y distancia, mientras los gobiernos conciben la comunicación social como simples relaciones públicas que imponen el verticalismo. En lo que respecta a la relación entre los pobladores: el crecimiento de éstos, su escasa integración socio-cultural y la gran polarización económica contribuyen al deterioro de sus relaciones sociales, convirtiendo las ciudades en lugar de encuentro de “soledades colectivas”, complementó Carrón.

AVISO PERMANENTE

A las personas que se detallan a continuación se les insinúa apersonarse a las oficinas del periódico PRESENCIA en horas de oficina.

- | | |
|------------------------------------|---------------------------|
| 1.- Arturo Liebers | (Universal Center) |
| 2.- Fernando Bascón Quiroga | |
| 3.- Guillermo Lanza | (Ovni Publicidad) |
| 4.- Reynaldo León Helguero | |



CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA CENTRO DE CAPACITACION (CENCAP) CRONOGRAMA OCTUBRE, NOVIEMBRE Y DICIEMBRE DE 1996

LA CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA INVITA A LAS INSTITUCIONES PÚBLICAS A PARTICIPAR DE LOS CURSOS SOBRE LOS SISTEMAS DE ADMINISTRACION Y CONTROL GUBERNAMENTAL A REALIZARSE DEL 07 DE OCTUBRE AL 20 DE DICIEMBRE EN LA CIUDAD DE LA PAZ Y OTRAS CIUDADES DE LA REPUBLICA, BAJO LAS SIGUIENTES CARACTERISTICAS.

COO.	NOMBRE DEL CURSO	FECHA INICIO	FECHA CONCLUSIÓN	HORARIO MAÑANA	HORARIO TARDE	PARTICIPANTES Y REQUISITOS
LA PAZ						
C-1	Introducción a la Ley 1178	07-Oct-96	11-Oct-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Funcionarios Pùblicos
C-1	Introducción a la Ley 1178	26-Oct-96	01-Nov-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Funcionarios Pùblicos
C-1	Introducción a la Ley 1178	11-Nov-96	15-Nov-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Funcionarios Pùblicos
C-1	Introducción a la Ley 1178	25-Nov-96	29-Nov-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Funcionarios Pùblicos
C-1	Introducción a la Ley 1178	09-Dec-96	13-Dec-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Funcionarios Pùblicos
C-1	Introducción a la Ley 1178	07-Oct-96	11-Oct-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Funcionarios Pùblicos
C-1	Introducción a la Ley 1178	25-Nov-96	29-Nov-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Funcionarios Pùblicos
C-1	Introducción a la Ley 1178	09-Dec-96	13-Dec-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Funcionarios Pùblicos
C-1	Introducción a la Ley 1178	07-Oct-96	11-Oct-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Funcionarios Pùblicos
C-1	Introducción a la Ley 1178	25-Nov-96	29-Nov-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Funcionarios Pùblicos
C-1	Introducción a la Ley 1178	09-Dec-96	13-Dec-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Funcionarios Pùblicos
C-1	Introducción a la Ley 1178	07-Oct-96	11-Oct-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Funcionarios Pùblicos
C-1	Introducción a la Ley 1178	25-Nov-96	29-Nov-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Funcionarios Pùblicos
C-1	Introducción a la Ley 1178	09-Dec-96	13-Dec-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Funcionarios Pùblicos
C-1	Introducción a la Ley 1178	07-Oct-96	11-Oct-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Funcionarios Pùblicos
C-1	Introducción a la Ley 1178	25-Nov-96	29-Nov-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Funcionarios Pùblicos
C-1	Introducción a la Ley 1178	09-Dec-96	13-Dec-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Funcionarios Pùblicos
C-1	Introducción a la Ley 1178	07-Oct-96	11-Oct-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Funcionarios Pùblicos
C-1	Introducción a la Ley 1178	25-Nov-96	29-Nov-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Funcionarios Pùblicos
C-1	Introducción a la Ley 1178	09-Dec-96	13-Dec-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Funcionarios Pùblicos
C-1	Introducción a la Ley 1178	07-Oct-96	11-Oct-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Funcionarios Pùblicos
C-1	Introducción a la Ley 1178	25-Nov-96	29-Nov-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Funcionarios Pùblicos
C-1	Introducción a la Ley 1178	09-Dec-96	13-Dec-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Funcionarios Pùblicos
C-1	Introducción a la Ley 1178	07-Oct-96	11-Oct-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Funcionarios Pùblicos
C-1	Introducción a la Ley 1178	25-Nov-96	29-Nov-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Funcionarios Pùblicos
C-1	Introducción a la Ley 1178	09-Dec-96	13-Dec-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Funcionarios Pùblicos
C-1	Introducción a la Ley 1178	07-Oct-96	11-Oct-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Funcionarios Pùblicos
C-1	Introducción a la Ley 1178	25-Nov-96	29-Nov-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Funcionarios Pùblicos
C-1	Introducción a la Ley 1178	09-Dec-96	13-Dec-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Funcionarios Pùblicos
C-1	Introducción a la Ley 1178	07-Oct-96	11-Oct-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Funcionarios Pùblicos
C-1	Introducción a la Ley 1178	25-Nov-96	29-Nov-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Funcionarios Pùblicos
C-1	Introducción a la Ley 1178	09-Dec-96	13-Dec-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Funcionarios Pùblicos
C-1	Introducción a la Ley 1178	07-Oct-96	11-Oct-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Funcionarios Pùblicos
C-1	Introducción a la Ley 1178	25-Nov-96	29-Nov-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Funcionarios Pùblicos
C-1	Introducción a la Ley 1178	09-Dec-96	13-Dec-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Funcionarios Pùblicos
C-1	Introducción a la Ley 1178	07-Oct-96	11-Oct-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Funcionarios Pùblicos
C-1	Introducción a la Ley 1178	25-Nov-96	29-Nov-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Funcionarios Pùblicos
C-1	Introducción a la Ley 1178	09-Dec-96	13-Dec-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Funcionarios Pùblicos
C-1	Introducción a la Ley 1178	07-Oct-96	11-Oct-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Funcionarios Pùblicos
C-1	Introducción a la Ley 1178	25-Nov-96	29-Nov-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Funcionarios Pùblicos
C-1	Introducción a la Ley 1178	09-Dec-96	13-Dec-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Funcionarios Pùblicos
C-1	Introducción a la Ley 1178	07-Oct-96	11-Oct-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Funcionarios Pùblicos
C-1	Introducción a la Ley 1178	25-Nov-96	29-Nov-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Funcionarios Pùblicos
C-1	Introducción a la Ley 1178	09-Dec-96	13-Dec-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Funcionarios Pùblicos
C-1	Introducción a la Ley 1178	07-Oct-96	11-Oct-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Funcionarios Pùblicos
C-1	Introducción a la Ley 1178	25-Nov-96	29-Nov-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Funcionarios Pùblicos
C-1	Introducción a la Ley 1178	09-Dec-96	13-Dec-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Funcionarios Pùblicos
C-1	Introducción a la Ley 1178	07-Oct-96	11-Oct-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Funcionarios Pùblicos
C-1	Introducción a la Ley 1178	25-Nov-96	29-Nov-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Funcionarios Pùblicos
C-1	Introducción a la Ley 1178	09-Dec-96	13-Dec-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Funcionarios Pùblicos
C-1	Introducción a la Ley 1178	07-Oct-96	11-Oct-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Funcionarios Pùblicos
C-1	Introducción a la Ley 1178	25-Nov-96	29-Nov-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Funcionarios Pùblicos
C-1	Introducción a la Ley 1178	09-Dec-96	13-Dec-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Funcionarios Pùblicos
C-1	Introducción a la Ley 1178	07-Oct-96	11-Oct-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Funcionarios Pùblicos
C-1	Introducción a la Ley 1178	25-Nov-96	29-Nov-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Funcionarios Pùblicos
C-1	Introducción a la Ley 1178	09-Dec-96	13-Dec-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Funcionarios Pùblicos
C-1	Introducción a la Ley 1178	07-Oct-96	11-Oct-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Funcionarios Pùblicos
C-1	Introducción a la Ley 1178	25-Nov-96	29-Nov-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Funcionarios Pùblicos
C-1	Introducción a la Ley 1178					

Dice que es "profundamente corrupto"

Vargas Llosa fustiga al gobierno de Fujimori

FRANCFORTE, (REUTER). El novelista Mario Vargas Llosa, que fracasó en su intento de ser elegido presidente de Perú, acusó ayer ante la comunidad internacional de indiferencia ante los abusos contra los derechos humanos en su país natal.

Vargas Llosa, quien habló en la Feria Internacional del Libro, en Francfort, donde se le otorgó el prestigioso Premio de la Paz de la industria alemana del libro, describió al gobierno del presidente peruano Alberto Fujimori como "autoritario y profundamente corrupto".

El escritor peruano dijo a los periodistas que "la comunidad internacional no está poniendo atención a los aspectos

oscuros y siniestros de la 'dictadura'".

Perú es uno de varios países latinoamericanos que están siendo supervisados por abusos a los derechos humanos por la organización Amnistía Internacional, que afirma que 4.200 personas que "han desaparecido" en el país en los últimos años.

El novelista dijo que no tiene más ambiciones políticas personales luego de perder las elecciones presidenciales peruanas de 1990 ante el entonces desconocido Fujimori.

"Aprendí (de eso) que soy un político inepto. Me mantendré haciendo lo que sé hacer, que es escribir. Naturalmente, creo que ser novelista es inseparable de una cierta partici-

pación en un debate político". Vargas Llosa, que recientemente realizó un viaje a Sarajevo, en Bosnia, también denunció el "nacionalismo impulsado por el odio y el temor" en el mundo, especialmente en Europa, y criticó a la Unión Europea por su "fracaso" en resolver la crisis de Bosnia.

La Asociación del Libro explicó su decisión de otorgarle el más alto premio literario de Alemania a Vargas Llosa, señalando que deseaba reconocer los esfuerzos del escritor de propiciar una "cultura de libertad".

CUBA
El novelista peruano Mario Vargas Llosa dijo ayer que ha llegado el momento para el fin pacífico de la dictadura existente en Cuba, agregó Vargas Llosa.

Hablando en conferencia de prensa en la Feria del Libro de Francfort, donde recibió el prestigioso galardón Premio de la Paz de la industria del libro alemán, Vargas Llosa dijo: "Conozco a Cuba muy bien. La mayoría del pueblo cubano quiere la democracia".

Vargas Llosa, quien fracasó en su aspiración a la presidencia peruana en 1990, declaró que esperaba que pronto llegara el fin al sufrimiento del pueblo cubano.

La comunidad internacional debe ayudar a apresurar el proceso en la misma forma que ayudó al pueblo sudamericano a obtener su libertad, declaró.

"Ha llegado el momento para el fin pacífico de la dictadura existente en Cuba", agregó Vargas Llosa.

En Colombia

Fueron indultados 72 de 75 rebeldes que se entregaron

MEDELLÍN, Colombia, (EFE). La Fiscalía Regional de Medellín, morada de Colombia, indultó a 72 de los 75 guerrilleros que se acercaron al Programa Presidencial de Reincisión en una zona rural del departamento de Antioquia, informaron ayer, sábado, fuentes judiciales.

Los rebeldes, 50 del Ejército Popular de Liberación (EPL) y 25 de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), se entregaron el pasado lunes en zonas rurales de las localidades de San Pedro de Urabá y El Carmen de Viboral.

Las fuentes señalaron que con ese procedimiento, la Fiscalía "dició resolución inhibitoria a 72 de los 75" rebeldes y con ello resolvió su situación jurídica lo que facilita su reincorporación a la vida civil.

El fiscal regional, Fernando Mancilla, viajó directamente a una finca del departamento de Córdoba, vecino a Antioquia, escogida por los guerrilleros para aclarar su situación, y señaló que así se resolvió el estado legal de los insurgen-

Mancilla dijo que la resolución de la Fiscalía favorece a todos los guerrilleros que estaban acusados del delito de rebelión y que se abstuvo de intervenir en el caso de tres rebeldes menores de edad, por cuento no le corresponde.

El funcionario también dijo que la Fiscalía investiga a David Mena Peña alias "Gonzalo", jefe del frente "Elkin González Vásquez" del EPL, acusado por varios militares de ser autor intelectual y materialista de varios crímenes y manifestaciones en la zona de Urabá y de Córdoba.

Las fuentes señalaron que con esa procedimiento, la Fiscalía "dició resolución inhibitoria a 72 de los 75" rebeldes y con ello resolvió su situación jurídica lo que facilita su reincorporación a la vida civil.

El PT se aseguró en la primera vuelta la alcaldía de Porto Alegre (Río Grande del Sur) y se presentará a la segunda vuelta del 15 de noviembre en São Paulo, Florianópolis (Santa Catarina), Natal (Río Grande del Norte), Campo Grande (Mato Grosso do Sul), Aracaju (Sergipe), Macapá (Amapá) y Belém (Pará).

De esa forma, el PT se constituyó en el fenómeno electoral de estas municipales y, según el analista político Wanderley Guillerme, eso no debe sorprender a nadie porque ese movimiento ha mantenido un crecimiento constante desde las elecciones de 1989 y "deberá crecer aún más".

Otro movimiento de izquier-
da y de oposición que recuperó terreno fue el Partido Democra-
tico Laborista (PDT), socialde-
mócrata, que ganó en Curitiba
(Paraná) y Formosa (Misiones)
y tiene posibilidades en Belém, João Pessoa (Paraíba) y
San Luiz (Maranhão).

No obstante, el PDT sufrió

Resultados electorales Importante avance de la izquierda en el Brasil

BRASILIA, (EFE).- Los resultados definitivos de la primera vuelta de las elecciones municipales celebradas el jueves pasado en Brasil confirmaron un importante avance de la izquierda en todo el país.

Los mejores divididos los obtuvo el Partido de los Trabajadores (PT), movimiento de orientación socialista y de oposición al Gobierno del presidente brasileño, Fernando Henrique Cardoso.

El PT se aseguró en la primera vuelta la alcaldía de Porto Alegre (Río Grande del Sur) y se presentará a la segunda vuelta del 15 de noviembre en São Paulo, Florianópolis (Santa Catarina), Natal (Río Grande del Norte), Campo Grande (Mato Grosso do Sul), Aracaju (Sergipe), Macapá (Amapá) y Belém (Pará).

De esa forma, el PT se constituyó en el fenómeno electoral de estas municipales y, según el analista político Wanderley Guillerme, eso no debe sorprender a nadie porque ese movimiento ha mantenido un crecimiento constante desde las elecciones de 1989 y "deberá crecer aún más".

Otro movimiento de izquier-
da y de oposición que recuperó terreno fue el Partido Democra-
tico Laborista (PDT), socialde-
mócrata, que ganó en Curitiba
(Paraná) y Formosa (Misiones)
y tiene posibilidades en Belém, João Pessoa (Paraíba) y
San Luiz (Maranhão).

No obstante, el PDT sufrió

una contundente derrota en Río de Janeiro, que durante los últimos quince años había sido su principal reditorio electoral.

De otra parte, el Partido Socialista Brasileño (PSB) se presenta a la segunda vuelta con la mejor opción en Belo Horizonte y con candidatos en Macapá (Amapá), Manaus (Amazonas) y Natal.

El Partido Social Demócrata Brasileño (PSDB), al que pertenece Cardoso, ganó las alcaldías de Vitoria (Espírito Santo) y Cuiabá (Mato Grosso).

El PSDB, integrado por políticos con actividad parlamentaria en la taquilla pero que en la actual administración no figura ni en posiciones de dentro para convivir con conservadores, disiparía la segunda vuelta en Río de Janeiro, en Belo Horizonte, Teresina (Piauí) y Goiania (Goiás).

En la primera vuelta sólo el Partido del Frente Liberal (PFL, conservador) logró la elección de tres alcaldes, el de Salvador (Bahía), el de Recife (Pernambuco) y el de Macapá (Amapá), y la restante, para la segunda vuelta, la primera opción en Río de Janeiro.

El Partido del Movimiento Democrático Brasileño (PMDB, centro) consolidó las alcaldías de Foz de Iguazú (Corrientes) y Rio Branco (Acre) y disiparía la segunda vuelta en Goiania, Campo Grande, Aracaju, João Pessoa y Teresina.

Acusan a militares po atentados en Honduras

**TEGUCIGALPA, (REU-
TER).** Un grupo privado de de-
fensores de los derechos humanos
en Honduras responsabilizó
ayer a los militares de un aten-
tado con explosivos de alto po-
der contra el Palacio Legislati-
vo.

Los responsables del aten-
tado "posiblemente están ac-
tuando desde las fuerzas arma-
das o desde los cuerpos priva-
dos de seguridad", controlados
en su mayoría por militares,
dijo el presidente del Comité
para la Defensa de los Derechos
Humanos en Honduras (CD-
DH), Ramón Custodio.

Una bomba de alto poder
explosivo estalló el viernes en la
madrugada en el Palacio Legis-
lativo, situado en el centro de
Tegucigalpa, causando daños
en el inmueble y en edificios
adyacentes pero no vistos, dije-
ron oficiales militares.

Otro artefacto explosivo de
similar poder fue desactivado
también el viernes en la madru-
gada en las oficinas de la sede
del gobernante Partido Liberal
en Tegucigalpa.

Ninguna agrupación
clamó hasta el momento
autoria de los atentados.
Uno de los portavoces
fuerzas armadas, Hugo
Pagan, consultado por la
agencia, calificó la imputación como
una trama de los medios
de comunicación.

Opinó que el atentado
productivo de "problemas
génicos y políticos" y que
aunque logró "dar con la
pantalla para someterla".

El oficial admitió que
fuerzas armadas realizan
asentamiento de presupuesto
bajo, pero que "no es
este tipo de armamento
que pretenderá" y "espera
nada de la institución
interesada en socavar el
deber".

Clinton tiene todas las de ganar en el debate



Dos personas pasan por Bill Clinton y Bob Dole, durante el debate en el teatro Bushnell de Hartford, donde este se desempeñó el primer debate entre ambos. (Foto: EFE)

HARTFORD, Connecticut, (EFE). Con la boyante situación económica que vive el país de su lado, el presidente Bill Clinton tiene todas las de ganar en su primer debate por televisión hoy con su rival republicano, Robert Dole.

Con este lastre y las encuestas totalmente en su contra, el candidato presidencial republicano, Robert Dole, necesita imponerse con autoridad en su primer cara a cara con Clinton para intentar una remontada que tendría connotaciones históricas.

Consciente del reto que tiene por delante, Dole asegura desde su refugio en Bal Harbour (Florida) que está preparado para dar la campanada y cambiar radicalmente el curso de la campaña electoral a partir de este domingo en Hartford (Connecticut).

Pase lo que pase en el debate, Hartford ha salido ya ganando al acoger un debate que ha atraído a

millones de personas y que la
ciudad que está teniendo en el
centro y de la que ha
despegado, tiene una gran
periodista, la cadena publica
televisiva PBS, en el centro
de Hartford el donde se produce
"cara a cara".

Clinton, utilizó como
el ex senador de Maine, George
Bush, quien no solo responde
a que lo hará posiblemente
sino que además lo hará
en su favor, de acuerdo a su
voto con el que ayer

ambos candidatos
ayer a responder a las
preguntas que las
miles de personas que
se han acercado a la
periodista, la cadena
publica televisiva PBS,
en el centro de Hartford
el donde se produce
"cara a cara".

Clinton, utilizó como
el ex senador de Maine, George
Bush, quien no solo responde
a que lo hará posiblemente
sino que además lo hará
en su favor, de acuerdo a su
voto con el que ayer

ambos candidatos
ayer a responder a las
preguntas que las
miles de personas que
se han acercado a la
periodista, la cadena
publica televisiva PBS,
en el centro de Hartford
el donde se produce
"cara a cara".

Clinton, utilizó como
el ex senador de Maine, George
Bush, quien no solo responde
a que lo hará posiblemente
sino que además lo hará
en su favor, de acuerdo a su
voto con el que ayer

ambos candidatos
ayer a responder a las
preguntas que las
miles de personas que
se han acercado a la
periodista, la cadena
publica televisiva PBS,
en el centro de Hartford
el donde se produce
"cara a cara".

Clinton, utilizó como
el ex senador de Maine, George
Bush, quien no solo responde
a que lo hará posiblemente
sino que además lo hará
en su favor, de acuerdo a su
voto con el que ayer

ambos candidatos
ayer a responder a las
preguntas que las
miles de personas que
se han acercado a la
periodista, la cadena
publica televisiva PBS,
en el centro de Hartford
el donde se produce
"cara a cara".

Clinton, utilizó como
el ex senador de Maine, George
Bush, quien no solo responde
a que lo hará posiblemente
sino que además lo hará
en su favor, de acuerdo a su
voto con el que ayer

ambos candidatos
ayer a responder a las
preguntas que las
miles de personas que
se han acercado a la
periodista, la cadena
publica televisiva PBS,
en el centro de Hartford
el donde se produce
"cara a cara".

Clinton, utilizó como
el ex senador de Maine, George
Bush, quien no solo responde
a que lo hará posiblemente
sino que además lo hará
en su favor, de acuerdo a su
voto con el que ayer

ambos candidatos
ayer a responder a las
preguntas que las
miles de personas que
se han acercado a la
periodista, la cadena
publica televisiva PBS,
en el centro de Hartford
el donde se produce
"cara a cara".

Clinton, utilizó como
el ex senador de Maine, George
Bush, quien no solo responde
a que lo hará posiblemente
sino que además lo hará
en su favor, de acuerdo a su
voto con el que ayer

ambos candidatos
ayer a responder a las
preguntas que las
miles de personas que
se han acercado a la
periodista, la cadena
publica televisiva PBS,
en el centro de Hartford
el donde se produce
"cara a cara".

Clinton, utilizó como
el ex senador de Maine, George
Bush, quien no solo responde
a que lo hará posiblemente
sino que además lo hará
en su favor, de acuerdo a su
voto con el que ayer

ambos candidatos
ayer a responder a las
preguntas que las
miles de personas que
se han acercado a la
periodista, la cadena
publica televisiva PBS,
en el centro de Hartford
el donde se produce
"cara a cara".

Clinton, utilizó como
el ex senador de Maine, George
Bush, quien no solo responde
a que lo hará posiblemente
sino que además lo hará
en su favor, de acuerdo a su
voto con el que ayer

ambos candidatos
ayer a responder a las
preguntas que las
miles de personas que
se han acercado a la
periodista, la cadena
publica televisiva PBS,
en el centro de Hartford
el donde se produce
"cara a cara".

Clinton, utilizó como
el ex senador de Maine, George
Bush, quien no solo responde
a que lo hará posiblemente
sino que además lo hará
en su favor, de acuerdo a su
voto con el que ayer

ambos candidatos
ayer a responder a las
preguntas que las
miles de personas que
se han acercado a la
periodista, la cadena
publica televisiva PBS,
en el centro de Hartford
el donde se produce
"cara a cara".

Clinton, utilizó como
el ex senador de Maine, George
Bush, quien no solo responde
a que lo hará posiblemente
sino que además lo hará
en su favor, de acuerdo a su
voto con el que ayer

ambos candidatos
ayer a responder a las
preguntas que las
miles de personas que
se han acercado a la
periodista, la cadena
publica televisiva PBS,
en el centro de Hartford
el donde se produce
"cara a cara".

Clinton, utilizó como
el ex senador de Maine, George
Bush, quien no solo responde
a que lo hará posiblemente
sino que además lo hará
en su favor, de acuerdo a su
voto con el que ayer

ambos candidatos
ayer a responder a las
preguntas que las
miles de personas que
se han acercado a la
periodista, la cadena
publica televisiva PBS,
en el centro de Hartford
el donde se produce
"cara a cara".

Clinton, utilizó como
el ex senador de Maine, George
Bush, quien no solo responde
a que lo hará posiblemente
sino que además lo hará
en su favor, de acuerdo a su
voto con el que ayer

ambos candidatos
ayer a responder a las
preguntas que las
miles de personas que
se han acercado a la
periodista, la cadena
publica televisiva PBS,
en el centro de Hartford
el donde se produce
"cara a cara".

Clinton, utilizó como
el ex senador de Maine, George
Bush, quien no solo responde
a que lo hará posiblemente
sino que además lo hará
en su favor, de acuerdo a su
voto con el que ayer

ambos candidatos
ayer a responder a las
preguntas que las
miles de personas que
se han acercado a la
periodista, la cadena
publica televisiva PBS,
en el centro de Hartford
el donde se produce
"cara a cara".

Clinton, utilizó como
el ex senador de Maine, George
Bush, quien no solo responde
a que lo hará posiblemente
sino que además lo hará
en su favor, de acuerdo a su
voto con el que ayer

ambos candidatos
ayer a responder a las
preguntas que las
miles de personas que
se han acercado a la
periodista, la cadena
publica televisiva PBS,
en el centro de Hartford
el donde se produce
"cara a cara".

Clinton, utilizó como
el ex senador de Maine, George
Bush, quien no solo responde
a que lo hará posiblemente
sino que además lo hará
en su favor, de acuerdo a su
voto con el que ayer

ambos candidatos
ayer a responder a las
preguntas que las
miles de personas que
se han acercado a la
periodista, la cadena
publica televisiva PBS,
en el centro de Hartford
el donde se produce
"cara a cara".

Clinton, utilizó como
el ex senador de Maine, George
Bush, quien no solo responde
a que lo hará posiblemente
sino que además lo hará
en su favor, de acuerdo a su
voto con el que ayer

ambos candidatos
ayer a responder a las
preguntas que las
miles de personas que
se han acercado a la
periodista, la cadena
publica televisiva PBS,
en el centro de Hartford
el donde se produce
"cara a cara".

Clinton, utilizó como
el ex senador de Maine, George
Bush, quien no solo responde
a que lo hará posiblemente
sino que además lo hará
en su favor, de acuerdo a su
voto con el que ayer

ambos candidatos
ayer a responder a las
preguntas que las
miles de personas que
se han acercado a la
periodista, la cadena
publica televisiva PBS,
en el centro de Hartford
el donde se produce
"cara a cara".

Clinton, utilizó como
el ex senador de Maine, George
Bush, quien no solo responde
a que lo hará posiblemente
sino que además lo hará
en su favor, de acuerdo a su
voto con el que ayer

ambos candidatos
ayer a responder a las
preguntas que las
miles de personas que
se han acercado a la
periodista, la cadena
publica televisiva PBS,
en el centro de Hartford
el donde se produce
"cara a cara".

Clinton, utilizó como
el ex senador de Maine, George
Bush, quien no solo responde
a que lo hará posiblemente
sino que además lo hará
en su favor, de acuerdo a su
voto con el que ayer

ambos candidatos
ayer a responder a las
preguntas que las
miles de personas que
se han acercado a la
periodista, la cadena
publica televisiva PBS,
en el centro de Hartford
el donde se produce
"cara a cara".

Clinton, utilizó como
el ex senador de Maine, George
Bush, quien no solo responde
a que lo hará posiblemente
sino que además lo hará
en su favor, de acuerdo a su
voto con el que ayer

ambos candidatos
ayer a responder a las
preguntas que las
miles de personas que
se han acercado a la
periodista, la cadena
publica televisiva PBS,
en el centro de Hartford
el donde se produce
"cara a cara".

Clinton, utilizó como
el ex senador de Maine, George
Bush, quien no solo responde
a que lo hará posiblemente
sino que además lo hará
en su favor, de acuerdo a su
voto con el que ayer

ambos candidatos
ayer a responder a las
preguntas que las
miles de personas que
se han acercado a la
periodista, la cadena
publica televisiva PBS,
en el centro de Hartford
el donde se produce
"cara a cara".

Clinton, utilizó como
el ex senador de Maine, George
Bush, quien no solo responde
a que lo hará posiblemente
sino que además lo hará
en su favor, de acuerdo a su
voto con el que ayer

ambos candidatos
ayer a responder a las
preguntas que las
miles de personas que
se han acercado a la
periodista, la cadena
publica televisiva PBS,
en el centro de Hartford
el donde se produce
"cara a cara".

Clinton, utilizó como
el ex senador de Maine, George
Bush, quien no solo responde
a que lo hará posiblemente
sino que además lo hará
en su favor, de acuerdo a su
voto con el que ayer

ambos candidatos
ayer a responder a las
preguntas que las
miles de personas que
se han acercado a la
periodista, la cadena
publica televisiva PBS,
en el centro de Hartford
el donde se produce
"cara a cara".

Clinton, utilizó como
el ex senador de Maine, George
Bush, quien no solo responde
a que lo hará posiblemente
sino que además lo hará
en su favor, de acuerdo a su
voto con el que ayer

ambos candidatos
ayer a responder a las
preguntas que las
miles de personas que
se han acercado a la
periodista, la cadena
publica televisiva PBS,
en el centro de Hartford
el donde se produce
"cara a cara".

Clinton, utilizó como
el ex senador de Maine, George
Bush, quien no solo responde
a que lo hará posiblemente
sino que además lo hará
en su favor, de acuerdo a su
voto con el que ayer

ambos candidatos
ayer a responder a las
preguntas que las
miles de personas que
se han acercado a la
periodista, la cadena
publica televisiva PBS,
en el centro de Hartford
el donde se produce
"cara a cara".

Clinton, utilizó como
el ex senador de Maine, George
Bush, quien no solo responde
a que lo hará posiblemente
sino que además lo hará
en su favor, de acuerdo a su
voto con el que ayer

ambos candidatos
ayer a responder a las
preguntas que las
miles de personas que
se han acercado a la
periodista, la cadena
publica televisiva PBS,
en el

x general de la "guerra sucia" argentina

Deberíamos haber legalizado a tortura para cubrir excesos"

BUENOS AIRES, (EFE).- El ex general Guillermo Suárez Mason, acusado de múltiples asesinatos y robos, durante el último régimen militar (1976-1983), se lamentó ayer, sábado, que no se legalizara la tortura en ese período.

"A mí no me constaba que hubiera existido (la tortura). Tal vez debíamos haber legalizado para cubrir algunos excesos, como hacen los que dan varias palizas de muerte por la", sostuvo el ex titular del estratégico Primer Ejército de tierra (Buenos Aires y CABA) durante el gobierno de facto.

Suárez Mason fue condenado en 1988 por la justicia civil por 43 asesinatos y 24 secuestros, dentro de 638 denuncias de violaciones de los derechos humanos en su contra.

El ex general había sido acusado de una

línea de homicidios, 430 privaciones

legales de la libertad, 164 "tormentos" y 19

robos.

Suárez Mason, quien huyó del país profugo

de la justicia, fue detenido en Estados Unidos y

condenado en Argentina en 1988, pero el presi-

dente Carlos Menem le otorgó el indulto en 1990 junto a otros jefes militares.

Según el ex militar, en cuya jurisdicción funcionaron entonces 42 centros de detención clandestinos, estos sitios no eran ilegales "porque estaban autorizados por los respectivos mandos (militares)", uno de los cuales, el más importante del país, él mismo dirigía.

"Yo nunca mandé a fusilar a nadie. A algunos los eliminamos. Eso está más o menos claro", admitió durante un reportaje publicado hoy por el semanario bonaerense "Noticias", el primero que concede en más de quince años. De acuerdo con entidades humanitarias, unas 30.000 personas fueron víctimas de desapariciones durante el Gobierno militar, entre ellas, centenares de extranjeros.

Mientras estuvo al frente del Primer Cuerpo del Ejército (1976-1979), se le concedió un poder absoluto sobre las policías Federal y de Buenos Aires, y también controló la Prefectura Naval y la Gendarmería (policía marítima y custodia de fronteras, respectivamente).

El 10 en Perú y Chile

Lísa en alta mar por las víctimas de tragedia aérea

LIMA, (ANSA).- El obispo de

Chile, Miguel Irízar, ofició ayer misa en alta mar, en el mismo

en que cayó el miércoles el avión 757-200 de Aeroperú con

pasajeros a bordo.

Al término de la homilia, los

ados entre ellos 160 familiares

una treintena de pasajeros chilenos, tributaron un homenaje póstumo a las víctimas y arrojaron

de flores en el área en que cayó, 90 km. al norte de Lima.

La misa y el homenaje, que tuvo lugar en el buque de la

línea peruana "Montero", contó

con la participación de autoridades

de la Marina y la Policía de

y de la compagnie Aeroperú. Los familiares protagonizaron

un homenaje a los rescatados

en el avión siniestrado viajaban 70 personas y hasta ayer han

rescatados 15 cadáveres, de los cuales ocho corresponden a

ciudadanos chilenos, de un total de 32.

DOLOR

Honduras escenas de dolor se vivieron ayer al arribo al aeropuerto internacional de Santiago de Chile de los restos de cinco de las 32 víctimas chilenas del accidente de un avión de Aeroperú, ocurrido el miércoles frente a las costas de Lima.

En el aeropuerto se hicieron presentes, además de los comandos familiares, los ministros del Interior, Carlos Figueroa y de Relaciones Exteriores, José Miguel Insulza.

Los restos fueron repatriados a bordo de un avión de la Fuerza Aérea de Chile que el jueves transportó a Lima a 50 familiares.

En el avión siniestrado viajaban 70 personas y hasta ayer han sido rescatados 15 cadáveres, de los cuales ocho corresponden a

ciudadanos chilenos, de un total de 32.

ILUSTRE COLEGIO DE ABOGADOS DE LA PAZ

Invitación

El Presidente y Directorio del Ilustre Colegio de Abogados de La Paz, tienen el agrado de invitar al foro paceño y público en general a la presentación de los libros:

"LEGIS IMPERIUM" del Dr. Juan Javier del Granado

"ANÁLISIS ECONÓMICO DEL DERECHO" del Dr. Félix Huanca Ayaviri

acto que se realizará el día miércoles 9 de octubre a horas 18:30 en el Salón de Honor del Colegio.

La Paz, Octubre de 1996

ILUSTRE COLEGIO DE ABOGADOS DE LA PAZ

Invitación

El Presidente y Directorio del Ilustre Colegio de Abogados de La Paz, invitan a los abogados del foro paceño al acto académico que se realizará en conmemoración del

"Día de la Mujer"

el día 11 de Octubre a horas 18:30 en el Salón de Honor del Colegio. (Indaburo 1062). Sujeto a programa especial.

La Paz, Octubre de 1996

ILUSTRE COLEGIO DE ABOGADOS DE LA PAZ

Exposición Fotográfica de Abogados 1825-1950

Invitación

El ILUSTRE COLEGIO DE ABOGADOS DE LA PAZ, invita a todas las personas que tienen en su poder fotografías, daguerrotipos y retratos de abogados del Foro Paceño, cuya actividad arranca de 1825 a 1950, se dignen ofrecerlos en calidad de préstamo para la exposición que se realizará honrando la memoria de aquellos profesionales del Derecho, entre el 20 de octubre y 15 de noviembre del presente año en los Salones del Colegio de Abogados, calle Indaburo 1062.

Estas fotografías formarán parte de una Galería Gráfica que se publicará en nuestras revistas, por lo tanto sugerimos que a cada una de ellas se adjunte una nueva reseña biográfica del personaje.

El Directorio agradece anticipadamente toda colaboración prestada a este propósito.

La Paz, octubre de 1996

Acosada por la guerrilla mexicana

La militarizada Guerrero va hoy a cruciales elecciones

MEXICO, (ANSA).- La provincia mexicana de Guerrero, agitada desde junio por la irrupción de un grupo guerrillero que desafía al gobierno nacional y ahora militarizada, será escenario hoy de cruciales comicios locales.

Para los comicios fueron llamados a las urnas 1.357.353 ciudadanos, que elegirán autoridades de 76 ayuntamientos, y para renovar el Congreso local, que incluye 46 diputaciones. Será una jornada "complicada", según el oficialismo, y hasta "no exenta de violencia", de acuerdo con la oposición de izquierdo que reclama un proceso limpio y transparente.

Pero la derecha espera sumar el puerto turístico de Acapulco y la ciudad capital del estado, Chilpancingo, a sus triunfos en México, según estimaciones de la dirigencia local del Partido Acción Nacional (PAN), principal de oposición en el país.

Los dos ciudades son de gran influencia económica en la provincia, y podrían sumarse a las grandes ciudades mexicanas que ya goberna el PAN. Mientras tanto, los operativos del Ejército regular mexicano continúan en cuevas, barrancas, veredas y montes, en busca del Ejército Popular Revolucionario (EPR), que salió a la luz pública el 28 de junio en Guerrero.

Si embargo, Angel Aguirre Rivero, gobernador interino, sostiene que el clima político que prevalece en Guerrero, una de las tres provincias más pobres del país, "es de absoluta tranquilidad, concordia y trabajo".

Además de la derecha, que suma 15 de cada 100 niños en edad escolar no asiste a la escuela primaria y más de la cuarta parte de la población mayor de 15 años es analfabeto. Además, los servicios de salud son insuficientes, existe un médico por cada 2.158 habitantes y una cama hospitalaria por cada 1.118.

Guerrero es una de las 31

provincias mexicanas que menor desarrollo ha alcanzado en el país,

pues contribuye con el 2 por ciento al total de la riqueza que se genera en México.

La principal fuente de ingresos y captación de divisas es mediante la actividad turística, que proporciona el 12.2 por ciento del Producto Interno Bruto local.

El 82 por ciento de la población económicamente activa percibe menos de tres salarios mínimos y de ésta la quinta parte no percibe ingreso alguno, de acuerdo con datos oficiales.

La pobreza de la provincia de refleja en que 15 de cada 100 niños en edad escolar no asiste a la escuela primaria y más de la cuarta parte de la población mayor de 15 años es analfabeto. Además, los servicios de salud son insuficientes, existe un médico por cada 2.158 habitantes y una cama hospitalaria por cada 1.118.

que sean más efectivas y prestar los servicios para las que fueron creadas", señaló el mandatario al hablar ante gremialistas allegados al Gobierno.

El proyecto oficial, que consta de dos etapas y se financiará con un préstamo del Banco Mundial por 350 millones de dólares, permitirá la competencia de las obras sociales y, más adelante, se autorizará la incorporación a ese mercado de nueve millones de trabajadores a las prestadoras privadas (empresas privadas de prestación médica).

Frente a la decisión de cambiar las tradicionales normas laborales y de desregular esas prestadoras, la principal central gremial, la Confederación General del Trabajo (CGT), amenazó con convocar un paro de 48 horas, después de la exitosa huelga de 36 horas celebrada a finales de septiembre.

La iniciativa fue criticada por los sindicatos y numerosos sectores políticos, que forman parte del gobernante Partido Justicialista (peronista). "Aquellas obras sociales que no puedan funcionar, mala suerte, tendrán que fusionarse para

Anunciar en
PRESENCIA
es anunciar en todo el País

Pronto, Ud. podrá ingresar a una nueva civilización automotriz...



NISSAN

TAIYO MOTORS S.A.

DISTRIBUIDOR OFICIAL DE NISSAN MOTOR Co., LTD. Japón PARA TODA BOLIVIA

LA PAZ • SANTA CRUZ • COCHABAMBA • ORURO • SUCRE • TARIJA

PRESENCIA MUNDO



10

Andanada contra Felipe González Conservadores y socialistas españoles se acusan entre sí

MADRID. (REUTER).- Los conservadores españoles dijeron ayer que el ex presidente socialista Felipe González debía enfrentar su responsabilidad por la "guerra sucia" de la década de 1980 contra los separatistas vascos y renunciar como líder de la oposición.

La temperatura política aumentó más tarde, cuando los socialistas acusaron a su vez a los conservadores de arreglar las cuentas para 1997, para permitir que España pueda unirse a la moneda única europea.

Los socialistas anuncianaron que votarán simbólicamente en contra del presupuesto presentado.

GUERRA SUCIA

Las acusaciones, las más fuertes desde que González dejó el poder tras 13 años al frente del gobierno, siguieron a una advertencia metáfora por el jefe socialista sobre la necesidad de erradicar las fuerzas fraticidas, como aquellas que dieron lugar a la guerra civil española en la década de 1930.

El Partido Popular, de tendencia de centro derecha presidido por José María Aznar, dijo que González no está capacitado para encabezar la oposición.

Debe afrontar la culpa política de los hechos que ocurrieron durante su mandato como jefe del gobierno", dijo Fernando López Amor, portavoz del Partido Popular en el Congreso a la agencia de noticias Europa Press.

La Corte Suprema considera si cita a González a declarar por la campaña de 1983-87 contra la ETA de secuestros, atentados con explosivos, torturas y asesinatos en los que murieron 27 personas, una tercera parte de ellos por error.

NO RESPONDE

Las revelaciones sobre esta campaña llevada a cabo por los auto denominados Grupos Anti-Terroristas de Liberación (GALT), una entidad paramilitar creada para combatir a la ETA, eventualmente obligaron a González convocar en marzo a urnas elecciones adelantadas, que perdió.

El dirigente socialista, que sigue siendo una figura formidable

en la política, pidió esta semana a sus seguidores no responder a anteriores ataques de los conservadores en su contra.

ADVERTENCIA

González advirtió el viernes contra una posible "confrontación fraticida", una aparente referencia a la Guerra Civil española de 1936-1939.

Hay que abandonar el instinto homicida que caracterizó a la política española durante los siglos XIX y XX. No podemos deslizarnos ni por la demagogia ni por la política fraticida de intentar liquidar al adversario. Eso quedó en la Historia.

Dejémoslo a la Historia", dijo González en una reunión del Partido Socialista Obrero Español (PSOE) celebrada el viernes.

López Amor dijo que los socialistas son incapaces de ofrecer una adecuada oposición y que, por ese motivo, González debía haber renunciado desde hace mucho tiempo.

El político conservador afirmó que los socialistas "son cuadros que se han quemado políticamente y vitalmente durante 14 años y que son incapaces, por lo que arrastran detrás de ellos, de volver a recuperar no sólo el terreno perdido, sino de encabezar estratégicamente unos niveles dignos de oposición".

González negó haber desempeñado algún papel en las operaciones ilegales contra el grupo separatista Patria Vasca y Libertad (ETA), que ha matado cerca de 800 personas en su campaña de violencia.

El ataque de ayer de los socialistas, de que Aznar y el ministro de Economía, Rodrigo Rato, engañaron para situar el borrador de presupuesto para 1997 en línea con los requisitos para la Unión Económica y Monetaria (EMU) europea, fue más allá de las críticas suaves de economistas independientes que dicen las cifras son optimistas.

Son los presupuestos con más trucos que se han presentado jamás ante el parlamento", dijo en conferencia de prensa José Borrell, el socialista de más alto rango en el comité de presupuesto de la legislatura.

El Papa dio 24 vueltas al mundo

Ciudad del Vaticano. (EFE).- El Papa Juan Pablo II pasará a la historia por una serie de récords respecto a la totalidad de los sucesores de San Pedro: el del número de viajes por el mundo, aparte de las intervenciones quirúrgicas sufridas, y el de los días de hospitalización.

Más allá de la vuelta al mundo en 80 días, del famoso personaje vermiano Phileas Fogg, el Papa ha recorrido ya 118 países en los 74 viajes fuera de Italia, desde el comienzo de su pontificado, en 1978, recorriendo en avión una distancia equivalente a 24 vueltas al mundo, para lo que consumió 434 días.

Los problemas de salud que le han asaltado desde 1981 no le han arredado. Piensese que viajó a África cuando ya el tumor de colon -del que fue operado en 1992- mordió su cuerpo, poniendo a prueba su capacidad de sacrificio.

Exactamente ha cubierto 977.997 kilómetros -que superan el millón si se suman los kilómetros recorridos en Italia, llegando a lugares tan remotos del Vaticano como las islas Fidji y Nueva Zelanda.

Ha atravesado casi toda África, desde Casablanca a Ciudad del Cabo, y toda Latinoamérica menos Cuba.

En total, y aparte de Italia, ha estado fuera del Vaticano un año, dos meses y nueve días.

Pero en los últimos años sólo una firme voluntad de tomar contacto con las iglesias del mundo explica que el Papa se haya sobrepujado a las incompatibilidades de desplazamientos, cambios de uso horario, de régimen alimenticio, de medios de transporte (en Francia, en un solo día probó el automóvil, el helicóptero y el avión), de lectura de discursos en diversos idiomas.

El Vaticano no ha negado informes de que Juan Pablo II pudiera estar sufriendo del Mal de Parkinson o de un desorden neurológico relacionado.

Ayer por la noche, el Papa

Un día antes de ingresar al hospital

El Santo Padre se mostró muy activo

Ciudad Vaticano. (REUTER).- El Papa Juan Pablo II estuvo ayer muy activo presidiendo audiencias y presentaciones en el Vaticano, un día antes de ingresar en un hospital a fin de someterse a una operación para extraerle su apéndice.

El Pontífice, de 76 años y origen polaco, tiene previsto ingresar este domingo en la clínica Gemelli luego de presidir una ceremonia de beatificación en la plaza de San Pedro y leer una oración al mediodía, su última ceremonia pública antes de la intervención quirúrgica.

Ayer por la mañana, el Papa recibió a varios obispos de América Latina y Estados Unidos en el Vaticano y más tarde se trasladó a la plaza de San Pedro, donde habló a una 30.000 personas congregadas en el lugar para escuchar al Pontífice.

Juan Pablo II, que recientemente ha tenido una serie de problemas de salud, pareció en relativamente buen estado cuando llegó a la plaza en automóvil, extendiendo su mano para que centenares de personas pudieran tocarla, mientras el vehículo se desplazaba muy lentamente.

El Papa leyó su mensaje en voz clara y fuerte y no pareció estar fatigado. Su mano izquierda temblaba, lo que algunos médicos dicen es una señal que el Papa podría sufrir del Mal de Parkinson.

El Vaticano no ha negado informes de que Juan Pablo II pudiera estar sufriendo del Mal de Parkinson o de un desorden neurológico relacionado.

Ayer por la noche, el Papa recibió el rosario ante otra multitud congregada en el Vaticano y hoy, domingo, presidirá la ceremonia de beatificación de 16 personas.

Es probable que la operación se lleve a cabo el martes, luego de los exámenes médicos finales de mañana, explicaron fuentes médicas y del Vaticano.



El Papa Juan Pablo II se mostró muy activo durante su recorrido por la plaza de San Pedro, donde más de 30.000 feligreses. (Foto: EFE, TE30)

seguir los informes de como "una fiebre" de deporte italiano".

Muchos de los que el económico opinó es el diagnóstico, así puede siempre estar el agorá.

Ribotta dijo que la podia durar alrededor de un año, aunque podría

se más debido a que en el de testosterona que habían sido removidas en 1992.

El Vaticano dijo el mes pasado

que la inflamación periódica

del apéndice fue la causa de que

el Papa sufriera en tres ocasiones de "fiebre intestinal" que afectó desde las Navidades pasadas al lado de los 960 millones de católicos en todo el mundo.

El Vaticano dijo el mes pasado

que la inflamación periódica

del apéndice fue la causa de que

el Papa sufriera en tres ocasiones de "fiebre intestinal" que afectó desde las Navidades pasadas al lado de los 960 millones de católicos en todo el mundo.

El Vaticano dijo el mes pasado

que la inflamación periódica

del apéndice fue la causa de que

el Papa sufriera en tres ocasiones de "fiebre intestinal" que afectó desde las Navidades pasadas al lado de los 960 millones de católicos en todo el mundo.

El Vaticano dijo el mes pasado

que la inflamación periódica

del apéndice fue la causa de que

el Papa sufriera en tres ocasiones de "fiebre intestinal" que afectó desde las Navidades pasadas al lado de los 960 millones de católicos en todo el mundo.

El Vaticano dijo el mes pasado

que la inflamación periódica

del apéndice fue la causa de que

el Papa sufriera en tres ocasiones de "fiebre intestinal" que afectó desde las Navidades pasadas al lado de los 960 millones de católicos en todo el mundo.

El Vaticano dijo el mes pasado

que la inflamación periódica

del apéndice fue la causa de que

el Papa sufriera en tres ocasiones de "fiebre intestinal" que afectó desde las Navidades pasadas al lado de los 960 millones de católicos en todo el mundo.

El Vaticano dijo el mes pasado

que la inflamación periódica

del apéndice fue la causa de que

el Papa sufriera en tres ocasiones de "fiebre intestinal" que afectó desde las Navidades pasadas al lado de los 960 millones de católicos en todo el mundo.

El Vaticano dijo el mes pasado

que la inflamación periódica

del apéndice fue la causa de que

el Papa sufriera en tres ocasiones de "fiebre intestinal" que afectó desde las Navidades pasadas al lado de los 960 millones de católicos en todo el mundo.

El Vaticano dijo el mes pasado

que la inflamación periódica

del apéndice fue la causa de que

el Papa sufriera en tres ocasiones de "fiebre intestinal" que afectó desde las Navidades pasadas al lado de los 960 millones de católicos en todo el mundo.

El Vaticano dijo el mes pasado

que la inflamación periódica

del apéndice fue la causa de que

el Papa sufriera en tres ocasiones de "fiebre intestinal" que afectó desde las Navidades pasadas al lado de los 960 millones de católicos en todo el mundo.

El Vaticano dijo el mes pasado

que la inflamación periódica

del apéndice fue la causa de que

el Papa sufriera en tres ocasiones de "fiebre intestinal" que afectó desde las Navidades pasadas al lado de los 960 millones de católicos en todo el mundo.

El Vaticano dijo el mes pasado

que la inflamación periódica

del apéndice fue la causa de que

el Papa sufriera en tres ocasiones de "fiebre intestinal" que afectó desde las Navidades pasadas al lado de los 960 millones de católicos en todo el mundo.

El Vaticano dijo el mes pasado

que la inflamación periódica

del apéndice fue la causa de que

el Papa sufriera en tres ocasiones de "fiebre intestinal" que afectó desde las Navidades pasadas al lado de los 960 millones de católicos en todo el mundo.

El Vaticano dijo el mes pasado

que la inflamación periódica

del apéndice fue la causa de que

el Papa sufriera en tres ocasiones de "fiebre intestinal" que afectó desde las Navidades pasadas al lado de los 960 millones de católicos en todo el mundo.

El Vaticano dijo el mes pasado

que la inflamación periódica

del apéndice fue la causa de que

el Papa sufriera en tres ocasiones de "fiebre intestinal" que afectó desde las Navidades pasadas al lado de los 960 millones de católicos en todo el mundo.

9.80 Bs.
1000 cc.

6.50 Bs.
1/2 Kilo

Más, mucho más en la
2º SEMANA DE OFERTAS
en KETAL

Aproveche nuestra
promoción sin competencia.
Ahorre con el supermercado
que le ofrece los mejores
precios de la ciudad.

AHORRO SEMANAL EN

Supermercados KETAL

Oferta válida del martes 8 al lunes 14.

3.70 Bs.
410 gr

Para preparar las hamburguesas como a usted le gusta.
Práctica, nutritiva y lista para preparar.

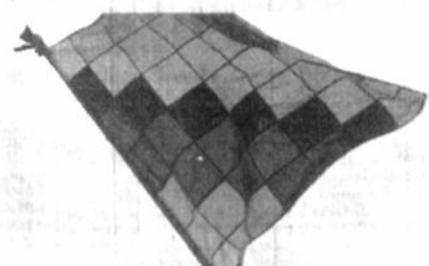
1.70 Bs.
Kilo

Jugos y fritas, indispensables en su ensalada.

KETAL
SUPERMERCADOS

Carne
Molida
16.10 Bs.
Kilo

REPORTAJES



La whipala
flamea en la pla-
za San Francisco
de La Paz.
Foto: Antonio PRESENCIA

¿Un título por un voto?

El gobierno titulará las tierras de los campesinos hasta marzo de 1997

Independientemente de las modificaciones que se introduzcan en el proyecto de la ley denominada INRA, ésta no será la solución para encaminar el desarrollo económico del agro, ni para superar la pobreza rural. Será, como anticiparon expertos, un instrumento que regirá únicamente el problema de la tenencia de tierras, pero ni siquiera completamente, puesto que "aunque parezca mentira" (expresión del ministro Justiniano), no hay datos precisos sobre cuánta tierra está en manos de grandes terratenientes, ni cuánta en manos de los pequeños.

Lo que sí se sabe es que mucha tierra está concentrada en pocas manos -en algunos casos de manera improductiva- y que para que el Estado las recupere, por lo menos en parte, la ley posibilitará

su reversión sujeta a la falta de pagos impositivos. Una medida que preocupa a los productores agropecuarios, especialmente a los de Santa Cruz, que dicen no generar tantos recursos como aparentan.

Por otra parte, mientras la Central Obrera Boliviana y los campesinos marchistas muestran que sus intereses políticos y de sector no coinciden, el gobierno flexibiliza su tono en torno a las facultades de la Superintendencia Agraria y anuncia a través de REPORTAJES de PRESENCIA, que tiene 30 millones de dólares frescos para catastrar y otorgar títulos a los campesinos, hasta marzo de 1997.

Una hábil forma, diríamos, de conquistar el voto campesino para las próximas elecciones generales.



¿Lo que no hizo en tres años, lo hará en cinco meses?

El gobierno titulará las tierras de los



Ministro de la Presidencia, Guillermo Justiniano.

Hace casi cuatro años, el 24 de noviembre de 1992, las oficinas del Consejo Nacional de Reforma Agraria y el Instituto Nacional de Colonización fueron intervenidas por el gobierno de Paz Zamora, a causa de la corrupción detectada.

El actual gobierno heredó la Interventoría en agosto de 1993, pero más allá de tratar de consensuar el proyecto de ley denominado INRA, no tuvo ninguna iniciativa en el tema de determinar con exactitud, por ejemplo, la distribución de tierras fiscales o de comenzar a reunir datos para la titulación de las campesinas propietarias.

Ahora anuncia que tras la aprobación de la ley, tendrá el gusto de entregar masivamente títulos agrarios en el primer trimestre de 1997, y revela que el proyecto de catastración y titulación, contará con un crédito de 30 millones de dólares que ya está concedido.

Nadie, ni el mismo gobierno se anima a decir que el proyecto de la ley "mal denominada INRA, porque el INRA es un componente de todo lo que viene a ser el Servicio Nacional de Reforma Agraria" (1), es la respuesta que hacia falta para impulsar el desarrollo económico del agro.

Es, como anticipaba el experto en desarrollo agrario Delfredo Rúa, un instrumento que rige sólo el problema de tenencia de la tierra, dejando de lado temas como el desarrollo agrario y ganadero, la explotación forestal, el desarrollo sostenible, la agroindustria y el comercio agrícola, que tienen mucho que ver con un enfoque moderno y real del tema.

El gobierno, a través del ministro de la Presidencia Guillermo Justiniano, reconoce el carácter limitado del proyecto, pero subraya la importancia de que a partir de la ley, los campesinos puedan sanear sus tierras y recibir títulos transparentes; que el minifundio no pueda dividirse (porque las concesiones se harán a comunidades y se prohibirá la división por herencia u otra razón) y que el latifundio sea atacado por medio de los impuestos (al empresario que no paga sus tributos por dos años consecutivos se le revertirán sus tierras).

Por su parte, el director de Comunicaciones de la Cámara Agropecuaria del Oriente, Fernando Valdivia, afirma que tal como está planteada, la ley "no significa grandes beneficios para el sector agropecuario que está empeñado en que se transformen las condiciones de producción para que Bolivia entre a los mercados internacionales, con alta competitividad".

DESEQUILIBRIOS ALARMANTES

En orden de importancia, la siguiente pregunta es: ¿Este proyecto solucionará la injusta distribución de tierras? Al parecer tampoco, aunque la reversión de tierras y la expropiación permitirán que el Estado recupere una parte. De hecho, la Interventoría del Consejo de Re-

forma Agraria, Isabel Lavadenz informó en noviembre de 1995 (2), que esa entidad había revertido al Estado 900.000 Has. de tierras adjudicadas ilegalmente.

Datos de agosto de 1995, provenientes de la Organización No Gubernamental Tierra, afirman que de los 1.098.582 Km² de territorio que tiene Bolivia y que equivalen a 109 millones de hectáreas, 73 millones son bosques, eriales, ríos, lagos y superficies que no sirven para la agricultura ni para la ganadería, y el resto, 36 millones de hectáreas, fueron dotadas desde 1953, por el Consejo Nacional de Reforma Agraria (CNRA) a campesinos y empresas medianas y grandes, pero de manera desequilibrada.

Mientras más de medio millón de campesinos solo poseen el 3,7% (4 millones de Has.) de las 36 millones de hectáreas señaladas y trabajan el 95% de esas tierras para abastecer el 50% de la alimentación nacional, los cuarenta mil empresarios que fueron favorecidos con las restantes 32 millones de hectáreas (el 89%), solo cultivan el 6,4% de su propiedad para cubrir el 20% de la demanda alimenticia del país. ¿El resto de sus tierras? se hipotecan, venden o destinan al "tráfico negro" que se convirtió en una actividad más lucrativa que el narcotráfico, según Miguel Urioste, diputado y presidente en ejercicio del Movimiento Bolivia Libre (3).



Reunión del gobierno con dirigentes campesinos.

NO SE CONOCE LA DISTRIBUCIÓN DE LAS TIERRAS BOLIVIANAS

Estos datos dicen mucho, pero según Justiniano no son definitivos. "Hemos estado conversando con la Interventoría y aunque parezca mentira, no hay datos precisos para saber cuánta tierra está en manos de grandes terratenientes y cuánta realmente en manos de pequeños. En términos generales podemos admitir que hay una elevada concentración de tierras en pocas manos. De ahí que nuestra intencionalidad sea atacar al neolatifundio a través de un sistema moderno de impuestos".

Además las tierras con potencial agrícola son muy pocas y las otras son ganaderas o en algunos casos sólo tienen vocación forestal. Por ello es que en

el proceso de saneamiento de las tierras, la ley pretende cuáles son los casos de haber dolo y trámites fraudulentos, para que éstas vuelvan a una especie de banco de tierra que maneje el Estado. Luego establece la predicción de dotar tierras a grupos comunitarios en lugar de adjudicar propiedades individualmente.

"Debo recordar también el proceso de acumulación productiva de la tierra como antecedentes, las desbucciones masivas de la tierra en el gobierno de Banzer, Gómez y grandes negociados están en proceso de investigación en el Parlamento, caso BOLIBRAS (ver Cola de paja)".

De acuerdo a Justiniano, ya no se

En el país:

La mayor parte de las tierras no son trabajadas

De las 36 millones de hectáreas de tierra dotadas a campesinos minifundistas y empresarios, aproximadamente 28 millones de Has. que tienen potencial agrícola y ganadero, no están en producción. Actualmente hay muchas más extensiones de tierras en manos de unidades empresariales que tampoco son trabajadas.

Según datos de Miguel Urioste (4), este "neolatifundismo" se desglosa en cada departamento de la siguiente manera:

Chuquisaca. Reforma Agraria distribuyó 2 millones de hectáreas entre 41.000 beneficiarios. Sin embargo mientras el 96% de los pequeños productores ocupan solamente el 22% de la tierra, los propietarios privados que equivalen al 3% poseen el 77%.

Norte de La Paz. Se distribuyeron 940.000 hectáreas entre 700 propietarios. El 15% de éstos son dueños de extensiones de tierras que llegan hasta las 88.000 hectáreas por cada unidad empresarial.

Potosí. Reforma Agraria dotó 2 millones de hectáreas a 61.000 beneficiarios. De esta extensión, 1.500.000 hectáreas son tierras colectivas y 500.000 individuales. Según el Censo Agropecuario de 1984, en Potosí hay 80.000 unidades agropecuarias, de las cuales más de la mitad tienen menos de 2 hectáreas cada una y casi toda su tierra está cultivada.

Tarifa. Se distribuyeron 964.000 hectáreas a 11.000 beneficiarios, de los cuales el 95% son pequeños productores y ocupan solamente el 10% de la tierra, mientras que las propiedades grandes que constituyen el 5% de

las unidades, son dueñas del 85% de las tierras del departamento.

Cochabamba. Reforma Agraria dotó 1.700.000 hectáreas a 56.000 beneficiarios, de los cuales el 96% son minifundistas y ocupan el 62% de la tierra, mientras que los propietarios medianos y grandes, que son el 3% son dueñas del 38% de la tierra. Esta no incluye la parte tropical del departamento.

Santa Cruz. De acuerdo a datos del Censo Agropecuario, se cesearon y distribuyeron 9 millones de hectáreas que son ocupadas en un 96% por pequeños productores que poseen el 28% de las tierras, mientras las propiedades medianas y grandes que representan el 4% son dueñas del 72% de la tierra.

Bolívar. Se distribuyeron 10.400.000 hectáreas, de las cuales el 57% corresponden a pequeños productores que ocupan solamente el 0,4% de la tierra. Las propiedades medianas y grandes que son el 43%, son dueñas del 99,6% de la tierra.

Pando. Se dotaron 1.700.000 hectáreas, de las cuales los pequeños productores campesinos e indígenas tienen sólo el 0,9%.

(*) REPORTAJES, 13 de agosto de 1995.

Prefectura del Departamento La Paz - Bolivia

6ta. REUNION ORDINARIA DEL CONSEJO DEPARTAMENTAL DE LA PAZ

El Prefecto del Departamento Lic. Germán Quiroga Gómez, convoca a la 6ta. Reunión Ordinaria del Consejo Departamental de La Paz, que se realizará el día 15 de octubre a horas 9:30 en el auditorio de la Secretaría Departamental de Salud, calle Capitán Ravelo No. 2180.

ORDEN DEL DIA

- 1.- Lectura del Acta anterior
- 2.- Informe de la Dirección Nacional de Conservación y Diversidad Biológica
- 3.- Informe del Servicio Departamental de Caminos (SDC)
- 4.- Consideración de Presupuesto 1997
- 5.- Correspondencia
- 6.- Asuntos varios

La Paz, octubre 5, 1996

HONORABLE GOBIERNO MUNICIPAL DE GUANAY INVITACION DIRECTA No. 001/96

El Honorable Gobierno Municipal de Guanay segunda sección de la Provincia Larecaja, en estricto cumplimiento de la R.S. No. 216145 del 03/08/95, invita a las empresas consultoras legalmente establecidas a ofertar servicios para la elaboración de estudio a nivel de ejecución de:

CAMINO CARRETERO UMAPALCA-FRUTILLANI-CHALLAMPAYA
CAMINO CARRETERO VILLA FLORIDA-POROMA
CAMINO CARRETERO WITOPONTE-CARURA
PUENTE VEHICULAR SOBRE EL RIO MERKE
PUENTE VEHICULAR SOBRE EL RIO MARIAPO
PUENTE VEHICULAR PEREZ
PUENTE VEHICULAR VILLA NUEVA ESPERANZA

Los pliegos de especificaciones técnicas estarán a la venta en las oficinas del FDC Departamental La Paz, Av. Montes No. 768, Edif. Giovanni De Col Piso 3, Oficina 303 (Plaza Pérez Velasco).

El costo de cada pliego es de Bs. 200.00

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrados y lacrados, conteniendo las formalidades especificadas en el Pliego hasta Hrs. 18:30 del día 25 de octubre de 1996 en la secretaría de la H. Alcaldía Municipal de Guanay ubicada en la Plaza G. Villarroel No. 1, la apertura de sobre se verificará el mismo día a horas 19:00.

La Paz, octubre 2 de 1996

OBRAS DEL GOBIERNO NACIONAL

Ministerio de Hacienda
SECRETARIA NACIONAL DE HACIENDA
BOLIVIA

INVITACION DIRECTA No. 12/96 PRIMERA CONVOCATORIA

En cumplimiento a lo establecido en la Resolución Suprema No. 216145 de 3 de agosto de 1995 y sus disposiciones en vigencia, se invita a las Empresas del ramo legalmente establecidas en el país a presentar sus Propuestas para la provisión de:

6.000.000 PIEZAS PAPEL SELLADO SERIE "A-96"
Corte Bs 1,20
No.001-6.000.000

Los Pliegos de Especificaciones tienen un costo de Bs 30.- y podrán ser adquiridos del Departamento de Compras y Suministros de la Secretaría Nacional de Hacienda, calle Bolívar No. 688, 3er. piso, a partir del día lunes 7 de octubre de 1996.

Las Propuestas se recibirán en SOBRE CERRADO en la Secretaría de la Dirección General de Administración, 2do. piso de esta institución, hasta horas 15:30 del día 18 de octubre de 1996 efectuándose la Apertura de Sobre a horas 16:00 del mismo día.

PRIMERA PUBLICACION

La Paz, 6 de octubre de 1996

CAMPESINOS HASTA MARZO DEL 97



Concentración de los marchistas en plaza San Francisco. Foto: Julio Mamani.

causal de reversión de las tierras, el daño ecológico que se haya provocado en éstas, ya sea por la deforestación, la contaminación, etc., "porque son parámetros subjetivos", y sólo revertirán los empresarios por falta de pago de impuestos.

Los campesinos productores de coca que por un momento pudieron estar susceptibles ya no tienen motivo, aunque la Ley antinarcóticos I 008, establecía la reversión en lugares en los que se hallen pozas de maceración". En cuanto a la adjudicación de tierras, el Ministro aclara que no se otorgarán simplemente al que ofrezca más plata, porque los integrantes del Consejo Segregario Nacional (CAN) que son 4 representantes del gobierno, uno de la empresa privada y 3 de los campesinos (CSTUCB, CIDOB y colonos),

adjudicarán sólo cuando existan 6 votos a favor.

HASTA MARZO DEL 96 TODOS LOS CAMPESINOS TENDRÁN TÍTULO

La tercera pregunta está relacionada al tiempo en el que se verán los resultados de la Ley. Justiniano señala que el gobierno de Sánchez de Lozada está empeñado en otorgar las titulaciones de tierra a las sociedades comunitarias de origen, en un plazo de 60 a 90 días y hasta de 10 meses después de aprobadla.

"Queremos que eso se resuelva en este gobierno, porque contamos con un crédito aprobado por el Banco Mundial que otorgará alrededor de 22 millones de dólares para el programa que se llama de Administración de Tierras y tam-

bien contamos con otro crédito de 5 ó 6 millones provenientes de los países nórdicos de Europa. Entonces, tenemos casi 30 millones de dólares para trabajar en este tema y eso implica catastro, problemas de titulación, etc. Yo creo, en resumen, que esta ley empezará a funcionar dentro de 3 ó 4 meses, pero el primer trimestre del próximo año pretendemos entregar masivamente títulos agrarios. Se va a titular a todos los campesinos, excepto a los que están asentados con sus papeles en orden".

QUESTION DE INTERESES

La cuarta interrogante es: se da la tierra ¿pero dónde está la maquinaria, las semillas, los fertilizantes, los estudios de suelos, etc.? Justiniano responde: "Esta

es una ley de alcance limitado, pero la tenencia de la tierra ya es mucho tema, levanta multitudes. Sin embargo, ello no significa que no se esté pensando en la transformación productiva del agro en términos de estrategia e infraestructura, transferencia tecnológica, inversión en caminos, tema créditos, etc. Ya se cuenta con un Plan Nacional de Desarrollo Agroindustrial que ayudará a tener una visión más global".

La quinta pregunta está relacionada a la politización del tema tanto por parte del gobierno, como de la oposición y los sectores en conflicto. Justiniano señala que hay dos cosas en el mundo que siempre van a existir: los intereses "legítimos o no", y la función del gobierno en las democracias representativas. "Todos expresan intereses sectoriales y es lógico que lo hagan, pero el gobierno

tiene la obligación de gobernar y ello significa que las decisiones no se pueden diluir entre todos. El sector que más está gritando por estas medidas es el empresarial y eso está muy claro. Lo que falta es el consenso, pero obviamente el consenso no significa unanimidad ni que el gobierno acepte a rajatabla lo que plantea cada sector. Si así fuera estaría dejando de lado su obligación de gobernar, que implica mirar por el conjunto y no así por los sectores".

Gloria Eyzaguirre

1.- Afirmaciones del ministro Guillermo Justiniano.

2.- Declaraciones de Isabel Lavadenz. REPORTAJES, 19 de noviembre de 1995.

3.- Declaraciones de Miguel Urioste. REPORTAJES, 13 de agosto de 1995.

La "cola de paja" de los gobiernos

Según Miguel Urioste (*), entre 1953 y 1985, los distintos gobiernos entregaron un total de 36 millones de hectáreas fiscales indiscriminadamente:

• Victor Paz Estenssoro habría otorgado 6 millones de Has.

René Barrientos Ortuño, 4 millones de Has.

Hugo Banzer Suárez, de 12 a 17 millones de Has.

• En los gobiernos posteriores (1978 a 1985) se concedieron 9 millones de Has.

• De 1985 a 1992, no se descarta que se hayan entregado 10 millones de Has.

(*) Entrevista con Urioste. REPORTAJES del 19 de noviembre de 1995.

REPUBLICA DE BOLIVIA MINISTERIO SIN CARTERA RESPONSABLE DE CAPITALIZACION

CONVOCATORIA A LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL PARA LA CONCESSION MAESTRA DE AEROPUERTOS REF.: MC/AASANA/02/96 TERMINOS DE REFERENCIA

TERCERA PUBLICACION

El Ministerio sin Cartera Responsable de Capitalización ("El Ministerio"), de acuerdo a lo establecido en la Ley No. 1178 de 20 de julio de 1990 ("Ley SAFCO"); Ley No. 1600 de 28 de octubre de 1994 ("Ley SIRESE"), el Decreto Supremo No. 24315 de 14 de junio de 1996 y disposiciones legales reglamentarias respectivas; dentro del proceso de reestructuración y modernización de las entidades estatales de servicio público, invita a todas las personas nacionales o extranjeras a participar en la Licitación Pública Internacional para la Concesión Maestra de los Aeropuertos Internacionales de La Paz, Cochabamba, y Santa Cruz.

Acreditación de Cumplimiento de Requisitos Técnicos y Financieros

Los posibles proponentes que presenten credenciales para el proceso deberán acreditar a través de la documentación respectiva, que cumplen los requerimientos y condiciones descritas en los Términos de Referencia.

Lugar y fechas para obtener los Términos de Referencia

Los Adquirentes de los Términos de Referencia para la primera licitación Ref.: MC/AA/01/96 recibirán estos Términos de Referencia emitidos por el Ministerio a partir del 3 de octubre del presente y deberán acreditar a sus agentes autorizados para ser considerados proponentes.

Aquellas otras personas que deseen obtener los Términos de Referencia deberán dirigir una solicitud al Ministerio, con la descripción de su experiencia y antecedentes en el manejo de aeropuertos y deberán estar preparados a presentar documentación que acredite lo siguiente:

- Ser operador de uno o más aeropuertos con tráfico conjunto de más de medio millón de pasajeros al año.
- Estados Financieros Auditados de los últimos dos ejercicios.

Las mencionadas solicitudes deberán dirigirse desde el 30 de septiembre y hasta el 25 de octubre del presente año al:

Ministerio sin Cartera Responsable de Capitalización

Ref.: MC/AASANA/02/96

Avenida Mariscal Santa Cruz

Centro de Comunicaciones La Paz

Piso 17

La Paz-Bolivia

Las solicitudes recibidas con posterioridad a la fecha mencionada no serán atendidas.

Presentación de Sobre Conteniendo Propuestas

Los sobre que contengan las propuestas, serán recibidos el día 21 de noviembre 1996, de horas 9:00 a.m. a 10:00 a.m. en las oficinas del Ministerio.

Apertura de Sobre

La apertura de propuestas se efectuará el día 21 de noviembre 1996 en acto público en lugar y hora a ser especificado por el Ministerio.

Para consultas e información adicional, contactarse con el Ministerio al teléfono (591) 2 35 67 38 ó faximil (591) 811-2823.

La Paz, octubre 1996

MINISTERIO DE CAPITALIZACION

Nota: Las publicaciones de la presente convocatoria efectuadas los días domingo 29 de septiembre y martes 1ero. de octubre del presente año, especifican por error que el día 16 de enero de 1997 se efectuará la presentación de sobre contenido Propuestas y la apertura de sobre. Dichos actos que forman parte de la Licitación se efectuarán en fecha 21 de noviembre de 1996, como especifica correctamente la presente publicación.

CONFEDERACION DE TRABAJADORES DE EDUCACION URBANA DE BOLIVIA

XVI CONGRESO NACIONAL ORDINARIO CONVOCATORIA

La Confederación de Trabajadores de Educación Urbana de Bolivia en ejercicio al Estatuto vigente convoca al XVI CONGRESO ORDINARIO DE LOS TRABAJADORES DE LA EDUCACION URBANA DE BOLIVIA, de acuerdo a las siguientes bases:

1. DE LOS DELEGADOS AL CONGRESO:

1.1 DELEGADOS NATOS

1.1.1. Los miembros de la Dirección Ejecutiva Nacional.

1.2. DELEGADOS TITULARES

1.2.1. Los delegados de las bases elegidos democráticamente en cada distrito mediante voto secreto y directo, de acuerdo al siguiente detalle:

DISTRITO	TERR.	PROP.	TOTAL
1. La Paz	2	38	40
2. Chuquisaca	2	8	10
3. Cochabamba	2	20	22
4. Oruro	2	9	11
5. Potosí	2	6	8
6. Santa Cruz	2	17	19
7. Tarija	2	3	5
8. Beni	2	4	6
9. Cobija	2	1	3
10. Vallegrande	2	1	3
11. Yacuiba	2	1	3
12. Tupiza	2	1	3
13. Villazón	2	1	3
14. Villamontes	2	1	3
15. Puerto Suárez	2	1	3
16. Riberalt	2	1	3
17. Uncia	2	1	3
18. Cordillera	2	1	3
19. Uyuni	2	1	3
20. Chiquitanía	2	1	3
21. Guayaramerín	2	1	3
22. Bermejo	2	1	3
23. Montero	2	2	4
24. Roboré	2	1	3
25. Aigüe	2	1	3

1.2.2. Los ex-ejecutivos nacionales, quienes deberán solicitar su participación mediante oficio hasta el 31 de octubre de 1996.

1.2.3. Los miembros del Consejo Nacional de Disciplina Sindical.

1.3. DELEGADOS FRATERNALES

1.3.1. Dos delegados del Comité Ejecutivo de la COB.

1.3.2. Dos delegados de la CONMERB.

1.3.3. Dos delegados de la COMAJUB.

1.3.4. Dos delegados de la Confederación de Estudiantes Normalistas de Bolivia.

1.3.5. Un delegado de la Asociación Nacional de Trabajadores de Educación de Mineros.

1.3.6. Un delegado de la Confederación Universitaria Boliviana.

1.3.7. Un delegado de la Confederación de Estudiantes de Secundaria.

2. DEL TEMARIO

2.1. Informe de la Dirección Ejecutiva Nacional.

2.2. Asuntos económicos.

2.3. Asuntos técnico-pedagógicos

2.4. Asuntos sociales.

2.4.1. Seguridad Social.

2.4.2. Caja Nacional de Salud.

2.4.3. FOCOSMAF.

2.4.4. FONVIS.

2.5. Asuntos político-sindicales.

2.5.1. Posición política.

3. DEL LUGAR Y FECHA DE REALIZACION

3.1. El Congreso se realizará en la ciudad de Cobija del 11 al 16 de noviembre de 1996.

4. DEL COMITÉ ORGANIZADOR

4.1. La Dirección Ejecutiva Nacional y la Federación Departamental de Trabajadores de Educación Urbana de Cobija se constituyen en Comité Organizador.

5. DE LOS GASTOS

5.1. Los gastos referentes a pasajes, viáticos y otros de los delegados correrán a cargo de las federaciones y organizaciones correspondientes.

La Paz, septiembre de 1996.

DIRECCION EJECUTIVA NACIONAL DE LA C.T.E.U.B.



Rechazan impuestos altos y la reversión sujeta a la tributación

Empresarios agropecuarios temen

Independientemente de que sea la Superintendencia Agraria o el Instituto Nacional de Reforma Agraria u otro órgano el que decida el tema de la reversión de tierras, los productores agrarios están preocupados tanto por la reversión sujeta a la falta de pago de impuestos, como por las mismas tasas que se fijarán.

Los empresarios agropecuarios están convencidos de que la reversión de tierras afectará a ese sector, independientemente de quien tenga potestad para tomar esa determinación.

Puesto que el proyecto de la ley denominada INRA señala que la única causal de reversión (restitución sin indemnización alguna) de tierras al Estado será el abandono de la propiedad agraria (Artículo 51) comprobado por el incumplimiento de las obligaciones tributarias, el portavoz de la Cámara Agropecuaria del Oriente (CAO) Fernando Valdivia, sostiene que una actividad tan arraigada como la agropecuaria no podrá responder a las exigencias tributarias que se exigen y los empresarios correrán el riesgo de perder sus tierras.

"Determinar que el no pago de impuestos sea causal de reversión, creará una total inseguridad entre los productores. En una actividad tan riesgosa como la nuestra, añadirle otras limitaciones sería francamente desincentivador. Por lo demás, esto violenta toda la normatividad tributaria y sentaría un funesto precedente. Nosotros preguntamos: si usted como propietario de su bien inmueble sabe que se lo pueden quitar por no pagar impuestos, ¿dejaría dispuesta a hacer inversiones de mejoras u otras? En el campo, mucha gente que invierte en tecnología, en maquinaria, en infraestructura, se verá desincentivada y, por tanto, el conjunto de la economía se verá afectada", cuestiona.

Acá, empero, que los productores agropecuarios jamás se negaron a pagar impuestos, "porque consideramos que ellos forman parte de las obligaciones que todo ciudadano tiene con su país", pero "ratificamos

plenamente que las tasas impositivas deben estar de acuerdo a la rentabilidad del sector y, además, deben contemplar las particularidades productivas. En nuestro caso, nosotros pagamos impuestos, pero en este tiempo, se ha creado una falsa imagen mostrándose como un sector privilegiado que no aporta al país y que se enriquece porque tiene prebendas. Eso no es cierto; a lo que nos oponemos es a una modalidad impositiva, que de ser impuesta, al menos sextuplicaría nuestras actuales obligaciones tributarias".

Los empresarios no están de acuerdo con que la valoración que el propietario atribuya a su propiedad, incluya tanto el valor de la tierra como de las mejoras introducidas a ésta y al saldo de las inversiones productivas. "Con este impuesto determinado sobre el total del activo, ni siquiera sobre el patrimonio neto, se retrocede en materia impositiva, con una carga mucho mayor. Además, no se respetan los acuerdos previos en sentido de que la reversión resultante del abandono se efectuará previo proceso coactivo y que en caso de que la intimidación no logre que el sujeto pasivo cancele sus obligaciones, se iniciará un proceso de reversión sustanciado ante las autoridades jurisdiccionales agrarias", sostienen (*).

Agregan que tampoco están de acuerdo con que la declaración impositiva no sea rectificable, "porque constituye una violación al principio natural y jurídico de enmendar errores de por si suscambables".

AYUDAR A LOS QUE PRODUCEN Y CASTIGAR A LOS QUE NO

El artículo 4 del proyecto de la ley referido a la Base Imponible y Exenciones señala:



Aparte de la agricultura, gran parte de las tierras son utilizadas para la ganadería.

I. "La base imponible para la propiedad inmueble agraria será la que establezca el propietario de acuerdo al valor que éste atribuye a su inmueble. En lo demás se aplicarán las normas comunes de dicho impuesto. Una vez realizada la declaración no procederá su rectificación".

Al respecto, el ministro de la Presidencia Guillermo Justiniano, comenta que una de las intencionalidades de la ley es "atacar al neolatitudinario" a través de un sistema moderno como es el impuesto, para evitar la acumulación improductiva de la tierra, "que evidentemente está concentrada en pocas manos".

"Si uno recibe gratis la tierra y la conserva gratis, está fomentando la acumulación improductiva, esperando que val-

ga más o esperando lograr algún buen negocio a través de la plusvalía que se genera con la inversión pública especialmente de caminos. Eso se ha visto mucho en Santa Cruz. Por ello, lo que haremos será ayudar a los que producen y castigar a los que no a través del impuesto, porque al poner un impuesto que tiene una escala que va variando en función del patrimonio, obligamos al productor a tomar una determinación. Si alguien tiene una propiedad que no está utilizando realmente, a través del impuesto se establece que esa persona o va a tener que producir su tierra o va a tener que venderla; y si no paga impuesto por dos años, es presunción de que la tierra está abandonada y en consecuencia la revertiremos al Estado".

Según Justiniano, con esa metodología, la ley eliminará el antiguo procedimiento de la inspección visual de tierras para determinar si son o no productivas, e impedirá que la corrupción vuelva a aparecer. "Solo un inspector con un salario muy alto y con principios morales sólidos podría hacer un informe desinteresado de las propieda-

des. La experiencia es que en el caso de los adjudicantes, las inspecciones llevan generalmente a un proceso de corrupción".

IMPUESTOS A LA TIERRA PARA GENERAR CASI SUS 10 MIL ANUALES

En relación a la posibilidad de que algunos propietarios puedan pagar los impuestos sólo para cubrirse las espaldas, mientras la tierra es utilizada con fines especiales, Justiniano sostiene que el momento de establecer el pago de los impuestos, se cerrará esta situación preventivamente.

Un tanto más radical, el ministro de Desarrollo Sostenible, Moisés Jarpa, quien espera que el pago de los impuestos por la tierra se traduzca en un uso de cerca de 10 mil millones de dólares por año "y no como que sólo genera 300.000 liras anuales".

"Así como el gobierno propuso el pago de 1% como impuesto sobre

LOTERIA NACIONAL DE BENEFICENCIA Y SALUBRIDAD INVITACION DIRECTA N° 02/96 PRIMERA CONVOCATORIA

Lotería Nacional de Beneficencia y Salubridad en cumplimiento a las disposiciones de las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios, y el Reglamento específico de la Institución, invita a las empresas y/o personas legalmente establecidas presentar propuestas para la provisión de:

1 Equipo de Computación Servidor - UPS

Los interesados podrán retirar el Pliego de Condiciones Generales y Técnicas de la Sección Caja de la Institución, Av. Mariscal Santa Cruz esquina Cochabamba previo pago de Bs. 100,00.

Las propuestas deberán ser presentadas en Secretaría General de la institución hasta horas 16:00 del día 15 de octubre de 1996.

El acto de apertura de propuestas, conforme a disposiciones de la ley se realizará a horas 17:00 del día 15 de octubre de 1996 en las oficinas de la institución.

La Paz, 3 de octubre de 1996

ENDE INVITACION PUBLICA PRIMERA CONVOCATORIA

La Empresa Nacional de Electricidad S.A.

Invita a todas las firmas legalmente constituidas a presentar Proyectos para Suministro de Repuestos Eléctricos y de Control para Motor Ulises Berger - Planta Moreit, Trinitat (Bolivia).

Invitación Pública N° 083/96/013

Presentación de Propuestas: 12 de Noviembre de 1996, hasta horas 11:30, en sobre cerrado en las Oficinas de ENDE en Cochabamba (Bolivia).

Apertura de Propuestas (Sobre A): 12 de Noviembre de 1996 a horas 15:00 en las oficinas de ENDE en Cochabamba (Bolivia).

Venta del Pliego de Condiciones en las oficinas de ENDE a partir de la fecha en:

Cochabamba: Calle Colón, N° 0-0655
La Paz: Av. 18 de Julio, Laffitico Cosme 8° Piso
Santa Cruz: Av. Brasil y Tercer Anillo, Barrio Nueva Tierra, Barrio Linda

Precio del Pliego: Bs. 20.- ó sea equivalente en bolivianos a la cotización oficial del día de adquisición. Los interesados deberán portar su RUC a momento de comprar el Pliego.

Cochabamba, octubre de 1996

TERCERA PUBLICACION

LICITACION PUBLICA N°. 06/96 TERCERA PUBLICACION

PRESENTACION DE PROYECTOS PARA ESTUDIOS DE LINEA DE BASE

CARITAS BOLIVIANA, invita a Empresas Consultoras especializadas y de prestigio a nivel nacional, Instituciones Académicas, organizaciones de investigación de las mismas, a la presentación de propuestas para ELABORAR LINEAS DE BASE para la ejecución de Proyectos de Planeamiento Básico, Producción Agrícola y Suelos Materiales en 31 Provincias comprendidas en los Departamentos de La Paz, Chuquisaca, Potosí, Cochabamba, Chuquisaca y Tarija.

Los interesados, pueden adquirir el Pliego de Especificaciones de Calle Pichincha 560, segundo piso, desde el día 4 al 11 de octubre de 1996, previa cancelación de Bs 150,00.

La Paz, octubre de 1996

I
M
P
R
E
S
I
Ó
N
DE
F
I
C
H
A
S



MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO
SECRETARIA NACIONAL DE EDUCACION

CONVENIO DE CRÉDITO AIF - 2650 BO UNIDAD DE APOYO Y SEGUIMIENTO - PROGRAMA DE REFORMA EDUCATIVA

LICITACION PUBLICA NACIONAL N°. 008/96 PRIMERA CONVOCATORIA

El Ministerio de Desarrollo Humano y la Secretaría Nacional de Educación, a través de la Unidad de Apoyo y Seguimiento a la Reforma Educativa (UNAS), invitan públicamente a las empresas legalmente constituidas a presentar sus propuestas para:

IMPRESIÓN DE FICHAS ETNOGRAFICAS - HISTÓRICAS 854,000 fichas (854 temas distintos)

Financiamiento: Procede del convenio de crédito N° 2650-BO, suscrito entre la República de Bolivia y la Asociación Internacional de Fomento (A.I.F. - B.M.).

Presentación de propuestas: Las propuestas deberán presentarse en el Departamento de Licitaciones de la UNAS, ubicado en la calle Heriberto Gutiérrez N°. 2374, tercer piso, hasta las 11:30 horas del día 30 de octubre de 1996.

Las propuestas deberán ir acompañadas de una boleta bancaria de garantía de seriedad de oferta por un valor de Bs. 1,000. - (un mil dólares de los Estados Unidos de Norteamérica), con una validez de 120 días calendario a partir de la fecha de presentación de propuestas.

Acto de apertura de propuestas: El acto de apertura de propuestas se realizará el día 30 de octubre de 1996, a horas 15:30 en las oficinas de la UNAS.

Se seguirá un proceso de evaluación técnico-económica en una etapa.

Valor del documento: Bs. 200.- Los interesados en adquirir el documento de licitación podrán hacerlo a partir del día jueves 3 de octubre de 1996, previo giro o depósito de este valor en nuestra Cuenta Corriente N°. 0177 170011 del Banco Industrial S.A. de la ciudad de La Paz, a nombre de UNAS DIFEM.

Secretaría Nacional de Educación - Unidad de Apoyo y Seguimiento a la Reforma Educativa
Calle Heriberto Gutiérrez N°. 2374 - Casilla de Correo N°. 6406.
Telf. 390706 - 371038 - 373281 Fax: 433218 - 433665.
La Paz - Bolivia.



La Paz, octubre de 1996

R
E
F
A
C
C
I
Ó
N
DE
E
D
I
F
I
C
I
O

MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO
SECRETARIA NACIONAL DE EDUCACION

CONVENIO DE CRÉDITO AIF - 2650 BO UNIDAD DE APOYO Y SEGUIMIENTO - PROGRAMA DE REFORMA EDUCATIVA

LICITACION PUBLICA NACIONAL N°. 012/96 PRIMERA CONVOCATORIA

El Ministerio de Desarrollo Humano y la Secretaría Nacional de Educación, a través de la Unidad de Apoyo y Seguimiento a la Reforma Educativa (UNAS), invitan públicamente a las empresas constructoras a presentar sus propuestas para la:

REFACCION DEL EDIFICIO DE LA DIRECCION DEPARTAMENTAL DE EDUCACION DE LA PAZ

Financiamiento: Procede del convenio de crédito N° 2650-BO, suscrito entre la República de Bolivia y la Asociación Internacional de Fomento (A.I.F. - B.M.).

Las obras de refacción comprenden demoliciones, muros de mampostería, revestimiento de p

muros y cielos, carpintería de madera, acabados de arquitectura en general, instalaciones sanitarias e instalaciones eléctricas.

Presentación de propuestas: Las propuestas deberán presentarse en el Departamento de Licitaciones de la UNAS ubicado en la calle Heriberto Gutiérrez N°. 2374, tercer piso, hasta las 11:30 horas del 5 de noviembre de 1996.

Las propuestas deberán ir acompañadas de una boleta bancaria de garantía de seriedad de oferta por un valor de Bs. 2,000. - (dos mil dólares de los Estados Unidos de Norteamérica), con una validez de 120 días calendario a partir de la fecha de presentación de propuestas.

Acto de apertura de Propuestas: El acto de apertura de propuestas se realizará el día 5 de noviembre de 1996, a horas 15:30 en las oficinas de la UNAS.

Valor del documento: Bs. 300.- Los interesados en adquirir el documento de licitación podrán hacerlo a partir del día martes 8 de octubre de 1996, previo giro o depósito de este valor en nuestra Cuenta Corriente N°. 0177 170011 del Banco Industrial S.A. de la ciudad de La Paz, a nombre de UNAS DIFEM.

Secretaría Nacional de Educación - Unidad de Apoyo y Seguimiento a la Reforma Educativa
Calle Heriberto Gutiérrez N°. 2374 - Casilla de Corr. No. 6406.
Telf. 390706 - 371038 - 373281 Fax: 433218 - 433665.
La Paz - Bolivia.



La Paz, octubre de 1996

¿Unidad en la diversidad?

La marcha por el instrumento político campesino

Con el ánimo aún caliente por la llegada a La Paz y un reciente enfrentamiento con la policía, miles de campesinos, colonizadores e indígenas -los tres grupos organizados de la marcha "por territorio, tierra, derechos políticos y desarrollo"- se reunieron en la tarde del jueves 26 de septiembre en la plaza de San Francisco y escucharon los discursos de sus dirigentes que hablaban bastante contra el Gobierno y su proyecto de ley INRA, pero especialmente de algo que resultaría nuevo para algunos: el instrumento político.

La idea del instrumento no es reciente y ya ha madurado en los dos últimos congresos de la Confederación Sindical Unica de Campesinos (CSUTCB) que ratificaron la necesidad de su formación, primero, en perspectiva a las elecciones municipales, ahora, con la mira puesta en los comicios nacionales del próximo año.

El Secretario Ejecutivo de la CSUTCB, Román Loayza indica: "Los compañeros campesinos buscamos cómo participar políticamente sin ser los pioneros de los partidos de izquierda y derecha y por eso decidimos la formación de un instrumento político hace dos años en un congreso nacional en Santa Cruz".

Aunque, el propio Loayza destaca que en la primera experiencia electoral durante las municipales del año pasado, participaron candidatos campesinos al cobijo de un partido, se podría decir tradicional, en el buen sentido de la palabra: "Nos prestamos un partido, Izquier-

da Unida, y tenemos ahora como germen del instrumento político 10 alcaldías, 6 consejeros prefecturales y 49 concejales y somos la segunda fuerza en Cochabamba.

SER O NO SER PARTIDO

En ese sentido, el "préstamo" de un partido para las pasadas elecciones edilicias plantea ciertos interrogantes. En primer lugar, definir si ha de crearse una instancia (léase partido) completamente nueva para huis el "ponqueo" y, en segundo lugar, si dicha instancia va a abarcar el campo de acción de las organizaciones que barajan el proyecto, vale decir, campesinos y colonizadores, incluidos los cocaderos, a los que también se suman en principio los indígenas representados por la Confederación Indígena del Oriente, Chaco y Amazonía de Bolivia, CIDOB o, incluso, albergar, o ser albergada, por los obreros, o sea, la COB.

Sobre lo primero, se ha instado con insistencia la posibilidad de que el partido Asamblea por la Soberanía de los Pueblos (ASP), liderizado por el dirigente cocadero Evo Morales sea el instrumento ideal para la lucha política, a lo que Morales comenta, "tal vez, aunque no necesariamente ha de serlo. De todas maneras, serán los obreros, campesinos, pueblos indígenas quienes oportunamente pondrán el nombre".

Sin embargo, no se trata sólo de nombre y es el mismo Evo, al mencionar esa variedad de sectores (campesinos, obreros, etc.), quien apunta, sin querer,

Un "instrumento político" para torcer la injusticia del sistema, que nazca de las organizaciones populares tiene sentido en tiempo de crisis de representatividad de los partidos tradicionales, pero, pensar en uno solo quizás sea demasiado ambicioso en la nación de la diversidad por excelencia. Un eventual fracaso de la marcha podría ser el saldo de abrigar demasiadas esperanzas.

al segundo interrogante: cuáles y cuáles organizaciones darán base al instrumento político.

UNA TACTICA CON VARIOS EJECUTANTES

Hasta ahora se tiene claro que el instrumento viene a ser como la fase táctica en la lucha por conseguir algún espacio de poder propio y ya no mediado por los partidos tradicionales; la fase estratégica sería entonces, el ejercicio de poder para proponer y modificar la naturaleza del Estado de acuerdo a los planes de sus representados.

Pero los representados son muchos y cada uno tiene un punto de vista muy particular. Román Loayza, de la CSUTCB, concuerda con Evo Morales, de los cocaderos, en que el instrumento debe ser un partido que aglutine a los protagonistas de la marcha, pero que incluya también a los obreros, la causa es nacional, el partido ha de serlo.

El problema vendrá a la hora de elegir los representantes en

base al esquema de funcionamiento de cada una de las organizaciones -todos coinciden que así debe hacerse- que, en el caso de los protagonistas de la marcha es similar, pero que en comparación con los obreros ya difieren.

El otro diseño es algo más elemental: la denominación de partido. Modesto Condori, Secretario Ejecutivo de la Confederación Sindical de Colonizadores de Bolivia, CSCB, a diferencia de los dos dirigentes mencionados líneas atrás, prefiere no relacionar la "marcha por la tierra, territorio..." con el tema de la formación del instrumento político, así como se muestra reticente a esa palabra: partido, por la carga negativa que en ella percibe.

NUESTROS PUEBLOS NO PIENSAN EN PARTIDOS

"El tema del instrumento no ha sido parte de la discusión para la plataforma de demandas que acordamos las tres organizaciones nacionales [campesinos, colonizadores y indígenas]; por lo menos nuestros pueblos no piensan en partidos políticos que les muevan o que sean parte de este gran sacrificio que están haciendo con la marcha", precisa de mejor manera el presidente del CIDOB, Marcial Fabricano.

Fabricano está de acuerdo con el instrumento político, pero se opone a la idea de que éste tome cuerpo en un partido, porque, según él, su funcionamiento es incompatible con el pensamiento de los pueblos indígenas. Una de sus peticiones particulares al gobierno, en ese sentido, es la modificación de la Constitución Política del Estado (CPE), para que el ejercicio político no sea privativo de los partidos, sino de otras formas de organización.

En ese cometido, menciona que uno de los puntos del acuerdo que ellos (los indígenas) tuvieron con el gobierno el 13 de septiembre fue la creación de una comisión mixta que elaboró el texto de una ley de necesidad de reforma a la CPE.

A propósito de este instrumento político, sobre cuya ne-



Marcial Fabricano, máximo dirigente de la CIDOB.

cedad de formación las organizaciones de la marcha festejan unanimidad, exaltan las grandes ideas que los separan y que como nos atrevemos a decir lo harán -en el encuentro una propuesta conjunta

El propio secretario general de la Central Obrera Boliviana, Edgar Ramírez concuerda bien lo que él denuncia: guardia social, encarcelamiento sindical heterogéneo por la variedad de intereses. Insinúa la importancia de lo político en el caso de la vanguardia política -entiéndase el instrumento político-, ésta ha de ser como requisito la unidad lógica y debe estar consagrada orgánicamente para poder tener alguno proyección.

LA TIERRA LOS UNIRÁ EN DIFERENCIAS

El sociólogo, especialista en desarrollo rural, Dibdi, indica que las organizaciones son distintas porque entre otras causas, a

INSTITUCION PRIVADA SIN FINES DE LUCRO

PRECISA

LOS SERVICIOS DE UN/A DIRECTOR DE PROYECTO EN EL AREA RURAL ALTIPLANO

REQUISITOS:

- * Médico Salubrista
- * Edad 30-39 años
- * Disponibilidad a vivir en el área rural
- * Conocimientos del idioma Aymara y/o Inglés (deseable)
- * Experiencia de trabajo mínima 3 años en cargos similares

CONOCIMIENTOS EN:

- * Atención primaria de salud
- * Educación en salud
- * Gestión, elaboración, supervisión y evaluación de programas y proyectos en salud
- * Organización y administración de servicios de salud
- * Gerencia
- * Epidemiología
- * Desarrollo comunitario

EXPERIENCIA EN:

- * Gestión y dirección de proyectos de salud en área rural
- * Desarrollo e implementación de políticas técnicas y administrativas
- * Medicina interna y manejo de urgencias médicas

ADJUNTAR CURRICULUM VITAE Y PRETENSION SALARIAL A LA CASILLA 3133 LA PAZ HASTA EL 11/10/96

SECRETARIA NACIONAL DE EDUCACION SUBSECRETARIA NACIONAL DE EDUCACION SUPERIOR CIENCIA Y TECNOLOGIA ESCUELA SUPERIOR DE ADMINISTRACION DE EMPRESAS LA PAZ E.S.A.E.

CONVOCATORIA A EXAMENES DE GRADO SEGUNDO TURNO 1996

En cumplimiento a disposiciones legales en vigencia, la ESCUELA SUPERIOR DE ADMINISTRACION DE EMPRESAS E.S.A.E. convoca a exámenes de grado del segundo turno de la gestión 1996, para optar Título en Provisión Nacional a todos los estudiantes egresados de la institución.

De acuerdo al siguiente rol:

ADMINISTRACION DE EMPRESAS

CICLO I: Administración General

19/10/96

CICLO II: Métodos Cuantitativos

31/10/96

CONTABILIDAD GENERAL

ASIGNATURAS OBLIGATORIAS

del 19 al 31/10/96

ASIGNATURAS DE SORTEO

04/11/96

Mayores informaciones en la Secretaría de la E.S.A.E. ubicada en la calle Campero N° 93 de lunes a viernes (Hrs. 19:00 a 22:00).

La Paz, 6 de octubre de 1996.

Lic. Víctor Hugo Iriarte J.
DIRECTOR ACADÉMICO

Dr. Lino Cañipa R.
RECTOR

CONVOCATORIA PÚBLICA

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

Institución Descentralizada, requiere contratar los siguientes servicios:

A. AUDITOR FINANCIERO.

B. SECRETARIA.

A. Requisitos Mínimos para Auditor Financiero:

1. Auditor Financiero, con título profesional.
2. Experiencia en manejo de presupuestos.
3. Experiencia en administración de recursos financieros en proyectos.
4. Experiencia de trabajo en instituciones y proyectos financiados por Organismos Internacionales y Tesoro General de la Nación.
5. Amplios conocimientos de la Ley Safco (cuadros aprobados).
6. Experiencia en Contabilidad Fiscal.
7. Experiencia en el manejo de paquetes contables de aplicación.
8. Experiencia en auditorias y revisiones.
9. Experiencia mínima de trabajo, 3 años.
10. Disponibilidad inmediata.

B. Requisitos Mínimos para Secretaria:

1. Bachiller en Humanidades.
2. Título de Secretaria Ejecutiva, Comercial y/o Administrativa.
3. Redacción Propia.
4. Cursos aprobados de paquetes de computación Lotus, Qpro, Windows, Word Perfect, Fox Pro, etc.
5. Conocimiento del idioma inglés.
6. Experiencia de 3 años como mínimo en carga de Secretaría de Gerencia, Presidencia, y/o Directiva Ejecutiva.

Para cualquiera de los cargos, presentar carta de solicitud al cargo que postula, especificando pretensiones salariales, adjuntando el currículum actualizado, debidamente documentado. Incluir referencias personales.

Las solicitudes deben ser enviadas a la siguiente dirección:

Señores
Institución Descentralizada
Casilla 862
La Paz - Bolivia

Ref.: Auditor/Revisor o Secretaria

El plazo para la recepción de solicitudes finaliza Jueves 31 de octubre de 1996 a hrs. 11:00 a.m.

La Paz, Octubre de 1996

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES FACULTAD DE ARQUITECTURA, URBANISMO Y ARTES CARRERA DE ARTES

SEGUNDA CONVOCATORIA A ELECCIONES PARA JEFE DE LA CARRERA DE ARTES

El Comité Electoral designado mediante Resolución N° 20/96, en fecha martes 20 de agosto de 1996 y conforme establece el Reglamento de Elecciones para Jefes de Carrera del Art. 10 del Reglamento de Elecciones para Jefes de Carrera de la Universidad Mayor de San Andrés, convoca a elecciones para elegir al JEFE DE CARRERA DE ARTES, de acuerdo a las siguientes condiciones:

1. MODALIDAD: ELECCION DIRECTA POR FORMULA

2. CALENDARIO:

LUNES 4/10/96, Hrs. 18:00 p.m.

MARTES 5/10/96

JUEVES 7/10/96, Hrs. 10:00 a.m.

VIERNES 8/10/96

3. RESULTADOS: Será declarado ganador el candidato que obtenga más del 50% de votos ponderados entre el estamento docente y estamento estudiantil, si ninguno de los candidatos obtiene ese porcentaje, se convocará de inmediato a una segunda elección (una semana máxima) entre los candidatos que hubiesen obtenido el 1er. y 2do. lugar.

En esta segunda elección será suficiente la simple mayoría para definir la elección.

4. REQUISITOS: Según el Art. 17 del Reglamento de Elecciones, para elegir al Jefe de Carrera se requiere:

- a) Ser Boliviano
- b) Tener antigüedad mínima de 3 años como Docente Titular en la Carrera que postula.

c) Tener Diploma Académico de por lo menos el nivel máximo que otorga la respectiva Carrera

d) Cumplir con los requisitos del Art. 16 en lo referente a los incisos:

e) Tener título de licenciatura en Arquitectura y/o Urbanismo

f) No tener auto de propriedad ejecutado administrativamente

g) No haber sido sometido a proceso administrativo universitario o de otra naturaleza y sancionado como consecuencia del mismo.

h) Presentar un programa acorde con los principios, fines y objetivos de la Universidad Boliviana y de la Facultad.

5. DERECHOS Y OBLIGACIONES: Están habilitados para participar en la votación los docentes ordinarios titulares y contratados, conforme al Art. 15º, inciso e) del VIII Congreso de Universidades. Capítulo II de las categorías docentes sus derechos y obligaciones los docentes extraordinarios (internos), podrán votar en la elección de las autoridades universitarias, pero no ser elegidos, para ejercer este derecho deberá tener una antigüedad mínima de una docencia académica en ejercicio docente.

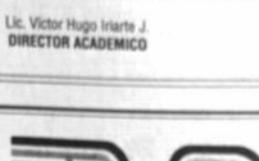
Los docentes y estudiantes habilitados de la Carrera están obligados a participar en estas elecciones con su voto. Se aplicarán las sanciones previstas por los Reglamentos Universitarios para casos de inasistencia injustificada.

6. SEDE: El Comité Electoral fija como sede la Secretaría de la Vicedecanatura de la Facultad de Arquitectura, Urbanismo y Artes.

La Paz, 5 de octubre de 1996

Arg. J. Germán Sepulveda Flores

VICEDECANO
PRESIDENTE DEL COMITÉ ELECTORAL



LA EMPRESA NACIONAL DE TELEVISION BOLIVIANA, COMUNICA A LA OPINION PUBLICA QUE POR EXTRAVIO QUEDA ANULADA LA FACTURA N° 000969 y CONTRATO N° 1049/96 DEL CLIENTE QUIMBOL LEVER.

ún no termina



Las etnias de la Amazonia boliviana demandan de marcaciones claras de su territorio.



Campesinos del occidente interesados en conocer los detalles de la Ley INRA.

ción con la tierra en cada caso es diferente y sus expectativas sobre la llamada INRA también lo son.

Los indígenas quieren que reconozcan los territorios de dominio actual, por ejemplo, de la titulación de las tierras que les concedió el anterior gobierno.

Los campesinos de los valles y el altiplano como avizoran pocas salidas a su problema con la tierra por el agotamiento del suelo y por el minifundio. Están interesados en nuevas áreas de explotación agrícola y, eso, quieren rápidamente las tierras que no están siendo utilizadas o de uso improductivo susceptibles de ser revertidas y luego dotadas a ellos.

Los colonizadores, que son campesinos también, están en medio ecológico distinto y dan su interés en sanear la piedad de sus tierras porque el área de colonización es donde ha habido mayor

duplicación de títulos otorgados simultáneamente por el Servicio de Reforma Agraria o por el Instituto Nacional de Colonización.

“No es casualidad que los indígenas del oriente se hayan quedado en Samapata; cada organización responde a intereses diferentes. Además, la concentración multitudinaria de campesinos en La Paz cualquier momento puede diluirse porque no hay un liderazgo y un programa homogéneo que aglutine al grupo”, comenta Paz.

EL PELIGRO DE UNA MUERTE TEMPRANA

En ese sentido, la desmovilización de los campesinos una vez aprobada la ley, puede ser tan peligrosa para los dirigentes que promovieron la marcha como lo fue ésta para el gobierno en su momento.

No debe sorprender, por ello, que el viernes pasado, durante el ampliado de los tres grupos marchistas, se haya decidido desconocer cualquier acuerdo

Andrés Martínez

ASPIRADORES INDUSTRIALES

soteco

PRIMERA FÁBRICA DEL MUNDO DE ASPIRADORES INDUSTRIALES POLVO/LÍQUIDO Y LAVATAPIZADOS

BUSCA

IMPORTADOR / REPRESENTANTE

Visítanos en:

F.I.S.A. de Santiago de Chile
del 25/10 al 3/11. Pabellón Italiano
Fax en Italia: + 39 372 429392

Universidad Mayor de San Andrés

Post Grado en Ciencias del Desarrollo

CIDES - UMSA

TIEMPOS DE REFLEXION

FEDERICO NIETZSCHE
UNA FILOSOFIA DE LOS MARGENES, DE LOS BORDES

ocente: Juan Perelman
Filósofo

uración: Del 21 de Octubre
al 4 de Noviembre.
Hrs: 19:00 a 21:30

lugar: CIDES. Av. Hernando
Siles 4565 - Obras.

Información: Teléfono 786169 - 783494.

NOTA: En caso de no reunir el número mínimo requerido de alumnos, el post grado se reserva la facultad de suspenderlo.

CARLOS VILLEGAS Q.
DIRECTOR
CIDES - UMSA

Los campesinos cuestionaron a la COB desde 1989

“Este país no es sólo de obreros”

“Este país no es sólo de obreros, sino también de pueblos originarios y la COB tiene que aceptar su convivencia con la diversidad, además de la democracia sindical emanada desde las bases”, afirmaron los dirigentes campesinos en el VIII Congreso de la COB efectuado hace siete años.

Identidad cultural ¿otra forma de reorganización de la COB?, fue la pregunta de rigor que todos se hicieron al concluir el VIII Congreso de la Central Obrera Boliviana, realizado en la ciudad de Oruro en 1989.

En este congreso, por primera vez, los campesinos liderados por Félix Cárdenas de la Federación de Oruro y Felipe Quispe de la de La Paz plantearon la necesidad de introducir cambios sustanciales en la COB del 52 para que ésta respondiera a los nuevos requerimientos de la realidad, partiendo de la renovación de dirigentes, hasta la relación de la COB con los grupos sociales emergentes de la crisis producida por la aplicación del Decreto Supremo 21060 (1).

Los campesinos cuestionaron también la estructura clásica de la COB y demandaron la necesidad de despoliar de tendencias y “falsas dignidades sectoriales” para recuperar la fuerza y la salud de las organizaciones sindicales.

“La revolución tantas veces anunciada no debe ser calificada de otros países como Rusa y más bien debe emanar de los pueblos originarios, desde las diferentes nacionalidades del país”, sugirieron.

QUIERON SUSTITUIR LA VANGUARDIA MINERA

Agregaron que la matriz laboral también debía cambiar su concepción en la vanguardia, porque ésta no podía encasillarse en la presencia cuantitativa, sino en la coyuntura y sujeta al protagonismo de distintos sectores en las luchas sociales.

Ello hirió la susceptibilidad de los mineros que por su número controlaban la COB de entonces y hoy lo siguen haciendo por tradición. “Este país no es sólo de obreros, sino también de pueblos originarios y la COB tiene que aceptar su convivencia con la diversidad, además de la democracia sindical emanada desde las bases”, afirmaron.

Reconocieron que el modelo de sindicalismo citadino fue copiado por el sindicalismo campesino, que en lugar de impulsar una apertura desde las bases, desde la comunidad, reprodujo la copia “vertical, caudillista y corrupta” de la COB.

Los dirigentes consideraban, entonces, que esas eran razones suficientes para cambiar la forma de hacer sindicalismo y para poner en práctica una forma de democracia comunal.

Los campesinos de Oruro percibimos tres formas de democracia: la democracia burguesa que con el voto mayoritario aplasta la razón; la democracia obrera que de ser en sus inicios una democracia real se fue convirtiendo en una mala copia de la democracia burguesa, y la democracia comunal a la que nos adscribimos porque dentro de ella, ejercer el poder no es cuestión de ambiciones, sino un derecho, una obligación y un servicio a la comunidad”.

Esa fue una alusión a la organización de los pláticas y a lo que actualmente puede advertirse en el sector colonizador, donde se pueden encontrar direcciones sindicales que asumen su función “por lotes”, es decir que cada comunitario que tiene un lote y que está previamente numerado, cuando le llega su turno automáticamente asume la dirección de su sindicato.

Cabe señalar que sólo al-

gunos dirigentes campesinos fueron exponentes de estos temas de reflexión y que les costó en aquél Congreso, ser calificados como indigenistas y contrarrevolucionarios. En los pasillos se escuchaba decir: “estos indios se pasan, ahora quieren ser nuestros jefes” o “tienen que pasar muchos años para que los campesinos estén en la Secretaría Ejecutiva de la COB, por tanto nada que ver con los indios”, o “estos pequeños burgueses no pueden ser revolucionarios, porque en el fondo quieren preservar la propiedad privada”.

LOS CONFLICTOS INTERNOS DE LOS SINDICATOS

Finalmente en aquel Congreso la COB estuvo a punto de romper la alianza obrero-campesina, cuando los segundos plantearon la necesidad de crear la Asamblea de Nacionalidades como un organismo de contrapoder, para, de allí, constituir el Instrumento Político para tomar el poder.

Pasaron dos años hasta que se realizó el IX Congreso de la COB en Sucre en 1992 y varios sectores demostraron haber asumido el desafío lanzado por los campesinos en Oruro. Entre los documentos presentados incorporaron el tema de las nacionalidades y de los pueblos originarios, aunque varios de ellos, lo hicieron solo formalmente, dando la impresión que aceptar la realidad de lo diverso, era el tema de moda.

Actualmente, frente a la presencia organizada de los hombres del campo, se advierten dos reacciones en los trabajadores ciudadanos: por un lado aquellos que en un afán oportunista y utilitario asumen el discurso pluri multi para seguir sometiendo políticamente a los campesinos, y por otro, los que a riesgo de ser llamados “reformistas, amarillos o contrarrevolucionarios”

plantean articular la lucha etno cultural con la lucha de la clase obrera, para alcanzar el objetivo de crear un socialismo desde tierra adentro.

Esta marcha protagonizada por los indígenas, campesinos y colonizadores que se constituye en una forma de medir fuerzas con el gobierno, es también

una medición de fuerzas en el interior de las propias organizaciones sindicales. De ahí que no cabría la posibilidad de poner a todos los pueblos originarios en el mismo saco, porque son diferentes en sus objetivos y sus propias formas organizativas.

V.S.B.

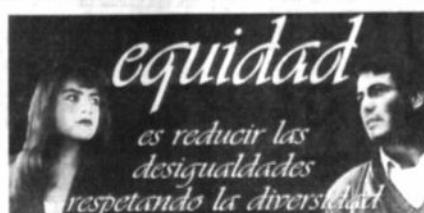
(*) El D.S. 21060 fue firmado el 29 de agosto de 1985 y fue el instrumento que posibilitó la “relocalización” (desplazamiento) de 23 mil mineros y 32 mil trabajadores fabriles.

VENDEMOS FÁBRICA DE MADERAS EN CHAPA EN ARGENTINA (Gran Buenos Aires)

Planta Moderna equipada con alta tecnología. Opción: Venta de maquinaria únicamente.

ESCRIBIR A: NATALE S.A.
AV. EVA PERON 2855 - (1708) MORON
PCIA. DE BS. AS. - ARGENTINA
TEL: (541) 697-2520/2667 FAX: 697-0143

CONVOCATORIA



SEMINARIO-TALLER NACIONAL “CAMINOS HACIA LA EQUIDAD”

El Área de Promoción de la Mujer de la Fundación La Paz, invita a participar a las Organizaciones, Instituciones y personas interesadas en el Seminario Taller mencionado a realizarse los días 16, 17 y 18 de octubre en el Sucre Palace Hotel, con el objetivo de generar espacios de discusión, intercambio y puesta en común respecto a las problemáticas de derechos, equidad y desarrollo que contribuyan a elaborar una agenda política que permita mejorar la situación de las mujeres en el país y a su vez sirva de insumo para la elaboración de programas de gobierno en las elecciones 1997.

EXPOSITORES DE LOS MARCOS TEMATICOS

DEMOCRACIA Y CIUDADANIA MARCO TEMATICO I	ECONOMIA MARCO TEMATICO II	INTEGRACION MARCO TEMATICO III	ANALISIS Y EVALUACION DE LA PARTICIPACION POPULAR MARCO TEMATICO IV
EXPOSITORES: Carlota Jackisch Gerardo Bertini Javier Bejarano Gaby Candia	EXPOSITORES: Carlos Villegas Natalia Loayza Raúl Prada Jean Paul Guevara	EXPOSITORES: Ignacio Jiménez Ana María Solares Elsa Luengo José Rocabado	EXPOSITORES: Mabel Cruz Carlos Hugo Molina Américo Barrón Roberto Valdés
REFORMAS DEL ESTADO MARCO TEMATICO V	INDIGENAS Y ETNIAS MARCO TEMATICO VI	AVANCE DE PROPUESTAS DE LA SUBSECRETARIA DE GENERO MARCO TEMATICO VII	SEMINARIO
EXPOSITORES: Juan Carlos Chávez Patricia Virreyra * Jorge Quiroga * Jorge Lazarte (por confirmar)	EXPOSITORES: María Elena Calvo José Núñez del Prado Sonia Brito María Eugenia Choque	EXPOSITORES: Ivonne Farah Diana Urioste Rosario Andrew Sonia Comboni	EXPOSITORES: Carlota Jackisch Carlos Toranzo Raúl Prada Marita Jiménez

La Paz, octubre de 1996

Lic. Marita Jiménez B.
DIRECCION
PROMOCION DE LA MUJER

Lic. Eliana Virguez M.
COORDINADORA
PROGRAMA COORDINACION REGIONAL

Mayor información en: Área Promoción de la Mujer de la Fundación La Paz, Av. Tito Yupanqui 1205 Villa Copacabana, Teléfonos 232276 y 231815. Fax. 232276 Casilla 9726. (Requisito: Coauspicio Instituciones u Organización).



Estructura orgánica de los colonizadores, campesinos e indígenas

Las tres del área rural

Aproximadamente 1.845.000 personas están afiliadas a las tres organizaciones del área rural que organizaron la "marcha por territorio, tierra, derechos políticos y desarrollo": la CIDOB, la CSCB y la CSUTCB.

CONFEDERACION INDIGENA DEL ORIENTE, CHACO Y AMAZONIA DE BOLIVIA (CIDOB) (1)

FUNDACION

Fue fundada en 1983 en la ciudad de Santa Cruz, con el nombre de Central Indígena del Oriente Boliviano (CIDOB). En 1982 CIDOB realizó su primera asamblea. Entre el 85 y el 89 vivieron un proceso de fortalecimiento con la creación de las centrales del Beni (CPIB) y de la Amazonía que incluye a pueblos de Pando (CIRABO). En 1989, el CIDOB entró en una etapa propositiva y presentó al gobierno de Jaime Paz Zamora un documento de "Propuestas Permanentes y Esenciales", demandando el reconocimiento de sus organizaciones, sus derechos, territorio, educación bilingüe y la estrategia de desarrollo basada en la autogestión. En 1990 realizaron la Marcha Indígena por el Territorio y la Dignidad, máxima reivindicación de los pueblos indígenas.

REPRESENTADOS EN LA CIDOB:

1. La cobertura geográfica de la CIDOB abarca las regiones del Chaco en los tres departamentos de Santa Cruz, Chuquisaca y Tarija; la región amazónica, en los departamentos de Beni y Pando y la oriental en el departamento de Santa Cruz.

2. La cantidad de afiliados llega aproximadamente a las 500.000 personas.

3. Organizaciones departamentales que son parte de la CIDOB:

*Central de Pueblos Indígenas del Beni (CEPIB)

*Asamblea del Pueblo Guaraní.

*Coordinadora de Pueblos Étnicos de Santa Cruz (CPESC)

*Central Indígena de la Región Amazónica de Bolivia (CIRABO)

*Organización de la Capitalidad de Wenhayek de Tarija (ORCAWETA).

La elección de los dirigentes de la Confederación y Centrales es por votación, donde se proponen diferentes candidatos. El

resto de los niveles centrales, subcentrales, zonas y consejos se someten a una votación por aclamación. Los dirigentes elegidos deben cumplir algunos requisitos como participar en las actividades de la comunidad y tener constancia y capacidad en el trabajo. El Presidente y Vicepresidente deben saber leer y escribir aunque "no sea el cien por ciento" porque, de todas maneras, el trabajo es colectivo. Cada pueblo tiene sus formas organizativas y la CIDOB no impone un estilo, a no ser la exigencia de horizontalidad en el trabajo y en todos los niveles de dirección.

Las carteras de la CIDOB son: Presidente, Vicepresidente y 7 Secretarías.

que tienen los cargos de: Organización, Defensa de tierra y territorio; Economía y Desarrollo; Educación y Cultura; Salud; Estudios e Investigación y Comunicación.

CONFEDERACION SINDICAL DE COLONIZADORES DE BOLIVIA (CSCB) (2)

FUNDACION

Fue fundada el 18 de Febrero de 1971. La actividad sindical colonizadora comenzó con las primeras colonias que ingresaron al sector de Caranavi, Provincia Nor Yungas del Departamento de La Paz, en la década de los cuarenta. El 8 de octubre de 1970 fue fundado el Instituto Nacional de Colonización por las Federaciones de Caranavi, Alto Beni, San Julián, Chimore y Carrasco Tropical. A raíz de ese hecho se convocó a la Primera Conferencia Nacional de Colonizadores del 10 al 13 de octubre del mismo año, donde se determinó la reestructuración del Instituto Nacional de Colonizadores y se resolvió establecer un control de inversiones. En La Paz del 17 al 20 de febrero de 1971 se realizó el Primer Congreso del sector y se fundó la organización matriz de trabajadores colonizadores que inicialmente se llamó Federación Nacional de Colonizadores, y en Tarija se halla la Federación de Bermejo. Además esta organización cuenta en sus filas con mujeres colonizadoras



"Hemos venido de lejos a exigir nuestros derechos...". Foto Policarpio Quentasi

consolidó la organización, bajo el nombre de Confederación Sindical de Colonizadores de Bolivia.

REPRESENTADOS EN LA CSCB:

1. Actualmente la CSCB tiene una cobertura geográfica en el departamento de La Paz con la Federación de Alto Beni, Asunta, Caranavi, Comerciadores en tambos, Larecaja y Taypípila. En Cochabamba, la Federación la componen: Carrasco, Chimore y Yungas Chapare. En Santa Cruz la Federación está formada por Santa Cruz y San Julián. En el Beni están las Federaciones de Yucumani y Rurrenabaque, y en Tarija se halla la Federación de Bermejo. Además esta organización cuenta en sus filas con mujeres colonizadoras

organizadas en el departamento de Cochabamba, en el caso de Carrasco Tropical Mujeres y la Federación de Mujeres del Chimore.

2. La CSCB tiene más o menos 45.000 afiliados.

3. Los colonizadores organizados en la CSCB son cacaeros, productores de cacao, arroz, maíz, plátano, piña, cítricos, hortalizas, cooperativas agropecuarias y de ganadería, siendo los más importantes los cacaoteros, los arroceros, los productores de cacao, de coca y de cítricos.

ESTRUCTURA ORGANICA

La CSCB se organiza en:

Sindicato: instancia importante por la participación de las bases, el sindicato se organiza en base al número de colonos

afiliados, en una determinada circunscripción territorial y en razón de su trabajo esencialmente agrícola.

Central: abarca determinada zona territorial conforme a las necesidades; puede convocar a reuniones ordinarias y extraordinarias de sus sindicatos componentes.

Federación: es la suma de por lo menos 10 centrales, que para realizar sus actividades cuenta con su respectiva personería jurídica.

La CSCB es el organismo matriz de los colonizadores, agrupa a todas las federaciones, se rige por estatutos y reglamentos. El periodo de funciones de los dirigentes nacionales es de dos años. En la CSCB están representadas todas las federaciones sin excepción. La vigencia de la CSCB está avalada por la COB de donde emerge su legalidad y legitimidad orgánica.

NIVELES DE DECISION

Los dirigentes de la CSCB desde sus sindicatos son elegidos por tres modalidades de votos: voto directo, voto secreto y aclamación; sin embargo un hecho que hay que resaltar es que en el caso de algunos sindicatos, lamentablemente no en todos, la elección del dirigente es por lotería, es decir, que en la cartera de ejecutivo de sindicato van rotando de tal manera que todos los comunarios ejercen el cargo.

CONFEDERACION SINDICAL UNICA DE CAMPESINOS DE BOLIVIA (CSUTCB) (3)

FUNDACION

La Confederación Sindical de Trabajadores Campesinos de Bolivia se fundó en La Paz el 26 de junio de 1979, durante el primer congreso de unidad campesina auspiciado por la Central Obrera Boliviana.

REPRESENTADOS EN LA CSUTCB:

1. La cobertura geográfica de la CSUTCB alcanza a todos los departamentos de Bolivia.

El número de afiliados a esta organización es de aproximadamente 1.300.000 trabajadores del campo.

En el seno de la CSUTCB están las siguientes organizaciones: Federación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos (CSUTCB) de los nueve departamentos; Federaciones Nacionales como la de Zafrares,

Cosechadores de Mujeres Campesinas "Bartolina Sisa", las Federaciones de Potosí, Trópico de Cochabamba, Uyuni, Santa Cruz y Sur Cinti, Chuquisaca, Asunta, Sabaya, Lampa, Iruvana, Proyecto Coca, Asociación de Productores de (ANAPQUI), la Asociación Pueblo Guarani y Chipayas.

ESTRUCTURA

El art. 4, capítulo uno orgánico plantea:

*Sindicato: es la producción donde se organiza la fuerza de trabajo, ayllu, familia, nación originaria o cualquier otra que constituye la unidad básica de la CSUTCB, que se organiza con un mínimo de 25 afiliados.

*Sub centrales: son la unión de varias federaciones, se organizan con sindicatos como mínimo.

*Centrales provinciales: son la unión de subcentrales.

*Confederación de Trabajadores Campesinos de Bolivia.

Por resolución del congreso ordinario de la CSUTCB el 26 de junio de 1980, se establece que cada dos años el Congreso Nacional Ordinario de la CSUTCB, las federaciones y regiones tienen nombres para las numerosas carteras, la formación de estos es secretaria general y con papelería más votada es secretaria general y los oficinas automáticamente ocupan la secretaría general. Las carteras se eligen por aclamación.

El Comité Ejecutivo CSUTCB está compuesto por carteras, en las que participan proporcionalmente ayllus quechuas y orientales.

1. Documento de la CIDOB. 2. Perfil de la CIDOB. 3. Asamblea de la CIDOB. 4. Comité Ejecutivo de la CIDOB. 5. Comité Ejecutivo de la CSCB. 6. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 7. Asamblea de la CSUTCB. 8. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 9. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 10. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 11. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 12. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 13. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 14. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 15. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 16. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 17. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 18. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 19. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 20. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 21. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 22. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 23. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 24. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 25. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 26. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 27. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 28. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 29. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 30. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 31. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 32. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 33. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 34. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 35. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 36. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 37. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 38. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 39. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 40. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 41. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 42. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 43. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 44. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 45. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 46. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 47. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 48. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 49. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 50. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 51. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 52. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 53. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 54. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 55. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 56. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 57. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 58. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 59. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 60. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 61. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 62. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 63. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 64. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 65. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 66. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 67. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 68. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 69. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 70. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 71. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 72. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 73. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 74. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 75. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 76. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 77. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 78. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 79. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 80. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 81. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 82. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 83. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 84. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 85. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 86. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 87. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 88. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 89. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 90. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 91. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 92. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 93. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 94. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 95. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 96. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 97. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 98. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 99. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 100. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 101. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 102. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 103. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 104. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 105. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 106. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 107. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 108. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 109. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 110. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 111. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 112. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 113. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 114. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 115. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 116. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 117. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 118. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 119. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 120. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 121. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 122. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 123. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 124. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 125. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 126. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 127. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 128. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 129. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 130. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 131. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 132. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 133. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 134. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 135. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 136. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 137. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 138. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 139. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 140. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 141. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 142. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 143. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 144. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 145. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 146. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 147. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 148. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 149. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 150. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 151. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 152. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 153. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 154. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 155. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 156. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 157. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 158. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 159. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 160. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 161. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 162. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 163. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 164. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 165. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 166. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 167. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 168. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 169. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 170. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 171. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 172. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 173. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 174. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 175. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 176. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 177. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 178. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 179. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 180. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 181. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 182. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 183. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 184. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 185. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 186. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 187. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 188. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 189. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 190. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 191. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 192. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 193. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 194. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 195. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 196. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 197. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 198. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 199. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 200. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 201. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 202. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 203. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 204. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 205. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 206. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 207. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 208. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 209. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 210. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 211. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 212. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 213. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 214. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 215. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 216. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 217. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 218. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 219. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 220. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 221. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 222. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 223. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 224. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 225. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 226. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 227. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 228. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 229. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 230. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 231. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 232. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 233. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 234. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 235. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 236. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 237. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 238. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 239. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 240. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 241. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 242. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 243. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 244. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 245. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 246. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 247. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 248. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 249. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 250. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 251. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 252. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 253. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 254. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 255. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 256. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 257. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 258. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 259. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 260. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 261. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 262. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 263. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 264. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 265. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 266. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 267. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 268. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 269. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 270. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 271. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 272. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 273. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 274. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 275. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 276. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 277. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 278. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 279. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 280. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 281. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 282. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 283. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 284. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 285. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 286. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 287. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 288. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 289. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 290. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 291. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 292. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 293. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 294. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 295. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 296. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 297. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 298. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 299. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 300. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 301. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 302. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 303. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 304. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 305. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 306. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 307. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 308. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 309. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 310. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 311. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 312. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 313. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 314. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 315. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 316. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 317. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 318. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 319. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 320. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 321. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 322. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 323. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 324. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 325. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 326. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 327. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 328. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 329. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 330. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 331. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 332. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 333. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 334. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 335. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 336. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 337. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 338. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 339. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 340. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 341. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 342. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 343. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 344. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 345. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 346. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 347. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 348. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 349. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 350. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 351. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 352. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 353. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 354. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 355. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 356. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 357. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 358. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 359. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 360. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 361. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 362. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 363. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 364. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 365. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 366. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 367. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 368. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 369. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 370. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 371. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 372. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 373. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 374. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 375. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 376. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 377. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 378. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 379. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 380. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 381. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 382. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 383. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 384. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 385. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 386. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 387. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 388. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 389. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 390. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 391. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 392. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 393. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 394. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 395. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 396. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 397. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 398. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 399. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 400. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 401. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 402. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 403. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 404. Comité Ejecutivo de la CSUTCB. 4

servicio Nacional de Reforma Agraria

En acuerdo al borrador del proyecto de la ley denominada INRA, el Servicio Nacional de Reforma Agraria (SNRA) es el organismo responsable de planificar, ejecutar y consolidar el proceso agraria en el país. Una estructura orgánica es:

Presidente de la República: la autoridad máxima. Ministerio de Desarrollo Sostenible y Medio Ambiente. Comisión Agraria Nacional: organismo responsable de planificar, ejecutar y proponer políticas, planes y programas de distribución, asentamiento y redistribución de tierras, cualquiera

sea su condición o uso, para elevarlas a consideración de la autoridad máxima del SNRA. Estará conformada por 4 representantes del gobierno; uno, por los empresarios; y 3 por los campesinos, colonizadores y pueblos indígenas.

El Instituto Nacional de Reforma Agraria, entidad pública descentralizada del Ministerio de Desarrollo Sostenible y Medio Ambiente, con jurisdicción nacional, personalidad jurídica y patrimonio propio. Es el organismo técnico-ejecutivo encargado de dirigir, coordinar y ejecutar las políticas establecidas por el SNRA.

Entre sus atribuciones figuran: dirigir, coordinar y ejecutar políticas, planes y programas de distribución, reagrupamiento y redistribución de tierras; políticas de asentamientos humanos; entregar títulos en nombre del Estado, sobre tierras fiscales, incluyendo las expropiadas o revertidas a su dominio; actualizar y mantener un registro sobre tierras distribuidas y coordinar sus actividades con la entidades públicas y privadas encargadas de dotar de infraestructura, de servicios básicos y de asistencia técnica a zonas de asentamientos humanos.

Además, según el Ministro de la Presidencia, Guillermo Justiniano, se traspasaría a el INRA las facultades de revertir

y expropiar tierras, que el gobierno pretendió conceder a la Superintendencia Agraria.

SUPERINTENDENCIA AGRARIA

Entidad pública autárquica, con jurisdicción nacional, integrada al Sistema de Regulación de Recursos Naturales Renovables (SIRENARE), cuya autoridad máxima es el Superintendente Agrario.

Sus atribuciones son: regular y controlar el uso y gestión del recurso tierra, bajo principios de desarrollo sostenible; instar al Ministerio de Desarrollo Sostenible a elaborar y dictar normas y políticas sobre el uso de las tierras y clasificarlas según su capacidad de uso mayor, y requerir al Instituto Nacional de Reforma Agraria y a las entidades competentes, el estricto cumplimiento de las atribuciones y disposiciones legales en vigencia. Otorgar concesiones de tierras fiscales para la conservación y protección de la biodiversidad, investigación y ecoturismo, previa certificación del Instituto Nacional de Reforma Agraria, así como modificarlas, revocarlas y caducarlas.



Colonos menonitas cosechan soya en Santa Cruz.

(*) La Superintendencia Agraria ya no tendrá potestad para expropiar ni revertir tierras, de oficio o a denuncia de terceros.

1996: Marcha por Tierra y el Territorio"

que hay discrepancias al respecto, se calcula que arribaron a La Paz aproximadamente 25.000 marchistas procedentes de diversos lugares del país, mandando del gobierno, aprobación del proyecto de la Ley denominado INRA, términos que les favorecen.

Los campesinos, colonizadores, cocaleros y miembros de los grupos étnicos llegaron a la sede de Gobierno entre el 25 y 26 de diciembre, recorrieron entre 400 a 600 kilómetros, un tiempo que varía entre semanas y algo más de un mes.

PROCEDENCIA:

Del norte de la Paz y sur. Proceden los marchistas sironés, mititas, yuracares, sachas y móvimas, que vienen de la caza y la pesca y que practican una incipiente agricultura. Asimismo, los campesinos, cocaleros de Nor Yungas, Coripata, Arapata, Coroico y otras localidades runquinas y del Alto Beni.

Los marchistas de estas regiones ingresaron a la ciudad de La Paz por Villa Ixtana, el 26 de septiembre, en un número de 4 mil personas.

Sin embargo, el grueso de los marchistas indígenas se quedó en Samanipata, La Cruz, aguardando la conclusión del conflicto.

De Cochabamba y Sud Chichas. Durante la primera semana de septiembre se unieron a la marcha diferentes sectores de campesinos y cocaleros procedentes de 17 provincias de Cochabamba, además de colonizadores y campesinos de La Asunta, Llumani, Irupana y otras unidades de Sud Chichas. Estos 2.500 marchistas ingresaron por el sur de Chasquipampa, al Sur de la ciudad de La

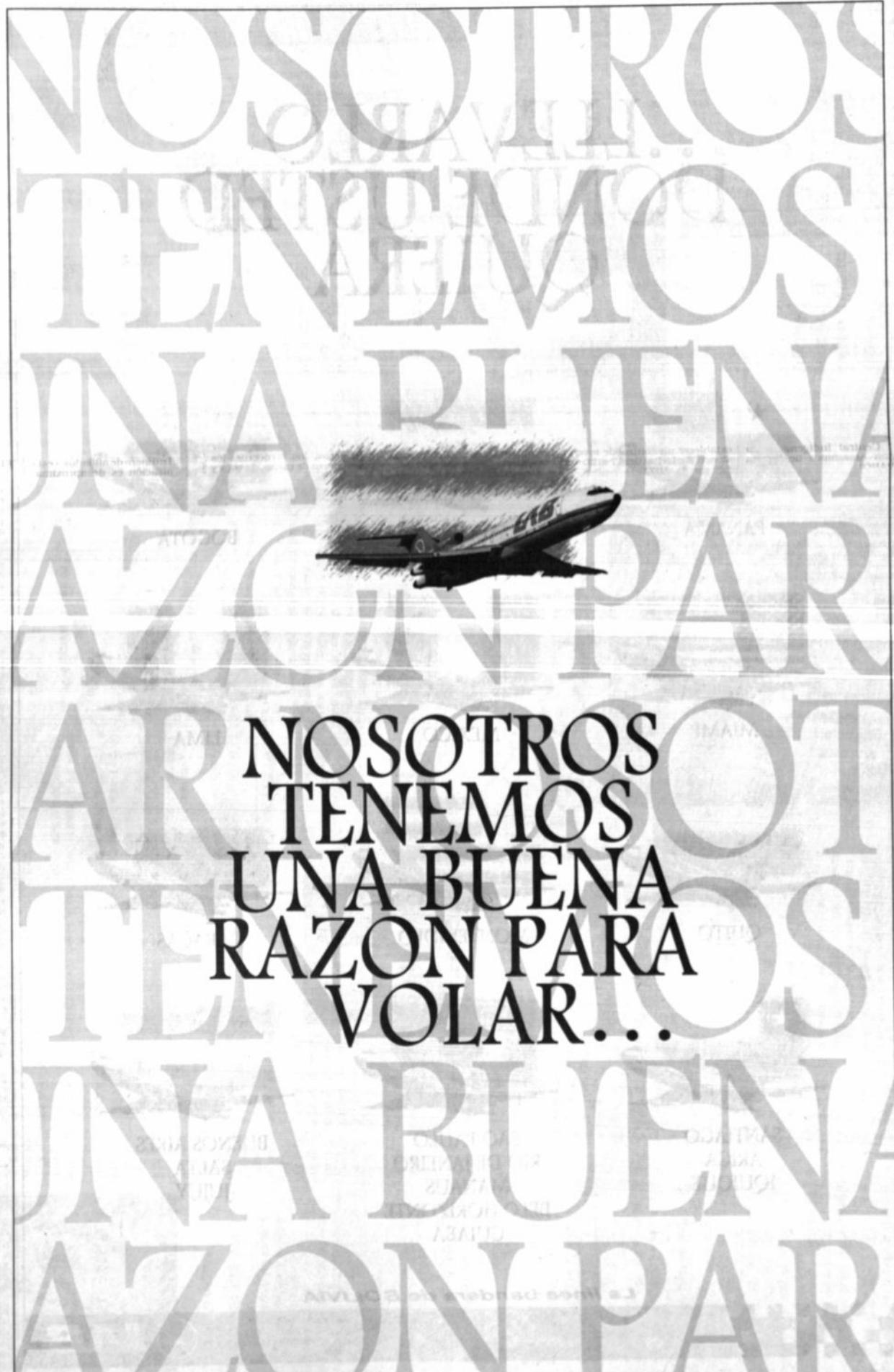
De Oruro, el altiplano y el Sur de Bolivia. Un grupo de cocaleros recorrió el camino carretero Oruro-La Paz, se unió a los campesinos provenientes de Potosí, Tarija, Chuquisaca y los de las provincias pacíficas de Arequipa, Ingavi, Achacachi, Chata y Carabuco, para unir un contingente de 4.000 marchistas.

Otro grupo de 2.350 marchistas procedentes del este de Potosí, Chuquisaca, y parte de Oruro, llegó a la ciudad el 24 de diciembre.

LUGARES DE ALBERGUE:

De acuerdo a datos preliminares los marchistas están distribuidos en 35 áreas entre sedes sindicales (14), la Universidad de San Andrés (el block y 5 facultades), establecimientos educativos parroquiales (3) y otros operativa, Multiaactiva, e Universo, Alcaldía de La Paz, Radio Continental, tienen con cuatro centros de atención médica establecidos en la Federación Mineros, Fensegural, dirigido de la Prensa y la SA.

**NOSOTROS
TENEMOS
UNA BUENA
RAZON PARA
VOLAR...**



Evo Morales:

“Se burlan de mí quienes piensan que puedo ser candidato a la presidencia”

El presidente de las cinco Federaciones de Productores de Coca del Trópico de Cochabamba, Evo Morales, explica algunos detalles del instrumento político de las organizaciones campesinas y de colonizadores que cobró fama durante la Marcha por la Tierra y Territorio, y también habla de los celos machistas de sus colegas.

Pregunta. - *¿Cuándo se decidió la idea del instrumento político?*

Respuesta. - Fue en el congreso del año pasado en Santa Cruz, donde se aprobó la creación del instrumento. Participaron todos los departamentos campesinos del país, algunos intelectuales, algunos estudiantes, la universidad y alguna gente que ve con buenos ojos la iniciativa.

P. - *Los partidos tradicionales ya se aprestan para organizar y elegir a sus candidatos, ¿no debería estar haciendo lo mismo la comisión nacional encargada de la organización del instrumento político de los campesinos?*



La gasificación policial para dispersar a los campesinos que pretendían ingresar a la plaza Murillo causó la muerte de una mujer y desmayó a muchos marchistas. (Foto Lumière).

Evo Morales, durante la marcha hace 36 días. Aquí, en Oruro. Evo Morales, uno de los soldados en la lucha, se guarda estar "cansado" de la Federación.

R. - El error de antinombrado viene faltando los organizaciones en las elecciones. El segundo instrumento polarizarse entre el 5 de octubre, pero no tendríamos que convocar o decir cuando nos preparamos en campañas. Definiremos la instrumento, los programas.

“PREFIERO SER CANDIDATO”

P. - *¿Piensa como candidato a la presidencia?*

R. - No porque cabeza de ratón caballo.

P. - *¿Por tal de diputación?*

R. - Si hubiera postularme a un congreso acaudalado en Villa, en este momento, para hacerlo. Tengo una pertenencia sindical y por trabajar, con los sindicatos, con los trabajadores, con los dirigentes, me encanta y por eso lo estoy al lado del movimiento como dirigente.

P. - *¿Sabe los nombres de algunos candidatos para las próximas elecciones?*

R. - Lamento que las muchachas quieren no querer decir nombre están por allí el congreso, con ultracapitalismo, seguramente depende de la Federación, compañeros de la Federación, responsables de la Federación, dependen del pueblo, de las masas, a las que se consideran las masas.

P. - *¿Está defendiendo a un intelectual o a un candidato presidencial?*

R. - Creemos se debe combinar entre la capacidad intelectual y la capacidad de autoridad que tiene el dirigente. Por eso no se descarta candidato intelectual ni candidato presidencial, porque los dos tienen su papel.

MACHISMOS

P. - *¿Hay líderes dentro de su movimiento?*

R. - Tenemos a varias intelectuales que tienen mucho interés en apoyar la construcción del movimiento. Quien sabe si ellos se convierten en candidatos, depende también de la conciencia de las masas y de las conciencias a nivel internacional.

P. - *¿Pero yo no soy mujer hablando de concentraciones de machismo?*

R. - Ese complejo todavía, aunque en mi caso, estoy superando porque en la marcha por la soberanía ha sido activa la participación de nuestras fuerzas no sólo en reivindicaciones, pero defensas y reivindicaciones.

P. - *¿Los machismos elecciones de su movimiento para la parte de la mujer?*

R. - Estamos en el pronto ese tema de la participación del varón se va a ver. Hay mucha participación que con muchos problemas y mucha sindicación y mucha lucha.

P. - *¿No aceptan a las mujeres?*

R. - Les tienen creídas cuando una comparte las propuestas y otra no. Bélgica el celo del dirigente, la mujer a la cocina, etc. Eso ha creado mucha tensión en las compañeras, induce a participar.

P. - *¿Después de las elecciones del próximo candidato o del instrumento político?*

R. - Yo creo que Evo Morales va a ser candidato a la presidencia, va a hacerse la burla de las masas, porque no estamos acostumbrados para ser candidatos a la presidencia, nunca se ha pensado, ni se ha hablado.

DE LLEVARLO DÓNDE USTED QUIERA



TIERRA FIRMA

JOAQUÍN MATOS OMAR
EPISODIO DE LA LLUVIA

Una lluvia apenas rumorosa, tristana como un insecto, tresa diagonalmente la blanca pared de la casoma, formada con urgencia dactilográfica y en sus numerosas partidas alargadas, que, al poso que ganan altura, van dejando—cada una—una huella líquida y oscura, especie de rayita trazada para ir señalando su rigurosa evolución en el espacio... y en el tiempo.

RONALDO BUSTOS

EN LO PLENARIO DEL ALMA LIN
APOGEO
de alas pries ha llegado el Anunciador
Como el más delicado copero escuchía
un círculo de lluvias y lo ofrecía
en su habla no eludible.
Cegadas las estancias
Y aquí su vino débil, noticia de resplendores

HABITAS INMOVIL,
todos los puntos de la Rosa
Así como un ángel de Suedenborg
siempre estoy mirando el resto de Dios

TU CUERPO DESNUDO FLUYENDO
en la caridad del alma

Así te deposité en mis ojos
Así estabas insomne en la memoria
Siempre que suena el canto de la alondra

¿QUÉ ES ESTE SER AQUÍ EXTEN-
DIDO
como un lago o el fragor de un trueno
aún no pronunciado?

Ligo muy en calma, debol contigo que
ofrece en lo alto

Sus nubes me lastien. Y es alto el sonido
Callado nuncio de una vida o una muerte
sin clamores

Oh tí, misterio cierto sobre mi orilla

EXTRANO SER QUE SOBRE MI TE
INCLINAS
y en dulces ceremonias me desatas
Atalo a ti me sobrecojo. Respiro

el aire húmedo de las Dominaciones
Contemplo el fuego azul, el corazón
sin llama de la llama

¿Mas cuál es el sentido de tu altura?
Pádeco otra dicha a cuyas pueras
un ángel violento me ofende con su espada
Irrealidad

Oscura paloma de dulcines
flameo incansante sobre tus aguas

Rómulo Bustos, Santa Catalina de
Alejandría, Colombia, 1954.

FERNANDO LINERO

RECADO SOBRE MAMA

Se repite todos los días. Mamá, debilata
suhaltando, sobre la baeta como el trazo de un gesto
laura la ropa de la casa, masticando a
dientelladas quejidos e improprios. Le due-
le la cabeza. Esta hastiada. Y ordena que
apaguen ya ese radio que no hace otra cosa, mullanga
sea mi suerte, que moler canciones rudas

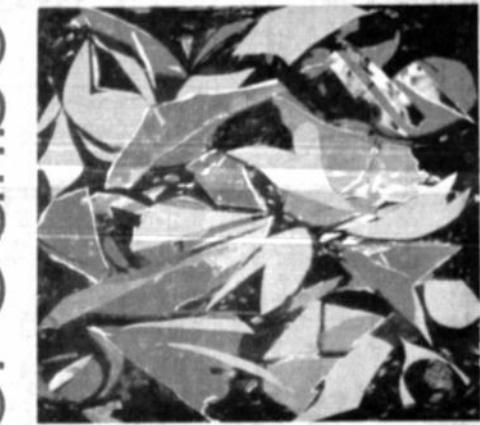
e insoporables. "Esto no es vida", concluye
siempre, derrotada.

5
Alain
Touraine: El
silencio del
fin de siglo
Joaquín Matos Omar, Santa Marta/Colombia,
1958.

hasta que son tantas las
huellas que ha ido dejando
que se traga ya de una sola
huella amplísima y fresca
que llega a cubrir toda la
extensión de la pared.
Desparece entonces la ma-
milla lluvia
en ese espeso tapiz de hume-
río.



Poetas
del Caribe



MIGUEL IRUARTE

"NO SE SI ESTOY..."

No sé si estoy aquí
sobre esta zona rocosa
de lo cierto
o si por el contrario
no soy más
que este grito
asfixiado
en el humo de hiel de tu memoria.

Miguel Iruarte, Sucre/Colombia, 1957.

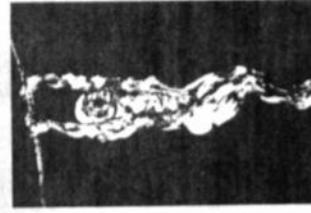
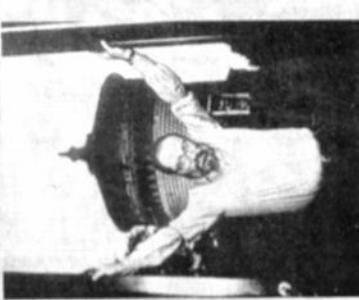
GUSTAVO TATIS

PLEGARIA

Me pregunto qué te has hecho
ahora que en mis manos crecen las nubes
y mi alma es un regazo de hojas
ahora que estoy más solo que una sombra
y mis ojos son el espejo de los paisajes
ahora que en mis labios besas el abismo
y en alto de mi asombro te deshitas.

Gustavo Tatis, Salgar/Colombia, 1961.

8
Ximena
Arnal:
Entrevista
con
Umberto
Eco



2
Alfonso
Murillo: El
corso infinito



termino no le gusta, como "postmoderno" — considera que los esfuerzos teóricos de las metanarrativas carecen de utilidad y, por tanto, de sentido (cf. 229-234). Hasta aquí, en general, el terreno que abarca la noción de narrativa en Rorty. Antes de tocar la metáfora, veamos un par de precisiones acerca de las creencias y deseos "dijimos". Rorty utiliza "creencias" porque, como pragmatista wittgensteiniano, no admite que ningún juego (de lenguaje) en particular culturalmente y, desde su perspectiva, es mejor entenderlas por su utilidad relativa que desde un (imposto) lenguaje total y definitivo y la pseudojerarquía discursiva que ese ideal implica. De ahí lo de "creencias". Los tejidos narrativos abarcan el campo de lo conocido por una sociedad, siempre de acuerdo a su tiempo, lugar y consenso. Una narrativa incluyen los "deseos" porque en el mundo no se trata sólo de conocer sólo, sobre todo, de vivir; además, los deseos comunes permiten la vida social. No por relativas, las narrativas propuestas por Rorty son estáticas, acabadas, como si el campo de lo conocido debiera resignarse a una especie de somnolencia cultural. Las narrativas también pueden renovarse e innovarse. Ahí entra la noción de "metáfora".

Según Rorty, hay tres maneras de reformular el tejido de nuestras creencias y deseos" — la percepción, la inferencia y la metáfora. La percepción de nuevos hechos puede cambiar nuestras creencias o una confrontación de nuestras con otras creencias puede, por inferencia, cambiarlas o revalorizarlas. En "La filosofía como ciencia" como metáfora y como política" (25-47) ofrece estos dos ejemplos:

[Sobre la percepción] Por ejemplo, si abro la puerta y veo a un amigo haciendo algo chocante, tendré que eliminar ciertas antiguas creencias sobre él, y reformular mis deseos respecto a él.

[Sobre la inferencia] Por ejemplo, si mediante un complejo ejercicio detectivesco de razonamiento compruebo que mis actuales creencias me llevan a la conclusión de que mi amigo es un aseño, tendré que encontrar una forma de revisar esas creencias o bien reformular mi amistad (29).

Desde ya, no es tarea de nadie ni de ningún discurso en especial provocar o producir renovaciones metafóricas. Pueden suceder desde cualquier juego. Como al principio estas renovaciones son algo así como un idioma que (hoydá) no se entiende, la filosofía puede colaborar a arraigarlas en los lenguajes cotidianos: utilitariamente y en la medida que ayuden en la sociedad y sus individuos. En su surgimiento, las nuevas metafóras esotéricas "vivas", si titiles, hay que colaborar a que "mueran", es decir, a que pasen a ser parte del lenguaje y vida cotidianas. Es una débil o autoritaria creencia suponer que hay una zona literal en las oraciones y otra metafórica, como también es débil o autoritario creer que aquella zona implica verdades o certezas en camino a su perfección final y que ésta es simplemente decorativa. Todos los juegos son, de acuerdo a su ámbito y uso, un entrelazo de literalidades y metafóricas. Las metafóras vivas serán, reñidas, las inéditas y durante un tiempo, incomprendibles hasta que —si o no, tan pronto como el autor o el lector— se arraigan y mueren. Si todos dominan bien las reglas de un nuevo juego no habría, a la larga, grandes secretos ni misterios. No hay que confundir, sin embargo, (nuevas) metafóras con (nuevos) vocabularios. No por reemplazar, digamos, la "Idea" (Platón) por el "Logos" (Hegel) o la "Diferencia" (Derrida) se ha necesariamente cambiado el patron esencialista del discurso filosófico clásico: análogamente, nuevas percepciones o inferencias, aunque amplían o precisan el discurso científico, no lo renuevan hasta su transformación. Una metafóra es un nuevo juego de lenguaje y no un mero cambio de léxico. Como no son parte de juego previo, pines en ese caso solo serían nuevos términos en un (mállerado) discurso, las metafóras se arman —invirtiendo la fuerza de la razón" — vidente.

Rorty califica de "La filosofía como ciencia" como política" (25-47) ofrece estos dos ejemplos:

[Sobre la percepción] Por ejemplo, si abro la puerta y veo a un amigo haciendo algo chocante, tendré que eliminar ciertas antiguas creencias sobre él, y reformular mis deseos respecto a él.

[Sobre la inferencia] Por ejemplo, si mediante un complejo ejercicio detectivesco de razonamiento compruebo que mis actuales creencias me llevan a la conclusión de que mi amigo es un aseño, tendré que encontrar una forma de revisar esas creencias o bien reformular mi amistad (29).

PONTADA



"Autorretrato" de Cecilio Guzman de Rojas fechado en 1918. Una muestra retrospectiva del pintor boliviano se expone en estos días en el Espacio Cultural "Simón I. Patiño" de la ciudad de La Paz.

LA CASA

César Vallejo

—No vive ya nadie en la casa —me dice—; todos se han ido. La sala, el dormitorio, el patio ya tienen a los muertos que las casas nuevas están más muertas que las viejas, porque sus muros son de piedra o de acero, pero no de hombres. Una casa viene al mundo no cuando la acaban de edificar, sino cuando empieza a habitarla. Una casa vive únicamente de habitantes, como una tumba. De aquella tumba, como una tumba, que hay entre una casa y una tumba. Solo que la casa es nutrita de la vida del hombre, mientras que la tumba se nutre de la muerte del hombre. Por eso es que la primera está de pie, mientras que la segunda está tendida.

↑

La Paz, Bolivia,
domingo 6 de octubre
de 1996

queda, sino ellos mismos. Y no es tampoco que ellos queden en la casa, sino que continúan por la casa. Las funciones y los actos se van de la casa en tren o en avión o a caballo, a pie o arrastrándose. Lo que continúa en la casa es él, el agente en gerundio y en gerundio, los ojos, el corazón. Los negocios, las afirmaciones, el bien y el mal, se han dispersado. Lo que continúa en la casa es el sujeto del acto. ♦

PALABRAS DE T. E. LAWRENCE

—Por las mañanas ananece, el sol sale y se pone, y yo me voy a dormir preguntandome qué he hecho y qué voy a hacer, y sin encontrar respuesta —, escribió Lawrence de Arabia, en una de las cartas a Eric Kennington, con quien tuvo una gran amistad y una de las personas a quienes más y mejor expresó sus sentimientos.

El legendario héroe vivía retirado, con 46 años, en su casa de campo de Dorest, al oeste de Inglaterra. En otra de las misivas inéditas, Lawrence se confiesa —perplejo por lo que ha sido de mí vida, por las cosas que me están pasando". Tan sólo una semana después de poner esta carta al correo se estrelló con su motocicleta, cuando conducía a más de noventa kilómetros por hora, y murió al cabo de seis días sin haber recordado el conocimiento. Rafael Ramos. ♦

THOMAS BERNHARD

—No vive ya nadie en la casa —me dice—; todos se han ido. La sala, el dormitorio, el patio ya tienen a los muertos que las casas nuevas están más muertas que las viejas, porque sus muros son de piedra o de acero, pero no de hombres. Una casa viene al mundo no cuando la acaban de edificar, sino cuando empieza a habitarla. Una casa vive únicamente de habitantes, como una tumba. De aquella tumba, como una tumba, que hay entre una casa y una tumba. Solo que la casa es nutrita de la vida del hombre, mientras que la tumba se nutre de la muerte del hombre. Por eso es que la primera está de pie, mientras que la segunda está tendida.

↑

Editor: Jesús Urzagaсти
Editor Adjunto: Ruđen Vargas

dueño de ese estilo inconfundible, mezcla de pesimismo, farsa y diatriba. Mauricio Bach. ♦

DOS JOYAS RESCATADAS

He aquí dos noticias para la literatura española. Acaban de salir a la luz una comedia inédita de Lope de Vega y un memorial vitílico de Francisco de Quevedo. La edición de "El Otomano famoso" es fruto de un extraordinario descubrimiento de la filología y novelista Lola Beccaria (acaba de publicar el libro provisorio), y tiene que acabar otra novela, "Dry Manhattan", de la que, al igual que "El cartero (y Pablo Neruda)", ya entró previamente el guion para su versión cinematográfica. (De "La Vanguardia" de Barcelona/España). ♦

De origen familiar croata, infancia argentina, nacionalidad chilena, exiliada en vida errante. Antonia Skármeta es el prototipo de un mestizaje cultural "en el que hay furia, alegría, ironía democrática, conflicto y fraternidad", según se define el propio autor. De paso, perfecciona el arte de la seducción y la comunicación, a la que sabe poner "voz de cine". Antes de fin de año entregará a su agente literaria, Carmen Balcells, un libro de cuentos, "Buenos modales" (titulado provisoriamente), y tiene que acabar otra novela, "Dry Manhattan", de la que, al igual que "El cartero (y Pablo Neruda)", ya entró previamente el guion para su versión cinematográfica. (De "La Vanguardia" de Barcelona/España). ♦

LA NARRATIVA DE JEROME CHARYN

Jerome Charyn (Nueva York, 1937) ha escrito una treintena de libros, entre novelas, relatos cortos y ensayos. Hijo de emigrantes polacos asentados en Bronx, el descubrimiento de las novelas de Ross McDonald y las informaciones que le transmitió su hermano menor, policía de Nueva York y "un hombre muy triste por las porquerías que su trabajo le obligaba a hacer", formaron la base de su tenue narrativa, de la que el ciclo de seis novelas protagonizadas por el comisario Isaac Sidel y ambientado en el Bronx de las pandillas y las mafias es la parte más conocida y traducida.

↑

Editor: Jesús Urzagaсти
Editor Adjunto: Ruđen Vargas

—Por las mañanas ananece, el sol sale y se pone, y yo me voy a dormir preguntandome qué he hecho y qué voy a hacer, y sin encontrar respuesta —, escribió el autor de las metanarrativas vivas.

Aunque articuladas en un mismo cuerpo, estas dos personas son, por principio, dos muy distintas narrativas. Cada una se arma con criterios, en principio, "irracionales" para la otra. Aunque están articuladas —en el mismo cuerpo— no conversan entre ellas —salvo tal vez en los momentos que llamamos de "introspección" o de "interlocución". No conversan, en rigor, porque sus lenguajes son muy diferentes, tanto que, desdenesas costumbres, el inconsciente nos parece "irracional", —reiteró. Pero articulan una con la otra, como cuando el consciente una con la otra, como cuando el consciente realiza actos no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en la narrativa del consciente son las metáforas vivas, que él consciente debe aprender a leer. Desde nuestro punto de vista, el inconsciente no previstos por el consciente o nuestros sentidos suelen por su cuenta. Las interreferencias verbales del inconsciente en

—*United tradujo largamente sobre los lectores es el seco y la ropa. Y en el libro es manipulado por ministros perversos y ellos contestan. Hoy sería muy difícil, porque hubo un contrapunto contra todo lo que tuvieras que ver con el comunismo. En ese momento, nadie era claro. Ni la reunificación.*

—Estoy convencido de que nadie en Francia vio que llegaba la revolución. Los periódicos, diarios privados, cartas, informes políticos de la década de 1789 y le piedad asegurar que nadie prevé una revolución. No es sorprendente, porque ni siquiera existía el concepto como tal. La noción de "revolución" estaba apenas conectada con el verbo "girar", dar vueltas en círculo. En realidad, la Revolución Francesa misma creó la idea: es la madre de todas las revoluciones.

—Entonces, ¿los libros no causan revueltas?

—Es un concepto demasiado simple y ninguna causalidad es lineal. Pero si estoy convencido de que los libros sacaron la legitimidad del trono. En mi último libro, "Los best sellers prohibidos de la Francia pionera revolucionaria", trabajé con nada menos que con 720 títulos que circularon ilegalmente en Francia. Son todos libros de temas muy variados, prohibidos por la censura del momento y, lamentablemente requeridos a juzgar por las órdenes de compra que dejaron asentadas los libreros.

—Estoy seguro de que fueron best sellers y a la vez prohibidos. ¿No habla de un público que está transgrediendo una cultura, que quiere lo contrario de las que imponen, y quizá también de gente que quiere vivir de otra manera?

—El hecho de que fueran best sellers y a la vez prohibidos, es que nadie sabe bien de qué trataban esos libros prohibidos. Porque de la mayoría solo quedan los títulos en las órdenes de pedido de los libreros a los editores. Hay uno, por ejemplo, que era el segundo en el gusto del público, que si es conocido. Se trata de anécdotas sobre la condesa Du Barry. En una sustanciosa biografía de la amante de Luis XV. Ella se había formado en un prostíbulo y su educación consistía, sobre todo, en ejercitarse para excitar la libido agotada del viejo rey.

—*En una biografía a finales de la amante del rey?*

—Precisamente eso nos permite detectar la mentalidad de la época, el clima que se vivía. La Du Barry está vista en el libro como si se tratara de una Cenicienta. Viene del pueblo y eso la hace mercadería de cierta compasión e inclusión. Parece que lo único que le interesa es la reunificación. Parece que lo único que le interesa es la reunificación. Parece que lo único que le interesa es la reunificación.

—*Los censores defendían su trabajo ante usted, ¿ya con el Muro caído?*

—El Muro acababa de caerse, pero ellos conservaban sus empleos. Su gobierno seguía existiendo en medio de un extraño suspenso. Aquellos burocratas querían justificar su función. Y este no

latinoamericano extrañó los hacia preguntas y ellos contestaron. Hoy sería muy difícil, porque hubo un contrapunto contra todo lo que tuvieras que ver con el comunismo. En ese momento, nadie era claro. Ni la reunificación.

—*United trataba sobre la historia de los mentalidades. Si uno queriera hacer un mapa de la mentalidad de los años 1789, quizás podría dibujar un "Muro", el de los censores. Todos los que creen que su tesis es la correcta y que el Muro no habrá de caer pronto. ¿Pero se puede dibujar también el espacio para los que se preocupa de la deslegitimación del sistema?*

—Sí. Había escritores disidentes de todo tipo. Había un grupo clave, en la Iglesia protestante, que liberaba una confrontación abierta con el régimen. Yo fui a varias marchas de protesta, principalmente en Leipzig. Allí es donde realmente nació la revolución y luego se dispersó por Alemania. El 9 de febrero. Era impresionante ver cómo casi toda la ciudad de Leipzig caminaba en círculo por el centro de la ciudad, portando carteles en los que exigían libertad de prensa, libertad para votar, el fin de la tiranía.

—*¿Qué le dan esos címenes?*

—Ojalá lo supiera puntualmente. Mi investigación no fue tan intensiva como en la Francia prerevolucionaria. Pero de las charlas con alumnos, con profesionales y con disidentes en general, lo que surgió claro era que ellos habían leído a Freud, que estaba prohibido; a Kafka, que estaba prohibido; y a la escuela de Frankfurt, que estaba prohibida. Uno de ellos me contó el ritual: alguien golpeaba a la puerta y decía: "Aquí está el libro. Te cito tres días". Todos leían con una intensidad que solo se manifiestaba ante lo clandestino.

—*¿Este "ín de siglo" le da entonces la razón al pensador filósofo y de izquierdo Antonio Gramsci, que decía que quien domina el sistema cultural domina el sistema político?*

—Sí. Gramsci tenía mucho conocimiento del proceso de dominación a través de la cultura. En ese sentido, observaba el mundo como los buenos antropólogos que no creen que de un lado esté la cultura y del otro la política. El punto es entender la política como un sistema cultural en sí mismo. Y eso no quiere decir que la explotación económica es sólo simbólica. Es una manera de decir que los simbólicos expresan la explotación económica o las relaciones de poder. •

(Tomado de *Clarín / Buenos Aires*)

El silencio del fin de siglo



A medida que se acerca el fin de siglo, crece la fuerza de atracción que ejerce sobre nosotros. Las preguntas sobre el futuro son inevitables. El sociólogo francés Alain Touraine -autor de "Crítica de la modernidad" (1993)- reflexiona sobre el tema.



nuevo siglo se inicia con la crisis, en apariencia irreversible, del Estado nacional. Durante las décadas posteriores a la Segunda Guerra Mundial, en casi todas las partes se desarrollaron formas particularmente activas del Estado nacional que tendían a la integración nacional, a la modernización económica y a cierta redistribución social. Este modelo, que se propagó tanto en regímenes democráticos como en regímenes autoritarios o totalitarios, fue dominante en el mundo comunitario, pero también en las socialdemocracias occidentales, los regímenes nacionales populares de América Latina o de la India y en los nacionalismos postcoloniales del mundo árabe musulmán. A partir de los años setenta, pero de manera acelerada y más consciente a partir de la década de los noventa, este

modelo se torna decadente y vemos aparecer, a la vez, dos fenómenos aparentemente opuestos: por un lado, la mundialización de la economía, su globalización, que en realidad significa la des-socialización de la economía y tiene muchos rasgos en común con lo que se denominaba imperialismo a principios de siglo, es decir, el predominio de un capitalismo financiero internacionalizado sobre capitalismos industriales nacionales; por el otro, la invasión de lo que había sido la vida pública por lo que podemos llamar la vida privada: lo que va de la vida personal, sexual, afectiva, del ocio, en ciertos casos, hasta una subjetivización de la política en el caso de los integrismos étnicos, nacionales o religiosos. El campo de las mediaciones institucionales, sociales y políticas desaparece, dejando frente a frente una economía globalizada e identidades culturales cada vez más replegadas sobre si mismas. Esta ruptura fundamental, tanto cultural como política, conlleva consecuencias sociales.

—*United trataba sobre la historia de los mentalidades. Si uno queriera hacer un mapa de la mentalidad de los años 1789, quizás podría dibujar un "Muro", el de los censores. Todos los que creen que su tesis es la correcta y que el Muro no habrá de caer pronto. ¿Pero se puede dibujar también el espacio para los que se preocupa de la deslegitimación del sistema?*

—Sí. Había escritores disidentes de todo tipo. Había un grupo clave, en la Iglesia protestante, que liberaba una confrontación abierta con el régimen. Yo fui a varias marchas de protesta, principalmente en Leipzig. Allí es donde realmente nació la revolución y luego se dispersó por Alemania. El 9 de febrero. Era impresionante ver cómo casi toda la ciudad de Leipzig caminaba en círculo por el centro de la ciudad, portando carteles en los que exigían libertad de prensa, libertad para votar, el fin de la tiranía.

—*¿Qué le dan esos címenes?*

—Ojalá lo supiera puntualmente. Mi investigación no fue tan intensiva como en la Francia prerevolucionaria. Pero de las charlas con alumnos, con profesionales y con disidentes en general, lo que surgió claro era que ellos habían leído a Freud, que estaba prohibido; a Kafka, que estaba prohibido; y a la escuela de Frankfurt, que estaba prohibida. Uno de ellos me contó el ritual: alguien golpeaba a la puerta y decía: "Aquí está el libro. Te cito tres días". Todos leían con una intensidad que solo se manifiestaba ante lo clandestino.

—*¿Este "ín de siglo" le da entonces la razón al pensador filósofo y de izquierdo Antonio Gramsci, que decía que quien domina el sistema cultural domina el sistema político?*

—Sí. Gramsci tenía mucho conocimiento del proceso de dominación a través de la cultura. En ese sentido, observaba el mundo como los buenos antropólogos que no creen que de un lado esté la cultura y del otro la política. El punto es entender la política como un sistema cultural en sí mismo. Y eso no quiere decir que la explotación económica es sólo simbólica. Es una manera de decir que los simbólicos expresan la explotación económica o las relaciones de poder. •

DOS SIGLOS DESPUES

—*Los censores defendían su trabajo ante usted, ¿ya con el Muro caído?*

—El Muro acababa de caerse, pero ellos conservaban sus empleos. Su gobierno seguía existiendo en medio de un extraño suspenso. Aquellos burocratas querían justificar su función. Y este no

—*United trataba sobre la historia de los mentalidades. Si uno queriera hacer un mapa de la mentalidad de los años 1789, quizás podría dibujar un "Muro", el de los censores. Todos los que creen que su tesis es la correcta y que el Muro no habrá de caer pronto. ¿Pero se puede dibujar también el espacio para los que se preocupa de la deslegitimación del sistema?*

—Sí. Había escritores disidentes de todo tipo. Había un grupo clave, en la Iglesia protestante, que liberaba una confrontación abierta con el régimen. Yo fui a varias marchas de protesta, principalmente en Leipzig. Allí es donde realmente nació la revolución y luego se dispersó por Alemania. El 9 de febrero. Era impresionante ver cómo casi toda la ciudad de Leipzig caminaba en círculo por el centro de la ciudad, portando carteles en los que exigían libertad de prensa, libertad para votar, el fin de la tiranía.

—*¿Qué le dan esos címenes?*

—Ojalá lo supiera puntualmente. Mi investigación no fue tan intensiva como en la Francia prerevolucionaria. Pero de las charlas con alumnos, con profesionales y con disidentes en general, lo que surgió claro era que ellos habían leído a Freud, que estaba prohibido; a Kafka, que estaba prohibido; y a la escuela de Frankfurt, que estaba prohibida. Uno de ellos me contó el ritual: alguien golpeaba a la puerta y decía: "Aquí está el libro. Te cito tres días". Todos leían con una intensidad que solo se manifiestaba ante lo clandestino.

—*¿Este "ín de siglo" le da entonces la razón al pensador filósofo y de izquierdo Antonio Gramsci, que decía que quien domina el sistema cultural domina el sistema político?*

—Sí. Gramsci tenía mucho conocimiento del proceso de dominación a través de la cultura. En ese sentido, observaba el mundo como los buenos antropólogos que no creen que de un lado esté la cultura y del otro la política. El punto es entender la política como un sistema cultural en sí mismo. Y eso no quiere decir que la explotación económica es sólo simbólica. Es una manera de decir que los simbólicos expresan la explotación económica o las relaciones de poder. •

—*Los censores defendían su trabajo ante usted, ¿ya con el Muro caído?*

—El Muro acababa de caerse, pero ellos conservaban sus empleos. Su gobierno seguía existiendo en medio de un extraño suspenso. Aquellos burocratas querían justificar su función. Y este no

—*United trataba sobre la historia de los mentalidades. Si uno queriera hacer un mapa de la mentalidad de los años 1789, quizás podría dibujar un "Muro", el de los censores. Todos los que creen que su tesis es la correcta y que el Muro no habrá de caer pronto. ¿Pero se puede dibujar también el espacio para los que se preocupa de la deslegitimación del sistema?*

—Sí. Había escritores disidentes de todo tipo. Había un grupo clave, en la Iglesia protestante, que liberaba una confrontación abierta con el régimen. Yo fui a varias marchas de protesta, principalmente en Leipzig. Allí es donde realmente nació la revolución y luego se dispersó por Alemania. El 9 de febrero. Era impresionante ver cómo casi toda la ciudad de Leipzig caminaba en círculo por el centro de la ciudad, portando carteles en los que exigían libertad de prensa, libertad para votar, el fin de la tiranía.

—*¿Qué le dan esos címenes?*

—Ojalá lo supiera puntualmente. Mi investigación no fue tan intensiva como en la Francia prerevolucionaria. Pero de las charlas con alumnos, con profesionales y con disidentes en general, lo que surgió claro era que ellos habían leído a Freud, que estaba prohibido; a Kafka, que estaba prohibido; y a la escuela de Frankfurt, que estaba prohibida. Uno de ellos me contó el ritual: alguien golpeaba a la puerta y decía: "Aquí está el libro. Te cito tres días". Todos leían con una intensidad que solo se manifiestaba ante lo clandestino.

—*¿Este "ín de siglo" le da entonces la razón al pensador filósofo y de izquierdo Antonio Gramsci, que decía que quien domina el sistema cultural domina el sistema político?*

—Sí. Gramsci tenía mucho conocimiento del proceso de dominación a través de la cultura. En ese sentido, observaba el mundo como los buenos antropólogos que no creen que de un lado esté la cultura y del otro la política. El punto es entender la política como un sistema cultural en sí mismo. Y eso no quiere decir que la explotación económica es sólo simbólica. Es una manera de decir que los simbólicos expresan la explotación económica o las relaciones de poder. •

—*Los censores defendían su trabajo ante usted, ¿ya con el Muro caído?*

—El Muro acababa de caerse, pero ellos conservaban sus empleos. Su gobierno seguía existiendo en medio de un extraño suspenso. Aquellos burocratas querían justificar su función. Y este no

—*United trataba sobre la historia de los mentalidades. Si uno queriera hacer un mapa de la mentalidad de los años 1789, quizás podría dibujar un "Muro", el de los censores. Todos los que creen que su tesis es la correcta y que el Muro no habrá de caer pronto. ¿Pero se puede dibujar también el espacio para los que se preocupa de la deslegitimación del sistema?*

—Sí. Había escritores disidentes de todo tipo. Había un grupo clave, en la Iglesia protestante, que liberaba una confrontación abierta con el régimen. Yo fui a varias marchas de protesta, principalmente en Leipzig. Allí es donde realmente nació la revolución y luego se dispersó por Alemania. El 9 de febrero. Era impresionante ver cómo casi toda la ciudad de Leipzig caminaba en círculo por el centro de la ciudad, portando carteles en los que exigían libertad de prensa, libertad para votar, el fin de la tiranía.

—*¿Qué le dan esos címenes?*

—Ojalá lo supiera puntualmente. Mi investigación no fue tan intensiva como en la Francia prerevolucionaria. Pero de las charlas con alumnos, con profesionales y con disidentes en general, lo que surgió claro era que ellos habían leído a Freud, que estaba prohibido; a Kafka, que estaba prohibido; y a la escuela de Frankfurt, que estaba prohibida. Uno de ellos me contó el ritual: alguien golpeaba a la puerta y decía: "Aquí está el libro. Te cito tres días". Todos leían con una intensidad que solo se manifiestaba ante lo clandestino.

—*¿Este "ín de siglo" le da entonces la razón al pensador filósofo y de izquierdo Antonio Gramsci, que decía que quien domina el sistema cultural domina el sistema político?*

—Sí. Gramsci tenía mucho conocimiento del proceso de dominación a través de la cultura. En ese sentido, observaba el mundo como los buenos antropólogos que no creen que de un lado esté la cultura y del otro la política. El punto es entender la política como un sistema cultural en sí mismo. Y eso no quiere decir que la explotación económica es sólo simbólica. Es una manera de decir que los simbólicos expresan la explotación económica o las relaciones de poder. •

—*Los censores defendían su trabajo ante usted, ¿ya con el Muro caído?*

—El Muro acababa de caerse, pero ellos conservaban sus empleos. Su gobierno seguía existiendo en medio de un extraño suspenso. Aquellos burocratas querían justificar su función. Y este no

—*United trataba sobre la historia de los mentalidades. Si uno queriera hacer un mapa de la mentalidad de los años 1789, quizás podría dibujar un "Muro", el de los censores. Todos los que creen que su tesis es la correcta y que el Muro no habrá de caer pronto. ¿Pero se puede dibujar también el espacio para los que se preocupa de la deslegitimación del sistema?*

—Sí. Había escritores disidentes de todo tipo. Había un grupo clave, en la Iglesia protestante, que liberaba una confrontación abierta con el régimen. Yo fui a varias marchas de protesta, principalmente en Leipzig. Allí es donde realmente nació la revolución y luego se dispersó por Alemania. El 9 de febrero. Era impresionante ver cómo casi toda la ciudad de Leipzig caminaba en círculo por el centro de la ciudad, portando carteles en los que exigían libertad de prensa, libertad para votar, el fin de la tiranía.

—*¿Qué le dan esos címenes?*

—Ojalá lo supiera puntualmente. Mi investigación no fue tan intensiva como en la Francia prerevolucionaria. Pero de las charlas con alumnos, con profesionales y con disidentes en general, lo que surgió claro era que ellos habían leído a Freud, que estaba prohibido; a Kafka, que estaba prohibido; y a la escuela de Frankfurt, que estaba prohibida. Uno de ellos me contó el ritual: alguien golpeaba a la puerta y decía: "Aquí está el libro. Te cito tres días". Todos leían con una intensidad que solo se manifiestaba ante lo clandestino.

—*¿Este "ín de siglo" le da entonces la razón al pensador filósofo y de izquierdo Antonio Gramsci, que decía que quien domina el sistema cultural domina el sistema político?*

—Sí. Gramsci tenía mucho conocimiento del proceso de dominación a través de la cultura. En ese sentido, observaba el mundo como los buenos antropólogos que no creen que de un lado esté la cultura y del otro la política. El punto es entender la política como un sistema cultural en sí mismo. Y eso no quiere decir que la explotación económica es sólo simbólica. Es una manera de decir que los simbólicos expresan la explotación económica o las relaciones de poder. •

—*Los censores defendían su trabajo ante usted, ¿ya con el Muro caído?*

—El Muro acababa de caerse, pero ellos conservaban sus empleos. Su gobierno seguía existiendo en medio de un extraño suspenso. Aquellos burocratas querían justificar su función. Y este no

—*United trataba sobre la historia de los mentalidades. Si uno queriera hacer un mapa de la mentalidad de los años 1789, quizás podría dibujar un "Muro", el de los censores. Todos los que creen que su tesis es la correcta y que el Muro no habrá de caer pronto. ¿Pero se puede dibujar también el espacio para los que se preocupa de la deslegitimación del sistema?*

—Sí. Había escritores disidentes de todo tipo. Había un grupo clave, en la Iglesia protestante, que liberaba una confrontación abierta con el régimen. Yo fui a varias marchas de protesta, principalmente en Leipzig. Allí es donde realmente nació la revolución y luego se dispersó por Alemania. El 9 de febrero. Era impresionante ver cómo casi toda la ciudad de Leipzig caminaba en círculo por el centro de la ciudad, portando carteles en los que exigían libertad de prensa, libertad para votar, el fin de la tiranía.

—*¿Qué le dan esos címenes?*

—Ojalá lo supiera puntualmente. Mi investigación no fue tan intensiva como en la Francia prerevolucionaria. Pero de las charlas con alumnos, con profesionales y con disidentes en general, lo que surgió claro era que ellos habían leído a Freud, que estaba prohibido; a Kafka, que estaba prohibido; y a la escuela de Frankfurt, que estaba prohibida. Uno de ellos me contó el ritual: alguien golpeaba a la puerta y decía: "Aquí está el libro. Te cito tres días". Todos leían con una intensidad que solo se manifiestaba ante lo clandestino.

—*¿Este "ín de siglo" le da entonces la razón al pensador filósofo y de izquierdo Antonio Gramsci, que decía que quien domina el sistema cultural domina el sistema político?*

—Sí. Gramsci tenía mucho conocimiento del proceso de dominación a través de la cultura. En ese sentido, observaba el mundo como los buenos antropólogos que no creen que de un lado esté la cultura y del otro la política. El punto es entender la política como un sistema cultural en sí mismo. Y eso no quiere decir que la explotación económica es sólo simbólica. Es una manera de decir que los simbólicos expresan la explotación económica o las relaciones de poder. •

—*Los censores defendían su trabajo ante usted, ¿ya con el Muro caído?*

—El Muro acababa de caerse, pero ellos conservaban sus empleos. Su gobierno seguía existiendo en medio de un extraño suspenso. Aquellos burocratas querían justificar su función. Y este no

—*United trataba sobre la historia de los mentalidades. Si uno queriera hacer un mapa de la mentalidad de los años 1789, quizás podría dibujar un "Muro", el de los censores. Todos los que creen que su tesis es la correcta y que el Muro no habrá de caer pronto. ¿Pero se puede dibujar también el espacio para los que se preocupa de la deslegitimación del sistema?*

—Sí. Había escritores disidentes de todo tipo. Había un grupo clave, en la Iglesia protestante, que liberaba una confrontación abierta con el régimen. Yo fui a varias marchas de protesta, principalmente en Leipzig. Allí es donde realmente nació la revolución y luego se dispersó por Alemania. El 9 de febrero. Era impresionante ver cómo casi toda la ciudad de Leipzig caminaba en círculo por el centro de la ciudad, portando carteles en los que exigían libertad de prensa, libertad para votar, el fin de la tiranía.

—*¿Qué le dan esos címenes?*

—Ojalá lo supiera puntualmente. Mi investigación no fue tan intensiva como en la Francia prerevolucionaria. Pero de las charlas con alumnos, con profesionales y con disidentes en general, lo que surgió claro era que ellos habían leído a Freud, que estaba prohibido; a Kafka, que estaba prohibido; y a la escuela de Frankfurt, que estaba prohibida. Uno de ellos me contó el ritual: alguien golpeaba a la puerta y decía: "Aquí está el libro. Te cito tres días". Todos leían con una intensidad que solo se manifiestaba ante lo clandestino.

—*¿Este "ín de siglo" le da entonces la razón al pensador filósofo y de izquierdo Antonio Gramsci, que decía que quien domina el sistema cultural domina el sistema político?*

—Sí. Gramsci tenía mucho conocimiento del proceso de dominación a través de la cultura. En ese sentido, observaba el mundo como los buenos antropólogos que no creen que de un lado esté la cultura y del otro la política. El punto es entender la política como un sistema cultural en sí mismo. Y eso no quiere decir que la explotación económica es sólo simbólica. Es una manera de decir que los simbólicos expresan la explotación económica o las relaciones de poder. •

—*Los censores defendían su trabajo ante usted, ¿ya con el Muro caído?*

—El Muro acababa de caerse, pero ellos conservaban sus empleos. Su gobierno seguía existiendo en medio de un extraño suspenso. Aquellos burocratas querían justificar su función. Y este no

—*United trataba sobre la historia de los mentalidades. Si uno queriera hacer un mapa de la mentalidad de los años 1789, quizás podría dibujar un "Muro", el de los censores. Todos los que creen que su tesis es la correcta y que el Muro no habrá de caer pronto. ¿Pero se puede dibujar también el espacio para los que se preocupa de la deslegitimación del sistema?*

—Sí. Había escritores disidentes de todo tipo. Había un grupo clave, en la Iglesia protestante, que liberaba una confrontación abierta con el régimen. Yo fui a varias marchas de protesta, principalmente en Leipzig. Allí es donde realmente nació la revolución y luego se dispersó por Alemania. El 9 de febrero. Era impresionante ver cómo casi toda la ciudad de Leipzig caminaba en círculo por el centro de la ciudad, portando carteles en los que exigían libertad de prensa, libertad para votar, el fin de la tiranía.

—*¿Qué le dan esos címenes?*

—Ojalá lo supiera puntualmente. Mi investigación no fue tan intensiva como en la Francia prerevolucionaria. Pero de las charlas con alumnos, con profesionales y con disidentes en general, lo que surgió claro era que ellos habían leído a Freud, que estaba prohibido; a Kafka, que estaba prohibido; y a la escuela de Frankfurt, que estaba prohibida. Uno de ellos me contó el ritual: alguien golpeaba a la puerta y decía: "Aquí está el libro. Te cito tres días". Todos leían con una intensidad que solo se manifiestaba ante lo clandestino.

—*¿Este "ín de siglo" le da entonces la razón al pensador filósofo y de izquierdo Antonio Gramsci, que decía que quien domina el sistema cultural domina el sistema político?*

—Sí. Gramsci tenía mucho conocimiento del proceso de dominación a través de la cultura. En ese sentido, observaba el mundo como los buenos antropólogos que no creen que de un lado esté la cultura y del otro la política. El punto es entender la política como un sistema cultural en sí mismo. Y eso no quiere decir que la explotación económica es sólo simbólica. Es una manera de decir que los simbólicos expresan la explotación económica o las relaciones de poder. •

—*Los censores defendían su trabajo ante usted, ¿ya con el Muro caído?*

—El Muro acababa de caerse, pero ellos conservaban sus empleos. Su gobierno seguía existiendo en medio de un extraño suspenso. Aquellos burocratas querían justificar su función. Y este no

—*United trataba sobre la historia de los mentalidades. Si uno queriera hacer un mapa de la mentalidad de los años 1789, quizás podría dibujar un "Muro", el de los censores. Todos los que creen que su tesis es la correcta y que el Muro no habrá de caer pronto. ¿Pero se puede dibujar también el espacio para los que se preocupa de la deslegitimación del sistema?*

—Sí. Había escritores disidentes de todo tipo. Había un grupo clave, en la Iglesia protestante, que liberaba una confrontación abierta con el régimen. Yo fui a varias marchas de protesta, principalmente en Leipzig. Allí es donde realmente nació la revolución y luego se dispersó por Alemania. El 9 de febrero. Era impresionante ver cómo casi toda la ciudad de Leipzig caminaba en círculo por el centro de la ciudad, portando carteles en los que exigían libertad de prensa, libertad para votar, el fin de la tiranía.

—*¿Qué le dan esos címenes?*

—Ojalá lo supiera puntualmente. Mi investigación no fue tan intensiva como en la Francia prerevolucionaria. Pero de las charlas con alumnos, con profesionales y con disidentes en general, lo que surgió claro era que ellos habían leído a Freud, que estaba prohibido; a Kafka, que estaba prohibido; y a la escuela de Frankfurt, que estaba prohibida. Uno de ellos me contó el ritual: alguien golpeaba a la puerta y decía: "Aquí está el libro. Te cito tres días". Todos leían con una intensidad que solo se manifiestaba ante lo clandestino.

—*¿Este "ín de siglo" le*

Vista de la
plaza de
Cotoca

El próximo
domingo,
día de fiesta

LA CULTURA DEL ORIENTE AMANECERÁ EN COTOKA

Una cotocaña alfarera transforma
con sus manos arcilla en vasijas

Los convites fueron hechos, la cita concertada. El próximo domingo 13 de octubre llegará el mágico momento en que se encontrarán, en un solo escenario, los ritmos, sones y voces de las culturas del oriente boliviano. Venciendo las distancias que los separan del municipio trueno de Cotoca, cientos de músicos, bailarines, poetas y amantes de los trazos en el papel llegarán hasta este Santuario cargando sus instrumentos y ataviados con las ropas y colores que visten en sus comunidades, de generación en generación.

Asistir al **Primer Festival Oriental de la Participación Popular** será la razón del viaje. Hacer escuchar y ver y sentir sus manifestaciones culturales, el propósito. Y revivir la cultura en todas sus dimensiones, el logro principal inmerso en el reto de contan-

giarnos a todos, orientales o no, del inigualable espíritu de sus artes.

TODOS JUNTOS Y A

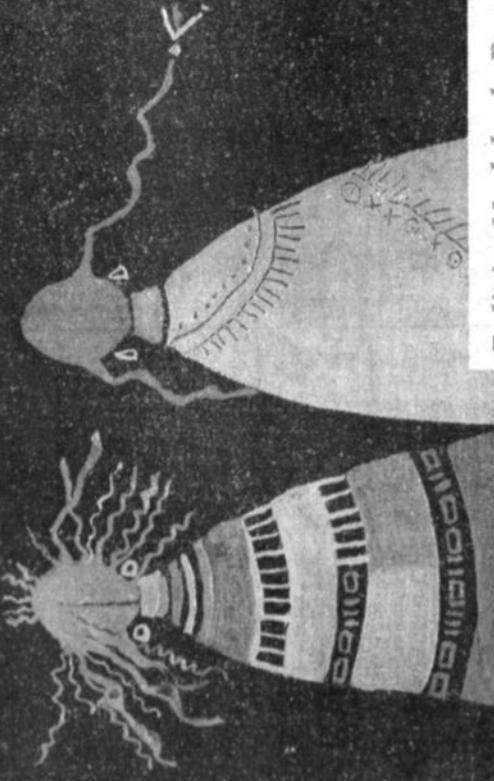
Los convites y la cita son una fiesta inigualable. La Secretaría Nacional de Participación Popular, que alentada por el éxito del Primer Festival Andino de la Pp. celebrado en el municipio paccha de Viacha en julio pasado, decidió repetir a escena en el oriente.

El entusiasmo y el éxito de ese encuentro en Cotoca, sin embargo, tenían más pródigo resultado. Los músicos, poetas y pintores de cada comuna, ciudad, por ejemplo. Las autoridades y la comunitaria de Cotoca, también. Y, como no, numerosos, indígenas, dirigentes comunitarios, artesanos y artistas invitados.

En Cotoca estarán juntos, como nunca antes, el Majapontuma y los Abuelos de San Miguel; el Velasco, los copleros de Camiri; el Toro de San Pedro de Altares, el Chobores, los pescadores y la flauta de la Chiquitania; los marcheteros del Beni; los takanas de Pando; los turcos de San Ignacio de Velasco; los taunachi de Buena Vista; los músicos y los ladores de Ascension de Guayazos; Concepción, San Javier, San José de Chiquitos, Cotoca y de los valles y cruceros donde la guitarra y las coplas hacen fiesta.

A esta fiesta de colores y ritmos también se han sumado los cochabambinos de Canto Popular, los cruceños que integran Contrapunto. Los Montoneros de Méndez de Taria; el Conjunto Autóctono Municipal de Santa Cruz de la Sierra; los niños y jóvenes guatayos del Coro Juvenil y de la Orquesta de Urubicha; los cantautores Henry Cárdenes, Luis Rico y Julio César Paredes.

El domingo 13 habrá en Cotoca, ¡no dudes!, una fiesta inolvidable. ■



Bolivia: Modelo de Descentralización

REENCONTRANDO NUESTRO FUTURO



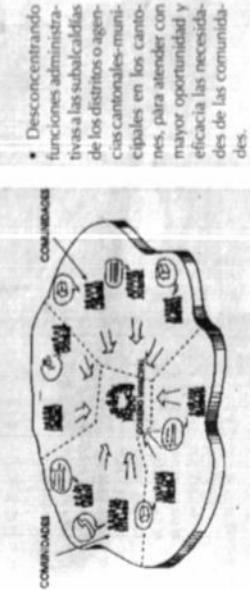
Octubre
de
1996

OBJETIVOS DE LA DISTRITACION

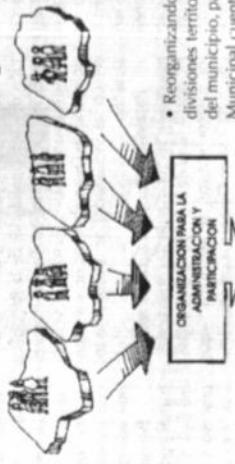
1. *Preservar y fortalecer las organizaciones sociales, grupos étnicos y unidades geográficas y productivas de mayor relevancia existentes en el país.*
- Mediante la creación de un Distrito en el territorio donde éstas se encuentren.



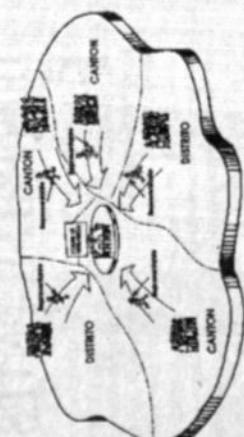
3. *Promover la desconcentración administrativa hasta el nivel cantonal y/o distrital*



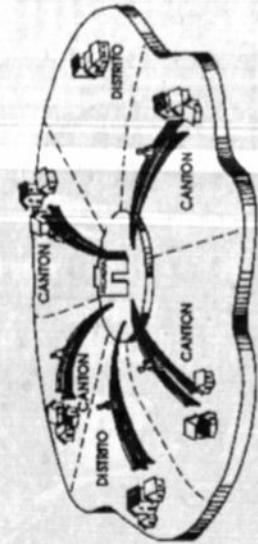
4. *Promover la eficacia de la gestión administrativa del municipio.*



2. *Facilitar la participación ciudadana en la Planificación Participativa y en el control social (Comité de Vigilancia).*



5. *Facilitar la inversión eficiente de recursos en los sectores de salud, educación y otros para la prestación de servicios.*



- Mejorando la relación entre la división del territorio y las formas de organización social.
- Buscando el consenso en la solución de los conflictos de límites territoriales.

• Buscando en el proceso de distribución municipal coincidencias entre la reorganización territorial, la localización de infraestructura y las necesidades de la población.

EL RETO
DE LA
SEGURIDAD
HUMANA

Para nadie es un secreto que la seguridad humana es un indicador del nivel de desarrollo humano de un país. Tener seguridad humana, mínima significa "tolerancia y calidad de vida en la cotidianidad". En ello las percepciones, temores e incertidumbres de la población son fundamentales.

Sobre esa base se elaboró el *Informe de Seguridad Humana en Bolivia* —en un trabajo conjunto entre la Vicepresidencia de la República, el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo y el Instituto Latinoamericano de Investigaciones Sociales—, como un intento por identificar las percepciones políticas, económicas y sociales de los bolivianos hoy.

Peró es más importante de resaltar que ello ha sido una labor de sinergia entre el Gobierno, las autoridades, las organizaciones de la sociedad civil y las autoridades de la ONU.

Por eso cuando aparece una propuesta global que genera respuestas sólidas y concretas de manera integral a los problemas, no puede menos que producir respaldo e interés. Y, para orgullo de los bolivianos, hoy nuestro país tiene ese privilegio.

La palabra *crisis* se repitió con una insistencia mayor que **democracia, desarrollo humano y equidad**.

EL MODELO BOLIVIANO
internacional, orgullo nuestro

Todos los foros internacionales relacionados con el desarrollo de los pueblos, tienen como agenda obligada una serie de temas que se repiten como constante: lucha contra la pobreza, equidad en las relaciones sociales en todas sus manifestaciones, seguridad humana, respeto a la diferencia étnica y cultural, relación efectiva entre la sociedad civil y el Estado, modernización del aparato público, gobernabilidad, ordenamiento territorial, reforma estructural, inserción en la economía internacional. Los esfuerzos de los Estados, de los pueblos y sus gobiernos están dirigidos a lograr resultados en cada uno de esos campos.

No está demás señalar que los resultados no dieron de manera similar. El olvido de las políticas sociales en el que se incurrió para alcanzar una estabilidad económica que sirvió de base al desarrollo productivo, produjo, en algunos casos, mayores desequilibrios. Y la palabra *crisis* se repitió con una insistencia mayor que **democracia, desarrollo humano y equidad**.

Otra constante que se presenta es el grado de resistencia de quienes quieren seguir viviendo del absurdo y la irracionalidad, por la pérdida que sufrieron con el cambio. El fin de siglo, el nuevo milenio, la aldea global, amedrentan comprensiblemente a muchos que todavía no aceptan el reto: avanzar o desaparecer. Pero, finalmente, la culpa es de todos. Y debemos sobreponernos.

Por eso cuando aparece una propuesta global que genera respuestas sólidas y concretas de manera integral a los problemas, no puede menos que producir respaldo e interés. Y, para orgullo de los bolivianos, hoy nuestro país tiene ese privilegio.

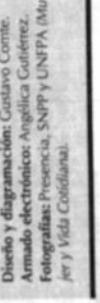
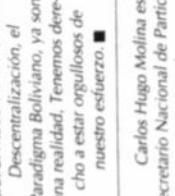
REVOLUCION SILENCIOSA

Cuando revisamos el número de decisiones políticas que se han adoptado y puesto en marcha en Bolivia, acompañadas de respaldo político, legal e institucional para su ejecución, no podemos menos que admirar el esfuerzo que ello ha significado. Como Estado, estamos asumiendo la responsabilidad de poner la casa en orden para formar parte de las naciones que sobrevivirán la globalización. Es a la apuesta y en ella estamos trabajando.

Nos ha tocado escuchar frases, en reuniones internacionales, como "el modelo boliviano de descentralización, 'el paradigma boliviano', que nos llenan de sano orgullo; máxime si está dirigida a un pueblo que se había acostumbrado a la frustración y al fracaso. ¡Estamos siendo estudiados por iniciar una revolución silenciosa y en democracia, que ofrece una propuesta posible y viable para ser ejecutada por Estados en similares condiciones que las nuestras! Todo ello tiene validez por haber acciones concretas que podemos mostrar como resultados palpables.

El 20% de los recursos de la Participación Popular se están ejecutando en municipios que no son capitales de departamento; existen casi 13 mil organizaciones vecinales, indígenas y campesinas con personalidad jurídica propia; se está aplicando en tiempo récord un proceso de modernización de la administración municipal y departamental, con menos tropiezos y dificultades que otras experiencias similares; somos el único país del Continente que tiene el fortalecimiento municipal y comunitario como política de Estado; se está recuperando la planificación participativa como un instrumento de desarrollo; ya estamos hablando de desarrollo humano, productivo y desarrollo sostenible desde los niveles locales y comunitarios. Esto no es poco para tan solo tres años.

No nos debiera asustar el grado de resistencia a los cambios, son absolutamente comprensibles; tenemos el reto de no quedarnos en el problema y seguir avanzando para reencontrarnos con nuestro futuro. El Modelo Boliviano de Descentralización, el Paradigma Boliviano, ya son una realidad. Tenemos derecho a estar orgullosos de nuestro esfuerzo. ■



Santa Cruz

EL COMUNITARIO

Provincia	Municipio	Población		Censo 2000	Censo 1990	Tasa	Estructura de población		Censo 1990	Censo 1980	Censo 1970	Censo 1960	Censo 1950	Porcentaje de urbano	Porcentaje de edad 15 a 64
		Habitantes	Tasa de crecimiento				Var.	Var.							
Torres Frias	Yocalla	35		35					21	21	32				
Tomás Frias	Bélen de Urmiri	6		6					3	3	4				
Rafael Bustillo	Uncía	8		5					6	6	4				
Rafael Bustillo	Chayanta	5	4	9					6	5	5				
C. Saavedra	Llallagua	3		3					3	3	3				
C. Saavedra	Betanzos	106		106					106	106	106				
C. Saavedra	Chaquí	35		35					24	24	26				
Chayanta	Tacobamba	75		75					17	17	17				
Chayanta	Ravelo	53		53					53	49	49				
Chayanta	Pocoata	80		80					80	80	75				
Chayanta	Ocurí	96		96					91	91	91				
Chercas	San Pedro	35	1	36					36	18	18				
Chercas	Toro Toro	52		52					52	33	33				
Var Chichas	Cotagaita	68		68					61	57	57				
Var Chichas	Viluchi	97	7	104					97	97	97				
Monse Ibáñez	Sacaca	58	1	59					41	41	51				
Monse Ibáñez	Caripuyo	13	4	17					74	74					
Var Chichas	Tupiza	9	1	10					51	51	10				
Var Chichas	Atocha	107	22	129					129	129	129				
Var Lípez	Colcha "K"	18	14	32					12	12	31				
Var Lípez	S. Pedro de Quemes	16		16					15	15	16				
Var Lípez	San Pablo de Lípez	1		1					1	1	1				
Var Lípez	Mojeneite	12		12					12	12	12				
Var Lípez	Saan. A. de Esmoruco	7		7					6	6	6				
Jose M. Linare	Puna	5		5					4	4	5				
Jose M. Linare	Caiza "D"	104		104					104	104	104				
Quijarro	Uyuni	45	1	46					19	19	46				
Quijarro	Tomeave	38	13	51					23	23	52				
Quijarro	Porco	79		79					26	26	20				
al. B. Bilbao	Arapampa	6	2	8					10	10	10				
al. B. Bilbao	Acasio	23		23											
Alfredo Campos	Lica	24		24					7	7	24				
Alfredo Campos	Villazón	32		32					10	10	32				
Alfredo Campos	Tahua	50	20	70					50	50	70				
Baldívieso	San Agustín	8		8					8	8	8				
TAL		38							6		6				
		0	1559	146	1705	0			1374	1396	1396				

Tarija

Cercado	Taria
Arce	Padcaya
Arce	Bermejo
Gran chaco	Yacuba
Gran Chaco	Carapari
Gran Chaco	Villa Montes
Avílez	Urondo
Avílez	Yunchara
Méndez	San Lorenzo
Méndez	El Puente

6

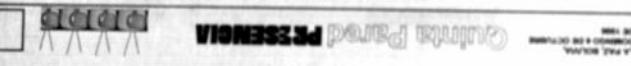
Octubre
de 1896

Chuquicamata

EL MUNITARIO

06:00	El Mundo al dia CNN					
07:00	A Primera hora, con Bolivia	"Lassie"	Buenos días abc	120 Estaciones	"Viviana"	Telenoticias
07:20	Noticiero RTP	Noticiero RTP	Archivo confidencial	En vivo, informativo	"Buenos días país"	"Melrose Place"
07:30	Ed. Matinal					
07:50	"Deportes RTP"					
08:00	"Dulce Ave Negra"	La Ría, Monsters				
08:30	"Dinosaurios"					
09:00	"TV Amiga"	"Hola Verónica"				
09:30						
10:00						
10:30						
11:00	Rábanos Galácticos	Noticias de la hora				
11:05	"Las aventuras de Tin Tin"	Plaza Sésamo				
11:30	"Ab qué Quíkio"					
11:40	"Beetle Bailey"	Noticias de la hora				
12:00	"Los pequeños defensores"	"Vlaje al fondo del mar"				
12:20						
12:30	"Deporte Total"					
12:35						
13:00	Perspectiva Nacional	"Deportes RTP"	Noticias "abc"	120 Estaciones	"Viviana"	Telenoticias
13:30	Noticiero RTP	Noticiero RTP	Archivo confidencial	En vivo, informativo	"Buenos días país"	"Melrose Place"
14:00	"Belleza y poder"	Ed. Meridiana				
14:30	Capitán Planeta					
14:45	"Halcones Galácticos"	"The Rex"				
15:00	"Las aventuras de Tin Tin"	"Tele Música"				
15:30	"El Show de Jacky"					
16:00	"Amor de papel"					
16:30						
16:45						
17:00	"Dog City"	"Matrimonio con hijos"	"Movie Music"			
17:10						
17:15	"El Hombre Araña"	"Soap"				
17:45	"Despierte levántate y vámmonos"					
18:00	R. TV te sugiere	"Plaza Sésamo"				
18:30	"Salvados por la campana"					
18:40	"Todo queda en familia"	"Aguas Mansas"				
19:00	"Con toda el alma"					
19:45						
20:00	"Perspectiva Nacional"					
20:15	Edición Central					
20:30	"Deportes RTP"					
20:45	"Tres Destinos"					
21:00	"La próxima víctima"					
21:20						
21:30						
21:45	"La Tribuna libre del pueblo"	"Noticias abc"	Archivo confidencial			
21:55						
22:00	"Deporte Total"	"Ocurrió así"				
22:30						
22:45	"Lazos Familiares"	Programa Especial: El Telepolicial	"Está Noche con Andrés"			
23:00	"Caza Criminales"					
23:45	Perspectiva Nacional B	Ocurrió así	Consultorio			
24:05	Resumen del Noticiero RTP					
01:00	Cierre emisión					
02:00						

TV GUIA - VIERNES 11 DE OCTUBRE - 1996



Última Parte de PRESENCIA

LA PAZ, BOLIVIA
DOMINGO 6 DE OCTUBRE
DE 1996

TV GUIA - JUEVES 10 DE OCTUBRE - 1996

Bolívar	RTP 4	abc 6	TVB 7	ATB 9	RED UNO 11	TVU 13
06:00	El Mundo al dia CNN					
07:00	A Primera hora, con Bolivia	"Lassie"	Buenos días abc	120 Estaciones	"Viviana"	Telenoticias
07:20	Noticiero RTP	Noticiero RTP	Archivo confidencial	En vivo, informativo	"Buenos días país"	"Melrose Place"
07:30	Ed. Matinal					
07:50	"Deportes RTP"					
08:00	"Dulce Ave Negra"	La Ría, Monsters				
08:30	"Dinosaurios"					
09:00	"TV Amiga"	"Hola Verónica"				
09:30						
10:00						
10:30						
11:00	Rábanos Galácticos	Noticias de la hora				
11:05	"Las aventuras de Tin Tin"	Plaza Sésamo				
11:30	"Ab qué Quíkio"					
11:40	"Beetle Bailey"	Noticias de la hora				
12:00	"Los pequeños defensores"	"Vlaje al fondo del mar"				
12:20						
12:30	"Deporte Total"					
12:35						
13:00	Perspectiva Nacional	"Deportes RTP"	Noticias "abc"	120 Estaciones	"Viviana"	Telenoticias
13:30	Noticiero RTP	Noticiero RTP	Archivo confidencial	En vivo, informativo	"Buenos días país"	"Melrose Place"
14:00	"Belleza y poder"	Ed. Meridiana				
14:30	Capitán Planeta					
14:45	"Halcones Galácticos"	"The Rex"				
15:00	"Las aventuras de Tin Tin"	"Tele Música"				
15:30	"El Show de Jacky"					
16:00	"Amor de papel"					
16:30						
16:45						
17:00	"Dog City"	"Matrimonio con hijos"	"Movie Music"			
17:10						
17:15	"El Hombre Araña"	"Soap"				
17:45	"Despierte levántate y vámmonos"					
18:00	R. TV te sugiere	"Plaza Sésamo"				
18:30	"Salvados por la campana"					
18:40	"Todo queda en familia"	"Aguas Mansas"				
19:00	"Con toda el alma"					
19:45						
20:00	"Perspectiva Nacional"					
20:15	Edición Central					
20:30	"Deportes RTP"					
20:45	"Tres Destinos"					
21:00	"La próxima víctima"					
21:20						
21:30						
21:45	"La Tribuna libre del pueblo"	"Noticias abc"	Archivo confidencial			
21:55						
22:00	"Deporte Total"	"Ocurrió así"				
22:30						
22:45	"Lazos Familiares"	Programa Especial: El Telepolicial	"Está Noche con Andrés"			
23:00	"Caza Criminales"					
23:45	Perspectiva Nacional B	Ocurrió así	Consultorio			
24:05	Resumen del Noticiero RTP					
01:00	Cierre emisión					
02:00						

02:00						
03:00						
04:00						
05:00						
06:00						
07:00						
08:00						
09:00						
10:00						
10:30						
11:00						
11:30						
12:00						
12:30						
13:00						
14:00						
14:30						
14:45						
15:00						
15:30						
16:00						
16:30						
16:45						
17:00						
17:15						
17:30						
17:45						
18:00						
18:30						
18:40						
19:00						
19:30						
19:45						
20:00						
20:15						
20:30						
20:45						
21:00						
21:20						
21:30						
21:45						
22:00						
22:30						
22:45						
23:00						
23:45						
24:05						
01:00						
02:00						

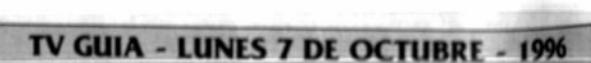
TV GUIA - DOMINGO 6 DE OCTUBRE - 1996



Última Parte de PRESENCIA

06:00	El Mundo al dia CNN	"Lassie"	Buenos días abc	120 Estaciones	"Viviana"	Telenoticias
07:00	A Primera hora, con Bolivia	Noticiero RTP	Archivo confidencial	En vivo, informativo	"Buenos días país"	"Melrose Place"
07:20	Noticiero RTP	Noticiero RTP	Archivo confidencial	En vivo, informativo	"Buenos días país"	"Melrose Place"
07:30	Ed. Matinal	"Tres Destinos"				
07:50						
08:00	"Dolce Ave Negra"	La Ría, Monsters				
08:30	"Dinosaurios"					
09:00	"TV Amiga"	"Hola Verónica"				
09:30						
10:00						
10:30						
11:00						
11:30						
12:00						
12:30						
13:00						
14:00						
14:30						
14:45						
15:00						
15:30						
16:00						
16:30						
16:45						
17:00						
17:15						
17:30						
17:45						
18:00						
18:30						
18:40						
19:00						
19:30						
19:45						
20:00						
20:15						
20:30						
20:45						
21:00						
21:20						
21:30						
21:45						
22:00						
22:30						
22:45						
23:00						
23:45						
24:05						
01:00						
02:00						

Última Parte de PRESENCIA



Última Parte de PRESENCIA



Últ

puerta Abierta

Responsable: Rubén Vargas

La Paz, Bolivia, domingo 6 de octubre de 1996

PRESENCIA

estido de "agrónomo"

El Che Guevara en la peña Naira?

en la peña Naira de los años sesenta, donde "asomaban puros pinches, actores de teatro, periodistas, poetas de mala letra, locos universitarios y uno que otro dirigente minero semiclandestino" pudo haber estado alguna vez el Che Guevara antes de ingresar al monte para comandar la guerrilla de Ñancahuazú.

Jorge Mansilla Torres
Ciudad de México, 28 de octubre de 1996

adornar a las democracias, denle libertad..."

2. Cuentan que el agrónomo Adolfo Mena llegó una noche de enero de 1967 a la Naira. "Vino con una charra negra, grande", dicen. "El señor era calvo, con lentes claros y hermético", recuerdan algunos forzando la memoria. Añaden que llegó con alguien de su edad: "sorbia poco vino y comía, eso sí, mucha pasanalla", dicen. En la peña estuvo poco tiempo, algo más de dos horas, pero llamaba la atención por... Quién sabe por qué llamaba la atención en un lugar donde todo el mundo, cada noche, se creía una persona jaula, denle libertad".

3. Era el Che, carajo. ¿Te acuerdas que lo vimos? dicen golpeándose la frente los que lo vieron en la Naira. De eso están seguros Jorge Nava y Julio Perayillo cuando, por la televisión, el general Ovando Candia anuncia (denuncia) con toda su autoridad y grados, que la guerrilla descubierta en el carnaval de ese año de 1967 "está encabezada por el aventurero Che Guevara y un grupo de mercenarios cubanos que hollaron nuestra patria". El general se maneja, en realidad, sobre el preciso

libreto preparado por la CIA en ese julio. Está seguro de lo que dice el comandante en jefe de las fuerzas armadas. En la pantalla aparece la foto del "agrónomo" en su pasaporte y a un lado el retrato del Che. Coincidieron las entradas de la frente, las cejas, el mentón, los ojos... Es él. Betty Lafuente, locutora que fue y cantante de breve éxito, dice que sí. Que lo vio una noche, esa noche, en la Naira. "Estaba sentado a la derecha, a la vuelta de la puerta de ingreso, pegado a la pared, donde había un poquito de penumbra. ¿Te acuerdas?" Pero aclara que no fue en enero, que tal vez en diciembre a fines del 66.

4. Tras la irrefutable denuncia del gobierno comienza la venganza militar en el sureste. El operativo principal se llama Cinthia, nombre de una hija del temible general Reque Terán. De ahí en adelante, hasta el 8 de octubre en la fatídica Quebrada del Yuro, el despliegue en tenaza de los rangers sobre el desvelado grupo guerrillero es invencible. Decenas de ciudadanos caen también en las ciudades marcadas como "enlaces urbanos". Bolivia es un estado de sitio. Un estremecido galpón militar al mando del Mayor Silencio.

Sólo la peña Naira sigue iluminando la noche, pero algo extraño pasa allí. ¿Qué, pues? Que el gringo Favre está locamente enamorado. ¿Y qué de raro tiene? Que la chica es nadie menos que una hija del general Reque Terán. ¿Cinthia? No, otra bonita que llegó de Francia... ¿Y qué dice el general? Dicen que está encojerizado y puede ordenar cualquier cosa contra esta peña, que, según él, es nido de comunistas. Sería bueno, que ya no aparezcas por aquí porque... Para entonces, Los Jairas ya han puesto de moda un huayño feroz: "Gringo bandalero".



Los Jairas. Una foto histórica del Los Jairas, el espíritu de la peña Naira en los tiempos de esta época, con Dominguez en la guitarra y el Gringo Favre en la quena. ¿Qué tocan? Quizás el célebre "Gringo bandalero".

▼ Un homenaje al muralista Guillermo Moscoso Padilla

p.2

▼ Herminio Pedraza y su próxima muestra en Nota

p.3

Desde el miércoles 9

"De la inspiración al protagonismo", semana cultural dedicada a la mujer

TERESA GIBSERT.

Con su disertación "Aproximación histórica en torno a la presencia de la mujer como inspiración en el arte boliviano", la investigadora iniciará el próximo miércoles el ciclo "De la inspiración al protagonismo", en homenaje a la mujer. (Retrato de Roberto Valcarcel)



A las 11:00 del miércoles 9, el Vicepresidente de la República Víctor Hugo Cárdenas, inaugurarán la Casa de la cultura. "De la inspiración al protagonismo", semana cultural en homenaje a la mujer. Al acto también concurrirán la Primera Dama de la Nación, Ximena Iturralde de Sánchez de Lozada.

La semana, que se prolongará hasta el domingo 20 de octubre, incluye exposiciones, conciertos, tertulias y jornadas de debate, con las que se pretende "afirmar los organizadores" hacer visible el arte desde la mirada de las mujeres.

De la inspiración al protagonismo" quiere convertirse también en el espacio para el debate y la reflexión, a través de una serie de temas y ponencias, que permitirán el análisis, la discusión y la formulación de propuestas de acción en distintos campos.

LAS ACTIVIDADES
El miércoles 9 comienzan muchas de las actividades centrales de esta semana cultural. En el quinto piso de la Casa de la cultura, a las 16:30, se podrá escuchar a Teresa Gibsert de Mesa con la ponencia "Aproximación histórica en torno a la presencia de la mujer como inspiración en el arte boliviano. Desafíos ante el futuro". Gibsert de Mesa iniciará con esta intervención el ciclo "Protesta, análisis, discusión y pro-

puesta", jornadas de debate que se prolongarán hasta el martes 15. Comentará la ponencia de la investigadora Jenny Cárdenas, Silvia Arze y Blanca Wietuchter.

Bajo el nombre de "Lienzo, trazos, arcillas y sentimientos", a las 19:00 del mismo miércoles, en el Salón Arturo Borda, se expondrán trabajos de María Esther Ballivian, Marina Núñez del Prado y María Luisa Pacheco. Se ha confirmado también la presencia de cuadros de Graciela Rodo Boulanger y 25 artistas más, entre escultoras, fotografas y pintoras. Muchos de los cuadros que integran esta exposición, que permanecerá abierta hasta el 18 de octubre, han sido especialmente preparados para esta muestra.

A las 19:30, en el Salón Antonio González Bravo, se abrirá otra muestra: "Papel, tinta, sueños y propuestas", en la que se incluye bibliografía del Centro de Información y Desarrollo de la Mujer, el Centro de Promoción de la Mujer "Gregoria Apaza", la Fundación de La Paz, la Subsecretaría de Asuntos de Género y Tahipamu de Bolivia. Del exterior llegarán textos de Frempress (Chile), Flora Tristan (Perú), Iassis internacional, Manuela Ramos (Perú) y Lola Press (Uruguay).

Cada una de las instituciones mencionadas participará con un mínimo de quince obras.

El mismo 9, a las 19:30, se abrirán las puertas del

Salón María Esther Ballivian y del Tambo Quiquequino para presentar al público arte textil y una exposición artesanal. Participan en estas actividades instituciones que trabajan con mujeres como Sartawi de La Paz y la Fundación Inti Raymi de Oruro, que estarán en la muestra con dos comunarias para que expliquen el desarrollo de su arte. Las organizadoras anuncian que también se ha invitado a mujeres restauradoras, artesanas de muñequería, textileras y ceramistas.

La música estará presente con el espectáculo "Mélo-día, sentimiento y talento" con Lanna Kempff y Georgina Camacho, artistas que presentarán un repertorio especial en el Teatro Modesta Sanginés de la Casa de la Cultura, a partir de las 19:30. La primera ha preparado un programa basado en temas de compositores bolivianos inspirados en la mujer, esto en canto lírico.

Las actividades de la semana cultural "De la inspiración al protagonismo" continuarán hasta el día 20, fecha en la que la cantante Luzmila Carpio ofrecerá un concierto en el Teatro Municipal.

Este evento ha sido organizado por la Subsecretaría de Asuntos de Género, la Secretaría Nacional de Asuntos Etnicos, de Género y Generacionales, el Ministerio de Desarrollo Humano y la Oficina Mayor de Cultura del Municipio paceño.

Subasta de obras de arte

En marcha el Centro de Artes y Comunicación "Salar"

Este lunes 7 de octubre se realizará una subasta de obras de arte a beneficio del Centro de Artes y Comunicación "Salar" que dirige Gastón Ugalde. Las obras de infraestructura de este centro (avenida Ecuador 2554, Sopocachi) están avanzadas en un 80% y un destacado grupo de artistas - entre los que se cuentan Enrique Aranal, Ángeles Fabbri, Alfredo La Placa, Sol Mateo, Ted Carrasco, Luis Zilvetti y Fernando Montes, entre otros) ha decidido colaborar para su terminación participando en la subasta con sus obras.

"Salar" está definido por sus responsables como "un espacio multidisciplinario donde se expresan la plástica, la literatura, la imagen"; entre las actividades que de-



Una obra de Gastón Ugalde.

searrollará están exposiciones permanentes, performances, conciertos, obras de teatro y danza y eventos especiales. El centro también contempla la implementación de talleres abiertos a todo público pero especialmente a los niños. La infraestructura incluye salas de exposición y proyección, salas de ensayo, ámbitos de trabajo y experimentación abiertos a todos los creadores.

La subasta de obras de arte se realizará este lunes 7 de octubre a partir de las 19:40 horas en la galería Nota (calle Fernando Guachalla esquina Sánchez Lima, Sopocachi). Las obras a subastarse estarán en exposición el mismo día de 10:00 a 18:00 horas.

▼ Jorge Sanjinés es jurado en el Festival de Trieste

p.2

▼ Del arte y sus contrastes

p.4

LIBROS

Exposición bibliográfica por el Día de la Mujer

El miércoles 9 de los corrientes, a Hrs. 19:30, se inaugura una exposición bibliográfica en el Salón "Antonio González Bravó" de la Casa de la Cultura de esta ciudad. Es con motivo de la celebración del Día de la Mujer Boliviana y está organizado por la Subsecretaría de Género.

"Resplandor en la Senda" de Germán Lecaro

El próximo 16 de octubre, Germán Lecaro Durán presenta su poemario "Resplandor en la Senda". Será en la Fundación Mario Mercado (Av. Camacho), a Hrs. 19:00.

TEATRO

"Octubre para niños" en el Teatro de Cámaras

El municipio paceño organiza una temporada de teatro para niños con la puesta en escena de siete obras por parte de diferentes elencos. Hoy domingo es el turno de la "Calesita Infantil", revista del Taller Infantil de Cultura conducida por Ricardo Vilela (Conejo Ricky), desde Hrs. 16:00. La entrada cuesta 3.- bolivianos.

CINE Y VIDEO

La Cinemateca "Sentimental"

Sigue el ciclo denominado "Sentimental" en la Cinemateca Boliviana. Hoy, y hasta el 8, se proyecta "Hechizo de Luna" de Norman Jewison. Las funciones son a Hrs. 16:00 y 19:30.

Cineteca "Trono" de El Alto en octubre

En su 14avo. ciclo, la Cineteca "Trono" de la ciudad de El Alto programó para octubre una serie de películas ligando el Cine y la Revolución. Hoy domingo se presenta "Memorias del Sundarollo" de T.G. Alca. Las funciones son a Hrs. 16:00 y 19:00.

DANZA

Ballet Summa Artis

Hoy domingo 6 cierra sus presentaciones el ballet Summa Artis que dirige Mónica Camacho en el Teatro Municipal Alberto Saavedra Pérez. Se interpreta la obra "Cuadros de una Exposición" de Musorgsky. La función comienza a Hrs. 19:30.

CONFERENCIAS

Nietzsche y la Posmodernidad

El doctor en filosofía y director del Centro de Investigaciones de Estética de la Universidad de Los Andes (Venezuela), Mauricio Navia Antezana, dictará una conferencia sobre Nietzsche y la Posmodernidad en la Casa Montes (Archivo de la Paz, Av. 6 de Agosto), a Hrs. 19:00, con el auspicio del Instituto de Estudios Bolivianos.

"Vanguardias y Postvanguardias: pensar el Arte Contemporáneo"

El mismo Dr. Mauricio Navia Antezana, el jueves 10 de los corrientes, a Hrs. 19:00, dictará una conferencia sobre el tema anotado. Será en el auditorio de la Universidad Santo Tomás de esta ciudad, entidad auspiciante.

Arte y Cultura

dora juntamente con la Fundación BHNT.

"Vida y obra de Cecilio Guzmán de Rojas"

Título de la conferencia que dictará la Arq. Amparo Miranda Castro el viernes 11 de octubre, a Hrs. 19:00, en el Espacio Simón I. Patiño (Av. Ecuador 2503, Edif. Guayaquil).

MUSICA

"Viva la Retreta este domingo"

Bandas de música de las Fuerzas Armadas, la Policía Boliviana y de la Municipalidad ofrecerán este domingo retretas en diferentes plazas y parques de La Paz, en homenaje a la Fundación de esta ciudad. Será a partir de Hrs. 11:00.

EXPOSICIONES

Artistas indonesios con pintura batik

Mañana lunes 7, a Hrs. 19:00, se inaugura una exposición de pinturas en Batik de artistas indonesios, misma que tendrá lugar en instalaciones del "Shopping Sur" (Av. Arévalo 8221, La Florida).

Hermenio Pedraza en "Nota"

El miércoles 9 del presente, a Hrs. 19:00, el artista Hermenio Pedraza inaugura una exposición de pinturas al óleo en la Galería "Nota" (c. Fernando Guachalla 499).

"De la Inspiración al Protagonismo"

En homenaje al Día de la Mujer Boliviana, varias entidades oficiales, entre ellas la Subsecretaría de Género, inauguran la Semana Cultural "De la Inspiración al Protagonismo". El evento tendrá lugar el día miércoles 9 de octubre, a Hrs. 11:00, en la Casa de la Cultura "Franz Tamayo".

Arte Contemporáneo de mujer

Un grupo de mujeres artistas nacionales abrirán el miércoles 9 de octubre, a Hrs. 19:00, una exposición de arte contemporáneo en la Sala "Arturo Borda" de la Casa de la Cultura, del que participarán: Inés Córdova, Eglí Stih, Patricia Mariaca, Francine Secretan, Martha Cajías, Angélica Fabbrini, Gilka Wara Liberman, Beatriz Mendieta, Graciela Rodo y otras.

Artesanías de mujer

También el 9 de octubre se inaugura una exposición de objetos de joyería, muerblería, cerámica, bordados, esculturas y otras técnicas de las artes plásticas realizadas por Corina Barreiro, Graciela Mancilla, Cristal Ostermann, Cirla León, Mercedes Miranda y Graciela Astorga entre otras artistas. Será en la sala "Vicenta Juárez Eguino" del Tambo Quirquincho.

Roberto Valcarcel y un "Tres por tres..."

El próximo miércoles 9 de los corrientes, a Hrs. 19:00, el artista Roberto Valcarcel inaugura una muestra pictórica que ha denominado "Tres por tres / tres ti-

gres, tres textos, tres paraguas". Será en el Museo Nacional de Arte de esta ciudad.

Fotografías de La Paz en el Tambo

El mismo miércoles 9, se inaugura una exposición denominada "Metamorfosis de La paz, Ayer y Hoy a través de la Fotografía", en la sala de la planta baja del Tambo Quirquincho (c. Evacuado Valle). Será a Hrs. 19:00.

Viviana Navarro en "Taipinquiri"

En la galería del Centro Cultural "Taipinquiri" (Av. Montenegro 1378, San Miguel), está abierta una exposición denominada "Entre Rincones" de la artista Viviana Navarro. Puede ser visitada hasta el 15 de octubre.

Gil Imaná "Al borde de las sombras"

En Galería EMUSA (Av. 16 de Julio 1607) el maestro Gil Imaná Garrón expone una nueva serie de sus pinturas bajo el nombre de "Al borde de las sombras". La misma estará abierta hasta el 19 de octubre.

Pintor peruano en La Paz

El artista Carlos Cuadra Mercado, con auspicio de la Embajada del Perú, inauguró una muestra retrospectiva del artista potosino Cecilio Guzmán de Rojas, que tiene lugar en el Salón del Espacio Simón I. Patiño (Av. Ecuador 2503, Edif. Guayaquil), a Hrs. 19:00. La misma puede ser visitada hasta el 19 del presente mes.

Retrospectiva de Cecilio Guzmán de Rojas

Está abierta una exposición retrospectiva del artista potosino Cecilio Guzmán de Rojas, que tiene lugar en el Salón del Espacio Simón I. Patiño (Av. Ecuador 2503, Edif. Guayaquil), a Hrs. 19:00. La misma puede ser visitada hasta el 25 de octubre.

Subasta pro Centro de Arte

Este lunes 7, se hará la subasta de una serie de obras de arte pertenecientes a diferentes artistas de nuestro medio, entre ellos Gastón Ugaldé. El evento es por conclusión del Centro de Arte y Comunicación "Salar". Será a partir de Hrs. 19:40 (puntual). En horas previas, de 10:00 a 18:00, las obras a subastarse estarán en exposición en la Galería "Nota" y de la subasta (c. Fernando Guachalla 499).

CURSOS

Cursos de portugués

En Centro de Estudios Brasileños con sede en esta ciudad, anuncia que este lunes 7 de octubre se inicia un nuevo curso de portugués en sus instalaciones de la Av. 20 de Octubre 2038 (Edificio Fonconómica, 2do. piso). Las inscripciones están todavía abiertas. Informes al Tel. 322110.

VARIOS

Semana Cultural del Japón

Como parte de la Semana Cultural del Japón, el lunes 7 y martes 8 serán los días del Festival de Cine Japonés, en memoria al artista Kiyoshi Atsumi. En la primera jornada se proyectará "Dura es la vida del hombre y Mi tío", en la segunda sesión corre "Dura es la vida del hombre" y "Vacaciones de Torajiro". La sala es de la Sociedad Japonesa (c. Batallón Colorados esq. Federico Zuazo), a partir de Hrs. 19:00.



Autor de los murales en la Casa de Gobierno de Sucre, el pintor tarjero Guillermo Moscoso Padilla murió el pasado mes de agosto sin que -afirma el autor de esta nota- su obra haya recibido el reconocimiento que se merece. A manera de homenaje, este es un perfil del desaparecido artista.

Murió en agosto de este año

Un homenaje al muralista Guillermo Moscoso Padilla

Roberto Montero

Guillermo Moscoso Padilla, nace en Tarija, realiza sus estudios en la Escuela de Bellas Artes de Oruro y plasma sus obras en las diferentes capitales del país. Inicia su obra en 1958 con un gran mural en el hall del segundo nivel de la Casa de Gobierno de Sucre, construida por Camponovo a iniciativa del presidente Mariano Baptista a fines del siglo XIX (1892), con el tema de "La gesta libertaria del 25 de mayo de 1809", y su significado para las nuevas generaciones bolivianas. En este mural expresa su preocupación por la historia, por los modelos a seguir, y las cosas a cambiar y rechazar. Seguidamente pinta el mural lateral, que es alusivo a "La gesta educadora y emancipadora de 1953". Moscoso Padilla muere en agosto de 1996 en el olvido, sin haberse reconocido sus obras.

CASO UNICO

Guillermo Moscoso Padilla es un caso único en la pintura boliviana. Formado en las fuentes del arte contemporáneo, conocedor de la pintura mural mexicana y estadounidense, ha logrado formar un concepto propio de la plástica boliviana. Libre en su obra, no se sujeta a ninguna escuela, pero no por eso carece de influencia extraña. Su valor consiste, en sus comienzos, en su apego a su tierra natal y en que, por sobre su inquietud de aprender modos superados, está su alma fértil de arraigo vernáculo.

Por haber formado su personalidad en el país y haber creado obra nacional con gran comprensión del medio ambiente, Moscoso Padilla se propuso forjar una plástica revolucionaria, de trascendencia nacional y continental, adoptando los principios doctrinales cuyo resumen se concreta de este modo: "el arte nacional no sólo es problema de contenido o

tema, sino también de forma y color, que debe llegar al gran público mediante la plástica, arte debe partir del análisis de la propia tradición cultural y plástica indígena de los países clásicos del Renacimiento y de los grandes exponentes actuales, la escuela moderna europea irradiada desde París y el movimiento pictórico mexicano; el primero en proceso de desintegración y el segundo que viene una base crítica de academismo, tendencia a un arte propio se observa en las obras, que partiendo de una base moderna cobran un vuelo decorativo de puro estructura. La fisionomía, la vestimenta, el rostro, presentan motivos trwanacos indios con un sentido superior en el color, versátil en el naturalismo y la intensidad del pigmento de los siglos remotos de los trwanacos, propio de lo teñido en la quema de la autoctonía, simplicidad y de espíritu".

CONSERVACION

Los murales ubicados a ambos lados de la puerta de acceso al Salón de Conférencias, frente a la caja de escalera de tipo neoclásico representan paisajes y masas de personajes de buena manufactory y se encuentran en buen estado de conservación, presentan su superficie flanqueando y desprendiendo internos con bolsas de aire desgajadas que se observa manchas de pintura por goteo de una anterior intervención al cielo falso, así como "grafitis" con lápiz y grafito en diferentes sectores del antepecho, el zócalo pintado es posterior, no permaneciendo al no demostrar ningún mural.

*Roberto Montero es actualmente restaurador y conservador de bienes muebles y su trabajo en la Secretaría Nacional de Cultura.



EN SUCRE.- Uno de los murales de Guillermo Moscoso Padilla.



Títeres. - "Un cuento de esperanza" es el título de la obra que "Le theatre Gouttiere" llevará al escenario del Teatro de Cámaras, mañana a las 16:00, dentro del ciclo dedicado a los niños. Influenciado por los acontecimientos sucedidos en Chiapas, México, Sandra de Boeder (del grupo Gouttiere) escribió y montó esta pieza que ya recorrió Guatemala, El Salvador, Panamá y Colombia.

"Un cuento de esperanza" habla sobre la vida de Lupita, niña del área rural influenciada por las leyendas que su madre le relataba todos los días. En 35 minutos, cinco personajes manejados por la autoría del libreto recrean la pieza, dejando un final abierto, para que los niños completen la historia.

tro "La Mueca"
Vida es
Sueño" de
derón de la Barca

el 9 al 12 de octubre, la compañía de Teatro "La Mueca" escenificará la titulada "La Vida es un Sueño" del dramaturgo clásico Calderón de la Barca. La puesta en escena y dirección estuvo a cargo de María Azogue. La presentación será en el Teatro Municipal Alberto Andrade Pérez, en el horario de 19:30, y cuenta con el apoyo de la Embajada de España y el Instituto Boliviano de Cultura Hispánica. Entre los actores se encuentran (por orden de aparición): Edy Avila, Luis Pomarino, Luis Severich, Juan José Díez de la Plata, Diego Pomar, Franz Bascope, José Leopoldo Sanjinés, y Luis Ordóñez.

Un comentario de presentación escrito por Armando Badan define que "La Vida es un sueño" en sus líneas filosóficas concuerdan con el tratamiento de un tema humano de resonancias trágicas por el diseño de la obra o el hecho que impulsa un desarrollo rico de simbolismo, donde predomina el concepto ilusorio de las cosas del mundo, que solo cobran valor en nuestros sentidos, sentimientos y emociones, afirma.

Se necesitan \$us 800.000 para trasladar al Monolito Bennett

De acuerdo a Carlos Ostermann, Subsecretario de patrimonio de la Secretaría nacional de cultura, se necesitan \$us 800.000 para restituir al Monolito Bennett a Tiahuanaco, y mientras no se logre conseguir esa cifra, será más difícil que esta estela regrese a su lugar de origen. Consultado por PRESENCIA, Ostermann dijo que hace unas semanas se reunió la Comisión de restitución del monolito Bennett a Tiahuanaco, para analizar el informe que el Instituto Nacional de Arqueología había preparado. "Se ha tratado técnicamente que si es posible el traslado del monolito, ahora resta conversar con alcaldías y autoridades nacionales para reunir el dinero necesario", dijo Ostermann. Hasta el momento, según la autoridad, se tiene el 15% de \$us 800.000, cifra que servirá en gran parte para la construcción del Museo Templo, al lado del Museo de Tiahuanaco, donde se colocarán los principales monumentos de esta cultura, como la Puerta del Sol.

El Museo Templo tendrá todas las condiciones necesarias para proteger a estas piezas, de gran valor histórico, y mostrarlas al turista en toda su magnitud.

Próximo concierto de la Orquesta Sinfónica Nacional

Los días 15 y 16 de octubre, se presentará la Orquesta Sinfónica Nacional en el Cuarto Concierto de la Temporada 96, en el Palacio de Convenciones de la ciudad. Así quieren saber los organizadores, que agrupados en ProMúsica, quienes suman esfuerzos con la Secretaría Nacional de Cultura para el evento.

Esta presentación está dedicada a la PAZ MUNDIAL dentro del proyecto "World Harmony 2000", por el que cien orquestas de los países latinoamericanos pararán conciertos en estas fechas a dicha causa.

Se interpretará música de ganini y de Antonín Bruckner.

RACHEL VARGA. Violinista.

Serrat en Color FM

Hoy domingo 6, a Hrs. 11:00 a.m., en el programa "A todo color", radio Color FM 101, estrenará el más reciente disco de Joan Manuel Serrat: "Banda sonora, de un tiempo, de un país".

Esta placa reconstruye la memoria de la Nueva Canción Catalana, un movimiento musical que surgió en Barcelona, España, a fines de la década de los años 50 y que encabezaron Lluís Serratí y Miguel Porter.

Serrat decidió recuperar así, como en una película, la banda sonora que acompañó a Cataluña y la memoria musical de tantos cantautores comprometidos con un tiempo y con un país.

Un ciclo para recordar "ganar la libertad", comienza miércoles en la Cinemateca

Al nuevo ciclo de la Cinemateca, organizado también por el Cine Crear, se ha propuesto refrescar la memoria del público brindando diversas aproximaciones al esfuerzo perpetuo del hombre en procura del respeto a sus derechos.

La selección incluye algún ejemplo local, otros latinoamericanos y del tercer mundo, y variaciones europeas en torno a la temática.

Entre los títulos figuran: "Señores coronados, señores traidores" (Alfonso Gumucio D.- Bolivia), en el que se muestra el golpe de 1971 contra el gobierno del Gral. Juan Torres. La producción es narrada por sus propios protagonistas en un documental que el cineasta boliviano Alfonso Gumucio D. realizó durante su permanencia en el IDHEC y donde concluyó sus estudios de especialización.

El 10 se proyectará "Salvador" de Oliver Stone - USA. La historia del crónista Richard Boyle, quien trabajó en El Salvador entre 1980 y 1981, los años más duros de la masacre civil, es el eje sobre el cual armará Oliver Stone su ficción de la brutalidad militar contra la población civil y la opacidad del gobierno de los Estados Unidos con ese tema sustentado en la violación sistemática de los derechos humanos. Stone (JFK, Nixon), consecuente con su posición social, construye una trama que ha sido acusada de simplificando las cosas, pero no puede ser de falta de compromiso. Con Woods, James Belushi, Michael Murphy.

Y seguirán, a una por día, "Cananéa" de Marcela Fernández - México; "La ascensión" de Larissa Shepitko - URSS; "Derecho de Libertad" de Richard Attenborough - Inglaterra - Sudáfrica; "Detrás de los Muros" de Uri Barbash; "La Madre" de Ildod Pudovkin - URSS.

Estas se proyectarán en funciones de matinée 16 Hs. y a 19:30.



Alejandro Salazar, pintor y dibujante

"Las actitudes cotidianas pueden dar la pista de las grandes preocupaciones del hombre"

Hasta el 29 de octubre Alejandro Salazar expone en la galería de la Fundación BHN. La muestra permite reconocer el desarrollo del trabajo del artista en los últimos años: sus técnicas, sus temas, sus obsesiones. De formación autodidacta, Salazar ha ganado el Premio de Pintura del Salón "Pedro Domingo Murillo" y el Gran Premio del concurso "Recuperación del dibujo".

Políptico Querentista



TRES ALEJANDROS
TRES.- El artista Alejandro Salazar junto a su obra "Recuerdos de Larecaja", un óleo sobre lienzo de 100 x 100 cms.

"Las imágenes de los cuadros de esta exposición presentan actitudes cotidianas: un beso, un tipo que está en una esquina, un cumpleaños... retratos de cosas que pasan todos los días. Pienso que esas actitudes, según cómo las veas, te pueden dar la pista de las grandes preocupaciones del hombre: los misterios de la vida, la muerte, el amor. A partir de un instante de la vida de un hombre, quizás uno podría llegar sino a desentrañar por lo menos a preguntarse por estos misterios". Son palabras del artista Alejandro Salazar (La Paz, 1959) que expone su obra hasta el 29 de octubre en las salas de la galería de la Fundación BHN (calle Belisario Salinas 516, Sopocachi).

De formación autodidacta, Salazar se ha destacado en el dibujo y en la pintura. Su trabajo también ha estado orientado a la caricatura y a la ilustración por encargo.

DIBUJO Y PINTURA
Dibujo y pintura coexisten en Salazar complementándose. "Mi cabeza -dice- funciona de la siguiente manera: tengo ideas que van a ser claramente dibujos y hay otras que son pinturas, que las pienso en color. No creo -como mucha gente- que haya un antagonismo entre estos dos campos: pueden coexistir perfectamente en un artista. Un artista decide que entre las técnicas que uno posee tiene que buscar la que se adecue más a la idea. Hay cosas para el dibujo y hay cosas para el color".

LA CIUDAD
La ciudad es una presencia constante en las obras de Salazar. "La ciudad me impresiona mucho -dice- porque he vivido y creo que voy a seguir viviendo aquí. Me considero un clase media ciudadano. Me satisface esa idea. Pero también tengo mis conflictos. Antes hacia muchos más dibujos de los alrededores de la ciudad, me interesaban los conflictos que se originan entre las

culturas: me parece que la ciudad es como una especie de crisolito: viene gente del campo, viene gente de fuera, hay gente que siempre ha vivido aquí, es una mezcla extraña. Esa era mi preocupación".

Para ubicar sus actuales preocupaciones plásticas el artista recurre a una figura: "Estoy en la puerta de mi casa: antes veía hacia la calle, ahora veo más hacia adentro, que también es una parte de la ciudad. Quizás por eso ahora hay muchos más retratos míos en mis cuadros, y también personas solitarias".

LA IMAGEN
En la muestra que actualmente se exhibe hay una recurrencia de elementos que tienden a modificar la percepción del observador. En algunos cuadros el pintor está incluido en la pintura, en otros los personajes miran de frente como enfrentándose directamente a los ojos que miran el cuadro. "Yo creo que una obra de arte no debe ser una cosa concluida -dice

Salazar-, no debería plantear una cosa totalmente acabada. Puede plantear una imagen y esa imagen debería ser una especie de palanca que ayude a mover todo el mundo de la imaginación de la persona que está viendo esa obra de arte".

"Pienso en ese camino -continúa- que las imágenes que yo doy sean como una novela. Tú lees una novela pero paralelamente estás haciendo tu propia novela, a partir de tus propias experiencias, de tus propios conocimientos. Lo mismo quisiera que sean mis cuadros: a partir de una imagen tú puedes hacer una imagen paralela, con tus propias cosas. Entonces, la obra es solamente como una puerta abierta. Tú abres la puerta y eso te permite entrar a tu propio yo".

UN CUADRO

"En el cuadro 'Recuerdos de Larecaja' aparecen dos imágenes del pintor, una con barba y otra sin barba. Además el propio cuadro se reproduce en una

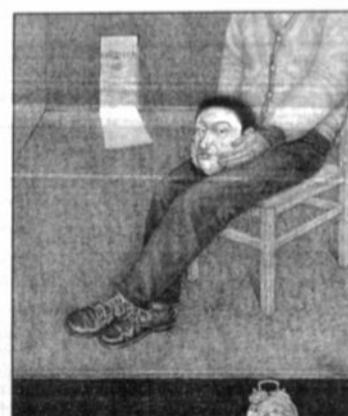
fotografía que multiplica la imagen hasta el infinito. "En este cuadro -explica Salazar- digo que me estoy reconociendo a mí mismo. En uno mismo habitan varias personas, a veces eres una muy buena persona y a veces un mal tipo. Uno tiende a negar eso. Generalmente los bolivianos, como tenemos problemas de identidad, no nos aceptamos a nosotros mismos. Primeros es muy difícil encontrarse a uno mismo y después cuando uno se ha encontrado es muy difícil aceptarse. En los retratos estoy buscando eso. Soy así y quisiera aceptarme tal como soy. Pero a veces nos negamos, por eso el en cuadro hay una foto que se está rompiendo".

Este cuadro, jugando con los planos multiplica sus dimensiones. "Son las varias dimensiones de la realidad -dice-. Yo soy el pintor que está representado en el cuadro, pero también soy una persona común y corriente. También soy un recuerdo en el tiempo, por eso está la foto".

SOLEDAD

En los cuadros de Salazar que se exponen en esta muestra no hay grupos de personas, ni más ni menos, ni multitudes. En su mayoría presentan a personajes solos, aislados, frecuentemente duplicados.

"La ciudad es soledad -dice Salazar-. Cuando era chico vivía en Tembladerani, en una especie de frontera entre el centro de la ciudad y los barrios periféricos. Tenía amigos de barrio -una tojpa de changos-, había gente de clase media y también hijos de obreros y artesanos, pero todos eran tus amigos. Conocías más o menos a tus vecinos. Pero ahora ocurre algo extraño, los niños no tienen amigos de barrio. Eso me da a pensar que la ciudad ha deshumanizado los vínculos de la gente. Cuanto más crece la ciudad la gente está más sola".



LA TESTARUDA- Un dibujo de Alejandro Salazar.

Expondrá en Galería "Nota" Herminio Pedraza: "El arte es lo que da la libertad"

El próximo miércoles 9 de octubre el artista oriental Herminio Pedraza Rivero inaugura en la galería de arte Nota una exposición con una quincena de cuadros, los mismos que integraron una muestra, hace unos meses, en la galería del Hotel Los Taípos de Santa Cruz.

"La temática es oriental con todos los valores de composición", según nos explica Herminio Pedraza en entrevista telefónica. Al mismo tiempo que nos informa de la imposibilidad de su asistencia al acto inaugural de costumbre, por motivos de salud; sin embargo estará representado por su hija Cristina.

La exposición que se viene a La Paz incluye cuatro cuadros de grandes dimensiones. Es una serie reciente del trabajo de Pedraza, quien tiene por norma hacer una exposición por año, lo que significa que por el presente 1996, cierra su actuación con esta muestra.

"El arte es lo que da la libertad", afirma al momento de reflexionar sobre el rol del arte en la sociedad. "Uno lo hace por amor", agrega.

Consultado sobre el momento en que considera se encuentra su arte, se adelante en definir

que "en el arte no hay límites: uno trabaja cada momento", afirma. Con este espíritu es que Pedraza anuncia que en algunos de sus últimos cuadros, por ejemplo, se asoma al abstracto, con lo que del paisaje y el desnudo que lo han identificado ante su público, abre hoy sus perspectivas al universo de las interpretaciones individuales.

Actualmente Herminio Pedraza concentra su trabajo en el Taller de Artes Visuales de la capital cruceña. Allí comparte preocupaciones con el escultor Marcelo Callau y el pintor Tito Kuramoto.

TRAYECTORIA

Herminio Pedraza nació en 15 de noviembre de 1935 en Santa Cruz de la Sierra. Cursó sus estudios primarios en la escuela Nefatlí Sandóval. Asistió a la Escuela de Bellas Artes Victor F. Serrano (1959-1965), lo mismo que al taller de Jorge Rosas.

Hasta 1992 presentó más de treinta exposiciones individuales y alrededor de quince colectivas, tanto en las principales capitales del país como fuera de Bolivia.

Consultado sobre el momento en que considera se encuentra su arte, se adelante en definir

MUJER ORIENTAL- Temática permanente en la obra de Herminio Pedraza, artista que inaugura el miércoles 9 una exposición en la Galería "Nota".

PREMIOS

En diferentes momentos ha sido galardonado por su obra, entre ellos citamos: Premio del Concurso Municipal de Pintura de Santa Cruz (1958); Primer Premio de Pintura del Salón de Artes Plásticas de la Municipalidad de Santa Cruz (1967-1968); Medalla de Oro dado por la Mesa Redonda Panamericana (1972).

La cita con las recientes creaciones de Pedraza es el miércoles 9 del presente, a horas 19:00, en la galería de arte Nota (calle Fernando Guachalla 499, Sopocachi).

1969: Medalla de Oro dado por la Mesa Redonda Panamericana (1972).

La cita con las recientes creaciones de Pedraza es el miércoles 9 del presente, a horas 19:00, en la galería de arte Nota (calle Fernando Guachalla 499, Sopocachi).

1969: Medalla de Oro dado por la Mesa Redonda Panamericana (1972).

La cita con las recientes creaciones de Pedraza es el miércoles 9 del presente, a horas 19:00, en la galería de arte Nota (calle Fernando Guachalla 499, Sopocachi).

1969: Medalla de Oro dado por la Mesa Redonda Panamericana (1972).

La cita con las recientes creaciones de Pedraza es el miércoles 9 del presente, a horas 19:00, en la galería de arte Nota (calle Fernando Guachalla 499, Sopocachi).

1969: Medalla de Oro dado por la Mesa Redonda Panamericana (1972).

La cita con las recientes creaciones de Pedraza es el miércoles 9 del presente, a horas 19:00, en la galería de arte Nota (calle Fernando Guachalla 499, Sopocachi).

1969: Medalla de Oro dado por la Mesa Redonda Panamericana (1972).

La cita con las recientes creaciones de Pedraza es el miércoles 9 del presente, a horas 19:00, en la galería de arte Nota (calle Fernando Guachalla 499, Sopocachi).

1969: Medalla de Oro dado por la Mesa Redonda Panamericana (1972).

La cita con las recientes creaciones de Pedraza es el miércoles 9 del presente, a horas 19:00, en la galería de arte Nota (calle Fernando Guachalla 499, Sopocachi).

1969: Medalla de Oro dado por la Mesa Redonda Panamericana (1972).

La cita con las recientes creaciones de Pedraza es el miércoles 9 del presente, a horas 19:00, en la galería de arte Nota (calle Fernando Guachalla 499, Sopocachi).

1969: Medalla de Oro dado por la Mesa Redonda Panamericana (1972).

La cita con las recientes creaciones de Pedraza es el miércoles 9 del presente, a horas 19:00, en la galería de arte Nota (calle Fernando Guachalla 499, Sopocachi).

1969: Medalla de Oro dado por la Mesa Redonda Panamericana (1972).

La cita con las recientes creaciones de Pedraza es el miércoles 9 del presente, a horas 19:00, en la galería de arte Nota (calle Fernando Guachalla 499, Sopocachi).

1969: Medalla de Oro dado por la Mesa Redonda Panamericana (1972).

La cita con las recientes creaciones de Pedraza es el miércoles 9 del presente, a horas 19:00, en la galería de arte Nota (calle Fernando Guachalla 499, Sopocachi).

1969: Medalla de Oro dado por la Mesa Redonda Panamericana (1972).

La cita con las recientes creaciones de Pedraza es el miércoles 9 del presente, a horas 19:00, en la galería de arte Nota (calle Fernando Guachalla 499, Sopocachi).

1969: Medalla de Oro dado por la Mesa Redonda Panamericana (1972).

La cita con las recientes creaciones de Pedraza es el miércoles 9 del presente, a horas 19:00, en la galería de arte Nota (calle Fernando Guachalla 499, Sopocachi).

1969: Medalla de Oro dado por la Mesa Redonda Panamericana (1972).

La cita con las recientes creaciones de Pedraza es el miércoles 9 del presente, a horas 19:00, en la galería de arte Nota (calle Fernando Guachalla 499, Sopocachi).

1969: Medalla de Oro dado por la Mesa Redonda Panamericana (1972).

La cita con las recientes creaciones de Pedraza es el miércoles 9 del presente, a horas 19:00, en la galería de arte Nota (calle Fernando Guachalla 499, Sopocachi).

1969: Medalla de Oro dado por la Mesa Redonda Panamericana (1972).

La cita con las recientes creaciones de Pedraza es el miércoles 9 del presente, a horas 19:00, en la galería de arte Nota (calle Fernando Guachalla 499, Sopocachi).

1969: Medalla de Oro dado por la Mesa Redonda Panamericana (1972).

La cita con las recientes creaciones de Pedraza es el miércoles 9 del presente, a horas 19:00, en la galería de arte Nota (calle Fernando Guachalla 499, Sopocachi).

1969: Medalla de Oro dado por la Mesa Redonda Panamericana (1972).

La cita con las recientes creaciones de Pedraza es el miércoles 9 del presente, a horas 19:00, en la galería de arte Nota (calle Fernando Guachalla 499, Sopocachi).

1969: Medalla de Oro dado por la Mesa Redonda Panamericana (1972).

La cita con las recientes creaciones de Pedraza es el miércoles 9 del presente, a horas 19:00, en la galería de arte Nota (calle Fernando Guachalla 499, Sopocachi).

1969: Medalla de Oro dado por la Mesa Redonda Panamericana (1972).

La cita con las recientes creaciones de Pedraza es el miércoles 9 del presente, a horas 19:00, en la galería de arte Nota (calle Fernando Guachalla 499, Sopocachi).

1969: Medalla de Oro dado por la Mesa Redonda Panamericana (1972).

La cita con las recientes creaciones de Pedraza es el miércoles 9 del presente, a horas 19:00, en la galería de arte Nota (calle Fernando Guachalla 499, Sopocachi).

1969: Medalla de Oro dado por la Mesa Redonda Panamericana (1972).

La cita con las recientes creaciones de Pedraza es el miércoles 9 del presente, a horas 19:00, en la galería de arte Nota (calle Fernando Guachalla 499, Sopocachi).

1969: Medalla de Oro dado por la Mesa Redonda Panamericana (1972).

La cita con las recientes creaciones de Pedraza es el miércoles 9 del presente, a horas 19:00, en la galería de arte Nota (calle Fernando Guachalla 499, Sopocachi).

1969: Medalla de Oro dado por la Mesa Redonda Panamericana (1972).

La cita con las recientes creaciones de Pedraza es el miércoles 9 del presente, a horas 19:00, en la galería de arte Nota (calle Fernando Guachalla 499, Sopocachi).

1969: Medalla de Oro dado por la Mesa Redonda Panamericana (1972).

La cita con las recientes creaciones de Pedraza es el miércoles 9 del presente, a horas 19:00, en la galería de arte Nota (calle Fernando Guachalla 499, Sopocachi).

1969: Medalla de Oro dado por la Mesa Redonda Panamericana (1972).

La cita con las recientes creaciones de Pedraza es el miércoles 9 del presente, a horas 19:00, en la galería de arte Nota (calle Fernando Guachalla 499, Sopocachi).

1969: Medalla de Oro dado por la Mesa Redonda Panamericana (1972).

La cita con las recientes creaciones de Pedraza es el miércoles 9 del presente, a horas 19:00, en la galería de arte Nota (calle Fernando Guachalla 499, Sopocachi).

1969: Medalla de Oro dado por la Mesa Redonda Panamericana (1972).

La cita con las recientes creaciones de Pedraza es el miércoles 9 del presente, a horas 19:00, en la galería de arte Nota (calle Fernando Guachalla 499, Sopocachi).

1969: Medalla de Oro dado por la Mesa Redonda Panamericana (1972).

La cita con las recientes creaciones de Pedraza es el miércoles 9 del presente, a horas 19:00, en la galería de arte Nota (calle Fernando Guachalla 499, Sopocachi).

1969: Medalla de Oro dado por la Mesa Redonda Panamericana (1972).

La cita con las recientes creaciones de Pedraza es el miércoles 9 del presente, a horas 19:00, en la galería de arte Nota (calle Fernando Guachalla 499, Sopocachi).

1969: Medalla de Oro dado por la Mesa Redonda Panamericana (1972).

La cita con las recientes creaciones de Pedraza es el miércoles 9 del presente, a horas 19:00, en la galería de arte Nota (calle Fernando Guachalla 499, Sopocachi).

1969: Medalla de Oro dado por la Mesa Redonda Panamericana (1972).

La cita con las recientes creaciones de Pedraza es el miércoles 9 del presente, a horas 19:00, en la galería de arte Nota (calle Fernando Guachalla 499, Sopocachi).

</div

La Mujer en la CULTURA

Guiomar Mesa en el arte

Guiomar nació en La Paz en 1961. El mundo de su pintura refleja de alguna manera aquellas experiencias vividas, cuando era pequeña, junto a sus padres en la casa que recibió algunas ciudades y provincias de nuestro país observando paisajes culturales que permanecen como monumentos del pasado.

Guiomar estudió en los talleres de Roberto Valcárcel y Raúl y Gustavo Lara. También aprendió dibujo, pintura e historia del arte, en la Universidad Complutense de Madrid.

Estudió cuatro años literatura y en 1990 egresó de la facultad de Artes de la Universidad Mayor de San Andrés. Ese mismo año presentó la exposición "Arte y desacralización" en la Galería Arte Único.

El tema religioso es recurrente en su obra. "Latitudinal" es esencialmente religiosa, afirma, quizás porque el hombre necesita aterrarse a algo y crea símbolos de identificación en su propia historia".

En los altares se realizan sacrificios buscando una bendición vital. Esta dualidad aparece en su pintura a través de los símbolos religiosos como la cruz. "El ser humano se reconoce en los símbolos, es una manera de inscribirse y delimitar su mundo", dice.

En 1991 vino a Bolivia un experto mexicano encargado de hacer entre los artistas jóvenes uno que se refiere al retrato del país en la exposición *Mito y Magia en América de los 80's*. Luego de realizar un recorrido por el país eligió la obra de Guiomar, quien expuso unos meses después junto a otros representantes de América Latina en el Museo de Arte Moderno de Monterrey.

"Creo que las personas guardamos una especie de almacén de temas y cosas que te han impregnado en tu vida, estos temas almacenados surgen en el momento en que van brotando los colores del pincel", dice. Sin embargo Guiomar afirma que para poder pintar precisa de un tiempo de investigación que le permite jugar de mejor



manera con los elementos que transmite en el lienzo. "Creo que existe un doble proceso, uno racional, producto de la investigación y otro inconsciente, que uno no puede controlar. Es allí donde surgen las cosas personales mezcladas con los elementos que provocaron tu interés", asegura.

En 1994 Guiomar realizó una exposición individual en Monterrey, ese mismo año asistió al encuentro interamericano de artistas plásticos en Guadalajara.

Otro elemento que se repite en su obra son las muñecas. Ella explica esto: "Existen cosas que se convierten en fetiches, quizás por la necesidad del hombre de creer en algo. La infancia no siempre es dulce, es un mundo lleno de temores y de misterios y la muñeca representa ese pasado, ese momento individual".

En 1995 participó en el encuentro europeo boliviano de pintura y escultura contemporánea en el Museo Nacional de Arte de La Paz.

Para Guiomar, "el arte tiene un misterio que enriquece, permite sentir y comprender momentos que remiten a la historia del artista y del propio espectador. Pintar es para mí una otra manera de vivir, más callada, más quieta pero, quizás, más intensa".

Agencia Gestor con auspicio del Ministerio de Desarrollo Humano, Secretaría Nacional de Asuntos Étnicos de Género y Generacionales. Subsecretaría de Género.

Del arte y sus contrastes:

Martha Espinoza y la pintura rebelde

Elias Blanco

Martha Espinoza ha basado su arte en aquella definición que diera Pablo Neruda al decir: "Toda creación que no esté al servicio de la libertad en estos días de amenaza total, es una traición". Es una frase que ella misma rescató en uno de sus catálogos en 1977, hace casi 20 años.

Pasado el tiempo, su arte permanece en cuanto al espíritu que lo motiva, así lo advirtió el crítico Jorge Agricola en 1991 al señalar: "Usa el carbón y el lápiz rojo en sus dibujos donde con mucha lealtad va reflejando el gesto épico de las masas, así como el vuelo de las aves, que en sus cuadros simbolizan la libertad. Su pintura nos muestra una sociedad dinámica y en movimiento más allá de una sociedad estética y conservadora".

"LO QUE SIENTE EL PAÍS"

En una entrevista concedida al desaparecido diario Chuquigao Marka de esta ciudad, Martha Espinoza definió al arte y su valoración de la siguiente manera: "al dibujo se le valora por el trazo que debe ser limpio y suelto, no rebuscado ni forzado; por el empleo de material donde destacan los permanentes: lápiz, carbón, tinta china, etc. que garantiza la durabilidad de la obra; y por el contenido



do, cuyo mensaje no debe reflejar lo que el artista siente, sino lo que siente el país".

Ese sentir a que hace referencia Martha Espinoza, se ha traducido en su pintura, cuyos títulos confirmar la temática elegida: "Los marginados", "Huelga de hambre", "El heroísmo de Domitila", "El mundo de los pobres", "Desayuno popular", "Posada del pobre" y otros.

TRAYECTORIA

Martha Espinoza nació en la ciudad de La Paz en 1949. Realizó estudios en la Escuela Superior de Bellas Artes de La Paz, en la Carrera de Artes de la Universidad Mayor de San Andrés y en la Escuela Normal Superior Simón Bolívar, de don-

de se tituló como profesora de arte.

Ha trabajado como instructora de dibujo y pintura en la Alianza Francesa de La Paz en 1977; similar papel desempeñó en la Escuela de Bellas Artes Hernando Siles en 1979, casa de estudios donde en 1989 ocupó de manera interina la dirección. Fue Supervisora de Educación Artística en 1983. En 1988 fue parte de la directiva de la Unión Nacional de Artistas Plásticos (UNAP).

Desde 1972 hasta 1991 ha realizado 13 exposiciones en Bolivia, 8 en Chile, México, Venezuela, Perú y Francia, y 7 de manera colectiva en distintos puntos del país.

MIRADAS DE LA CRÍTICA

"Martha Espinoza demuestra admirable creatividad y naturaleza. Begando a un refinamiento notable de la mano rítmica, sobre todo de la maestría fluididad".

Alcira Cardona Tora

"Martha Espinoza, aborda en su temática paisajes del gran orden natural. Así podemos hablar de la aquarela -tal como su etimología lo indica- en base a su tratamiento colorístico y un excelente dibujo. En la obra hay y síntesis, además de efectos de luz y color de asombroso

Gonzalo Bille

"Martha Espinoza que viene de La Paz nos da un rescindo hecho con las formas clásicas de ese movimiento (la revolución de 1952). Usa el carbón y el lápiz rojo en su donde con mucha lealtad va reflejando el gesto épico de las masas, así como el vuelo de las aves, que en sus cuadros simbolizan la libertad. Su pintura nos muestra una sociedad dinámica y en movimiento más allá de una sociedad estética y conservadora".

Jorge Aguirre



"LOS MARGINADOS". Podría ser el título de este dibujo de Martha Espinoza.

servicios

Teléfonos de urgencia

PRENSA, Tel. 372340-44. **DIRECCIONAL DE INVESTIGACION**, Tel. 356124. **ESTACION CENTRAL**, Tel. 373068 - 69. **BUSCAMOVIL**, Central Maestra Tel. 320644. **INSTITUTO NACIONAL DE TRATAMIENTO, REHABILITACION, REINSERCIÓN SOCIAL E INVESTIGACIÓN DE DROGODEPENDENCIAS (INTRAID - PREIDI)**, Tel. 3423981. C.Murzio Correo No. 2702, Sopocachi.

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371223.

RETIEN DE EMERGENCIA, Tel. 375266 y 371236.

COTEL Reclamos, Tel. 113. **INFORMACIONES** Tel. 104. **SEÑORITA HORA**, Tel. 117 y 118. **LARGA DISTANCIA EXTERIOR**, Tel. 356700. **Interior Tel. 101; INFORMES**, Tel. 350211.

HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel. 376472.

TRANSITO, Tel. 371224 y 371220.

ASISTENCIA PÚBLICA, Tel. 118 - 371233.

MATERNIDAD Tel. 314414.

NEUROCIURGIA, Tel. 320728.

PENSIONADO, Tel. 322823.

BOLIVIAN POWER Co. Ltda.

RECLAMOS, Tel. 354357.

HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 371617.

ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 366706.

RADIO PATRULLA, Tel. 110.

AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea Piloto, Tel. 810122.

SAMAPA, Tel. 21222.

A.T.I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390021.

Viajes

SALIDAS

A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30; 6:30; 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 17:30; 18:00; 18:30; 19:00; 19:30; 20:30; 21:00; A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:00; 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.

A Santa Cruz: todos los días, a 14:30.

A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00 y 20:00.

A Potosí: todos los días, a Hs. 18:00; 18:30; 20:15.

A Montero: todos los días, a Hs. 9:00; 20:15; 20:30.

A Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00.

A Taizón: martes y viernes a Hs. 5:30.

A Tarija: domingos y jueves a Hs. 6:30.

A La Paz: todos los días, a Hs. 17:00.

A Cochabamba: todos los días, a Hs. 18:30.

A Yacuiba: todos los días, a Hs. 17:00.

A Zárate: todos los días, a Hs. 18:30.

A Tarija: martes, jueves y sábado a Hs. 17:00.

A Uyuni: martes y viernes a Hs. 17:30.

Informaciones

Tel. 367275 - 367276

Empresas de Transporte Interdepartamental e Internacional de pasajeros

Transporte Konfidoz Tel. 323810.

Transporte Armona Tel. 375459.

Pulman Nucleo Tel. 361427.

Pulman Aviatis Tel. 327096.

Transporte Copacabana Tel. 340461.

Pulman Bolivia Tel. 350564.

Urus Imperial Tel. 350793.

Fista Copacabana Tel. 362903.

Fista El Dorado Tel. 359153.

Fista San Francisco Tel. 378084.

Fista Concordia Tel. 354612.

Fista Urupiña Tel. 353214.

Transporte San Lorenzo Tel. 328911.

Transportes Cane Tel. 361321.

Transportes La Paz Tel. 377443.

Panorail Tel. 3627078.

PRONOSTICO PARA HOY

Domingo 6 de octubre de 1996

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	33.0	20.0
Riberabamba	350	...
Rurrenabaque	36.0	20.0
Trinidad	36.0	21.0
S.I. de Velasco	28.0	...
Santa Cruz	29.0	2.0
Cochabamba	22.0	10.0
Sucre	22.0	10.0
Cariri	21.0	...
Potosí	22.0	4.0
Charata	21.0	-2.0
Oruro	21.0	-2.0
Puerto Suárez	35.0	...
Tarija	17.0	14.0
Yacuiba	28.0	15.0
La Paz	22.0	6.0
El Alto	17.0	1.0

PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ, ALTIPLANO Y CORDILLERA. Presentarán cielo poco nuboso con probables precipitaciones sector cordillera, vientos débiles del Norte y poco cambio de temperaturas.

BENI CENTRAL Y NORTE. Presentarán cielo poco nuboso a nuboso con tormentas y precipitaciones frontales aisladas, vientos débiles a moderados del Sur y leve descenso de temperaturas.

LLANOS ORIENTALES. Presentarán cielo nuboso con precipitaciones ligeras por frontales, vientos débiles a moderados del Sur y leve descenso de temperaturas.

TIERRAS BAJAS DEL SUR. Presentarán cielo nuboso, a temporalmente poco nuboso, vientos débiles del Sur, leve descenso de temperaturas.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

CRUZ: MINIMA 6.0°C
MAXIMA 22.0°C

EL ALTO: MINIMA 1.0°C
MAXIMA 17.0°C

Ganador de gramadeportes



En la foto, RAMIRO UZQUIANO, ganador de GRAMADEPORTES No. 217 de la ciudad de La Paz.

GANADOR DE LA SEMANA - LEXICOGRAMA No. 1.137

El señor HUMBERTO BALLESTEROS, ING. en la Avenida Serrano No. 378 de la localidad de Uchumayo, mencionado ganador, debe aparecerse a su vivienda social con la fotocopia de su C.I. para recoger su premio de 100.000.

SOLUCION AL LEXICOGRAMA No. 1.137



Farmacias de turno

ZONA CENTRAL

VIRGEN DE REMEDIOS c. Bellavista 1446

ALTO DE LA ALIANZA c. Alto de la Alianza 778

SAN ANDRES Av. Mical. Santa Cruz 2150

CORAZON DE JESUS c. Campero N° 15

ZONA SOPENCAYA Y SAN PEDRO

6 DE AGOSTO Av. Villazón 1968

VICTORIA c. Pedro Salazar 278

17 DE MAYO Av. Ecuador 2106 esq. Aspíazio

PATRICIA LILY c. Conchitas 416

ZONA MIRAFLORES

Ma. Auxiliadora Av. Saavedra 1891

esq. Diaz Romero

ANAPURI Av. Simón Bolívar 1910

KARLA Av. Carrasco N° 1460

LAZARO Av. de las Américas esq. Monsenor Antezana 219

210053

ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO

DAYANA Av. Burgaleta 831 V. Copacab.

ENRINES Av. Esteban Arce-Macedonio Arce

Antonio

CEMENTERIO BS. AIRES-TUMUSLA-BEL

SANTA LUCIA Av. Kollasuyo y José M. Agust

CENTRAL Tumusa 779

PAUL VI Buenos Aires

K & L c. Santa Cruz 399 esq. Ilampu

VICENTE OCHOA Vicente Ochoa 840

ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES

MARINA REINA Av. Hernando Siles esq. Ilampu

AMANECER c. 5 Guillermo Vega 840

Av. José María Achá Llosa 205

SAN ALBERTO Av. García Lanza entre

c. 14 y 15 Achumani

VANITAS c. 1 esq. Jurado 612 Edif. Provi

irapu

BRITANICA Av. José Muñoz Reyes 270

Av. José Muñoz Reyes 270

Falso Krajicek

Amsterdam, 5 oct (dpa). La policía holandesa busca febrilmente a un estafador que se aprovecha de su enorme parecido físico con el tenista Richard Krajicek, de 24 años, campeón de Wimbledon y el tenista más popular del país. Así como informa hoy el diario "De Telegraaf" (Amsterdam), el joven estafador se presenta en casas de venta de automóviles y solicita efectuar una vís de prueba. Luego desaparece sin dejar rastro.

"Decenas de comerciantes de autos han sido ya engañados por el falso Krajicek", escribe el periódico.

Estabilidad

Santiago de Chile, 5 oct (EFE). Los entrenadores brasileños Carlos Alberto Parreira y Mario Lobo Zagalo se declararon partidarios de movilizar a sus colegas para constituir un sindicato fuer- te que garanticé la estabili- dad laboral en la liga profes- sional.

Zagalo tiene razón cuando dice que tenemos que hacer alguna cosa. Nuestro sindicato tiene que luchar por alguna forma de estabilidad. Porque la ac- tual situación condiciona al club Sao Paulo, ex seleccionador brasileño, y Zagalo, su sucesor en el cargo, lamentaron las continuas destituciones de entrenadores en la liga profes- sional de fútbol y aseguraron que los clubes contra- tan y destituyen a su antojo, porque no existe una regulación que proteja el trabajo. Catorce directores técnicos perdieron el cargo en tan solo doce jornadas del actual Campeonato Brasileño.



Fustigan al "Chino"

Santiago de Chile, 5 oct (EFE). La prensa chilena fustigó hoy, subi- do duramente al tenista Marcelo Ríos, décimo clasificado de la ATP, por haber perdido en Lyon (Francia) frente al suizo Thomas Enqvist, por 3-6, 6-2 y 5-7, un partido que le habría permitido pasar a las semifinales del torneo.

De como tener todo para ganar y terminar perdiendo: "Ríos se la de oívidar para los tenistas.

Ríos se aceleró mucho al final" fueron algunos de los titullos en los principales diarios de Santiago, que mostraron así la frustración de los aficionados chilenos al tenis.

El diario "La Epoca" destacó en sus páginas deportivas que la de Ríos fue una de esa derrotas difíciles

que fustigaron al "Chino" Ríos en Lyon. "Ríos decepcionó" y "Ríos se aceleró mucho al final" fueron algunos de los titullos en los principales diarios de Santiago, que mostraron así la frustración de los aficionados chilenos al tenis.

El diario "La Epoca" destacó en sus páginas deportivas que la de Ríos fue una de esa derrotas difíciles

Para tomar nota

6

En este día

DE NUESTRAS FIGURAS:

ALDAYAZ, TATIANA: Destacada basquetbolista cochabambina. Integro el plantel de la Universidad Católica y varias selecciones nacionales. Actualmente dedicada a la dirección técnica.

ALIAGA, RAMIRO BRUNO: Arbitro de fútbol naci- do en La Paz.

BALCAZAR, CARMELA: Ajedrecista de La Paz. Fue campeón nacional.

BARRENECHEA (DE ORDOÑEZ), ROSARIO: Volibolista pionera de importante trayectoria. Integro el sexteto de Ingles Católico y la selección.

CAMARGO, JUAN CARLOS: Fútbolista chiquitanero. Integro varios elementos del país (The Strongest) fue uno de ellos.

CAMPOS, RICARDO PASCUAL: Jugador de fútbol nacido en Tarija. Actuó en el plantel de Real Santa Cruz.

CANEDO, MARÍA ISABEL: Jugadora cochabambina volibolista.

CHAVEZ, YAMIL: Reportero gráfico en La Paz.

DE LA VEGA, CARLOS: Cilista nacido en La Paz.

MICHEL, JORGE: Arbitro pionero de fútbol de salón.

SILES, JORGE ARTURO: Prestigioso periodista deportivo en La Paz. Fundador de hoy.

SOLIZ GUMIEL, GUILLERMO: Ajedrecista pionero.

En 1986 fue campeón nacional de la categoría infantil.

TARIFA, MARCO: Periodista deportivo pionero.

TEJEDA, MARCO ANTONIO: Valor del levantamiento de pesas. Fue campeón nacional.

DE LOS ANIVERSARIOS MUNDIALES:

BRUCE GROBBELAAR: Arquero de Zimbabwe que juega en el fútbol inglés.

NOEMI CONDE: Volibolista pertiana.

JURGEN KOHLER: Fútbolista alemán que jugó en Italia.

JOSE CARLOS PACE: Destacado piloto brasileño. Falleció en marzo de 1977.

VICENTE CANTATORE: Entrenador argentino-chileño de fútbol. Dirigió en varios países, actualmente técnico del Villalobaldo, donde actúa Juan Manuel Pería.

KENNETH ANDERSSON: Fútbolista sueco. Integro la selección de su país en el Mundial de Estados Unidos.

MIGUEL SABINA MENDEZ: Entrenador venezolano (de origen cubano) de fútbol.

GUIGUE ESTEBANZ: Fútbolista español.

■ En radio pacífica

intuita con regulari-

dad, el partido del

Or- nación

que organiza una

partido que un

o a la vez

que

que organiza una

partido que un

o a la vez

que organiza una

partido que un

o a la vez

que organiza una

partido que un

o a la vez

que organiza una

partido que un

o a la vez

que organiza una

partido que un

o a la vez

que organiza una

partido que un

o a la vez

que organiza una

partido que un

o a la vez

que organiza una

partido que un

o a la vez

que organiza una

partido que un

o a la vez

que organiza una

partido que un

o a la vez

que organiza una

partido que un

o a la vez

que organiza una

partido que un

o a la vez

que organiza una

partido que un

o a la vez

que organiza una

partido que un

o a la vez

que organiza una

partido que un

o a la vez

que organiza una

partido que un

o a la vez

que organiza una

partido que un

o a la vez

que organiza una

partido que un

o a la vez

que organiza una

partido que un

o a la vez

que organiza una

partido que un

o a la vez

que organiza una

partido que un

o a la vez

que organiza una

partido que un

o a la vez

que organiza una

partido que un

o a la vez

que organiza una

partido que un

o a la vez

que organiza una

partido que un

o a la vez

que organiza una

partido que un

o a la vez

que organiza una

partido que un

o a la vez

que organiza una

partido que un

o a la vez

que organiza una

partido que un

o a la vez

que organiza una

partido que un

o a la vez

que organiza una

partido que un

o a la vez

que organiza una

partido que un

o a la vez

que organiza una

partido que un

o a la vez

que organiza una

partido que un

o a la vez

que organiza una

partido que un

o a la vez

que organiza una

partido que un

o a la vez

que organiza una

partido que un

o a la vez

que organiza una

partido que un

o a la vez

que organiza una

partido que un

o a la vez

que organiza una

partido que un

o a la vez

que organiza una

partido que un

o a la vez

que organiza una

partido que un

o a la vez

que organiza una

partido que un

o a la vez

que organiza una

partido que un

o a la vez

que organiza una

partido que un

o a la vez

que organiza una

partido que un

o a la vez

que organiza una

partido que un

o a la vez

que organiza una

partido que un

o a la vez

que organiza una

partido que un

o a la vez

que organiza una

partido que un

o a la vez

que organiza una

partido que un

o a la vez

que organiza una

partido que un

o a la vez

que organiza una

partido que un

o a la vez

que organiza una

partido que un

o a la vez

que organiza una

partido que un

o a la vez

que organiza una

partido que un

o a la vez

que organiza una

partido que un

o a la vez

que organiza una

partido que un

o a la vez

que organiza una

partido que un

o a la vez

que organiza una

partido que un

o a la vez

que organiza una

partido que un

o a la vez

que organiza una

partido que un

o a la vez

que organiza una

partido que un

o a la vez

que organiza una

partido que un

o a la vez

que organiza una

partido que un

o a la vez

64 DE CADA 100 URUGUAYOS CONFIAN EN EL TRIUNFO

Sin embargo 10 creen que se perderá y 14 se van al empate

Montevideo, 5 oct (EFE).- El 55 por ciento de los uruguayanos cree que su selección se clasificará para jugar el Mundial de fútbol de Francia 98, según una encuesta de opinión publicada por el diario "El Observador" de Montevideo.

La encuesta, realizada durante el pasado mes de septiembre en todo el país por la empresa Ejemplos Consultores para "El Observador", revela que un 32 por ciento de los ciudadanos opina que no se obtendrá el pasaporte para Francia 98 y el 13 respondió que "no sabe".

Los uruguayanos también opinaron sobre lo que esperan del partido de mañana, el próximo martes 8, en Montevideo con la selección de Bolivia, de la quinta jornada de la eliminatoria suramericana para Francia 98. El 43 por ciento de los encuestados dice que Uruguay ganaría con dificultad y el 21

opinó que el resultado se definiría en el empate del próximo martes 10 de cada

que dicen que los celestes perderán el encuentro y el 24 reveló tener

que Uruguay no triunfará y solo

100 uruguayanos están convencidos de que Uruguay triunfará en el pasaporte para Francia 98.

Un 14 por ciento de los uruguayanos

espera un empate en el partido del

36 por ciento de los uruguayanos apura-

rá su triunfo en el encuentro entre el

38 de cada

que dice que Uruguay triunfará en el pasaporte para Francia 98.

En cuanto a la tasa cumplida por Núñez

en su condición de entrenador

del seleccionado de Uruguay, el 19

que dice que Uruguay triunfará en el pasaporte para Francia 98.

Hay un 54

que dice que Uruguay triunfará en el pasaporte para Francia 98.

La imagen de Francescoli mejoró notable-

mente en el último mes cuando directo

de la selección de Uruguay hasta que

se realizó la eliminatoria suramericana, el 19

que dice que Uruguay triunfará en el pasaporte para Francia 98.

En cuanto a los índices de popularidad,

Francescoli es el 56 por ciento

de sus compatriotas y un 15 de anticipadas de sus

opiniones favorables a la selección a

que Núñez regresó a la selección con 35 años de edad.

El próximo viernes, Bolivia, Gutiérrez

que hace casi dos años

que se convirtió en el seleccionador

del seleccionado de Uruguay, se

consigue buenas reacciones y 17 no sabe.

És cuanto a los índices de popularidad,

Francescoli es el 56 por ciento

de sus compatriotas.

Trasladó su cuartel a la tranquilidad de "Los Aromos"

El un 23 por ciento de los uruguayanos

que dice que Uruguay triunfará en el pasaporte para Francia 98 no está

comprendiendo. "Si ganamos este

partido estaremos prácticamente al

límite con el pronóstico que hay que

jugar a domicilio, donde segura-

mente haríamos un buen papel",

afirma Núñez, que dice que Uruguay ha sumado tres pun-

tos en igual número de partidos,

España con 5 amarillas quedas-

suspendido automáticamente, por

lo que hay que cuidarse mucho",

dice el jugador.

"Por eso hacía casi dos años que

no se distinguía a lo que hace en

los últimos 10 años", dice el

entrenador. Gutiérrez explica que

el trabajo de los jugadores es

que no se distingue a lo que hace en

los últimos 10 años", dice el

entrenador. Gutiérrez explica que

el trabajo de los jugadores es

que no se distingue a lo que hace en

los últimos 10 años", dice el

entrenador. Gutiérrez explica que

el trabajo de los jugadores es

que no se distingue a lo que hace en

los últimos 10 años", dice el

entrenador. Gutiérrez explica que

el trabajo de los jugadores es

que no se distingue a lo que hace en

los últimos 10 años", dice el

entrenador. Gutiérrez explica que

el trabajo de los jugadores es

que no se distingue a lo que hace en

los últimos 10 años", dice el

entrenador. Gutiérrez explica que

el trabajo de los jugadores es

que no se distingue a lo que hace en

los últimos 10 años", dice el

entrenador. Gutiérrez explica que

el trabajo de los jugadores es

que no se distingue a lo que hace en

los últimos 10 años", dice el

entrenador. Gutiérrez explica que

el trabajo de los jugadores es

que no se distingue a lo que hace en

los últimos 10 años", dice el

entrenador. Gutiérrez explica que

el trabajo de los jugadores es

que no se distingue a lo que hace en

los últimos 10 años", dice el

entrenador. Gutiérrez explica que

el trabajo de los jugadores es

que no se distingue a lo que hace en

los últimos 10 años", dice el

entrenador. Gutiérrez explica que

el trabajo de los jugadores es

que no se distingue a lo que hace en

los últimos 10 años", dice el

entrenador. Gutiérrez explica que

el trabajo de los jugadores es

que no se distingue a lo que hace en

los últimos 10 años", dice el

entrenador. Gutiérrez explica que

el trabajo de los jugadores es

que no se distingue a lo que hace en

los últimos 10 años", dice el

entrenador. Gutiérrez explica que

el trabajo de los jugadores es

que no se distingue a lo que hace en

los últimos 10 años", dice el

entrenador. Gutiérrez explica que

el trabajo de los jugadores es

que no se distingue a lo que hace en

los últimos 10 años", dice el

entrenador. Gutiérrez explica que

el trabajo de los jugadores es

que no se distingue a lo que hace en

los últimos 10 años", dice el

entrenador. Gutiérrez explica que

el trabajo de los jugadores es

que no se distingue a lo que hace en

los últimos 10 años", dice el

entrenador. Gutiérrez explica que

el trabajo de los jugadores es

que no se distingue a lo que hace en

los últimos 10 años", dice el

entrenador. Gutiérrez explica que

el trabajo de los jugadores es

que no se distingue a lo que hace en

los últimos 10 años", dice el

entrenador. Gutiérrez explica que

el trabajo de los jugadores es

que no se distingue a lo que hace en

los últimos 10 años", dice el

entrenador. Gutiérrez explica que

el trabajo de los jugadores es

que no se distingue a lo que hace en

los últimos 10 años", dice el

entrenador. Gutiérrez explica que

el trabajo de los jugadores es

que no se distingue a lo que hace en

los últimos 10 años", dice el

entrenador. Gutiérrez explica que

el trabajo de los jugadores es

que no se distingue a lo que hace en

los últimos 10 años", dice el

entrenador. Gutiérrez explica que

el trabajo de los jugadores es

que no se distingue a lo que hace en

los últimos 10 años", dice el

entrenador. Gutiérrez explica que

el trabajo de los jugadores es

que no se distingue a lo que hace en

los últimos 10 años", dice el

entrenador. Gutiérrez explica que

el trabajo de los jugadores es

que no se distingue a lo que hace en

los últimos 10 años", dice el

entrenador. Gutiérrez explica que

el trabajo de los jugadores es

que no se distingue a lo que hace en

los últimos 10 años", dice el

entrenador. Gutiérrez explica que

el trabajo de los jugadores es

que no se distingue a lo que hace en

los últimos 10 años", dice el

entrenador. Gutiérrez explica que

el trabajo de los jugadores es

que no se distingue a lo que hace en

los últimos 10 años", dice el

entrenador. Gutiérrez explica que

el trabajo de los jugadores es

que no se distingue a lo que hace en

los últimos 10 años", dice el

entrenador. Gutiérrez explica que

el trabajo de los jugadores es

que no se distingue a lo que hace en

los últimos 10 años", dice el

entrenador. Gutiérrez explica que

el trabajo de los jugadores es

que no se distingue a lo que hace en

los últimos 10 años", dice el

entrenador. Gutiérrez explica que

el trabajo de los jugadores es

que no se distingue a lo que hace en

los últimos 10 años", dice el

entrenador. Gutiérrez explica que

el trabajo de los jugadores es

que no se distingue a lo que hace en

los últimos 10 años", dice el

entrenador. Gutiérrez explica que

el trabajo de los jugadores es

que no se distingue a lo que hace en

los últimos 10 años", dice el

entrenador. Gutiérrez explica que

el trabajo de los jugadores es

que no se distingue a lo que hace en

los últimos 10 años", dice el

entrenador. Gutiérrez explica que

el trabajo de los jugadores es

que no se distingue a lo que hace en

los últimos 10 años", dice el

entrenador. Gutiérrez explica que

el trabajo de los jugadores es

que no se distingue a lo que hace en

los últimos 10 años", dice el

entrenador. Gutiérrez explica que

el trabajo de los jugadores es

que no se distingue a lo que hace en

los últimos 10 años", dice el

entrenador. Gutiérrez explica que

el trabajo de los jugadores es

que no se distingue a lo que hace en

los últimos 10 años", dice el

entrenador. Gutiérrez explica que

el trabajo de los jugadores es

que no se distingue a lo que hace en

los últimos 10 años", dice el

entrenador. Gutiérrez explica que

el trabajo de los jugadores es

que no se distingue a lo que hace en

los últimos 10 años", dice el

entrenador. Gutiérrez explica que

el trabajo de los jugadores es

que no se distingue a lo que hace en

los últimos 10 años", dice el

entrenador. Gutiérrez explica que

el trabajo de los jugadores es

que no se distingue a lo que hace en

los últimos 10 años", dice el

entren

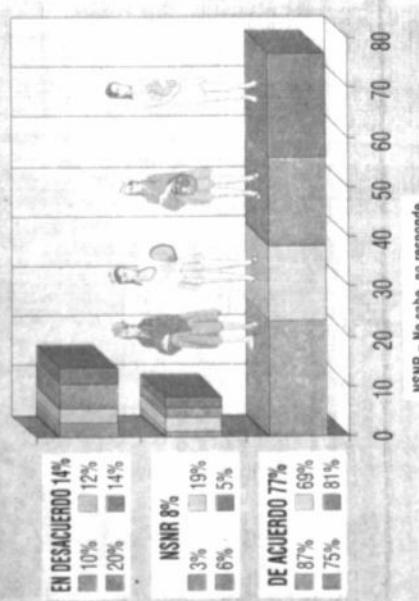
Bolivia quiere más mujeres en el poder

El movimiento de mujeres exige una Ley de Cuotas para que los partidos aumenten sustancialmente el número de sus candidatas. Una encuesta prueba el apoyo ciudadano a esta idea. La cuota es una arma de combate contra la discriminación. Esta separata, un aporte en esa lucha.

Así piensan los bolivianos de cuatro ciudades

¿LAS MUJERES DEBEN PARTICIPAR MÁS EN LA POLÍTICA?

■ LA PAZ ■ EL ALTO ■ COCHABAMBA ■ SANTA CRUZ



LAS MUJERES QUE HAN PARTICIPADO COMO DIRIGENTES HAN MOSTRADO SER IGUAL O MÁS CAPACES QUE LOS HOMBRES

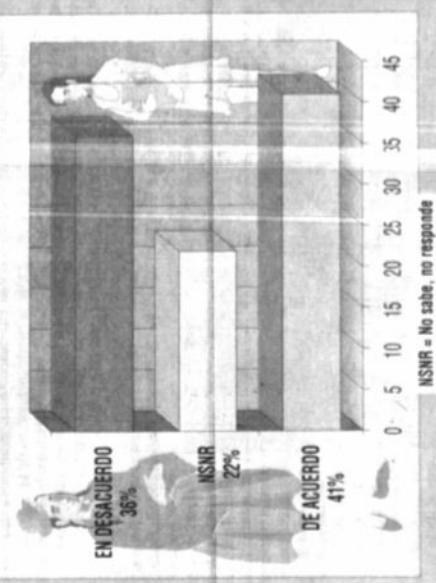
■ LA PAZ ■ COCHABAMBA ■ SANTA CRUZ



¿LA POLÍTICA ES UNA COSA DE HOMBRES?

■ LA PAZ ■ EL ALTO ■ COCHABAMBA ■ SANTA CRUZ

¿ESTÁ USTED DE ACUERDO CON LA RESERVA DE CARGOS PARA LAS MUJERES?



omo rotagonistas



En busca
de una
mayor
participación
en la toma
de decisiones.

En la toma
de convencer
a los
partidos
políticos.



Las mujeres
esperan
estar
representadas
con mayor

Las representantes
femeninas de todos los
partidos se han unido por la Ley de Cuotas.



El Foro Político de
Mujeres
en una de sus
reuniones

Pronunciamiento

Si la mujer no está, la democracia no va

Este documento tuvo como anexo una cantidad contundente de firmas. Fue el primer espaldarazo ciudadano que recibió el proyecto de Ley de Cuotas.

Las mujeres de Bolivia, en el marco de la justicia y la equidad, planteamos la necesidad de lograr la participación femenina plena en los cargos de representación y decisión políticas para afianzar el sistema democrático del país sin discriminación ni exclusiones de ninguna naturaleza, tal como establece la Constitución Política del Estado.

Las mujeres constituyimos algo más del 50 por ciento de la población boliviana, no obstante, en la actualidad apenas alcanzamos el 10 por ciento en los espacios de decisión pública y política. Bajo un elemental criterio de equidad, esta brecha injusta e inaceptable debe repararse con la implementación de acciones positivas que permitan el real ejercicio de la ciudadanía de las mujeres, así como el cumplimiento efectivo de los preceptos constitucionales y los acuerdos internacionales suscritos por el Estado boliviano.

Ayopando las iniciativas de las mujeres políticas y parlamentarias que proponen introducir modificaciones en la Ley Electoral con criterios de equidad, exigimos la aprobación de una Ley Especial que contemple en las listas electorales a candidatos y candidatas a senadores y senadoras, diputados y diputadas plurinominales y uninominales, así como a concejales titulares y suplentes que contemplen como mínimo un 30 por ciento de mujeres inscritas con posibilidades de ser electas. Para efectivizar el cumplimiento de esta ley se deberá contemplar la inhabilitación de las listas de candidatos y candidatas que no cumplan con este mandato.

Estamos conscientes de que las cuotas de participación son apenas un primer paso para revertir la secular exclusión de mujeres. Por tanto, la sociedad civil y el sistema político debemos fortalecer este proceso con acciones destinadas a promover liderazgos femeninos y democratizar los partidos políticos.

Al ingresar al nuevo milenio, constituye un desafío ineludible para todos los bolivianos y bolivianas, construir y consolidar el sistema democrático con equidad de género, para garantizar un mundo más justo para las futuras generaciones.

Agosto de 1996.



El mundo avanza en la senda de las cuotas

Hay dos formas de establecer las cuotas: una es en la Constitución Política del Estado y la Ley Electoral, la otra en los estatutos de los partidos políticos. En algunos países de Europa y América Latina se ha introducido el sistema de cuotas de entre el 20 y 40 por ciento para los partidos políticos que permiten que las mujeres estén representadas en sus direcciones y en las listas de candidatos para las elecciones.

EUROPA

A comienzos de 1990, el partido verde alemán, la cuarta fuerza política de ese país, otorgó un 36,8 por ciento de su representación parlamentaria a las mujeres. Actualmente dentro del partido socialdemócrata alemán se está luchando por conseguir una cuota de representación femenina del 40 por ciento para las elecciones de 1998.

En Suecia, el número de mujeres en la dirección del partido liberal ha llegado ya al 45 por ciento. En la vecina Noruega se consiguió que un 40 por ciento de las mujeres ocupen funciones parlamentarias y mandatos.

En Bélgica dos partidos políticos aplican el sistema de cuotas del 20 por ciento para elegir candidatas al Poder Legislativo y actualmente se está luchando por ampliarlo a un 30 por ciento.

Los partidos socialdemócrata y socialista de Dinamarca tienen un mínimo del 40 por ciento de liderazgo femenino dentro de sus organizaciones y de cara a las elecciones.

Los verdines italianos reconocen el sistema del 50 por ciento de cuotas, mientras el Partido Comunitario tiene uno del 40 por ciento. En la ex Unión Soviética y otros países del Este europeo, existe un sistema de cuotas que incluye lugares reservados para las mujeres. Allí los concejos de mujeres en coordinación con el comité de mujeres tienen el derecho a designar 75 diputadas, independientemente de las circunscripciones electorales.

En las Filipinas, la mitad de los miembros electos en el escrutinio de listas de la cámara de representantes deben ser provistos por seleccionadamente trabajadores, campesinos, ciudadanos pobres, indígenas, mujeres y jóvenes.

ASA

En la India, la mitad de los miembros electos en el escrutinio de listas de la cámara de representantes deben ser provistos por los miembros de la tribu, que es el grupo étnico más numeroso del país.

Esta información fue recopilada por la Dra. Elizabeth de Salinas.

Índice

8-9



Medidas desiguales a situaciones desiguales

Sonia Montaño, ex subsecretaria de Asuntos de Género, aboga por la aplicación del concepto de cuotas a la situación de las mujeres. Publicamos un fragmento de un trabajo realizado por Montaño para la Fundación Konrad Adenauer

2-3



Exposición de motivos
¿Por qué una ley para que el 30 por ciento de las autoridades electas sean mujeres? Una explicación completa.

10



Exposición de motivos
Esperar 400 años o cambiar ahora

Elizabeth Salinas recuerda que si no se toman medidas correctivas, hombres y mujeres bolivianos estarán bien representados al Estado dentro de cuatro siglos.

4-5



Resultados de una encuesta
El equipo de investigaciones de la Universidad Católica Boliviana realizó un trabajo estadístico para conocer la opinión de los ciudadanos sobre la participación femenina en la política.

Esta separata se publica con el auspicio del Ministerio de Desarrollo Humano, la Secretaría Nacional de Asuntos Étnicos, de Género y Generacionales y la Subsecretaría de Asuntos del Género.



Por un matrimonio entr...

La defensa fundamentada de una necesidad: más mujeres en las listas de candidatos

Este documento propone que el sistema de cuotas obligatorias se introduzca en la legislación boliviana a fin de garantizar una presencia significativa de mujeres en el parlamento nacional y los municipios.

La propuesta parte del reconocimiento de que el principio de igualdad de oportunidades es un derecho fundamental para todas las personas y un bien indispensable para la vigencia de la democracia. No es posible pensar en una verdadera democracia cuando imperan la discriminación y las exclusiones. Para un país multirracial y pluricultural como Bolivia, la democracia es una comunidad de hombres y mujeres, donde tienen presencia jóvenes, rurales, blancos y negros, ricos y pobres.

En esta perspectiva, si bien hoy en día todos reconocen estos derechos como fundamentales para distintos segmentos de la sociedad, el presente documento se concentra en la necesidad de hacer realidad aquellos derechos referidos al principio de igualdad de la comunidad de hombres y mujeres en la conformación de los poderes del Estado regidos por la Ley Electoral.

La legislación boliviana, encabezada por la Constitución Política del Estado, proclama la igualdad de hombres y mujeres y reconoce que todas las personas nacen libres e iguales ante la ley y gozan de los mismos derechos y oportunidades. Aunque su objetivo haya sido la igualdad.

¿Qué es la discriminación?

Por otra parte, es importante citar el artículo primero de la Convención para la Eliminación de todas las formas de Discriminación contra la Mujer, aprobada el 18 de diciembre de 1979 por la Asamblea General de Naciones Unidas, que entró en vigor como Tratado Internacional en Bolivia, y luego fue ratificada por ley de la República N° 1100 en 1989. Allí se conceptualizó el verdadero sentido de la discriminación de la siguiente manera: "Los efectos de la presente Convención, la expresión discriminación contra la mujer denotará toda distinción, exclusión o restricción basada en el sexo que tenga por objeto o resultado menoscabar o anular el reconocimiento, goce o ejercicio por la mujer, independientemente de su estado civil sobre la base de la igualdad de los derechos y la mujer, de los derechos humanos y las libertades fundamentales en las esferas política, económica, social, cultural y civil o en cualquier otra esfera".

La definición no dice que se debe tratar a la mujer igual que al hombre

gubernamentales y en la ejecución de éstas, y ocupar cargos públicos y ejercer todas las funciones públicas en todos los planos gubernamentales. Por último, garantiza a "la mujer en igualdad de condiciones con el hombre y sin discriminación alguna, la oportunidad de representar a su gobierno en el plano internacional..."

Finalmente, conviene puntualizar que el gobierno boliviano ha manifestado su voluntad de tomar en cuenta las recomendaciones incluidas en la Plataforma de Acción aprobada en la IV Conferencia Mundial sobre la Mujer realizada en Beijing en 1995. Este documento contiene una serie de medidas que los gobiernos acuerdan aplicar durante los próximos cinco años, a fin de eliminar los obstáculos existentes para la activa participación de las mujeres. La Plataforma sostiene que: "La igualdad de participación de las mujeres en las decisiones políticas es un objetivo fundamental para lograr una representación paritaria entre ambos sexos.

Tomar medidas que alienten a los partidos políticos a incorporar a mujeres en los puestos públicos electivos y no efectivos en la misma proporción y categoría que los hombres. Entonces cuentan, pero solo como electoras y no como elegidas. Muy pocas hacen carrera en los partidos y estos no suelen incluir las listas de candidatos.

Sin embargo las cosas parecen haber ido cambiando. Cada vez es menos extraño enterarse de la existencia de alcaldesas, concejalas o parlamentarias dotadas de un amplio respaldo ciudadano. Excepciones que confirman la regla de la discriminación, para algunos; muestra del avance incontenible de lo femenino, para otros.

Una misión

De acuerdo al Censo de Población y Vivienda aplicado en 1992, en las cuatro ciudades mencionadas, el 52 por ciento de los pobladores pertenece al sexo femenino. La encuesta que presentamos en estas páginas toma en cuenta esta misma proporción.

Para saber cómo es la mentalidad de los bolivianos con respecto a la participación política de la mujer, la Subsecretaría de Género convocó a la realización de una encuesta al equipo de investigación de la Universidad Católica Boliviana. Mediante este instrumento estadístico se quiso saber qué opinión tienen los ciudadanos de las cuatro ciudades más grandes del país sobre la incorporación de la mujer en el liderazgo político.

Entre las medidas que deben adoptar los partidos políticos se encuentran: - Examinar la estructura y los procedimientos de toma de decisiones.

Compromisos

La Plataforma de Acción compromete a los gobiernos a:

“No, la política es cosa de hombres, ayo no me meto”. “La mujer tiene que estar en la casa, cuidando a sus hijos, pases, ¿Para qué va a meterse en política? ¿Con qué tiempo?” Frases como estas se escuchan en muchas partes. En Bolivia, las mujeres solo parecen adquirir importancia política en los momentos electorales. Entonces cuentan, pero solo como electoras y no como elegidas. Muy pocas hacen carrera en los partidos y estos no suelen incluir las listas de candidatos.

Sin embargo las cosas parecen haber ido cambiando. Cada vez es menos extraño enterarse de la existencia de alcaldesas, concejalas o parlamentarias dotadas de un amplio respaldo ciudadano. Excepciones que confirman la regla de la discriminación, para algunos; muestra del avance incontenible de lo femenino, para otros.

Reconocer que las responsabilidades compartidas entre mujeres y hombres en el ámbito laboral y en la familia fomentarán una mayor participación de las mujeres en la vida pública.

Adoptar medidas positivas para lograr un número decisivo de mujeres dirigentes ejecutivas y administradoras en un orden determinado para no inducir a las personas a dar algún tipo de respuesta de acuerdo a cómo está organizado el cuestionario.

Objetivos

Qué piensan realmente los bolivianos de hoy sobre la participación de la mujer en la vida política? ¿Quieren que más personas del género femenino estén al mando de las instituciones públicas? Ven con buenas ideas la propuesta de obligar a los partidos a incluir un porcentaje fijo de representantes mujeres en sus listas de candidatos?

En la presentación de los resultados se tomaron en cuenta las variables de lugar, edad, sexo, nivel de instrucción y nivel socio-económico.

Por otra parte, las 400 personas encuestadas fueron clasificadas en cinco grupos de edad. Los que tienen entre 18 y 25 años son el 15,4 por ciento de la muestra.

Asimismo los estados se comprometieron a garantizar en igualdad a hombres y mujeres en el derecho a participar en la formulación de las políticas

RASGOS DE LA INVESTIGACIÓN

Los datos de encuesta fueron recogidos el sábado 13 de julio de 1996. Las ciudades escogidas para ese propósito fueron La Paz, El Alto, Cochabamba y Santa Cruz, las más pobladas de Bolivia. Las 43 preguntas formuladas fueron respondidas por 400 personas, número estadísticamente significativo. La encuesta guarda un margen de error no mayor al cinco por ciento.

Las preguntas abiertas fueron respondidas de manera libre y espontánea, sin que el encuestador sugiera las opciones de respuesta. Por otra parte las interrogantes no fueron formuladas en un orden determinado para no inducir a las personas a dar algún tipo de respuesta de acuerdo a cómo está organizado el cuestionario.

Las boletas de la encuesta fueron examinadas antes de incorporar sus datos en los resultados finales. Aquellas que carecían de consistencia fueron que ser eliminadas. Eso ocurrió con 58 de ellas.

Quiénes eran?

De acuerdo al Censo de Población y Vivienda aplicado en 1992, en las cuatro ciudades mencionadas, el 52 por ciento de los pobladores pertenece al sexo femenino. La encuesta que presentamos en estas páginas toma en cuenta esta misma proporción.

El último parámetro de importancia evaluado fue el nivel socio-económico. Las dos más claras de la muestra estaban conformadas por los estratos alto y poder, los primeros constituyen el 1,6 por ciento y los segundos el 2,9. La mayoría de los encuestados pertenece al estrato medio-medio, en el que se integra un 40,8 por ciento. Luego viene el estrato medio-bajo con un 29,1 por ciento; el bajo, con un 16,3 por ciento y el medio-alto, con un 8,6 por ciento.

Por otra parte, las 400 personas encuestadas fueron clasificadas en cinco grupos de edad. Los que tienen entre 18 y 25 años son el 15,4 por ciento de la muestra.

Con la convicción de que la acción unitaria y pluralista que emprendemos es oportuna y será bien recibida, lo saludamos atentamente.

9 de julio de 1996
Firmas las representantes del MIR, ASD, MPP, Condepa, ADN, UGCS, MRTKL, MNR y MBL.

en cuatro ciudades

Desde el foro político de mujeres
Carta abierta a los
jefes de los partidos

Una misiva redactada por las militantes de los partidos. Unidas al margen de sus siglas, les escriben a sus dirigentes.

Las mujeres abajo firmantes, representantes de diferentes partidos políticos, coincidimos en la necesidad ineludible de construir una sociedad basada en principios de igualdad y justicia.

En estos tiempos de cambio, la democracia representativa tiene aún muchos retos que enfrentar para aclarar la profunda brecha que existe en el sistema político respecto a la participación de las mujeres y su acceso a la toma de decisiones en los distintos niveles de los tres poderes del Estado.

Conscientes de este desafío, plantamos la urgencia de iniciar acciones orientadas a revertir la exclusión de las mujeres en los sistemas de poder en el país. En este sentido, sobre la base de nuestra común interpretación de la auténtica representatividad, estimamos que los partidos políticos tienen que incorporar nuevos criterios en la composición de candidaturas para conformar el poder legislativo de la Nación.

Hasta el momento la discusión se ha centrado básicamente en la distribución de escaños parlamentarios según criterios demográficos y regionales. Creemos que debe incluirse, mediante los mecanismos legales adecuados, la incorporación explícita del criterio de equidad de género, estableciendo una clara proporcionalidad de presencia obligatoria de mujeres en las listas de candidaturas.

Este es el primer punto de una agenda cuyas propuestas desarrrollaremos a partir de ahora como parte de la voluntad de exigir el cumplimiento de los derechos políticos y ciudadanos establecidos en el artículo sexto de nuestra Constitución, que hasta la fecha no han sido plenamente cristalizados. Queremos avanzar en el ejercicio de un derecho político inalienable: ser elegidas y no solo elegir.

Más que de un cambio en nuestra estructura legal, indispensable por cierto, se trata de una transformación en las actitudes, de manera que se impriman exclusiones que puedan ser, además, de injustas, incomprensibles en una sociedad moderna.

No dudamos que usted, como dirigente político influirá decisivamente para que su partido se cuente entre los que aceptan los cambios que proponemos.

Con la convicción de que la acción unitaria y pluralista que emprendemos es oportuna y será bien recibida, lo saludamos atentamente.

9 de julio de 1996
Firmas las representantes del MIR, ASD, MPP, Condepa, ADN, UGCS, MRTKL, MNR y MBL.

La Paz, la ciudad menos machista

El orden es constante. Cuando se trata de respaldar las demandas femeninas, primero están los paceteros, luego los cruceros, después los cochabambinos y finalmente los habitantes de El Alto.



De forma idéntica, un significativo 38 por ciento de los alteños encuestados está de acuerdo con aquello de que la política es sólo cosa de hombres. Lo mismo opina un 29 por ciento de los cochabambinos, un 23 por ciento de los cruceros y sólo un 19 por ciento de los paceteros.

Con pocos puntos porcentuales de ventaja, La Paz suele mostrar menores índices de machismo que las otras tres urbes bolivianas más pobladas de Bolivia. Según los resultados de la encuesta de la Subsecretaría de Asuntos de Género, el 85 por ciento de los paceteros muestra una actitud favorable a la participación de la mujer en la política. El grado de apertura también es muy grande en Santa Cruz con un 81 por ciento, luego sigue Cochabamba con un 79 por ciento y finalmente El Alto con un 60. Porcentajes muy similares se presentan cuando el 87 por ciento de los encuestados aboga en La Paz por una mayor participación femenina en la vida política. Lo mismo hace el 81 por ciento de los cruceros, el 75 por ciento de los cochabambinos y el 69 por ciento de los alteños. Las mismas ubicaciones se repiten cuando la gente pide más concejales o parlamentarias.

La constancia de estos resultados es tal, que ocurre lo mismo cuando se les plantea a los encuestados la posibilidad de que las mujeres gocen de un espacio fijo en los recintos del poder. La Paz muestra un respaldo del 59 por ciento al sistema de cuotas, siguen Santa Cruz y Cochabamba con un 40 por ciento y luego viene El Alto con un 26 por ciento.

Son muy escasas las ocasiones en las que El Alto dejó el cuarto lugar y supera a Cochabamba en su adhesión a las demandas femeninas. Esto sucede cuando se juzga que la política, al estar manejada por los varones, ha devaluado la participación femenina. Los alteños también consiguen superar a los valleños cuando se trata de evaluar el desempeño de las pocas mujeres que han accedido a cargos públicos. En ese momento se inclinan más que los cochabambinos a ase-

Dime tu edad y te diré qué piensas

La encuesta que difundimos en estas páginas ratifica una idea muy verosimil: los jóvenes son más abiertos a la participación política femenina.

Mientras más se retrocede en el tiempo, más arraigado parece estar el machismo. Un signo de esperanza se resalta en la encuesta que justifica la participación de esta separada: las nuevas generaciones son más abiertas a respaldar las demandas femeninas. El 80 por ciento de los encuestados situados entre los 18 y los 25 años, se muestra favorable a la participación de la mujer en la vida política del país. Ese porcentaje va disminuyendo con el incremento de edad, y concluye con un 50 por ciento entre los encuestados de 54 o más años de vida.

De igual manera, el 83 por ciento de los jóvenes entre 18 y 23 pide una mayor injerencia femenina en la política, por encima de los 51 por ciento de los más mediano-alto y alto un 85 y un 88 por ciento de los encuestados. La misma opinión se repite en los cruceros, los más jóvenes entre 18 y 23 piden una mayor injerencia femenina en la política, por encima de los que tienen un nivel de las mujeres en la vida política, este resultado se reduce a un 64 y 70 por ciento en los niveles pobres y bajos respectivamente.

Lo mismo sucede con las asa-

tas educativas. Entre aquéllos que



El machismo envejece

La poca educación y la pobreza afectan las causas feministas

Entre los encuestados de un estrato socio-económico pobre y de instrucción básica es menos visible la solidaridad de género. Sin embargo la idea de un sistema de cuotas tampoco tiene muchos adeptos en las clases mejor acomodadas.

Es así mientras en los estratos mediano-alto y alto un 85 y un 88 por ciento de los encuestados mita-mente esto sólo ocurre con 51 por ciento de los que han rebasado la frontera de los 54 años. Este contraste genera-mental se hace más nítido al comparar.

Como sucede con las asa-

tas comparativas al interior de esta

La gente pide la mitad del poder para las mujeres

Los encuestados saben que para situaciones desiguales hay que aplicar medidas desiguales. Si no se intervienen con la ley en la mano, la mujer seguirá marginada.

Las mujeres bolivianas son más del 50 por ciento de la población. Sin embargo sólo están representadas en un diez por ciento dentro del parlamento, los concejos municipales o el gabinete. Por ello diversas organizaciones femeninas han exigido que se apruebe un sistema de cuotas que obligue a los partidos políticos a integrar a las mujeres en un mínimo del 30 por ciento de las candidaturas a cargos parlamentarios y municipiales. Si la medida fuera aprobada, se conseguiría que la democracia reflejara con más igualdad los perfiles de la sociedad.

MUCHOS NO RESPONDEN
Según los datos de la encuesta que presentamos en esta página, el 41 por ciento de las personas está a favor del sistema de cuotas, mientras el 36 por ciento se opone. Sin embargo, el 23 por ciento que no se ha formado una opinión al respecto. Estos datos muestran que al menos hay una inclinación favorable a la asignación obligatoria de espacios de participación femenina, una gran parte de la población no reflexionado sobre el tema ni si lo observa como la solución de un problema.

Cuando se pregunta a los ciudadanos sobre el tema de la cuota que debería asignarse, el 56 por ciento dice la necesidad de mostrar que las mujeres tienen capacidad para desempeñar funciones públicas. Menos de 10 por ciento de los respondientes oponen la idea de establecer una cuota de participación femenina en los cargos elegibles, pero que es necesario un mayor esclarecimiento de tal necesidad. Muchas personas no responden.

algun problema.

Los argumentos usados para respaldar el sistema de cuotas son en un 21 por ciento la justicia, y en un 14 por

cento la necesidad de mostrar que las mujeres tienen

capacidad para desempeñar funciones públicas. Menos

de 10 por ciento de los respondientes oponen la idea de establecer una cuota de participación femenina en los cargos elegibles, pero que es necesario un mayor esclarecimiento de tal necesidad. Muchas personas no responden.

Los argumentos usados para respaldar el sistema de cuotas son en un 21 por ciento la justicia, y en un 14 por

cento la necesidad de mostrar que las mujeres tienen

capacidad para desempeñar funciones públicas. Menos

de 10 por ciento de los respondientes oponen la idea de establecer una cuota de participación femenina en los cargos elegibles, pero que es necesario un mayor esclarecimiento de tal necesidad. Muchas personas no responden.

Los argumentos usados para respaldar el sistema de cuotas son en un 21 por ciento la justicia, y en un 14 por

cento la necesidad de mostrar que las mujeres tienen

capacidad para desempeñar funciones públicas. Menos

de 10 por ciento de los respondientes oponen la idea de establecer una cuota de participación femenina en los cargos elegibles, pero que es necesario un mayor esclarecimiento de tal necesidad. Muchas personas no responden.

Los argumentos usados para respaldar el sistema de cuotas son en un 21 por ciento la justicia, y en un 14 por

cento la necesidad de mostrar que las mujeres tienen

capacidad para desempeñar funciones públicas. Menos

de 10 por ciento de los respondientes oponen la idea de establecer una cuota de participación femenina en los cargos elegibles, pero que es necesario un mayor esclarecimiento de tal necesidad. Muchas personas no responden.

Los argumentos usados para respaldar el sistema de cuotas son en un 21 por ciento la justicia, y en un 14 por

cento la necesidad de mostrar que las mujeres tienen

capacidad para desempeñar funciones públicas. Menos

de 10 por ciento de los respondientes oponen la idea de establecer una cuota de participación femenina en los cargos elegibles, pero que es necesario un mayor esclarecimiento de tal necesidad. Muchas personas no responden.

Los argumentos usados para respaldar el sistema de cuotas son en un 21 por ciento la justicia, y en un 14 por

cento la necesidad de mostrar que las mujeres tienen

capacidad para desempeñar funciones públicas. Menos

de 10 por ciento de los respondientes oponen la idea de establecer una cuota de participación femenina en los cargos elegibles, pero que es necesario un mayor esclarecimiento de tal necesidad. Muchas personas no responden.

Los argumentos usados para respaldar el sistema de cuotas son en un 21 por ciento la justicia, y en un 14 por

cento la necesidad de mostrar que las mujeres tienen

capacidad para desempeñar funciones públicas. Menos

de 10 por ciento de los respondientes oponen la idea de establecer una cuota de participación femenina en los cargos elegibles, pero que es necesario un mayor esclarecimiento de tal necesidad. Muchas personas no responden.

Los argumentos usados para respaldar el sistema de cuotas son en un 21 por ciento la justicia, y en un 14 por

cento la necesidad de mostrar que las mujeres tienen

capacidad para desempeñar funciones públicas. Menos

de 10 por ciento de los respondientes oponen la idea de establecer una cuota de participación femenina en los cargos elegibles, pero que es necesario un mayor esclarecimiento de tal necesidad. Muchas personas no responden.

Los argumentos usados para respaldar el sistema de cuotas son en un 21 por ciento la justicia, y en un 14 por

cento la necesidad de mostrar que las mujeres tienen

capacidad para desempeñar funciones públicas. Menos

de 10 por ciento de los respondientes oponen la idea de establecer una cuota de participación femenina en los cargos elegibles, pero que es necesario un mayor esclarecimiento de tal necesidad. Muchas personas no responden.

Los argumentos usados para respaldar el sistema de cuotas son en un 21 por ciento la justicia, y en un 14 por

cento la necesidad de mostrar que las mujeres tienen

capacidad para desempeñar funciones públicas. Menos

de 10 por ciento de los respondientes oponen la idea de establecer una cuota de participación femenina en los cargos elegibles, pero que es necesario un mayor esclarecimiento de tal necesidad. Muchas personas no responden.

Los argumentos usados para respaldar el sistema de cuotas son en un 21 por ciento la justicia, y en un 14 por

cento la necesidad de mostrar que las mujeres tienen

capacidad para desempeñar funciones públicas. Menos

de 10 por ciento de los respondientes oponen la idea de establecer una cuota de participación femenina en los cargos elegibles, pero que es necesario un mayor esclarecimiento de tal necesidad. Muchas personas no responden.

Los argumentos usados para respaldar el sistema de cuotas son en un 21 por ciento la justicia, y en un 14 por

cento la necesidad de mostrar que las mujeres tienen

capacidad para desempeñar funciones públicas. Menos

de 10 por ciento de los respondientes oponen la idea de establecer una cuota de participación femenina en los cargos elegibles, pero que es necesario un mayor esclarecimiento de tal necesidad. Muchas personas no responden.

Los argumentos usados para respaldar el sistema de cuotas son en un 21 por ciento la justicia, y en un 14 por

cento la necesidad de mostrar que las mujeres tienen

capacidad para desempeñar funciones públicas. Menos

de 10 por ciento de los respondientes oponen la idea de establecer una cuota de participación femenina en los cargos elegibles, pero que es necesario un mayor esclarecimiento de tal necesidad. Muchas personas no responden.

Los argumentos usados para respaldar el sistema de cuotas son en un 21 por ciento la justicia, y en un 14 por

cento la necesidad de mostrar que las mujeres tienen

capacidad para desempeñar funciones públicas. Menos

de 10 por ciento de los respondientes oponen la idea de establecer una cuota de participación femenina en los cargos elegibles, pero que es necesario un mayor esclarecimiento de tal necesidad. Muchas personas no responden.

Los argumentos usados para respaldar el sistema de cuotas son en un 21 por ciento la justicia, y en un 14 por

cento la necesidad de mostrar que las mujeres tienen

capacidad para desempeñar funciones públicas. Menos

de 10 por ciento de los respondientes oponen la idea de establecer una cuota de participación femenina en los cargos elegibles, pero que es necesario un mayor esclarecimiento de tal necesidad. Muchas personas no responden.

Los argumentos usados para respaldar el sistema de cuotas son en un 21 por ciento la justicia, y en un 14 por

cento la necesidad de mostrar que las mujeres tienen

capacidad para desempeñar funciones públicas. Menos

de 10 por ciento de los respondientes oponen la idea de establecer una cuota de participación femenina en los cargos elegibles, pero que es necesario un mayor esclarecimiento de tal necesidad. Muchas personas no responden.

Los argumentos usados para respaldar el sistema de cuotas son en un 21 por ciento la justicia, y en un 14 por

cento la necesidad de mostrar que las mujeres tienen

capacidad para desempeñar funciones públicas. Menos

de 10 por ciento de los respondientes oponen la idea de establecer una cuota de participación femenina en los cargos elegibles, pero que es necesario un mayor esclarecimiento de tal necesidad. Muchas personas no responden.

Los argumentos usados para respaldar el sistema de cuotas son en un 21 por ciento la justicia, y en un 14 por

cento la necesidad de mostrar que las mujeres tienen

capacidad para desempeñar funciones públicas. Menos

de 10 por ciento de los respondientes oponen la idea de establecer una cuota de participación femenina en los cargos elegibles, pero que es necesario un mayor esclarecimiento de tal necesidad. Muchas personas no responden.

Los argumentos usados para respaldar el sistema de cuotas son en un 21 por ciento la justicia, y en un 14 por

cento la necesidad de mostrar que las mujeres tienen

capacidad para desempeñar funciones públicas. Menos

de 10 por ciento de los respondientes oponen la idea de establecer una cuota de participación femenina en los cargos elegibles, pero que es necesario un mayor esclarecimiento de tal necesidad. Muchas personas no responden.

Los argumentos usados para respaldar el sistema de cuotas son en un 21 por ciento la justicia, y en un 14 por

cento la necesidad de mostrar que las mujeres tienen

capacidad para desempeñar funciones públicas. Menos

de 10 por ciento de los respondientes oponen la idea de establecer una cuota de participación femenina en los cargos elegibles, pero que es necesario un mayor esclarecimiento de tal necesidad. Muchas personas no responden.

Los argumentos usados para respaldar el sistema de cuotas son en un 21 por ciento la justicia, y en un 14 por

cento la necesidad de mostrar que las mujeres tienen

capacidad para desempeñar funciones públicas. Menos

de 10 por ciento de los respondientes oponen la idea de establecer una cuota de participación femenina en los cargos elegibles, pero que es necesario un mayor esclarecimiento de tal necesidad. Muchas personas no responden.

Los argumentos usados para respaldar el sistema de cuotas son en un 21 por ciento la justicia, y en un 14 por

cento la necesidad de mostrar que las mujeres tienen

capacidad para desempeñar funciones públicas. Menos

de 10 por ciento de los respondientes oponen la idea de establecer una cuota de participación femenina en los cargos elegibles, pero que es necesario un mayor esclarecimiento de tal necesidad. Muchas personas no responden.

Los argumentos usados para respaldar el sistema de cuotas son en un 21 por ciento la justicia, y en un 14 por

cento la necesidad de mostrar que las mujeres tienen

capacidad para desempeñar funciones públicas. Menos

de 10 por ciento de los respondientes oponen la idea de establecer una cuota de participación femenina en los cargos elegibles, pero que es necesario un mayor esclarecimiento de tal necesidad. Muchas personas no responden.

Los argumentos usados para respaldar el sistema de cuotas son en un 21 por ciento la justicia, y en un 14 por

cento la necesidad de mostrar que las mujeres tienen

capacidad para desempeñar funciones públicas. Menos

de 10 por ciento de los respondientes oponen la idea de establecer una cuota de participación femenina en los cargos elegibles, pero que es necesario un mayor esclarecimiento de tal necesidad. Muchas personas no responden.

Los argumentos usados para respaldar el sistema de cuotas son en un 21 por ciento la justicia, y en un 14 por

cento la necesidad de mostrar que las mujeres tienen

capacidad para desempeñar funciones públicas. Menos

de 10 por ciento de los respondientes oponen la idea de establecer una cuota de participación femenina en los cargos elegibles, pero que es necesario un mayor esclarecimiento de tal necesidad. Muchas personas no responden.

Los argumentos usados para respaldar el sistema de cuotas son en un 21 por ciento la justicia, y en un 14 por

cento la necesidad de mostrar que las mujeres tienen

capacidad para desempeñar funciones públicas. Menos

de 10 por ciento de los respondientes oponen la idea de establecer una cuota de participación femenina en los cargos elegibles, pero que es necesario un mayor esclarecimiento de tal necesidad. Muchas personas no responden.

Los argumentos usados para respaldar el sistema de cuotas son en un 21 por ciento la justicia, y en un 14 por

cento la necesidad de mostrar que las mujeres tienen

capacidad para desempeñar funciones públicas. Menos

de 10 por ciento de los respondientes oponen la idea de establecer una cuota de participación femenina en los cargos elegibles, pero que es necesario un mayor esclarecimiento de tal necesidad. Muchas personas no responden.

Los argumentos usados para respaldar el sistema de cuotas son en un 21 por ciento la justicia, y en un 14 por

cento la necesidad de mostrar que las mujeres tienen

capacidad para desempeñar funciones públicas. Menos

de 10 por ciento de los respondientes oponen la idea de establecer una cuota de participación femenina en los cargos elegibles, pero que es necesario un mayor esclarecimiento de tal necesidad. Muchas personas no responden.

Los argumentos usados para respaldar el sistema de cuotas son en un 21 por ciento la justicia, y en un 14 por

cento la necesidad de mostrar que las mujeres tienen

capacidad para desempeñar funciones públicas. Menos

de 10 por ciento de los respondientes oponen la idea de establecer una cuota de participación femenina en los cargos elegibles, pero que es necesario un mayor esclarecimiento de tal necesidad. Muchas personas no responden.

Los argumentos usados para respaldar el sistema de cuotas son en un 21 por ciento la justicia, y en un 14 por

cento la necesidad de mostrar que las mujeres tienen

capacidad para desempeñar funciones públicas. Menos

de 10 por ciento de los respondientes oponen la idea de establecer una cuota de participación femenina en los cargos elegibles, pero que es necesario un mayor esclarecimiento de tal necesidad. Muchas personas no responden.

Los argumentos usados para respaldar el sistema de cuotas son en un 21 por ciento la justicia, y en un 14 por

cento la necesidad de mostrar que las mujeres tienen

capacidad para desempeñar funciones públicas. Menos

de 10 por ciento de los respondientes oponen la idea de establecer una cuota de participación femenina en los cargos elegibles, pero que es necesario un mayor esclarecimiento de tal necesidad. Muchas personas no responden.

Los argumentos usados para respaldar el sistema de cuotas son en un 21 por ciento la justicia, y en un 14 por

cento la necesidad de mostrar que las mujeres tienen

capacidad para desempeñar funciones públicas. Menos

de 10 por ciento de los respondientes oponen la idea de establecer una cuota de participación femenina en los cargos elegibles, pero que es necesario un mayor esclarecimiento de tal necesidad. Muchas personas no responden.

Los argumentos usados para respaldar el sistema de cuotas son en un 21 por ciento la justicia, y en un 14 por

cento la necesidad de mostrar que las mujeres tienen

capacidad para desempeñar funciones públicas. Menos

de 10 por ciento de los respondientes oponen la idea de establecer una cu

Cuotas ahora o igualdad en 400 años

Si no tomamos ninguna medida, hombres y mujeres estarán igualmente representados dentro de cuatro siglos

ELIZABETH DE SALINAS

El principio de igualdad es un derecho fundamental para la vigencia de la democracia. No puede pensarse en una democracia con exclusiones, pues ella es en esencia una comunidad donde están representados todos los segmentos de la vida social conformada por hombres y mujeres.

Sin embargo, la realidad nos muestra que la mujer enfrenta una desigualdad de oportunidades en todos los ámbitos lo que la coloca evidente desventaja. Una de ellas tiene como escenario la vida política. En este caso el grado de desarrollo socioeconómico no es un factor determinante, pues tanto en los países pobres como en los ricos las mujeres ocupan puestos políticos en grado independiente de la capacidad de generar riqueza de la sociedad en la que se destacan.

IGUALES EN CUATRO SIGLOS

Según datos de la Comisión Económica para América Latina (CEPAL), en promedio, las mujeres ocupan menos del 8 por ciento de los lugares en los parlamentos de Latinoamérica en 1993. Ese mismo año, en la Cámara Baja de Cuba la participación femenina abarcaba una cuarta parte y en Guyana un 20 por ciento.

Por su parte los datos de la ONU son desoladores. El ritmo anual de crecimiento de la participación femenina en cargos públicos es del uno al dos por ciento por año en los diferentes países.

Eso significa que existiría paridad de representación de hombres y mujeres a todo nivel, de aquí a 400 años.

CUOTAS, LA SALIDA

Frente a este problema que

Mujeres a doble jornada

Primero la familia: el reparo más utilizado

Que la mujer sea más activa en la política, perfecto; pero no a costa de dejar de lavar platos o cambiar pañales. Esa parece ser la opinión dominante.

Boletines:
La Mujer 2000 - ONU

Revistas:
Mujer: Paraguay informando
Ley de Cuotas. Argentina
Participación Política Mujeres
República Dominicana
Mujeres partidos políticos -
Colombia Fempress.
Nuestro Poder Brasil
Fempress

Las mujeres si atraen votos
Paraguay Fempress.

Mente abierta para que las mujeres participen en política, eso sí que hay. La encuesta encargada a la Universidad Católica por la Subsecretaría de Género así lo demuestra. La gente consultada en La Paz, El Alto, Santa Cruz y Cochabamba respaldó la caída de ese muro que coloca a los hombres como elegidos y a las mujeres sólo como electoras. Sin embargo como sucede con toda corriente de opinión, en ella conviven contradicciones que mudan su desenlace de acuerdo a la situación planteada. En este caso, la apertura hacia una mayor injerencia femenina en la política diluye cuando se trae a las mujeres a las llamadas obligaciones familiares. Es así que cuando la posibilidad de asumir funciones en el parlamento, el consejo o el gobierno amenaza con reducir la atención en la crianza de los niños, la limpieza de la casa o la elaboración del almuerzo diario, entonces comienzan los reparos.

Por eso cuando se pregunta a la gente si la mujer desciende a sus obligaciones familiares de hacer su ingreso a la política, las opiniones se dividen: un 47 por ciento en que no, mientras un 45 por ciento teme que eso ocurra. En el momento en que esa misma interrogante se traslada a los varones y en tiempo presente, es decir, "desde la otra y sus obligaciones al hacer política", los 49 por ciento de las personas encuestadas dicen que no, mientras un 43 por ciento asciende que sí.

Ambos resultados muestran que en estos sectores de la opinión pública todavía subsiste la convicción de que la mujer es responsable principal del hogar y que su ingreso en la política provocaría un desajuste en otras áreas. Pese a ello, la mayoría de los encuestados, aunque sea solo por dos puntos porcentuales de diferencia, piensa que las labores del hogar y el interés por los asuntos públicos pueden ser armonizados. A su vez, el 66 por ciento está de acuerdo con la afirmación de que las mujeres no deben estar al margen de la política.

Elizabeth de Salinas, abogada, es directora de reformas legales de la Subsecretaría de Asuntos de Género y codirectora de la Ley contra la Violencia en la familia.

Fuentes

Sistema de Cuotas. Movimiento a Manuela Ramos.

Hay puertas abiertas para las mujeres políticas

Las estadísticas son claras. La sociedad demanda una inyección femenina en el sistema político.

La cifra está rodeada de contundencia. Más del 75 por ciento de las personas encuestadas por la Subsecretaría de Género se pronuncia a favor de una mayor participación política de las mujeres bolivianas. Para argumentar su posición, las personas mencionan mayoritariamente un derecho democrático. También arguyen una necesidad de igualdad o aseguran que las mujeres tienen la capacidad suficiente para actuar en los escenarios de la toma de decisiones.

Al mismo tiempo, el 57 por ciento jura que la injerencia femenina en la política nacional es baja. Otro resultado complementario de lo ya mencionado es que el 73 por ciento de las personas asegura que la política no es sólo cosa de hombres y que el 49 por ciento opina que nuestra democracia se perfeciona sustancialmente si las mujeres participan más en la toma de decisiones.

Asimismo el 73 por ciento de las personas encuestadas considera que las mujeres son vistas por los ciudadanos como reducidos machistas y segregadores. Allí estarían las barreras que frenan la participación femenina.

Un juicio claro

Partidos y machistas, causa de marginación

Las organizaciones partidarias son vistas por los ciudadanos como reducidos machistas y segregadores. Allí estarían las barreras que frenan la participación femenina.



Las mujeres no deberían alargarse de la política. Aspires al 66 por ciento de las personas encuestadas que no quieren las papeletas de Bolivia.

¿Quién tiene la culpa de que esto no pase de ser un deseo? Para los encuestados hay una razón muy concreta: la forma en que los hombres han manejado la política ha dejado al margen a las mujeres, ellas que conforman más de la mitad de la población boliviana. Así opina un 78 por

ciento de la gente. No hay duda que en materia de defensa de los derechos de género, las organizaciones partidarias son observadas más como un obstáculo que como una garantía.

Además el 23 por ciento de los individuos consultados cree que la mujer no participa por causa del machismo de nuestra sociedad. Otro 22 por ciento aduce que en Bolivia hay

Alerta partidos



las reivindicaciones femeninas que los han escalado hasta las aulas universitarias. De la misma forma, los jóvenes aparecen más abiertos que los mayores.

Aquí reside el desafío de las impulsoras del proyecto de Ley de Cuotas: convencer a los más pobres, menos instruidos y más viejos de que la democracia se robustece si la mujer amplia su participación política.

Eso significa que para la mayoría de las personas la exclusión femenina tiene causas estructurales, es decir, que está motivada por fuerzas superiores a la mera voluntad de los individuos. El machismo y la falta de oportunidades son imputables a la cultura boliviana y las condiciones de esta sociedad. Solo un 10 por ciento ve como culpables de su segregación a las propias mujeres.



A situaciones desiguales, medidas desiguales

Los departamentos menos poblados son tratados con equidad. Cuando las mujeres piden lo mismo, salen a la luz. Objetiones de inconstitucionalidad. ¿Hasta cuándo las cuotas serán sólo un reparto entre caballeros?

Sonia Montano Vireira

as cuotas de participación son una estrategia en muchos países para garantizar la presencia de determinados grupos sociales en la toma de decisiones. Las minorías étnicas y las mujeres han hecho uso de ella para acceder a niveles políticos y a la administración del Estado, pero también para enfrentar la discriminación laboral.

CRITERIO SUBYACENTE

En Bolivia no se ha planteado con fuerza el debate en torno a las cuotas, pero no por ello ha estado ausente. En muchos casos, el concepto ha estado subyacente en los criterios adoptados para elaborar la legislación. Es el caso del artículo 60 de la Constitución Política del Estado que reconoce el principio de las cuotas como mecanismo de equidad entre la cultura política boliviana, normalmente de escaso mínimo para los departamentos con menor población y menor grado de desarrollo económico.

Ese tipo de cuotas, que rigen en el sentido común y dentro de la cultura política boliviana, normalmente no ha provocado grandes polémicas. Ellas son consideradas justas cuando se las plantea y han servido históricamente para mantener el privilegio de grupos de poder local aunque a veces han alentado el desarrollo de las regiones. Es el caso de las cuotas regionales o departamentales que benefician a los departamentos con menor población, aunque como señala correctamente Suárez (1995) no necesariamente con menor desarrollo.

Hay otro sistema de cuotas complementario y arbitrario según el cual se les asigna a los grupos considerados minoritarios un curul o un espacio decorativo. Un joven, una mujer o un indio no caen en los fines electorales. Cuando se aplica este sistema de cuotas suele amplificarse la presencia de los susodichos hasta convertirlos en representantes naturales de su género, su raza o su edad. En este caso la cuota sólo tiene un valor simbólico.

El principio de las cuotas es ampliamente reconocido en etapas postelectorales cuando las coaliciones o militantes de base reclaman cuotas expresadas en el control de la administración pública, las embajadas y todo tipo de cargos. Este sistema de

LA CARTA MAGNA Y LAS CUOTAS

Para el tema que nos ocupa es importante subrayar que en el artículo 60 de la Constitución el concepto de cuota está presente y se lo entiende como una forma de superar la subrepresentación de los deportistas del partido.

El artículo 60 plantea a los diputados unívocamente sobre las plurinominales asignandoles a los primeros una cuota mínima que podría ampliarse, si el resultado de las elecciones fuera impar, reconociendo con ese acto la mayor legitimidad de los uninominales. Aunque las consecuencias operativas de este principio son cuestionables y en esa medida se justifica la propuesta de ley interpretativa, no se puede ignorar que el espíritu del artículo 60 apunta a privilegiar la "cuota" de los uninominales, aunque lo hace de tal manera que no restine el poder de los partidos. La fórmula encontrada es una clara negociación entre la lógica partidaria y la lógica ciudadana que antes que defender las formas quiebran cambios sustantivos.

El texto final del artículo 60 refleja lo que los legisladores consideran discriminación, equidad y digno de privilegiarse. El no está haciendo otra cosa que reflejar los valores medios vigentes en la sociedad y el estado de la negociación de los actores políticos.

Lo que no se ha realizado aún es un debate social que permita establecer el alcance de las reformas legales en materia de rectificación de las desigualdades. Es en este contexto específico que adquiere relevancia la discusión sobre las políticas de discriminación positiva para las mujeres.

EL TURNO DE LAS MUJERES

El objetivo de estas políticas no es la discriminación como se mal supone sino la igualación de desventajas fácticas.

cuotas se define arbitrariamente y forma parte del sistema cívico.

Por medio del cual, lo grupos con

mayor poder o capacidad de pre-

sión pueden acceder a controlar

las decisiones del partido.

LA CARTA MAGNA Y LAS CUOTAS

Para el tema que nos ocupa es importante subrayar que en el artículo 60 de la Constitución el concepto de cuota está presente y se lo entiende como una forma de superar la subrepresentación de los deportistas del partido.

El artículo 60 plantea a los diputados unívocamente sobre las plurinominales asignandoles a los primeros una cuota mínima que podría ampliarse, si el resultado de las elecciones fuera impar, reconociendo con ese acto la mayor legitimidad de los uninominales. Aunque las consecuencias operativas de este principio son cuestionables y en esa medida se justifica la propuesta de ley interpretativa, no se puede ignorar que el espíritu del artículo 60 apunta a privilegiar la "cuota" de los uninominales, aunque lo hace de tal manera que no restine el poder de los partidos. La fórmula encontrada es una clara negociación entre la lógica partidaria y la lógica ciudadana que antes que defender las formas quiebran cambios sustantivos.

IGUALDAD REAL

Es gracias al movimiento de mujeres que ha entrado en el debate el concepto de igualdad real para señalar que a pesar de la igualdad jurídica, la sociedad ha construido relaciones de desigualdad y de acceso diferenciado al poder que dificultan la libre competencia entre regiones, pobres y ricos, ciudadanos y campesinos, jóvenes y viejos, hombres y mujeres.

Esta situación debida a la injusticia de nuestras sociedades es similar a la reconocida en diversos países donde se han tomado medidas de discriminación positiva.

Algunos países, como Alemania, han establecido cuotas para futbolistas, canillistas, médicos y otros gremios. Esta objeción no es sólo a través de la ley, sin embargo tal como lo señala el fallo del Tribunal Constitucional Federal de Alemania, "el derecho no es sólo un instrumento de promoción social, es también un instrumento de desarrollo de las fuerzas productivas".

El concepto de igualdad real ha ido cobrando fuerza gracias a los movimientos sociales de mujeres que lo han difundido para diferenciar la igualdad jurídica establecida en nuestra Constitución y varias leyes de la situación real de las mujeres. Uno de los frutos de ese movimiento ha sido la aprobación y ratificación por nuestro país de la Convención para la Eliminación de Todas las Formas de Discriminación Contra la Mujer.

La Convención para la Eliminación de Todas las Formas de Discriminación Contra la Mujer establece que: "La discriminación de la mujer se refiere a las diferencias del premio de igualdad que

conocen y promocionan socialmente que es también

expresadas permanentemente en las relaciones

de los actos de las personas". Esta argumentación plantea la necesidad de que el Estado asuma la discriminación de toda forma de discriminación y respetar la igualdad de las mujeres.

En ella se señala que:

Artículo 1. "La adopción por

los estados partes de medidas

especiales de carácter temporal

encaminadas a acelerar la igualdad de hecho entre el hombre y la mujer no se considera discriminación en tanto el acceso a los puestos de poder. Este liberalismo no más válido será garantizar un mínimo de igualdad real. Las otras cuotas son una redistribución entre caballeros.

FRIVOLIDAD Y UN DOCUMENTO OLVIDADO

La discriminación de un minimo de representación de los departamentos con menos población no razonable de equidad permite pensar que tanto más válido será garantizar un mínimo de igualdad real. Los otros criterios responden a esta idea con una buena dosis de frivolidad señalando que de seguir con esta lógica, debería

seguir de que el Estado establece metas en el cumplimiento de sus compromisos.

Se trata de que el Estado establece metas en el cumplimiento de sus compromisos.

La discriminación de un minimo de representación de los departamentos con menos población no razonable de equidad permite pensar que tanto más válido será garantizar un mínimo de igualdad real. Los otros criterios responden a esta idea con una buena dosis de frivolidad señalando que de seguir con esta lógica, debería

seguir de que el Estado establece metas en el cumplimiento de sus compromisos.

Se trata de que el Estado establece metas en el cumplimiento de sus compromisos.

La discriminación de un minimo de representación de los departamentos con menos población no razonable de equidad permite pensar que tanto más válido será garantizar un mínimo de igualdad real. Los otros criterios responden a esta idea con una buena dosis de frivolidad señalando que de seguir con esta lógica, debería

seguir de que el Estado establece metas en el cumplimiento de sus compromisos.

La discriminación de un minimo de representación de los departamentos con menos población no razonable de equidad permite pensar que tanto más válido será garantizar un mínimo de igualdad real. Los otros criterios responden a esta idea con una buena dosis de frivolidad señalando que de seguir con esta lógica, debería

seguir de que el Estado establece metas en el cumplimiento de sus compromisos.

La discriminación de un minimo de representación de los departamentos con menos población no razonable de equidad permite pensar que tanto más válido será garantizar un mínimo de igualdad real. Los otros criterios responden a esta idea con una buena dosis de frivolidad señalando que de seguir con esta lógica, debería

seguir de que el Estado establece metas en el cumplimiento de sus compromisos.

La discriminación de un minimo de representación de los departamentos con menos población no razonable de equidad permite pensar que tanto más válido será garantizar un mínimo de igualdad real. Los otros criterios responden a esta idea con una buena dosis de frivolidad señalando que de seguir con esta lógica, debería

seguir de que el Estado establece metas en el cumplimiento de sus compromisos.

La discriminación de un minimo de representación de los departamentos con menos población no razonable de equidad permite pensar que tanto más válido será garantizar un mínimo de igualdad real. Los otros criterios responden a esta idea con una buena dosis de frivolidad señalando que de seguir con esta lógica, debería

seguir de que el Estado establece metas en el cumplimiento de sus compromisos.

La discriminación de un minimo de representación de los departamentos con menos población no razonable de equidad permite pensar que tanto más válido será garantizar un mínimo de igualdad real. Los otros criterios responden a esta idea con una buena dosis de frivolidad señalando que de seguir con esta lógica, debería

seguir de que el Estado establece metas en el cumplimiento de sus compromisos.

La discriminación de un minimo de representación de los departamentos con menos población no razonable de equidad permite pensar que tanto más válido será garantizar un mínimo de igualdad real. Los otros criterios responden a esta idea con una buena dosis de frivolidad señalando que de seguir con esta lógica, debería

seguir de que el Estado establece metas en el cumplimiento de sus compromisos.

La discriminación de un minimo de representación de los departamentos con menos población no razonable de equidad permite pensar que tanto más válido será garantizar un mínimo de igualdad real. Los otros criterios responden a esta idea con una buena dosis de frivolidad señalando que de seguir con esta lógica, debería

seguir de que el Estado establece metas en el cumplimiento de sus compromisos.

La discriminación de un minimo de representación de los departamentos con menos población no razonable de equidad permite pensar que tanto más válido será garantizar un mínimo de igualdad real. Los otros criterios responden a esta idea con una buena dosis de frivolidad señalando que de seguir con esta lógica, debería

seguir de que el Estado establece metas en el cumplimiento de sus compromisos.

La discriminación de un minimo de representación de los departamentos con menos población no razonable de equidad permite pensar que tanto más válido será garantizar un mínimo de igualdad real. Los otros criterios responden a esta idea con una buena dosis de frivolidad señalando que de seguir con esta lógica, debería

seguir de que el Estado establece metas en el cumplimiento de sus compromisos.

La discriminación de un minimo de representación de los departamentos con menos población no razonable de equidad permite pensar que tanto más válido será garantizar un mínimo de igualdad real. Los otros criterios responden a esta idea con una buena dosis de frivolidad señalando que de seguir con esta lógica, debería

seguir de que el Estado establece metas en el cumplimiento de sus compromisos.

La discriminación de un minimo de representación de los departamentos con menos población no razonable de equidad permite pensar que tanto más válido será garantizar un mínimo de igualdad real. Los otros criterios responden a esta idea con una buena dosis de frivolidad señalando que de seguir con esta lógica, debería

seguir de que el Estado establece metas en el cumplimiento de sus compromisos.

La discriminación de un minimo de representación de los departamentos con menos población no razonable de equidad permite pensar que tanto más válido será garantizar un mínimo de igualdad real. Los otros criterios responden a esta idea con una buena dosis de frivolidad señalando que de seguir con esta lógica, debería

seguir de que el Estado establece metas en el cumplimiento de sus compromisos.

La discriminación de un minimo de representación de los departamentos con menos población no razonable de equidad permite pensar que tanto más válido será garantizar un mínimo de igualdad real. Los otros criterios responden a esta idea con una buena dosis de frivolidad señalando que de seguir con esta lógica, debería

seguir de que el Estado establece metas en el cumplimiento de sus compromisos.

La discriminación de un minimo de representación de los departamentos con menos población no razonable de equidad permite pensar que tanto más válido será garantizar un mínimo de igualdad real. Los otros criterios responden a esta idea con una buena dosis de frivolidad señalando que de seguir con esta lógica, debería

seguir de que el Estado establece metas en el cumplimiento de sus compromisos.

La discriminación de un minimo de representación de los departamentos con menos población no razonable de equidad permite pensar que tanto más válido será garantizar un mínimo de igualdad real. Los otros criterios responden a esta idea con una buena dosis de frivolidad señalando que de seguir con esta lógica, debería

seguir de que el Estado establece metas en el cumplimiento de sus compromisos.

La discriminación de un minimo de representación de los departamentos con menos población no razonable de equidad permite pensar que tanto más válido será garantizar un mínimo de igualdad real. Los otros criterios responden a esta idea con una buena dosis de frivolidad señalando que de seguir con esta lógica, debería

seguir de que el Estado establece metas en el cumplimiento de sus compromisos.

La discriminación de un minimo de representación de los departamentos con menos población no razonable de equidad permite pensar que tanto más válido será garantizar un mínimo de igualdad real. Los otros criterios responden a esta idea con una buena dosis de frivolidad señalando que de seguir con esta lógica, debería

seguir de que el Estado establece metas en el cumplimiento de sus compromisos.

La discriminación de un minimo de representación de los departamentos con menos población no razonable de equidad permite pensar que tanto más válido será garantizar un mínimo de igualdad real. Los otros criterios responden a esta idea con una buena dosis de frivolidad señalando que de seguir con esta lógica, debería

seguir de que el Estado establece metas en el cumplimiento de sus compromisos.

La discriminación de un minimo de representación de los departamentos con menos población no razonable de equidad permite pensar que tanto más válido será garantizar un mínimo de igualdad real. Los otros criterios responden a esta idea con una buena dosis de frivolidad señalando que de seguir con esta lógica, debería

seguir de que el Estado establece metas en el cumplimiento de sus compromisos.

La discriminación de un minimo de representación de los departamentos con menos población no razonable de equidad permite pensar que tanto más válido será garantizar un mínimo de igualdad real. Los otros criterios responden a esta idea con una buena dosis de frivolidad señalando que de seguir con esta lógica, debería

seguir de que el Estado establece metas en el cumplimiento de sus compromisos.

La discriminación de un minimo de representación de los departamentos con menos población no razonable de equidad permite pensar que tanto más válido será garantizar un mínimo de igualdad real. Los otros criterios responden a esta idea con una buena dosis de frivolidad señalando que de seguir con esta lógica, debería

seguir de que el Estado establece metas en el cumplimiento de sus compromisos.

La discriminación de un minimo de representación de los departamentos con menos población no razonable de equidad permite pensar que tanto más válido será garantizar un mínimo de igualdad real. Los otros criterios responden a esta idea con una buena dosis de frivolidad señalando que de seguir con esta lógica, debería

seguir de que el Estado establece metas en el cumplimiento de sus compromisos.

La discriminación de un minimo de representación de los departamentos con menos población no razonable de equidad permite pensar que tanto más válido será garantizar un mínimo de igualdad real. Los otros criterios responden a esta idea con una buena dosis de frivolidad señalando que de seguir con esta lógica, debería

seguir de que el Estado establece metas en el cumplimiento de sus compromisos.

La discriminación de un minimo de representación de los departamentos con menos población no razonable de equidad permite pensar que tanto más válido será garantizar un mínimo de igualdad real. Los otros criterios responden a esta idea con una buena dosis de frivolidad señalando que de seguir con esta lógica, debería

seguir de que el Estado establece metas en el cumplimiento de sus compromisos.

La discriminación de un minimo de representación de los departamentos con menos población no razonable de equidad permite pensar que tanto más válido será garantizar un mínimo de igualdad real. Los otros criterios responden a esta idea con una buena dosis de frivolidad señalando que de seguir con esta lógica, debería

seguir de que el Estado establece metas en el cumplimiento de sus compromisos.

La discriminación de un minimo de representación de los departamentos con menos población no razonable de equidad permite pensar que tanto más válido será garantizar un mínimo de igualdad real. Los otros criterios responden a esta idea con una buena dosis de frivolidad señalando que de seguir con esta lógica, debería

seguir de que el Estado establece metas en el cumplimiento de sus compromisos.

La discriminación de un minimo de representación de los departamentos con menos población no razonable de equidad permite pensar que tanto más válido será garantizar un mínimo de igualdad real. Los otros criterios responden a esta idea con una buena dosis de frivolidad señalando que de seguir con esta lógica, debería

seguir de que el Estado establece metas en el cumplimiento de sus compromisos.

La discriminación de un minimo de representación de los departamentos con menos población no razonable de equidad permite pensar que tanto más válido será garantizar un mínimo de igualdad real. Los otros criterios responden a esta idea con una buena dosis de frivolidad señalando que de seguir con esta lógica, debería

seguir de que el Estado establece metas en el cumplimiento de sus compromisos.

La discriminación de un minimo de representación de los departamentos con menos población no razonable de equidad permite pensar que tanto más válido será garantizar un mínimo de igualdad real. Los otros criterios responden a esta idea con una buena dosis de frivolidad señalando que de seguir con esta lógica, debería

seguir de que el Estado establece metas en el cumplimiento de sus compromisos.

La discriminación de un minimo de representación de los departamentos con menos población no razonable de equidad permite pensar que tanto más válido será garantizar un mínimo de igualdad real. Los otros criterios responden a esta idea con una buena dosis de frivolidad señalando que de seguir con esta lógica, debería

seguir de que el Estado establece metas en el cumplimiento de sus compromisos.

La discriminación de un minimo de representación de los departamentos con menos población no razonable de equidad permite pensar que tanto más válido será garantizar un mínimo de igualdad real. Los otros criterios responden a esta idea con una buena dosis de frivolidad señalando que de seguir con esta lógica, debería

seguir de que el Estado establece metas en el cumplimiento de sus compromisos.

La discriminación de un minimo de representación de los departamentos con menos población no razonable de equidad permite pensar que tanto más válido será garantizar un mínimo de igualdad real. Los otros criterios responden a esta idea con una buena dosis de frivolidad señalando que de seguir con esta lógica, debería

seguir de que el Estado establece metas en el cumplimiento de sus compromisos.

La discriminación de un minimo de representación de los departamentos con menos población no razonable de equidad permite pensar que tanto más válido será garantizar un mínimo de igualdad real. Los otros criterios responden a esta idea con una buena dosis de frivolidad señalando que de seguir con esta lógica, debería

seguir de que el Estado establece metas en el cumplimiento de sus compromisos.

La discriminación de un minimo de representación de los departamentos con menos población no razonable de equidad permite pensar que tanto más válido será garantizar un mínimo de igualdad real. Los otros criterios responden a esta idea con una buena dosis de frivolidad señalando que de seguir con esta lógica, debería

seguir de que el Estado establece metas en el cumplimiento de sus compromisos.

La discriminación de un minimo de representación de los departamentos con menos población no razonable de equidad permite pensar que tanto más válido será garantizar un mínimo de igualdad real. Los otros criterios responden a esta idea con una buena dosis de frivolidad señalando que de seguir con esta lógica, debería

seguir de que el Estado establece metas en el cumplimiento de sus compromisos.

La discriminación de un minimo de representación de los departamentos con menos población no razonable de equidad permite pensar que tanto más válido será garantizar un mínimo de igualdad real. Los otros criterios responden a esta idea con una buena dosis de frivolidad señalando que de seguir con esta lógica, debería

seguir de que el Estado establece metas en el cumplimiento de sus compromisos.

La discriminación de un minimo de representación de los departamentos con menos población no razonable de equidad permite pensar que tanto más válido será garantizar un mínimo de igualdad real. Los otros criterios responden a esta idea con una buena dosis de frivolidad señalando que de seguir con esta lógica, debería

seguir de que el Estado establece metas en el cumplimiento de sus compromisos.

La discriminación de un minimo de representación de los departamentos con menos población no razonable de equidad permite pensar que tanto más válido será garantizar un mínimo de igualdad real. Los otros criterios responden a esta idea con una buena dosis de frivolidad señalando que de seguir con esta lógica, debería

seguir de que el Estado establece metas en el cumplimiento de sus compromisos.

La discriminación de un minimo de representación de los departamentos con menos población no razonable de equidad permite pensar que tanto más válido será garantizar un mínimo de igualdad real. Los otros criterios responden a esta idea con una buena dosis de frivolidad señalando que de seguir con esta lógica, debería

seguir de que el Estado establece metas en el cumplimiento de sus compromisos.

La discriminación de un minimo de representación de los departamentos con menos población no razonable de equidad permite pensar que tanto más válido será garantizar un mínimo de igualdad real. Los otros criterios responden a esta idea con una buena dosis de frivolidad señalando que de seguir con esta lógica, debería

seguir de que el Estado establece metas en el cumplimiento de sus compromisos.

La discriminación de un minimo de representación de los departamentos con menos población no razonable de equidad permite pensar que tanto más válido será garantizar un mínimo de igualdad real. Los otros criterios responden a esta idea con una buena dosis de frivolidad señalando que de seguir con esta lógica, debería

seguir de que el Estado establece metas en el cumplimiento de sus compromisos.

La discriminación de un minimo de representación de los departamentos con menos población no razonable de equidad permite pensar que tanto más válido será garantizar un mínimo de igualdad real. Los otros criterios responden a esta idea con una buena dosis de frivolidad señalando que de seguir con esta lógica, debería

seguir de que el Estado establece metas en el cumplimiento de sus compromisos.

La discriminación de un minimo de representación de los departamentos con menos población no razonable de equidad permite pensar que tanto más válido será garantizar un mínimo de igualdad real. Los otros criterios responden a esta idea con una buena dosis de frivolidad señalando que de seguir con esta lógica, debería

seguir de que el Estado establece metas en el cumplimiento de sus compromisos.